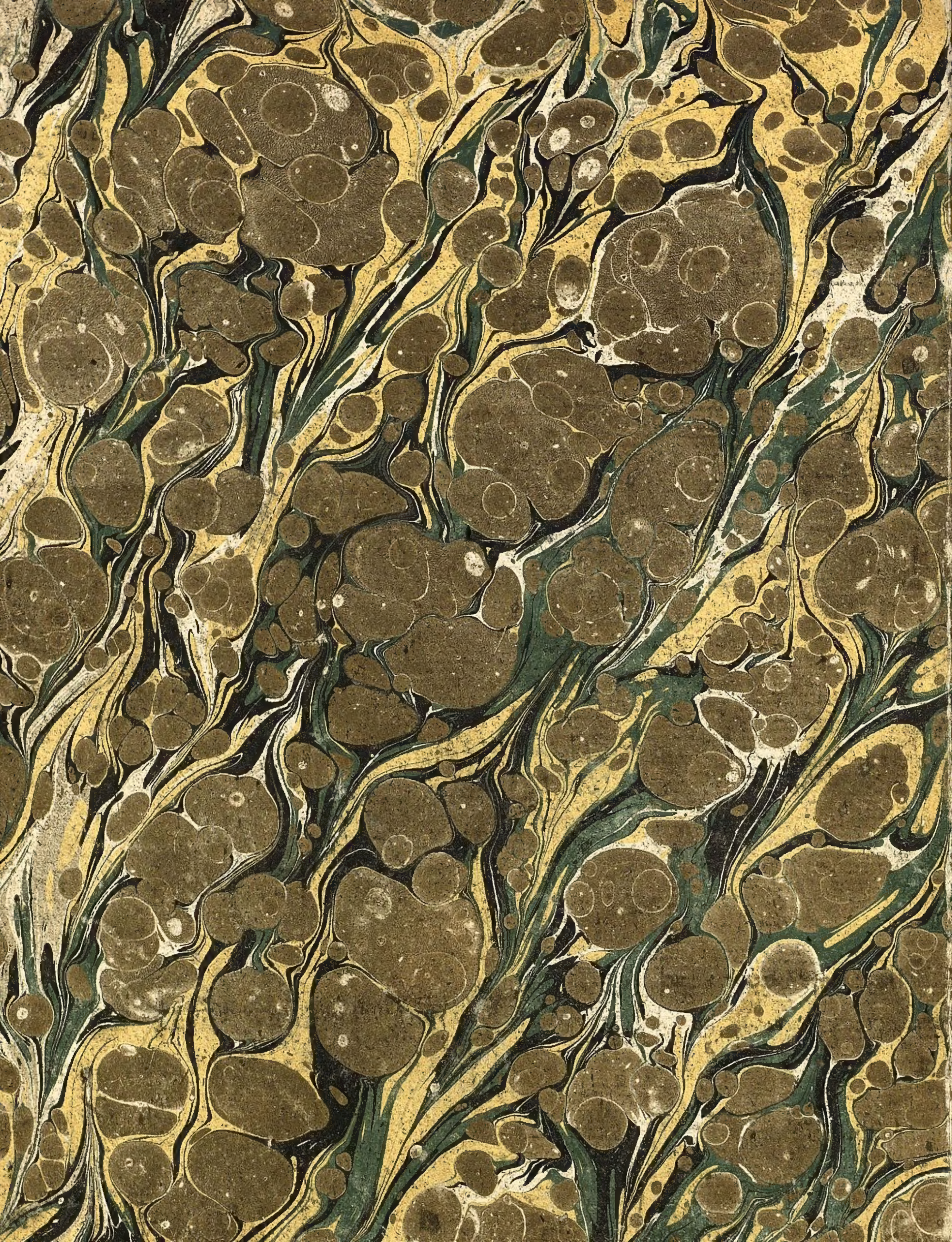


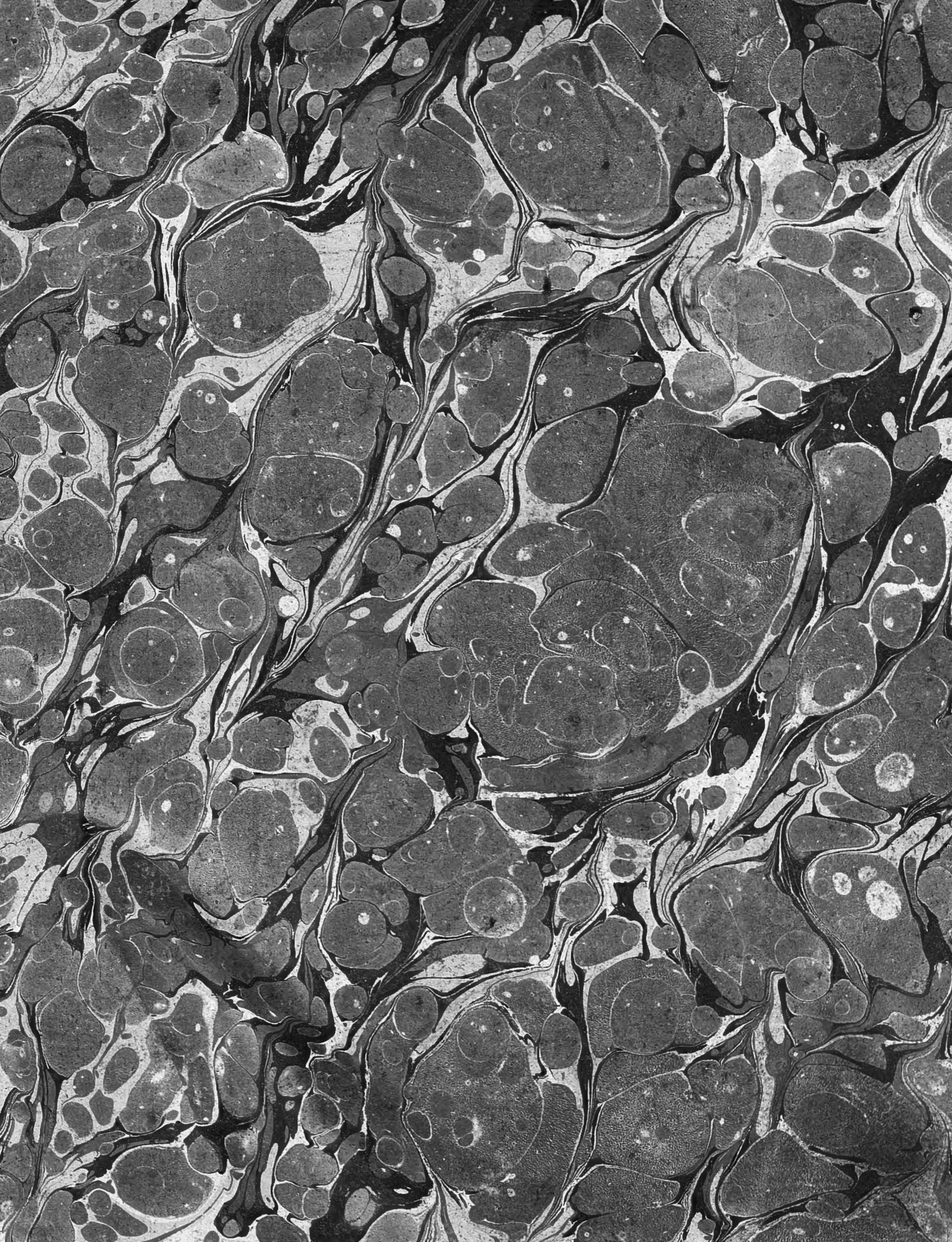
100  $\frac{02}{14}$

-1-











178



3807 100 02

14

79







# ПУТЕШЕСТВІЕ

ВОКРУГЪ СВѢЩА.



192



# ПУТЕШЕСТВІЕ

ВОКРУГЪ СВѢТА

въ 1803, 4, 5 и 1806 годахъ.

По повелѣнію

ЕГО ИМПЕРАТОРСКАГО ВЕЛИЧЕСТВА

АЛЕКСАНДРА ПЕРВАГО,

на корабляхъ

НАДЕЖДѢ и НЕВѢ,

подъ начальствомъ

Флота Капитанъ-Лейтенанта, нынѣ Капитана вѣщарого ранга, Крузенштерна,  
Государственнаго Адмиралшескаго Департамента и ИМПЕРАТОРСКОЙ  
Академіи Наукъ Члена.

ЧАСТЬ ПЕРВАЯ.

*Les Marins écrivent mal, mais avec assez de candeur.*

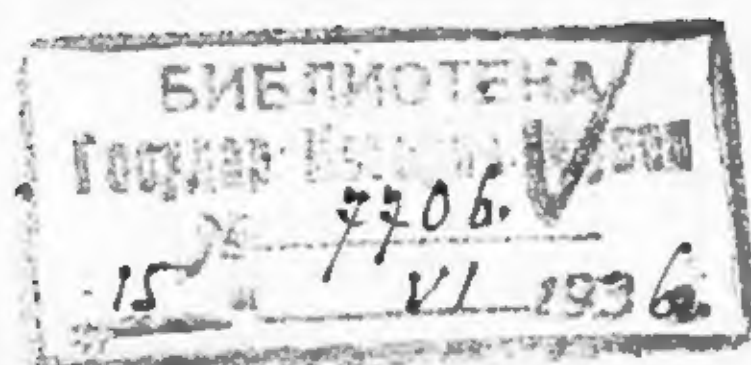
*De Brosses, Hist. d. decouv. a. Terres austr.*

---

ВЪ САНКТПЕТЕРБУРГѢ

Въ Морской Типографіи 1809 года.







ВСЕПРЕСВѢТЛѢЙШЕМУ, ДЕРЖАВНѢЙШЕМУ,

ВЕЛИКОМУ ГОСУДАРЮ

ИМПЕРАТОРУ

АЛЕКСАНДРУ ПАВЛОВИЧУ,

САМОДЕРЖЦУ ВСЕРОССИЙСКОМУ

И ПРОЧАЯ, И ПРОЧАЯ, И ПРОЧАЯ.

ГОСУДАРЮ ВСЕМИЛОСТИВѢЙШЕМУ.







## ВСЕМИЛОСТИВѢЙШІЙ ГОСУДАРЬ!

Первое путешествіе Россіанъ вокругъ свѣта, которымъ я по повелѣнію ВАШЕГО ИМПЕРАТОРСКАГО ВЕЛИЧЕСТВА имѣлъ счастье управлять, заслуживаетъ быть особо замѣтеннымъ въ лѣтописяхъ Россійскаго мореплаванія. ВАШЕ ИМПЕРАТОРСКОЕ ВЕЛИЧЕСТВО благоволили позволить мнѣ издать въ свѣтъ описаніе сего счастливо оконченнаго предпріятія. Теперь, совершивъ сей трудъ, осмѣливаюсь повергнуть оный къ стопамъ ВАШЕГО ИМПЕРАТОРСКАГО ВЕЛИЧЕСТВА, ежели токмо простое повѣствованіе, чуждое всякихъ витійственныхъ украшеній, не совсѣмъ недостойно Высочайшаго Имени, которое имѣю позволеніе поставить въ началѣ онаго. Сіе Всемилостивѣйшее позволеніе служитъ мнѣ новымъ доказательствомъ, что съ начала



*путешествія до окончанія онаго я имѣлъ счастіе быть  
удостоеннымъ одобренія ВАШЕГО ИМПЕРАТОРСКАГО  
ВЕЛИЧЕСТВА.*

*Преисполненный неизрѣтенною благодарностію за  
многообразные знаки ВАШЕГО ВЫСОКОМОНАРХАГО  
благоволенія, съ глубочайшимъ благоговѣніемъ имѣю  
счастіе называться,*

*ВСЕМИЛОСТИВѢЙШІЙ ГОСУДАРЬ!*

*ВАШЕГО ИМПЕРАТОРСКАГО ВЕЛИЧЕСТВА*

*Всеподданнѣйшій*

*Крузенштернъ.*



## ПРЕДУВѢДОМЛЕНІЕ.

- I. Какъ въ самомъ путешествіи, такъ и въ таблицахъ, къ оному приложенныхъ, счисленіе времени принято Григоріанское, по той причинѣ, что вычисленіе всѣхъ наблюденій производимо было по Аглинскимъ или Французскимъ Эфемеридамъ, копорые, какъ извѣстно, сочинены по Григоріанскому штилю. Безпреспанное переведеніе сего новаго штиля въ старый, могло бы причинить погрѣшности, копорыхъ, не смотря на всевозможное вниманіе, трудно было бы избѣгнутьъ.
- II. Въ самомъ путешествіи я употреблялъ гражданское счисленіе времени, а въ таблицахъ суточныхъ счислений астрономическое, не раздѣляя часовъ на вечерніе и утренняя, но считая непрерывно 24 часа отъ одного полудня до другаго. Такъ наприкладъ 10 часовъ есть 10 часовъ вечера, а 22 часа 10 часовъ утра. Многіе Аглинскіе мореходцы употребляли сіе счисленіе въ описаніяхъ своихъ путешествій, хотя оно мнѣ болѣе приличнымъ кажется въ таблицахъ, нежели въ историческомъ описаніи путешествія, поелику употребленіе гражданского счисленія времени для всякаго рода чашателей внятиѣ.
- III. Долгота мѣста всегда считается отъ меридіана



## II

Гренвической обсерваторіи, который лежитъ отъ Санктпетербурскаго меридіана  $2^{\circ}$ ,  $1'$ ,  $12''$ , 4 къ западу. Въ плаваніи отъ Кронштада до Гренвическаго меридіана долгоша считается восточная, попомъ къ западу до совершенія всего круга, а послѣ опять до нашего прибытія въ Кронштадъ восточная.

- IV. Румбы, показанные въ семъ сочиненіи, всѣ исправлены по склоненію компаса, исключая гдѣ именно сказано, что помянутые румбы суть по компасу.
- V. Мили, употребляемые въ путешествіи, также какъ и въ таблицахъ, суть Италіанскія или морскія, изъ коихъ 60 считается въ одномъ градусѣ земнаго меридіана.
- VI. Для измѣренія глубины приняты сажени, обыкновенно въ морѣ употребляемыя, изъ коихъ каждая содержишь 6 Англинскихъ фузовъ.
- VII. Высота барометра показана въ Англинскихъ дюймахъ и десятихъ и сотыхъ частяхъ онаго.
- VIII. Ртутной термометръ есть такъ называемый Реомюровъ, который между точками замерзанія и кипячей воды имѣетъ 80 градусовъ.
- IX. Хотя въ таблицахъ суточныхъ численій склоненіе компаса и стоитъ на ряду съ прочими полуденными наблюденіями, но оно было всегда вычисляемо по утреннимъ и вечернимъ наблюденіямъ азимуфовъ и амплишудовъ, и безъ большей погрѣшности можетъ быть принято за склоненіе того мѣста, которое означаютъ широта и долгоша.
- X. *Дѣйствиель морскаго теченія*, которое въ таблицахъ



### III

суточныхъ счисленій въ особомъ столбцѣ показано, называю я разность между широюю и долгою по счисленію и наблюденіямъ. Ежели сія разность столь мала, что не превосходитъ 4 или 5 миль, то безъ всякаго сумнѣнія приписать можно оную другимъ случайнымъ причинамъ, а не печенію, особливо есть ли принявъ сію послѣднюю причину находишь, что направленіе печенія однѣхъ супокъ прошивно направленію въ слѣдующія супки; таковыя случаи означены въ столбцѣ печенія словомъ *нѣтъ*. Но ежели нѣсколько дней сряду разность между счислимымъ и обсервованнымъ пунктомъ проспирается все въ одну сторону, въ такомъ случаѣ, хотя бы и сія разность была не болѣе 4 миль, почелъ я приличнѣе приписать оную печенію, нежели погрѣшностямъ въ счисленіи корабельнаго пущи.

XI. О истинной долготѣ приложено въ прешней часпи особенное изъясненіе.

XII. Карты, находящіяся при семъ путешествіи, сочинены подъ моимъ надзираніемъ, Астрономомъ Горнеромъ и Лейпенантами Левеншперномъ и Биллингсгаузенемъ. Астрономическая часть снятія береговъ принадлежитъ однакожъ больше Г-ну Горнеру, копорой не упустилъ также участвовать въ тригонометрическихъ трудахъ Господъ Левеншперна и Биллингсгаузена. Всѣ почти карты рисованы симъ послѣднимъ искуснымъ Офицеромъ, который въ то же время являетъ въ себѣ способности хорошаго Гидрографа; онъ же составилъ и Генеральную карту.



XIII. Виды береговъ и изображенія предметовъ, касающихся до натуральной исторіи, въ Атласъ всѣ рисованы Г-мъ Тилезіусомъ. Историческіе виды также его работы, хотя Г-нъ Тилезіусъ и не былъ въ должности живописца (\*). Какъ бы ни была принята ученая, особливо Географическая часть сего путешествія, но въ художественномъ отношеніи всегда будетъ имѣть свою цѣну богатымъ и любопытнымъ Атласомъ, приложеннымъ къ оному, и которымъ я обязанъ единственно трудамъ Г-на Тилезіуса.

---

(\*) Академія Художествъ доставила Экспедиціи Живописца Г-на Курляндцова, которой при первомъ нашемъ прибытіи въ Камчатку, осваивая корабль, возвратился сухимъ путемъ въ С. Петербургъ.

---



## ВВЕДЕНІЕ.

Всеобщія примѣчанія о Россійской торговлѣ въ печеніи послѣдняго столѣтія. — Извѣстія о мореплаваніяхъ и открытіяхъ Россіянъ въ Сѣверной части Великаго Океана. — Плаванія Беринга, Чирикова, Шпанберга, Вальшона, Шельтинга, Синда, Крыницына, Левашева, Лаксмана, Билингса и Сарычева. — Начало торга Россіянъ пушнымъ товаромъ. — Краткое объ ономъ извѣстіе. — Происхожденіе Россійской Американской компаніи. — Совершенное ея усановленіе подтвержденное Правительствомъ. — Начальный поводъ къ предпріятію сего путешествія.]

---

Между многими славными произшествіями, послѣдовавшими въ Россіи со временъ ПЕТРА Великаго, открытія Камчатки въ 1696 мѣ и Алеутскихъ острововъ въ 1741 мѣ годахъ, занимають не послѣднее мѣсто. Сіи страны дѣлаются важными, какъ потому, что оказали, хотя впрочемъ и въ позднее уже время, сильное содѣйствіе свое въ Россійской торговлѣ, такъ и потому, что особенно обратили на себя торговый промыслъ жителей Россіи. Владѣніе Камчаткою и Алеутскими островами подаспъ, уповашельно, средство къ пробужденію Россійской торговли,



## VI

опѣ дремоты, въ коей искусная полишка торгующихъ Европейскихъ Державъ спаралась долгое время усыплять ее съ удачнымъ успѣхомъ. Послѣднія взирають, можешь быть, не равнодушно на начальныя покушенія Россіянъ къ сверженію съ себя бремени, налагаемаго ихъ наславниками, и къ воздѣланію собственнаго поля, не приносившаго имъ до того богатой жатвы. Сколь неизчерпаемые имѣетъ Россія источники и пособія для своей торговли, оное извѣстно всякому. Хотя и подлежатъ препяшствія, запрудняющія Россію къ содѣланію себя торговою Державою;—препяшствія, признаваемые опѣ многихъ писателей даже непобѣдимыми, — однако оныя въ самомъ дѣлѣ не такого свойства, чтобы въ преодолѣніи ихъ должно было опчаяваться. Нужна только воля МОНАРХА, и труднѣйшія преграды разторгнутся.

Безсмертной памяти ПЕТРЪ Великій, коего мудрыя дѣянія и острый все объемлющій умъ преобразили Россію, принялъ наилучшія мѣры для разпространенія торговли и призвалъ иностранныхъ купцовъ въ свое Государство. Купеческое состояніе прежнихъ временъ по важной торговлѣ, которую Россія тогда производила, было весьма знаменито; но оное въ началѣ прошедшаго столѣтія упало въ своемъ достоинствѣ (\*). Кромѣ сего первѣйшіе купцы не производили вовсе иностранной торговли, о введеніи коей въ Россію спарался ревностно ПЕТРЪ Великій

---

(\*) Купцы, производившіе въ Россіи главную торгъ подѣ именемъ гостей, пользовались прежде весьма многими преимуществами, которыхъ лишились они мало по малу. Ихъ употребляли для посольствъ и приглашали къ столу Царскому; долговѣя ихъ пребыванія предпочитались пребываніямъ другихъ заимодавцевъ. Сіи гости не платили никакихъ починъ повинностей, свободны были опѣ постоя, въ случаѣ нужной присяги могли не явиться лично и производить оную чрезъ своихъ служителей. Они не судились никѣмъ, кромѣ Государя и избраннаго для того боярина, и проч.



## VII

вмѣстѣ съ заведеніемъ флота. Ипакъ настояла нужда въ учите-  
ляхъ, для наставленія въ новой коммерческой наукѣ, безъ которой  
непрерывныя великія предпріятія не могутъ быть удачными.  
Сверхъ того и для изпребленія вредныхъ предубѣжденій, обна-  
ружившихся со стороны дворянства къ купеческому сословію,  
слѣдовало призвать въ Россію иностранцевъ, которые, не бывъ  
дворянами, обращали на себя вниманіе, а не рѣдко и уваженіе  
МОНАРХА. Однимъ словомъ, купеческое сословіе нужно  
было облагородить. ПЕТРЪ Великій сдѣлалъ начало. Преемники  
Его болѣе или менѣе тому споспѣшествовали. Хотя разныя  
обстоятельства, не взирая на ревностныя Государей желанія  
къ разпространенію Россійской въ иностранныя земли тор-  
говли, и возпрепятствовали въ успѣшномъ достиженіи сей слав-  
ной цѣли; однако купеческое сословіе дѣлалось постепенно  
болѣе и болѣе уважаемымъ. Таковое начатое ПЕТРОМЪ Великимъ  
преобразование своего народа предоставлено, по видимому, на-  
стоящему правленію. Теперь наступило, кажется, время къ  
сверженію ига, налагаемаго на насъ въ торговлѣ иностранцами,  
которые, приобретая въ Россіи на щетъ ея великія богатства,  
оставляютъ наше Государство для того, чтобы проживать  
оныя на своей родинѣ, и такимъ образомъ лишаютъ Россію  
капиталовъ, кои оставаясь въ нашемъ отечествѣ разли-  
вали бы повсемѣстное благосостояніе, если бы природнымъ  
Россіянамъ предстояли средства, могущія оживлять общій  
духъ и рвеніе. Но таковой общій духъ и таковое рвеніе въ  
Государствѣ, зависящемъ отъ воли единого, могутъ быть воз-  
буждены только имъ же самимъ; въ разсужденіи чего правленіе  
Нашего благомыслящаго МОНАРХА, обращающаго власть свою  
единственно на пользу своихъ подданныхъ и изъясляющаго  
ежедневно наилучшія доказательства человеколюбія и ревно-



## VIII

ванія ко благу Государства, отличаетъ преимущественно. Цѣлое сполѣтіе уже владѣють иностранцы Россійскою торговлею; но и еще попребно было бы, даже при всемъ возможномъ усилии, долгое время къ изпорженію нѣкошорой части оной изъ рукъ ихъ; еслибы владѣніе Камчаткою и прилежащими ей островами, равно и великою частию сѣверозападнаго, мало по малу покореннаго берега Америки, гдѣ сѣверовосточные жишели Россіи производили безпрѣпятственную исключительную торговлю, не открывало и западнымъ Россійскимъ обитателямъ пути къ скорѣйшему въ томъ успѣху, нежели предполагаешъ вѣроятность, средства, кои сдѣлались споль важными, что настоящему правительству не можно оставить оныхъ безъ вниманія и не воспользоваться ими для доспигенія великаго преднамѣренія.

Хотя я и не сумнѣваюсь, что житателямъ извѣстно повѣствованіе о Россійскихъ открытіяхъ и плаваніяхъ въ великомъ сѣверномъ океанѣ, однако, не взирая на то, полагаю, что помѣщеніе здѣсь крапкаго объ оныхъ извѣстія почтено будетъ излишнимъ.

Въ 1716 мѣ году уже послано было, по повелѣнію Петра Великаго, судно изъ Охотска въ Камчатку для испытанія прямаго сообщенія моремъ между первымъ и послѣднею, послѣ чего и предпочтенъ навсегда путь водою трудному и продолжительному путешествію берегомъ. По повелѣнію сего Государя извѣдывали также отъ 1711 до 1720 года и Курильскіе острова; а не задолго предъ смертію, послѣдовавшею въ 1725 году предположилъ онъ, такъ названную, первую Камчатскую Экспедицію, коей назначенъ былъ Комодоръ Берингъ начальникомъ. Отъ прозорливости сего Великаго Монарха не могло скрыться, что отдаленныя сіи страны должны содѣ-



## IX

лапсья нѣкогда полезными для Государства; а потому и желалъ Онъ пріобрѣсть основательныя объ оныхъ свѣденія. Ему весьма хотѣлось рѣшить при томъ и вопросъ тогдашняго времени: соединяется ли Америка съ Азіею, и ежели не соединяется, то какое между ими находится разстояніе, въ разсужденіи чего просили Императора, въ бытность Его 1717 го года въ Голландіи, и о чемъ представляла ему Парижская Академія Наукъ, коея былъ Онъ сочленомъ. Берингъ, имѣвшій помощниками Лейшенаншовъ Чирикова и Спанберга, совершилъ два плаванія. Первое 1728 года къ сѣверу до мыса Сердце-Камень, лежащаго въ широтѣ  $67^{\circ} 18'$ , коюрой, неправильно, почелъ онъ послѣднею оконечностію Азіи; второе въ слѣдующій потомъ годъ къ востоку, чшобы открыть берегъ Америки; но въ семъ успѣхъ ему не удалось. Ишакъ главное намѣреніе обоихъ плаваній осталось безъ исполненія.

Императрица Анна Іоанновна повелѣла потомъ предпріять второе путешествіе, сдѣлавшееся важнымъ для будущей торговли чрезъ открытіе Алеупскихъ острововъ и берега Америки. Но опъ сей Экспедиціи слѣдовало ожидать еще большихъ успѣховъ; поелику она, сверхъ величайшихъ издержекъ и раззорѣнія Сибирскихъ обитателей, долженствовавшихъ доставлять матеріалы къ построенію судовъ, продолжалась около девяти лѣтъ. Берингъ былъ начальникомъ и сей второй Экспедиціи, Чириковъ помощникъ его командовалъ при семъ другимъ судномъ. Сии оба мореходца отправились въ предлежавшій имъ путь 1741 го года. Натуралистъ Штеллеръ сопровождалъ Беринга, а Астрономъ Делиль де ла Кроэръ Чирикова. Послѣдній открылъ берегъ Америки подъ широтою  $56^{\circ}$ , а первый, разлучившійся съ соупникомъ своимъ во время бури, подъ широтою  $58^{\circ} 28'$  (\*). Берингово судно на обратномъ своемъ пути въ Камчатку раз-

---

(\*) Зри Миллерова собраніе Россійскихъ повѣствованій часть 3. стр. 198.



## X

билось у острова, называемаго нынѣ его именемъ, гдѣ сей прославившійся мореходецъ скоро потомъ умеръ (\*).

Въ 1738 и 1739 мѣ годахъ отправились къ Курильскимъ и Японскимъ островамъ Лейтенанты Шпанбергъ, Вальшонъ и Шельпингъ. Они, бывъ разлучены бурею во время послѣдняго своего плаванія, подходили къ восточному берегу Японіи, Шпанбергъ съ Шельпингомъ въ широтѣ опѣ 38°, 41', до 38°, 25', а Вальшонъ подѣ 38°, 17', и держался берега до 33°, 48' (\*\*). Курильскіе острова осмошрѣлъ Шпанбергъ до острова Эссо или Маппая, и по возвращеніи издалъ объ отккрытіяхъ своихъ карту, на коей показаны 22 острова, изъ которыхъ, по невѣрномъ ихъ означеніи, признавъ можно нынѣ только нѣкоторые. Въ 1741 и 742 годахъ плавали опять Шпанбергъ и Шельпингъ для изслѣдованія: не подѣ однимъ ли меридіаномъ лежатъ Японія съ Камчаткою? ибо сумнѣвались о дѣйствительномъ бытіи Шпанберга и Вальсона у береговъ Японіи и полагали, что они Корейской берегъ признали берегомъ Японіи. Но сіе вторичное плаваніе было безуспѣшно; потому, что въ Шпанберговомъ суднѣ оказалась печь и онъ скоро назадъ возвратился. Сопутникъ его Шельпингъ изслѣдовалъ при семъ случаѣ устье Амура. Найденная послѣ справедливою разность между опредѣленными Шпанбергомъ и Вальшономъ долгошами Камчатки и Японіи доказали однако, что они во время перваго своего плаванія доходили дѣйствительно до береговъ Японіи. Со времени Шпанберга до отправления Японца *Кодою* въ его отечество съ *Т. Лаксманомъ* посѣщаемы были Курильскіе острова до Эзо многими Россійски-

---

(\*) Я не упоминаю здѣсь о путешествіяхъ, сопрягавшихся съ планомъ сей Экспедиціи, но не имѣвшихъ непосредственной связи съ путешествіями отккрытій въ великомъ сѣверномъ океанѣ.

(\*\*) Зри тамъ же на сѣраниц: 163. 176.



## XI

ми купеческими судами; но опъ сего не послѣдовало ни приобрѣтенія въ свѣденіяхъ Географическихъ, ни разпространенія торговли.

Въ 1743 и 1744 годахъ Лейтенантъ *Хиетевской* описалъ берега опъ Охотска къ Камчаткѣ и кругомъ оной (\*).

Въ 1764 году посланъ былъ по повелѣнію ИМПЕРАТРИЦЫ ЕКАТЕРИНЫ Лейтенантъ *Синдѣ* изъ Охотска для открытія между Азіею и Америкою. Онъ возвратился назадъ въ 1768 году открывъ островъ Св. Маввѣя (\*\*) и большей островъ Св. Лавренція, названный Кукомъ островомъ Клерка (\*\*\*).

Въ 1768 году вышли изъ Нижне-Камчатска Капитанъ *Креницынѣ* и Лейтенантъ *Левашевѣ* для точнѣйшаго изслѣдованія цѣпи острововъ Алеупскихъ и опредѣленія оныхъ астрономически. Сіи оба начальника исполнили вѣренное имъ препорученіе въ 1768 и 1769 годахъ съ довольнымъ раченіемъ и успѣхомъ. Креницынѣ ушонулъ, къ сожалѣнію, по возвращеніи своемъ въ Камчатку.

Въ 1785 году предпринята новая Экспедиція, начальство надъ коею препоручено было Агличанину Биллингсу. Сего путешествія, окончаннаго въ 1796 году, издано недавно два описанія, изъ

---

(\*) Зри предувѣдомленіе путешествія Капитана Сарычева.

(\*\*) Мысъ прямой, названный пакъ Кукомъ, означенный подъ 60°, 17' широты и 172°, 36' долготы, есть конечно мысъ острова Маввѣя, копорой Кукъ назвалъ островъ Горъ.

(\*\*\*) На картѣ Синдова плаванія, находящейся при извѣстномъ Коксовомъ описаніи открытія Россіанъ показаны между 61 и 64°, прямо на югъ опъ Берингова пролива, многіе острова, открытые будно бы Синдомъ, копорого и путешевая линія между оными означена. Но плаванія Кука и Сарычева въ справахъ сихъ доказываютъ, что оныя острова существовать не могутъ, и что они должны бытъ одинакаго произхожденія съ островами Св. Макарія, Св. Стефана, Св. Ѳеодора и Св. Авраама, копорые давно уже на картахъ болѣе не означаются. Вѣроятно, сіи острова не иное что суть, какъ островъ Св. Лавренція, копорой Синдѣ призналъ разными островами.



## XII

коихъ первое на Аглинскомъ языкѣ Секретаремъ Капитана Биллингса Зауеромъ, а второе нынѣшнимъ Вицъ-Адмираломъ *Сарытевылибъ*. Последнее содержишь въ себѣ главную цѣль сей Экспедиціи, многія любопытныя описанія и подробности весьма важныя и полезныя для мореплаванія. Оно извѣстно всѣмъ читателямъ; а пошому и нѣтъ надобности сообщать сужденія о предпріятіяхъ, которыя въ немъ описываются. Впрочемъ мнѣ кажется, что сія Экспедиція не соотвѣтствовала ожиданіямъ, судя по усиліямъ и издержкамъ, употребленнымъ для оной правительствомъ въ продолженіи десяти лѣтъ. Между Офицерами Россійскаго флота находились тогда многіе, которые, начальствуя, могли бы совершить сію Экспедицію съ большимъ успѣхомъ и честію, нежели какъ то учинено симъ Агличаниномъ. Все что сдѣлано полезнаго, принадлежишь Господину *Сарытеву* шoliko же искусному какъ и прудолубивому мореходцу. Безъ его неусыпныхъ трудовъ въ Астрономическомъ опредѣленіи мѣстъ, снятіи и описаніи острововъ, береговъ, портовъ и проч. не пріобрѣла бы, можешь быть, Россія ни одной карты отъ начальника сей Экспедиціи.

Третье путешествіе Капитана Кука возбудило къ дѣятельной промышленности духъ Аглинскихъ купцовъ. По возвращеніи его судовъ, бывшихъ въ Макао и доставившихъ извѣстіе о великой выгодѣ продажи Кишайцамъ морскихъ бобровъ начали посѣщать Аглинскіе купеческіе корабли сѣверозападные берега Америки. Таковы же послѣдствія имѣли открытія Алеутскихъ острововъ и сѣверозападнаго берега Америки Берингомъ и Чириковымъ для Россійскихъ купцовъ за 40 лѣтъ прежде. Они начали плавать съ сего времени шуда сами собою для промысла разныхъ звѣрей, а особливо морскихъ бобровъ, которыя промѣнивали Кишайцамъ съ величайшимъ прибыткомъ. Симъ образомъ открыта Россія-



### XIII

нами новая отрасль торговли, которая не взирая на недоспаченныя къ тому пособія и чрезвычайныя трудности, преодоленныя единственно предприимчивымъ и терпѣливымъ духомъ Россіянъ, оказалась сполько выгодною, что число опходившихъ судовъ ежегодно увеличивалось. Я умалчиваю о плаваніяхъ судовъ сихъ потому, что объ оныхъ говоритъ *Палласъ* въ новыхъ своихъ сѣверныхъ запискахъ, а *Коксъ* въ описаніи открытій Россіянъ съ великою подробностію, и скажу только о томъ, что начавшіяся предпріянія въ 1745 году продолжались безпрерывно съ великою выгодною.

Всѣ роды звѣриныхъ мѣховъ, а особливо прекрасныхъ морскихъ бобровъ, сдѣлались для изнѣженныхъ Китайцевъ необходимою поспребностію. При малѣйшемъ уменьшеніи теплоты воздуха перемѣняющъ они свое платье и даже въ Кантонѣ, лежащемъ почти подъ самымъ проликомъ, носятъ зимою шубы. Ипакъ торгъ пушнымъ поваромъ могъ бы приносить Россійскимъ купцамъ и еще гораздо большую выгоду, есѣли бы правительсѣтво подкрѣпило ихъ и спомоществовало къ поспроенію судовъ надежнѣйшихъ, которыя управлялись бы искусными начальниками. До сего времени малосвѣденіе и неопытность начальниковъ судовъ были причиною, что изъ трехъ судовъ обыкновенно каждой годъ погибало одно. Но и при сихъ обстоятельсѣвахъ увеличивалось годъ отъ году число судовъ, опходившихъ на звѣриную ловлю, сполько, что не взирая на послѣдовавшее въ семъ промыслѣ участіе Агличанъ, Американцевъ и даже Гишпанцевъ, отправлялось часто изъ Россійскихъ восточныхъ портовъ около 20 судовъ ежегодно. Таковое чрезвычайное умноженіе промышленниковъ влекло за собою вредныя послѣдствія, которыя безъ посредсѣва купца *Шелехова*, положившаго основаніе нынѣшней Американской компаніи, въ скоромъ времени разрушили бы совсѣмъ сію выгодною торговлю.



## XIV

Каждое, отправлявшееся на звериную ловлю судно, принадлежало особенному хозяину, которой не думалъ щадить ни Алеушвъ, ни звѣрей, приносившихъ ему богатства, словомъ они не помышляли о будущемъ, а старались только о поспѣшномъ наполненіи судовъ своихъ, какимъ бы по образомъ ни было, и объ обратномъ въ Охотскъ возвращеніи. Морскіе бобры и другіе звѣри при всеобщемъ шаковомъ опустошеніи, должныствовали неминуемо изпреблены быть въ короткое время. Торговля прервалась бы сама собою или по крайней мѣрѣ остановилась бы на долгое время. Шелеховъ, предвидѣвшій необходимость въ ограниченіи разрушительнаго образа промышленности, старался имѣющихъ участіе въ оной соединить въ одно сообщество, чтобы управлять имъ по предположенному плану. Его о семъ попеченія долго оставались безуспѣшными; но наконецъ въ 1785 году удалось ему соединиться съ братьями *Голиковыми*. Они общими силами вооружили нѣсколько судовъ, надъ коими предприимчивый Шелеховъ, отправился самъ къ Алеутскимъ островамъ и завелъ селеніе на островѣ *Кадьякѣ*, которой по удобному положенію своему въ отношеніи къ прочимъ островамъ сего ряда, къ матерому берегу Америки и къ самой *Камчаткѣ*, служилъ и понынѣ мѣстомъ складки поваровъ Американской компаніи. Продолжая многіе годы выгодную промышленность обогатились они чрезмѣрно. Удачные успѣхи сего товарищества побудили потомъ и другихъ многихъ купцовъ соединиться съ Шелеховымъ и Голиковыми, и положить основаніе нынѣшней Американской компаніи: названіе принятое въ самомъ началѣ сообществомъ Шелехова и Голиковыхъ. Увеличившаяся компанія, бывъ управляема Шелеховымъ, завела факторіи почти на каждомъ изъ острововъ Алеутскихъ, защитивъ оныя отъ нападенія Островианъ малыми укрѣпленіями. Главная контора ея учреж-



## XV

дена была въ Иркутскѣ по удобному положенію сего города къ сообщенію съ восточною и западною Сибирью. Умножившееся довольно сообщество все еще не обращало на себя вниманія со стороны правительства. Производство торго было только терпимо, а не утверждено. Слухъ о безпорядочномъ образѣ промышленности и частныхъ жестокихъ поступкахъ Россійскихъ купцовъ съ Островитянами разнесся мало по малу почти повсюду и былъ виною, что Императоръ Павелъ Первый положилъ распоргнуть сообщество и разрушить его торговлю. Сія воля Монарха была бы конечно исполнена, безъ ходатайства Господина *Резанова*, того самаго, копорой отправился послѣ съ нами Посланникомъ въ Японію. Господинъ Резановъ женатъ былъ на дочери купца Шелехова, за копорою получилъ знашное имѣніе, состоявшее въ акціяхъ компаніи, сохраненіе коего зависѣло отъ благосостоянія Американскаго торго. Его дѣятельность и многія связи переменили обстоятельство и возбудили въ Государѣ благоразположеніе къ торговому сему сообществу столько, что онъ, отвергнувъ прежнія представленія, утвердилъ въ 1799 году компанію и даровалъ ей многія преимущества. Главное правленіе Американской компаніи переведено потомъ изъ Иркутска въ Санктпетербургъ, и тогда отрасль сія торговли представилась въ лучшемъ видѣ. Начали приниматься мѣры, которыя сообществовали бы болѣе предполагаемой пользѣ. Такъ напримѣръ: компанія отправила въ Америку Англичанина, разумѣвшаго кораблестроеніе и мореплаваніе; начала снабждать начальниковъ судовъ своихъ лучшими морскими картами, описаніями путешествій, нужнѣйшими морскими и астрономическими инструменгами и разными до мореплаванія относящимися книгами. Но при таковомъ ея состояніи озарилась она болѣе всего въ правленіе нынѣ благополучно Царствующаго



## XVI

ИМПЕРАТОРА, который вдруг по возшествіи своемъ на престолъ обратился на нее особенное Свое вниманіе. Онъ Самъ сдѣлался акціонеромъ. Знашныя особы, ободряемые примѣромъ Его пожелали бытъ также учаспниками. Компанія пользуясь Высочайшимъ Его Императорскаго Величества Покровительствомъ, и находясь подъ неусыпнымъ надзоромъ Господина Министра Коммерціи Графа Николая Петровича *Рулянцева*, могла тогда увѣрить всѣхъ, что управляющіе оною съ вѣщимъ рвеніемъ и дѣятельностію будутъ стараться о возстановленіи пренебреженной сей отрасли торговли. Директорамъ сперва предлежало помышлять о снабженіи жизненными и другими важнѣйшими потребностями съ возможною безопасностію и дешевизною своихъ колоній, которыя начинали еще только возникать и въ дикой, безхозяйственной спрѣ могли бы опъ недоспѣшка въ нужнѣйшихъ пособіяхъ разрушиться. Къ таковымъ потребностямъ принадлежишь даже и хлѣбъ; потому что ни на Алеутскихъ островахъ, ни на берегу Америки нѣтъ земледѣлія. Колоніи слѣдовало привести въ лучшее оборонительное состояніе опъ нападений Островитянъ, чему оныя весьма часто бывають подвержены; прикащикамъ доставишь всѣ способы къ построенію лучшихъ судовъ и къ снабженію оныхъ хорошимъ такелажемъ, якорями и канатами, опъ чего главнѣйше зависишь безопасность плаванія; сверхъ того опредѣлишь на суда искусныхъ и опытныхъ начальниковъ и матрозовъ. Но все сіе не иначе могло бытъ съ выгодною исполнено, какъ посредствомъ сообщенія моремъ колоній съ Европейскою Россіею. До того доставлялось все нужнѣйшее чрезъ Якутскъ въ Охотскъ сухимъ путемъ. Великое опдаленіе и чрезвычайныя въ перевозѣ всякаго рода вещей затрудненія, къ чему употреблялось ежегодно болѣе 4000 лошадей, возвысили цѣны на все даже и въ Охотскѣ до



## XVII

крайности. Такъ на примѣръ: пудъ ржаной муки стоилъ тамъ и во время дешевизны, когда въ восточной Европейской Россіи продавался по 40 или 50 копѣекъ, восемь рублей; шпофъ горячаго вина 20, а нерѣдко 40 и 50 рублей; въ равномерномъ къ тому содержаніи и другія потребности. Часто случалось, что по перевозѣ оныхъ уже чрезъ великое разстояніе, были на дорогѣ разграбляемы, и въ Охотскъ доходила малая толика часть. Перевозъ якорей и канатовъ казался совсѣмъ невозможнымъ; но необходимость въ оныхъ заставляла прибѣгать ко средствамъ, наносившимъ нерѣдко вредныя послѣдствія. Канаты разрубали на куски въ 7 и 8 сажень, а по доставленіи въ Охотскъ опять соединяли и скрѣпляли. Якоря перевозили также кусками, которые попомъ скрывали вмѣстѣ. Столь шруденъ и дорогъ былъ перевозъ до Охотска! но изъ онаго на острова и въ Америку былъ стольже мало удобенъ и безопасенъ. Крайне худое построеніе судовъ, малосвѣденіе большей части управлявшихъ оными, и опасное въ такомъ состояніи плаваніе по бурному восточному Океану были главнѣйшими причинами, что суда съ сими нужнѣйшими и сдѣлавшимися столь дорогими грузами погибали почти ежегодно. Ипакъ, чтобы производить сію торговлю съ большею выгодною, и чтобы въ послѣдствіи оную усилишь, необходимость требовала отправлять корабли изъ Балтійскаго моря около мыса Горна или мыса Доброй Надежды къ сѣверозападному берегу Америки. Въ 1803 году сдѣланъ первый опытъ въ такомъ предnamѣреніи.

Хотя для публики и все равно, кто бы попу ни былъ, которой представилъ первое начертаніе къ сему путешествію; однакожъ да позволено мнѣ будетъ упомянуть здѣсь кратко объ обстоятельстве, предшествовавшихъ сей Экспедиціи.

Малая обширность дѣятельной Россійской торговли занимала

\*\*\*



## XVIII

многіе годы мои мысли. Желаніе способствовать хотя нѣсколько къ тому, чтобы видѣть ее въ нѣкоторомъ усовершеніи было бѣзмѣрно, но съ другой стороны недостатокъ моихъ способностей чувствовалъ я въ полной мѣрѣ. Ни знанія мои, ни положеніе не представляли ничего къ тому благовиднаго. Служивъ въ Аглинскомъ флотѣ во время войны съ 1793 го до 1799 го года смотрѣлъ я равнодушно на обширность ихъ коммерціи, наипаче же на важность Остѣ-Индійской и Китайской, которыя привлекли особенное мое вниманіе. Учасіе Россіянъ въ торговлѣ моремъ съ Китаемъ и Индіею казалось мнѣ не невозможнымъ. Торгующія Европейскія націи участвуютъ почти всѣ въ оной; усилившія же въ томъ преимущественно достигли высочайшей степени благосостоянія, находя богатства въ странахъ, обилующихъ разными естественными произведеніями. Таковы были сначала Португальцы, потомъ Голландцы, а нынѣ Агличане. Нельзя сомнѣваться, что бы и Россія не могла находить выгодъ своихъ въ коммерціи моремъ съ Китаемъ и Остѣ-Индіею, хотя она и не имѣетъ въ странахъ сихъ собственныхъ владѣній. Главнѣйшее препятствіе къ принятію учасія въ торговлѣ съ отдаленными сими странами состоятъ въ недостаткѣ способныхъ людей къ управленію мореходными судами. Офицеры Императорскаго флота могутъ одни быть къ тому употреблены; но и сіи, выключая нѣкоторыхъ изъ Агличанъ, не бывають никто въ водахъ Остѣ-Индійскихъ. Итакъ я, найдившись въ Аглинскомъ флотѣ, вознамѣрился побывать въ Остѣ-Индіи и Китаѣ. Графъ *Воронцовъ*, Россійскій въ Англіи Посланникъ, доставилъ мнѣ въ скорости къ тому случай и я отправился въ 1797 году на военномъ Аглинскомъ кораблѣ въ Остѣ-Индію. Пробывъ тамъ около года, пошелъ на купеческомъ суднѣ въ Кантонъ съ шѣмъ намѣреніемъ, чтобы испытать



## XIX

опасное плаваніе по Китайскому морю. До сего занимался я только мыслями объ одной торговлѣ Европейской Россіи съ Остѣю Индіею и Китаемъ. Но повстрѣчавшееся нечаянное обстоятельство представило мнѣ случай обзрѣть сей предметъ въ другомъ видѣ, и сему-то случаю приписываю я поводъ къ предпріятію сего путешествія. Въ бытность мою въ Кантонѣ въ 1798 и 1799 годахъ. пришло суда небольшое, въ 90 или 100 тоновъ, Аглинское судно отъ сѣверозападнаго берега Америки. Оно вооружено было въ Макао и находилось въ отбытіи изъ Китая 5 мѣсяцевъ. Грузъ, привезенный онымъ, состоялъ въ пушныхъ товарахъ, которые проданы за 60,000 піастровъ. Я зналъ, что соотечественники мои производятъ важнѣйшій торгъ съ Китаемъ звѣриными мѣхами; но оныя привозятся съ острововъ восточнаго океана и Американскаго берега впервыхъ въ Охотскъ, а оттуда уже въ Кяхту, къ чему потребно времени два года, а иногда и болѣе. Мнѣ извѣстно было и то, что многія изъ судовъ погибали ежегодно съ богатыми грузами. По симъ причинамъ казалось мнѣ, что Россіяне несравненно съ большею выгодною могли бы привозить пушной товаръ изъ своихъ колоній въ Кантонъ прямо. Мысль сію, хотя и не новую, признавалъ я столь основательною, что, не взирая на то, что торгующіе мягкою рухлядью никогда о томъ не помышляли, вознамѣрился по прибытіи моемъ въ Россію сообщить ее правительству. Для сего на обратномъ пути моемъ изъ Китая въ Англію сдѣлалъ я начертаніе, которое хотѣлъ подать тогдашнему Президенту Коммерцъ-Коллегіи Господину *Соймонову*, о коего свѣденіяхъ въ торговлѣ и усердіе къ благонамѣреннымъ предпріятіямъ для общественной пользы былъ я удостовѣренъ. Въ семъ начертаніи представилъ я, отъ какихъ выгодъ отказывается Россія, предоставляя всю непосредственную свою торговлю иностран-



## XX

цамъ. При семъ привелъ и всѣ возраженія, которыя обыкновенно прошивъ сего бывають представляемы, и покусился опровергнуть оныя; я объявилъ припомъ свое мнѣніе и о средствахъ къ отпращенію начальныхъ въ заведеніи собственной мореплавательной коммерціи трудностей, каковыхъ безпорно предстоить много, а особливо въ разсужденіи снабженія купеческихъ кораблей начальниками и мапрозами. Для сего представилъ я, чптобы къ 600 молодыхъ людей изъ дворянъ, воспитываемыхъ всегда въ Морскомъ Кадетскомъ Корпусѣ для флота, прибавить сто изъ другихъ соспояній, которые хотя бы и назначены были служишь на купеческихъ корабляхъ; но должныствовали бы учились вмѣстѣ съ Кадешами. Изъ сихъ молодыхъ людей, по приобрѣщеніи ими теоретическихъ знаній въ училищѣ, и попомъ опытовъ во время плаванія на корабляхъ купеческихъ, могли бы оказашься нѣкоторые хорошими мореходцами. Я полагалъ преимущественно, чптобы возложить на Капитановъ флота обязанность обращать вниманіе на корабельныхъ юнокъ, по естѣ мальчиковъ, и по отккрытіи въ копоромъ либо оказывающихся дарованій представлять о таковомъ для принятія его въ Корпусъ. Симъ образомъ можно было бы приобрѣсть со временемъ людей весьма полезныхъ для Государства. *Куко*, *Бугенвиль*, *Нельсонъ* не сдѣлались бы ни когда таковыми, каковыми явились въ своемъ опечествѣ, естѣли бы выбирали людей по одному только рожденію.

Я описалъ тогда кратко Россійскую промышленность звѣриными мѣхами, представилъ всѣ трудности, съ которыми борящя предприимчивые люди, въ оной упражняющіеся, презирая всякую опасность, и присовокупилъ къ тому, сколь великія могли бы произойти для Россіи выгоды, естѣли бы правительсво нѣкоторымъ образомъ подкрѣпило сію промышленность. На сей конецъ предложилъ я, что бы послать изъ Кронштапта



## XXI

къ Алеутскимъ островамъ и къ сѣверозападному берегу Америки два корабля, нагрузивъ оныя всякими къ поспроенію и оснащенію судовъ нужными припасами, и отправишь при семъ случаѣ къ селеніямъ Американской компаніи искусныхъ кораблестроителей, разныхъ мастеровыхъ и учишелей мореплаванія, снабдивъ ихъ морскими картами, книгами и астрономическими инструментами, словомъ привести купцовъ въ состояніе строить тамъ хорошія суда (\*), кои бы управлялись искусными начальниками для того, чтобы отвозили послѣ мягкую рухлядь въ Кантонъ прямо, не прерывая впрочемъ торговли заведенной Россійской факторіи Кяхтенской, и по полученіи тамъ нужныхъ товаровъ возвращались бы обратно: долженствующіе же приходишь въ Кантонъ корабли изъ Европейской Россіи по взятіи тамъ Китайскихъ товаровъ заходили

---

(\*) Запрудненія въ поспроеніи судовъ въ Америкѣ, на островахъ, или въ Охотскѣ, какъ то узналъ я послѣ опытомъ, споль велики, что даже и при доставленіи потребныхъ къ тому матеріаловъ изъ Европейской Россіи моремъ, не лзя не почиташъ лучшимъ и выгоднѣйшимъ, если для производства торговли въ тамошнихъ спранахъ посылаемы будутъ шуда малые суда непосредственно изъ портовъ Балтійскаго моря. Выгода отъ доставленія на оныхъ товаровъ можетъ довольно вознаграждать издживенія, употребленныя на поспроеніе и оснастку. Таковыя плаванія приносили бы великую пользу и шѣмъ, что могли бы образовашъ хорошихъ мапрозовъ для Компанейскихъ судовъ въ Америкѣ, гдѣ споль великъ недостатокъ въ искусныхъ мапрозахъ, что одни не свѣдующіе промышленники употребляютъ на судахъ. Вообще непрерывное сообщеніе между Европейскими Россійскими гаванями и Американскими селеніями Компаніи, особливо же торговлю въ Кантонъ почитаю я единымъ средствомъ, могущимъ привести въ цвѣтущее состояніе торговлю Россійско-Американской компаніи, еспли только правительство почитаетъ за нужное удержашъ заведенныя компаніею селенія при берегахъ сѣверозападной Америки, и за полезное усилишь свою непосредственную торговлю. Но прежде сего нужно кажется сдѣлать нѣкоторыя перемѣны въ самомъ образованіи Американской компаніи.



## XXII

бы на обратномъ пути своемъ или въ Маниллу или въ Батавію, или къ берегу Остѣ-Индійскому для закупки таковыхъ, кои съ надежною выгодною продаются въ Россіи. Чрезъ сіе можно бы было доспигнуть до того, чѣобы мы не имѣли болѣе надобности плащить Агличанамъ, Дашчанамъ и Шведамъ великія суммы за Остѣ-Индійскіе и Кишайскіе товары. При таковыхъ мѣрахъ скоро бы пришли Россіяне въ состояніе снабжать сими товарами и Нѣмецкую землю дешевле, нежели Агличане, Дашчане и Шведы; пошому чѣо для нихъ построеніе, оснастка и содержаніе судовъ стоить гораздо дороже и чѣо они покупають товары за наличныя деньги. Не лзя не полагать, чѣо Россійская Остѣ-Индійская компанія сдѣлалась бы въ послѣдствіи столь важною, чѣо малыя Остѣ-Индійскія компаніи въ Европѣ, какъ то Дашскія, Шведскія и Голландскія, не могли бы съ нею никакъ равняться. Въ семъ-то состояло содержаніе моего начертанія.

По возвращеніи моемъ наконецъ изъ Англіи въ Россію хотѣлъ я подать лично начертаніе сіе Президенту Коммерцъ-Коллегіи *Соймонову*; но позволенія на пріѣздъ въ Санктпетербургъ не послѣдовало. Между тѣмъ Господинъ Соймоновъ получилъ опсшавку, преемникомъ сдѣлался Князь *Гагаринъ*, наимянованный тогда Министромъ Коммерціи. Хотя Господинъ Соймоновъ и находился уже въ опсшавкѣ; но я, не взирая на то, все хотѣлъ еще подать ему свое начертаніе; ибо былъ увѣренъ, чѣо онъ, если ли одинакихъ со мною о томъ мыслей, имѣетъ довольно еще силъ къ подкрѣпленію представляемаго и чѣобы довести оное до исполненія. Однако онъ выѣхалъ по опсшавкѣ изъ С. Петербурга, и скоро послѣ въ Москвѣ умеръ. Въ сіе время Графъ Кушелевъ управлялъ Морскими силами; не могши лично представить ему моего плана, сообщилъ я оное ему письменно, но



## XXIII

получилъ отвѣтъ, которой меня лишилъ всякой надежды произвести оный въ дѣйствіе. Спранія мои возбудить въ частныхъ людяхъ желаніе къ такому предпріятію, были равномерно щепны. Можетъ быть и удалось бы мнѣ успѣть въ семъ, естли бы имѣлъ я позволеніе пробить въ Санктпетербургѣ большее время; но сего не послѣдовало.

Наконецъ вошелъ на престолъ Александръ I<sup>й</sup>, и я началъ помышлять опять о семъ предметѣ. Коль скоро Адмиралъ *Мордвиновъ* заступилъ мѣсто Графа Кушелева, то не теряя времени привелъ я начертаніе свое снова въ порядокъ, сдѣлавъ въ немъ нѣкоторыя перемѣны; ибо двухъ годовое пребываніе мое въ Россіи доставило мнѣ о многомъ обстоятельнѣйшее свѣденіе; но существенность онаго осталась таже. Приготовивъ надлежащимъ образомъ, послалъ я оное въ началѣ 1802 го года въ Санктпетербургъ къ Адмиралу Мордвинову, и вскорѣ получилъ отвѣтъ, что онъ находитъ начертаніе мое достойнымъ вниманія, и что будетъ всемѣрно спараться произвести оное въ дѣйствіе. Между тѣмъ онъ сообщилъ оное Коммерцъ Министру, нынѣ Государственному Канцлеру Графу Николаю Петровичу *Руляницову*, которой также одобрилъ мое представленіе, и предложенные въ ономъ способы къ споспѣшествованію и разпространенію нашей Американской торговли показались ему столь основательными, что онъ принялъ въ семъ дѣлѣ живѣйшее участіе; и дѣйствительно нужно было подобное рвеніе, каковое оказали Его Сіятельство Графъ *Руляницовъ*, и Его Высокопревосходительство Адмиралъ *Мордвиновъ*, чшобъ могло быть поспѣшь произведено въ дѣйствіе такое предпріятіе, которое по одной новости своей подвержено было великому прошивоурѣчію и многимъ препятствіямъ. Справедливостъ требуетъ сказать здѣсь, что Его Сіятельство Графъ Николай Петровичъ *Руляницовъ* былъ



главный виновникъ сего путешествія: Ревностное его попеченіе объ ономъ было неослабно съ самаго начала до конца: Да будетъ позволено мнѣ изъяснить ему чувствительную благодарность какъ именемъ моимъ, такъ именемъ всѣхъ моихъ подчиненныхъ, за изходящее по возвращеніи нашемъ у Государя Императора различныхъ милостей, оказанныхъ, Его Императорскимъ Величествомъ со свойственною Ему Щедротою всѣмъ участвовавшимъ въ сей Экспедиціи, (\*), въ числѣ коихъ важнѣйшимъ почитаю я повелѣніе Его Императорскаго Величества напечатать описаніе сего путешествія на счетъ Кабинета.

По общему разсмотрѣнію моего представленія, Его Сіяшествомъ Графомъ *Руляцкимъ* и Его Высокопревосходительствомъ Николаемъ Семеновичемъ *Мордвиновымъ*, сіе дѣло представлено было Государю и, въ слѣдствіе Его повелѣнія потребованъ я въ Іюль мѣсяцъ въ Санктпетербургъ (\*\*); по

---

(\*) Всѣ чиновники сей Экспедиціи повышены слѣдующими чинами: Командующіе кораблями *Надеждою* и *Невою* награждены Орденомъ Св. Владимира 3 й степени, получили по 3000 рублей, Лейтенанты и главные Медицинскіе чиновники по 1000, Мичманы по 800, и прочіе чиновники соразмѣрно ихъ жалованью, пенсіоны по смерти. Иностранные ученые награждены пенсіономъ по 300 червонныхъ въ годъ, нижніе чины награждены описавкою и пенсіономъ отъ 50 до 75 рублей.

(\*\*) Лѣтомъ 1802 го года пріѣхалъ въ Санктпетербургъ жившій въ Гамбургъ Англичанинъ по имени Макмейстеръ, и предлагалъ свои услуги Американской компаніи. Онъ соглашался отвезти корабль съ поварями въ Американскія ея селенія, и будучи кораблестроителемъ, хотѣлъ, чтобы поручили ему строитъ суда въ Америкѣ для компаніи; сверхъ того предъявилъ планъ о завсѣдѣніи на Курильскомъ островѣ Урупѣ селенія, копорымъ обязывался управлять самъ многіе годы, и учредить тамъ Китовую ловлю. Сей прожектъ возбуждалъ тогда въ Директорахъ Американской компаніи великое вниманіе. По долговременныхъ его переговорахъ съ Директорами компаніи, не успѣвъ



прибытіи моемъ шуда объявилъ мнѣ Адмиралъ Мордвиновъ, что Государь опредѣлилъ, чтобъ я былъ самъ исполнителемъ, своего предназначенія. Сіе неожиданное послѣдствіе привело меня въ немалое смущеніе. Обстоятельства мои перемѣнились и сдѣлали принятіе сей возлагаемой на меня важной обязанности несравненно труднѣйшимъ противъ прежняго. Болѣе полугода уже прошло, какъ я раздѣлялъ счастье съ любимой супругою и ожидалъ скоро именоваться опцемъ. Никакіе лестные виды уже не прогали сильно меня. Я вознамѣрился было оставить службу, дабы наслаждаться семейственнымъ счастьемъ. Но опъ сего надлежало теперь опказаться, и оставить жену въ сугубой горести. Чувствованія мои возпрещали принятъ сіе лестное порученіе. Но Адмиралъ Мордвиновъ объявилъ мнѣ, что естли не соглашусь бытъ самъ исполнителемъ по своему начертанію; то оно будетъ вовсе опсавлено. Я чувствовалъ обязанность къ опеческву въ полной мѣрѣ и рѣшился принести ему жертву. Мысль сдѣлаться полезнымъ, къ чему спремилось всегда мое желаніе, меня подкрѣпляла; надежда совершить путешествіе счастливо ободряла духъ мой, и я началъ всемѣрно пещися о пригопвленіяхъ въ пущь, неиспытанный до шого Россіянами.

---

въ своемъ намѣреніи, возвратился онъ осенью обратно въ Гамбургъ. Сей Англичанинъ могъ бы безъ сомнѣнія сдѣлаться для компаніи весьма полезнымъ. Онъ казался предприимчивымъ, очень искуснымъ въ мореплаваніи и человекомъ хорошихъ свойствъ и образа мыслей.

---







---

# ПУТЕШЕСТВІЕ

## ВОКРУГЪ СВѢТА.

---

### ГЛАВА І.

#### ПРИГОТОВЛЕНІЕ КЪ ПУТЕШЕСТВІЮ.

Опредѣленіе Начальника Экспедиціи. — Покупка кораблей въ Англіи. — Назначеніе посольства въ Японію. — Прибытіе кораблей въ Кронштадтъ. — Вооруженіе оныхъ. — Посѣщеніе Его Императорскаго Величества. — Выходъ кораблей на рейдъ. — Роспись астрономическихъ и физическихъ инструментовъ. — Имена Офицеровъ. — Посѣщеніе Министра Коммерціи и Товарища Министра Морскихъ Силъ предъ самымъ отходомъ кораблей. — Послѣдовавшія перемѣны. — Имянный списокъ всѣхъ служившихъ.

---

Въ 1802 году Августа 7 дня, опредѣленъ я былъ Начальникомъ надъ двумя кораблями, которые назначено было отправить въ Камчатку и къ сѣверозападнымъ берегамъ Америки. Предполагалось было отправить сію Экспе-

1802 годъ  
Августъ.



1803 годъ дицію въ семь же году, чего однакожь произвести въ дѣй-  
 Августъ. ствѣ было не можно. Бывъ увѣренъ, что кораблей на па-  
 ковый конецъ годныхъ не только совсѣмъ не было, но и  
 сыскать ихъ въ Россіи не лзя, починалъ я предпріятіе  
 сіе невозможнымъ. Хотя для отвращенія сего препяпствія  
 думали посласть грузы въ Гамбургъ, и тамъ купить ко-  
 рабли, но какъ надлежало въ такомъ случаѣ весьма спѣ-  
 шить и покупкою и нагрузкою кораблей, и при всемъ  
 томъ не лзя было опправиться прежде Октябрю или  
 Ноябрю, по счелъ я за необходимо нужное предста-  
 вить о всѣхъ вредныхъ слѣдствіяхъ, какія могутъ про-  
 изойти отъ позднаго опправленія и поспѣшной покупки ко-  
 раблей, отъ благонадежности копорыхъ долженъ зависѣть  
 успѣхъ Экспедиціи, шѣмъ болѣе, что я имѣлъ намѣреніе ид-  
 ти около мыса Горна, къ копорому по выходѣ изъ Гам-  
 бурга въ Октябрѣ или Ноябрѣ мѣсяцахъ слѣдовало прид-  
 ти въ самое худое время года. Представленіе сіе было  
 уважено, и опправленіе опложено до другаго лѣта.

Выборъ Начальника другаго корабля предоспавленъ  
 былъ моею волю. Я избралъ Капитанъ-Лейтенанта *Лисян-*  
*скаго*, опличнаго морскаго Офицера, служившаго со мною  
 вмѣстѣ во время послѣдней войны въ Аглинскомъ флотѣ,  
 и уже бывшаго въ Америкѣ и Остѣ-Индіи; почему я и  
 имѣлъ случай узнать его. Путешествіе наше долженство-  
 вало быть продолжительно, и для благополучнаго оконча-  
 нія онаго требовалось общей ревности, всегдашняго едино-  
 душія, честныхъ и безприспраспныхъ поступковъ. Про-  
 шивное сему могло бы подвергнуть насъ многимъ весьма  
 непріятнымъ, а можетъ быть и бѣдспвеннымъ приклю-



ченіямъ, тѣмъ болѣе, что вся Экспедиція хотя и состо- 1802 годъ  
 яла изъ людей военныхъ, однако была не совсѣмъ воен- Августъ.  
 ною, но частію и коммерческою. Таковыя причины на-  
 гали на меня обязанность избрать Начальникомъ другого  
 корабля человѣка безпристрастнаго, послушнаго, усерд-  
 наго къ общей пользѣ. Таковымъ призналъ я Капитанъ-  
 Лейтенанта Лисянскаго, имѣвшаго какъ о моряхъ, по  
 коимъ намъ плыть надлежало, такъ и о морской Астро-  
 номіи въ нынѣшнемъ усовершенствованномъ ея состоя-  
 ніи достапочныя познанія.

Щастливый успѣхъ путешествія зависѣлъ отъ вѣр-Сентябрь;  
 ной на хорошіе корабли надежды; почему необходимость  
 требовала поступить при покупкѣ оныхъ съ величайшею  
 осторожностію. Для сего Капитанъ-Лейтенантъ Лисян-  
 скій, вмѣстѣ съ Корабельнымъ Масперомъ *Разуловымъ*,  
 молодымъ, знающимъ человѣкомъ, отправлены были въ  
 Сентябрь мѣсяцъ въ Гамбургъ, въ надеждѣ найти тамъ  
 удобные для сего путешествія корабли, каковыхъ одна-  
 кожъ они, по прибытіи въ сей городъ, отыскавъ не могли.  
 Ипакъ, не теряя времени, поспѣшили въ Лондонъ, какъ  
 такое мѣсто, въ кошоромъ уже съ достовѣрностію най-  
 ти ихъ уповали; но и тамъ находили покупку сію не  
 весьма легкою. Наконецъ получено въ С. Петербургъ из-  
 вѣстіе, что куплены ими въ Лондонѣ два корабля, за ко-  
 торые заплачено 17,000, да за исправленіе оныхъ еще  
 5,000 фунтовъ штерлинговъ; одинъ въ 450 тоновъ, прехѣ-  
 лѣшній; другой въ 370 тоновъ, пятнадцати-мѣсячный.  
 Первому дано имя *Надежда*, второму *Нева*.

Въ Генварѣ 1803 го года, оставилъ я Ревель, тогдаш-



1803 годъ нѣе мѣсто моего пребыванія, и отправился въ С. Петербургъ, дабы самому лично находиться для приготвленія нужныхъ вещей къ путешествію. По прибытіи моемъ въ сей городъ узналъ я о новомъ разположеніи. Его Императорскому Величеству представлено было, что при семъ путешествіи можетъ быть весьма удобнымъ посольство въ Японію. Въ 1792мъ году во время царствованія Екатерины II таковое же посольство было предпріемлемо, но нѣкоторыя обстоятельства много намѣренію сему повредили. Во первыхъ Грамота къ Японскому Императору написана была не отъ Самой Императрицы, но отъ Сибирскаго Ея Намѣстника. Во вторыхъ Россійское съ посольствомъ судно пришло тогда не прямо въ Нангасаки, единственное мѣсто, опредѣленное для кораблей иностранныхъ; но остановилось въ гавани острова Іессо. Сіи два обстоятельства крайне огорчили высокоумнаго Японскаго Монарха. Сверхъ того и выборъ лица, которому препоручено было исполненіе сего важнаго предпріятія, оказался неудачнымъ. *Лаксманъ* былъ человекъ мало способный къ уловкамъ, могшимъ пріобрѣсти довѣренность отъ Державы завидливой и подозрительной. Но не взирая на то, Японцы приняли его хорошо, и онъ привезъ съ собою писменное позволеніе, состоявшее въ томъ, что одинъ Россійскій корабль можетъ ежегодно приходить для торговли въ Нангасаки, но только въ одно сіе мѣсто, и при томъ въ безоружномъ состояніи; въ противномъ случаѣ корабль и люди будутъ удержаны какъ плѣнные. Десять лѣтъ прошло; но Россія не воспользовалась такимъ позволеніемъ.



Нынѣ, когда особенно стали помышлять о разпространеніи торговли, казалось, наступило удобное время, изпытать, не можно ли вступить въ торговый союзъ съ Японіею. Для произведенія сего въ дѣйство назначили Посланникомъ Дѣйствительнаго Спашкаго Совѣтника *Резанова*. Собраніе, бывшее по сему предмету (\*), рассуждало что отправляемое на сихъ судахъ Посольство задержитъ возвращеніе оныхъ цѣлымъ годомъ долѣе, а чрезъ сіе торговая выгоды понести могутъ немаловажный ущербъ. Государь Императоръ, дабы не причинить Коммерціи сего убытка, принялъ одинъ корабль на свое полное содержаніе съ предоспавленіемъ припомъ Компаніи права на грузить оный своими товарами столько, сколько удобность позволять будетъ. Сіе благоволеніе Монарха доспашточно вознаградило предполагаемые Американскою Компаніею убытки. Выше сказано, что одному только караблю позволено приходить въ Нангасаки. Ипакъ положено кораблямъ разлучиться у острововъ Сандвича, откуда Надежда долженствовала идти прямо въ Японію; по совершеніи же дѣлъ посольственныхъ на зимованіе или въ Камчатку, или къ острову Кадьяку; Нева же прямо къ берегамъ Америки, а отпуда на зимованіе къ Кадьяку. Слѣдующимъ попомъ лѣтомъ оба корабля, соотвѣстственно первому предположенію, нагрузясь товарами, должны были отправиться въ Кантонъ, а изъ онаго въ Россію.

(\*) Собраніе сіе составляли Министръ Коммерціи Его Сіятельство Графъ Румянцовъ, Товарищъ Министра Морскихъ Силъ Чичаговъ, сдѣлавшійся за нѣсколько мѣсяцовъ предъшлѣмъ преемникомъ Адмирала Мордвинова, Г-нъ Резановъ и Директоры Американской Компаніи.



1803 годъ По распоряженіи всего такимъ образомъ, утверждень  
 Генварь. былъ Г-нъ Резановъ въ званіи чрезвычайнаго къ Японско-  
 му двору Посланника, и пожалованъ Каммергеромъ и ор-  
 деномъ Св. Анны 1 й степени. Американская Компанія  
 уполномочила его въ учрежденіи лучшаго управленія се-  
 леніями на островахъ и на берегу Америки, и вообще въ  
 заведеніи всего, что къ выгодамъ Компаніи способство-  
 вать можетъ. Для Императора Японіи и его Вельможъ  
 готовились богатые подарки. Между тѣмъ, дабы болѣе  
 надѣяться на хорошій пріемъ въ Нангасаки, послали въ  
 Иркутскъ за тѣми Японцами, которые, по претерпѣніи  
 кораблекрушенія въ 1793 мѣ году у острововъ Алеуш-  
 скихъ, находились тамъ съ 1797 го года; къ сему при-  
 глашены были изъ нихъ только непринявшіе христі-  
 янской вѣры и желавшіе возвратиться въ свое отечест-  
 во. Также, дабы придать Посольству болѣе блеска, позво-  
 лено было Посланнику взять съ собою нѣсколько молодыхъ  
 благовоспитанныхъ особъ, въ качествѣ Кавалеровъ Посоль-  
 ства. По удовольствованіи Посольства свитою, состоя-  
 щою изъ молодыхъ путешественниковъ, любопытствующихъ  
 видѣть свѣтъ, и отправляющихся на казенномъ  
 содержаніи, оставалось пожелать и такихъ долговремен-  
 но упражнявшихся въ наукахъ людей, которые могли бы  
 въ путешествіи семъ собрать болѣе полезныхъ примѣча-  
 ній. Сего ради представилъ я Его Сіятельству Графу  
*Румянцову*, чтобъ пригласить къ сему путешествію ис-  
 куснаго Астронома, который тѣмъ болѣе нуженъ, что  
 южное полушаріе рѣдко посѣщаемо было Астрономами, и  
 что тамъ къ усовершенствованію какъ сей науки, такъ



и Физики могутъ открыться важные предметы. Сей Ми- 1803 годъ  
 ниспръ, оказывающій всегда усердіе къ пользѣ и славѣ Генварь.  
 своего отечества, обрадовалъ меня скорымъ своимъ на  
 по согласіемъ, и взялся немедленно доложить о томъ  
 Г о с у д а р ю, котораго отеческое попеченіе не позволяло  
 уже мнѣ въ исполненіи моего желанія сомнѣваться. Скоро  
 потомъ Графъ *Румянцовъ* написалъ къ славному Астро-  
 ному Зеебергской обсерваторіи, отъ коего по краткомъ  
 времени получилъ отвѣтъ, что ученикъ его Астрономъ  
*Горнеръ*, уроженецъ Швейцарской, рѣшился предпринять  
 съ нами путешествіе. Да позволено будетъ мнѣ изъяснить  
 здѣсь благодарность достойному наставнику сего Астро-  
 нома, бывшаго мнѣ такимъ сопутникомъ, котораго дру-  
 жествомъ я могу хвалиться. Прошедшею осенью еще при-  
 глашенъ также былъ къ сему путешествію Естество-  
 испытатель Докторъ *Тилециусъ* изъ Лейпцига. Сверхъ  
 того назначили двухъ живописцевъ Академіи Художествъ,  
 изъ коихъ одинъ, по недоспадку на корабль мѣста, дол-  
 женъ былъ остаться.

Въ 5 й день Іюня 1803 го года прибыли купленные Іюнь. 7  
 корабли изъ Англіи въ Кронштадтъ; я немедленно поспѣ- 5  
 шилъ туда изъ С. Петербурга для осмотра оныхъ, и  
 нашелъ оба, какъ въ разсужденіи построенія, такъ и  
 внутренняго разположенія ихъ, въ хорошей исправности.  
 Г-нъ Посланникъ Резановъ желалъ находиться на моемъ  
 кораблѣ, и какъ онъ имѣлъ при себѣ немалую свиту, то  
 и надлежало мнѣ избрать для себя корабль Надежду, пре-  
 восходившій Неву величиною. По точнѣйшемъ осмотрѣніи  
 корабля моего, нашелъ я нужнымъ перемѣнить на немъ



1803 годъ двѣ мачты и весь такелажъ, что стоило намъ многихъ

Июнь. трудовъ и времени. Безъ ревностнаго содѣйствія и пособія Г-на Капитанъ-Командора *Масобдова*, бывшаго тогда Капитаномъ надъ Портомъ, и Помощника его Капитана *Быгенскаго*, долго не могъ бы я окончить сей работы. Обязанность требуетъ изъяснить имъ здѣсь мою благодарность.

Июль. 6      Июля 6 го дня, отдавъ я приказъ вывести корабли на Кронштадтской рейдъ, въ чаяніи чрезъ нѣсколько дней отправиться въ путь; но прежде опшесствія нашего имѣли мы щастіе увидѣть въ Кронштадтѣ Г о с у д а р я И м п е р а т о р а, прибывшаго туда съ намѣреніемъ обозрѣть тѣ корабли, которые въ первый разъ понесутъ Россійскій флагъ около свѣта. Такое происшествіе, послѣдовавшее чрезъ цѣлое столѣтіе отъ начала преобразованія Россіи, предославлено было царствованію Александра I<sup>го</sup>. Его Величество изволилъ со шлюпки сойти прямо на корабли наши. Онъ обозрѣлъ все съ величайшимъ вниманіемъ, и былъ доволенъ доброю какъ кораблей, такъ и разныхъ вещей, привезенныхъ для путешествія изъ Англіи; благоволилъ разговаривать съ корабельными начальниками, и съ удовольствіемъ смотрѣлъ нѣсколько времени на работу, которая тогда на корабляхъ производилась. Я особенно считаю себя щасливымъ, что имѣлъ удобный случай принести Г о с у д а р ю И м п е р а т о р у всеподданнѣйшую мою благодарность за оказанныя мнѣ милости; ибо не за долго предъ симъ благоволилъ Онъ пожаловать женѣ моей на 12 ть лѣтъ съ одной деревни доходы, сославляю-



щѣ ежегодно около 1500 рублей, дабы по собственному 1803 годъ  
Его Величества изреченію обезопасить благососто- Іюль.  
яніе жены моей во время продолжительнаго и неизвѣст-  
ности подверженнаго опсушствію ея мужа. Сіе неожида-  
емое благодѣяніе было столь для меня лестно, что я  
чувствовалъ цѣну онаго болѣе, нежели когдабы то пожа-  
ловано было собственно мнѣ.

Капитанъ-Лейтенантъ Лисянскій, купившій, какъ  
выше сказано, корабли въ Лондонѣ, привезъ съ собою  
опшуда и всѣ необходимо нужныя для путешествія Аг-  
линскія вещи. Между оными находились: значный запасъ  
лучшихъ прошивуцынгошныхъ средствъ, какъ то: похле-  
бочный, солодовый и елевый экстракты, сушеные дрож-  
жи и горчица; сверхъ того лучшія лѣкарства, купленные  
по доставленной ему въ Англію росписи, сдѣланной ко-  
рабля моего Докторомъ Еспенбергомъ. При семъ выписалъ  
я шесть хронометровъ, также полное собраніе астроно-  
мическихъ и нужныхъ физическихъ инструментовъ. Че-  
тыре хронометра были работы Арнольдовой, а два Пен-  
нингтоновой. По полученіи оныхъ, отвезъ я ихъ немед-  
ленно въ С. Петербургъ, и вручилъ Академику *Шуберту*,  
принявшему съ охотою на себя трудъ оныя повѣрить; за  
сіе обязанъ я ему тѣмъ большею благодарностію, что  
онъ долженъ былъ пожертвовать для сего немалымъ  
временемъ, удѣляя оное опъ ученыхъ своихъ упражненій,  
сдѣлавшихся необходимыми для всѣхъ Европейскихъ Ма-  
темашиковъ. Инструменты были всѣ работы Траушоно-  
вой. Оныя состояли для каждаго корабля изъ одного  
окружнаго инструмента, 12 пи дюймовъ въ поперечникѣ,



1803 годъ съ подвижнымъ ноніусомъ и подножіемъ къ оному, изобрѣ-

Іюль. шенія Мендозова; изъ двухъ десяти-дюймовыхъ секспантовъ съ подножіями, изъ однодо пяпи-дюймаго секспанта, двухъ искусственныхъ горизонтовъ, одного теодоли-та, двухъ пель-компасовъ, одного барометра, одного ги-грометра, нѣсколькихъ термометровъ, и одного искус-веннаго магниша. Спрѣлка наклоненія и трехъ-футовый ахроматическій телескопъ для наблюденія на берегу за-крышій звѣздъ и запмѣній Юпитеровыхъ спутниковъ, хо-тя также выписываемы были мною, но Траупонъ оныхъ не доставилъ. Недоспашокъ сей вознагражденъ послѣ въ бытность нашу въ Англіи. Инструменты, привезенные Астрономомъ Горнеромъ изъ Гамбурга и другіе купленные имъ потомъ въ Англіи, были слѣдующіе:

1 й. Инструментъ прохожденій, подвижный съ кру-гомъ для измѣренія высотъ, показывающій до 10 секундъ.

2 й. Десяти-дюймовый секспантъ Траупоновъ.

3 й. Секундникъ.

4 й. Приборъ для опредѣленія длины секунднаго опѣв-са Г-на *Цаха* съ серебряными двойными конусами и ми-крометрическимъ циркулемъ.

5 й. Приборъ съ непремѣннымъ опѣвсомъ или маяш-никомъ.

6 й. Квадрантъ  $1\frac{1}{2}$  фуша въ полупоперечникѣ съ раз-дѣленіемъ на 90 и на 96°, который можно спавить гори-зонтально и вертикально.

7 й. Трехъ-футовый инструментъ прохожденій, Г-на Траупона.

8 й. Часы съ деревяннымъ опѣвсомъ Брукбенкса.



9 й. Термометръ Сиксова изобрѣшенія, показующій 1803 годъ  
 степенъ преждебывшей теплоты и холода, служащій до- Июль.  
 полненіемъ машины, употребляемой къ измѣренію холода  
 воды въ глубинѣ моря, полученный мною отъ Г-на Адми-  
 рала Чигагова, и сдѣланный Россійскимъ художникомъ  
 Шишоринымъ.

10 й. Дорожный барометръ Трауоновъ.

11 й. Електрометръ Соссюровъ.

12 й. Гигрометръ Трауоновъ.

13 й. Гигрометръ Г-на де Люкъ.

14 й. Два карманные секстанта.

Сверхъ сего знашное собраніе морскихъ картъ и оп-  
 борныхъ книгъ удовлетворяло съ сей стороны совершен-  
 но моему желанію; но драгоценная вещь, которую мы имѣли,  
 и коею одолжены достохвальному рвенію къ общей пользѣ  
 Барона Цаха, состояла въ прекрасной копіи новыхъ Бир-  
 говыхъ лунныхъ Таблицъ, удостоенныхъ Французскимъ  
 Національнымъ Институтомъ награжденія, которое послѣ  
 первымъ Консуломъ удвоено. Намъ предоставлено было  
 сдѣлать первое употребленіе славныхъ таблицъ сихъ,  
 исправленныхъ даже до Апрѣля сего года. Удивитель-  
 ная вѣрность дѣлаетъ ихъ для мореплаванія чрезвычайно  
 полезными. Посредствомъ оныхъ опредѣляется географи-  
 ческая долгота на морѣ съ такою точностію, которая  
 превосходитъ всѣ изобрѣщенные до сего къ тому способы.  
 Онѣ показываютъ мѣсто луны даже до шрехъ секундъ;  
 Мейеровыхъ же, исправленныхъ Мазономъ, погрѣшность  
 простирается иногда до 30 секундъ.

Не совсѣмъ почишаю я излишнимъ сказать здѣсь нѣ-



1803 годъ что вообще о приготовленіи кораблей нашихъ къ походу.

Іюль.

Оно было первое такого рода въ Россіи, а пошому многое заслуживаетъ быть извѣстнымъ, хотя и не для каждого читателя будетъ то равно стоящимъ вниманія. Выборъ всѣхъ для корабля моего Офицеровъ и мапрозовъ предоставленъ былъ мнѣ совершенно; и пакъ избраны мною: первымъ, Лейтенантъ и Кавалеръ *Ратмановъ*. Онъ служилъ въ семь чинъ 13 лѣтъ, изъ коихъ 10 былъ самъ Начальникомъ военного судна, и въ послѣднюю войну противъ Французовъ, за отличную храбрость и дѣятельность награжденъ былъ орденомъ Св. Анны 2й степени. Вторымъ, Лейтенантъ *Ролбертъ*, служившій въ 1801мъ году подъ начальствомъ моимъ на фрегатѣ *Нарвъ*, гдѣ и имѣлъ я случай узнать его достоинство. Третьимъ, Лейтенантъ *Головагевъ*; сего назначилъ я, не зная его вовсе, а единственно пошому, что похваляемъ былъ всѣми. Онъ былъ Офицеръ весьма искусный, и я во все путешествіе въ выборъ его не раскаивался даже до того несчастнаго съ нимъ приключенія, которое послѣдовало на возвращномъ пути нашемъ въ бытность на островѣ Святыя Елены. Четвертымъ, Лейтенантъ *Левинтернъ*, находившійся прежде шесть лѣтъ въ Англіи и Средиземномъ морѣ подъ Начальствомъ Адмираловъ Ханыкова, Ушакова и Карцова. Онъ, по окончаніи войны, желая получить свѣденіе о мореходствѣ чужихъ Державъ, вышелъ не за долго предъ симъ въ отставку и отправился во Францію для вступленія тамъ въ службу, откуда услышавъ о моемъ путешествіи, поспѣшилъ обратно въ Россію, и въ Берлинѣ нашелъ уже отправленное отъ меня къ нему приглашеніе. Мич-



манъ Баронъ *Биллингсгаузенъ*, коего избралъ я, не звавъ, 1803 годъ  
его прежде лично, также какъ и Лейтенанта Головачева, Июль.  
но опзвъвъ другихъ о хорошихъ его знаніяхъ и искусствѣ  
въ разныхъ до мореплаванія относящихся предметахъ,  
былъ тому причиною. Врачемъ для корабля моего избралъ  
я Доктора Медицины Г-на *Еспенберга*, человека въ наукѣ  
своей весьма искуснаго, опытнаго и бывшаго уже съ дав-  
няго времени моимъ пріятелемъ (\*). Извѣстный Г. *Коцебу*,  
желая, чтобы оба въ первомъ Шляхетномъ Кадетскомъ  
Корпусѣ воспитавшіеся его сына могли воспользоваться  
симъ путешествіемъ, и чтобы они находились на моемъ  
кораблѣ, просилъ о томъ Высочайшаго соизволенія, въ  
которомъ и не было ему отказано. Сколь ни прискорбно  
было Г. Коцебу разлучиться съ своими сыновьями  
толь молодыхъ лѣтъ; но слѣдствію разлуки съ избыт-  
комъ вознаградили сіе его пожертвованіе; ибо путеше-  
ствіе сіе было для нихъ весьма полезно; они возвратились  
благополучно къ своимъ родителямъ, обогативъ умъ свой  
новыми познаніями.

Команда корабля моего состояла изъ 52 человекъ,  
между коими находилось 30 матрозовъ, молодыхъ и здо-  
ровыхъ, явившихся ко мнѣ охотою еще при началѣ пред-  
положенной Экспедиціи. Предъ самымъ кораблей отходомъ  
нашелъ однако я нужнымъ двухъ изъ нихъ оставить, по-  
тому что у одного оказались признаки цынготной болѣз-

---

(\*) Для другаго жъ корабля избралъ я врачомъ Г. *Лабанда*,  
рекомендованнаго мнѣ въ Санктпетербургѣ, такъ какъ че-  
ловѣка весьма хорошихъ познаній и похвальныхъ нравст-  
венныхъ качествъ, которыя, во время нашего путешествія  
самымъ опытомъ были оправданы.



1803 годъ ни, другой же за 4 мѣсяца предъ тѣмъ женившійся, сокру-  
 Іюль. шаясь о предсипоящей съ женою разлукѣ, впалъ въ глу-  
 бокую задумчивость. Хопя и обезпечилъ я жену сего  
 послѣдняго, выдавъ ей напередъ полное его годовое жало-  
 ванье во 120 рубляхъ состоявшее, и хопя онъ дѣйстви-  
 тельно былъ здоровъ, однако не взирая на то, не хотѣлъ  
 я взять съ собою человека, въ коемъ примѣрно было  
 уныніе; ибо думалъ, что спокойный и веселый духъ въ  
 такомъ путешествіи сполько же нуженъ, какъ и здоровье:  
 а потому и не надлежало дѣлать принужденія.

Каждый изъ манпрозовъ снабженъ былъ достапочно  
 бѣльемъ и плашьемъ, выписанными большею частію изъ  
 Англіи; для каждаго изъ нихъ приказалъ я заготовить  
 пюфяки, подушки, простыни и одѣяла; сверхъ того для  
 большей благонадежности еще запасное бѣлье и плашье.  
 Корабельная провизія была вообще самая лучшая. Приго-  
 товленные въ С. Петербургѣ бѣлые сухари не повредились  
 чрезъ цѣлые два года. Солонина взята мною С. Петербург-  
 ская и Гамбургская; первая оказалась отпѣнной доброты,  
 такъ что чрезъ все время путешествія не повредилась ни-  
 мало. Поелику это былъ первый опытъ, что мясо, посо-  
 ленное Россійскою солію, чрезъ три года во всѣхъ клима-  
 тахъ осталось неповрежденнымъ, то признашельность  
 требуетъ, чпобъ имя приготавливавшаго оное было извѣст-  
 но. Это былъ *Обломковъ*, Санктпетербургскій купецъ  
 прешей гильдіи.

Масла взялъ я малое количество, для того что оно  
 между поворотными кругами обыкновенно портится и дѣ-  
 лается для здоровья вреднымъ; вмѣсто онаго запаса до-



вольно сахаромъ и чаемъ, какъ лучшимъ пропивуцынго- 1803 годъ  
 тнымъ средствомъ. Всего болѣе къ сохраненію здоровья Іюль.  
 людей надѣялся я на дѣйствіе кислой капусты и клюковнаго  
 сока. И такъ казалось, что все приведено въ надлежащую  
 исправность, но къ немалой заботѣ усмопрѣлъ я еще при  
 нагрузкѣ, а особливо въ походѣ, что бочки были ненадежны;  
 отъ чего и произошло, что многое испортилось прежде  
 времени; особенно сожалѣлъ я о потерѣ большой части ки-  
 слой капусты, которой почти двѣ трети принужденъ былъ  
 бросить въ море. Большую часть сухарей по недостатку  
 на кораблѣ мѣста должны были переложить въ мѣшки, хо-  
 тя и опасались, что оныя въ такомъ состояніи подпадутъ  
 скорѣйшей порчѣ. Главнѣйшее затрудненіе въ приготовленіи  
 моего корабля состояло въ наблюденіи сугубой выгоды;  
 хотя корабль и принадлежалъ И м п е р а т о р у, однако  
 О н ъ позволилъ Американской Компаніи, какъ выше упо-  
 мянушо, нагрузить его по возможности своими товарами,  
 о количествѣ коихъ, равно и о назначенныхъ въ Японію  
 подаркахъ, не могъ я прежде получить точнаго свѣденія;  
 особливо же о послѣднихъ оставался до самаго конечнаго вре-  
 мени въ неизвѣстности. Мы находились уже на рейдѣ; но  
 и тогда привозили еще изъ С. Петербурга многія вещи.  
 Не имѣя для погрузки оныхъ мѣста, пришелъ я въ немалое  
 затрудненіе. Обстоятельства принудили меня при семъ  
 случаѣ взять такія мѣры, которыя въ послѣдствіи  
 могли быть непріятны, а именно; я долженъ былъ  
 оставить девятимѣсячную провизію солонины, суха-  
 рей и не малое количество такелажа; не взирая на то,  
 корабль былъ такъ наполненъ, что не только служиле-



1803 годъ ли помѣщались съ тѣсною, опасною для здоровья, но  
 Іюль. даже и самый корабль во время крѣпкаго вѣтра могъ отъ  
 излишняго груза потерпѣть бѣдствіе. Если бы грузъ и  
 провизія, такъ же и назначенные въ Японію подарки,  
 доставлены были въ Кронштадтъ благовременнѣе, тогда  
 бы можно было легко разчислить, сколько чего съ удоб-  
 ностію помѣстился; но сверхъ позднаго отправленія, еще  
 и безпрестанные западные вѣтры причиняли въ привозѣ  
 вещей изъ С. Петербурга немалую остановку. Находясь на  
 рейдѣ цѣлыя три недѣли, могли бы мы имѣть довольно  
 времени перегрузить корабль, но ежедневное ожиданіе  
 Посланника учинить того не позволяло; припомъ же пре-  
 доставлялъ я себѣ сдѣлать сіе въ Копенгагенѣ, гдѣ и безъ  
 того надобно было перегружаться, пошому что надлежало  
 взять намъ 80 оксофтовъ французской водки и помѣ-  
 стить на корабль нашемъ. Во время стоянія на Крон-  
 штадтскомъ рейдѣ часто посѣщали насъ многіе изъ С.  
 Петербурга; при чемъ оказываемо было великое удивленіе,  
 что мы съ такимъ тяжелымъ и слѣдственно опаснымъ  
 грузомъ дерзаемъ пускайся въ столь далекое путешествіе.  
 По донесенію моему Его Сіятельству Графу Румянцову о  
 весьма ненадежномъ нашемъ положеніи, прибылъ онъ, Ав-  
 густа 2 го числа, вмѣстѣ съ Товарищемъ Министра мор-  
 скихъ Силъ на мой корабль, чтобы изыскавъ средства  
 къ отвращенію помянушаго неудобства. Они разсудили,  
 что облегченіе корабля должно сдѣлать въ Копенгагенѣ  
 снятіемъ съ него такого груза, какой покажется излиш-  
 нымъ. Въ разсужденіи же тѣсношы на ономъ положено,  
 чтобъ изъ 25 пи Офицеровъ пятерыхъ опмѣнить изъ



числа пѣхъ, кои въ свѣтѣ Посланника находились волон-Іюль. перами. Хотя рвеніе господъ сихъ было такъ велико, что они охотно соглашались отказаться отъ всѣхъ удобностей и быть на ровнѣ съ мапрозами, однако я не могъ принять сего, какъ по тому, что почиталъ крайне жестокимъ исключеніе благородныхъ воспитанныхъ юношей изъ своего общества, такъ и по тому, что служители и безъ того спѣснены были чрезмѣрно, и я охотно желалъ бы для доставленія имъ лучшаго покоя нѣсколько изъ нихъ оставить, если бы число оныхъ не было мало. Послѣ таковаго распоряженія Министровъ, могъ я почитать себя совершенно готовымъ къ отходу; по чему отдавъ Капитанъ - Лейтенанту Лисянскому сигналы и предписанія, какъ поступать въ походѣ, и въ какихъ мѣстахъ въ случаѣ разлученій опять соединяться, ожидалъ только благополучнаго вѣпра. Іюля 20 го доставлены на корабль мой хронометры, находившіеся четыре недѣли на Академической обсерваторіи, гдѣ повѣрены они были Г. мѣ Спашскимъ Совѣтникомъ Шуберномъ по солнцу и многимъ звѣздамъ.

Іюля 18 го въ полдень на обсерваторіи большій Арнольдовъ хронометръ подъ No. 128 мѣ (Box time keeper) показывалъ менѣ средняго времени С. Петербурга 2 мя часами 9'. 4", суточное оваго отсѣпаніе было 9", 376. Арнольдовъ же карманный подъ No. 1837 мѣ показывалъ менѣ средняго времени С. Петербурга 1 мѣ часомъ 55'. 42", 97. Суточное его отсѣпаніе было 7", 513. Третій карманный Пеннигтоновъ хронометръ показывалъ болѣе средняго. времени С. Петербурга 0'. 0'. 22", 63, суточное



Июль. же опспаваніе его было 5", 215. С. Петербургская обсерваторія восточнѣе Гринвичской 2 часами 1'. 12", 4.

Ходъ сихъ хронометровъ въ продолженіи двухъ мѣсяцевъ весьма перемѣнился; ибо при приѣмѣ оныхъ Гмѣ Лисянскимъ въ Лондонѣ было:

Опспаваніе No. 128	-	-	-	-	-	4", 88.
Ускореніе No. 1856	-	-	-	-	-	2, 60.
Опспаваніе Пеннигтонова	-	-	-	-	-	0, 70.

Я поставляю обязанностію помѣспитъ здѣсь не только имена Офицеровъ, но и служителей, которые всѣ добровольно первое сіе столь далекое путешесствіе предприняли. Рускіе мореплаватели никогда шакъ далеко не ходили: самое дальнѣйшее ихъ плаваніе по Атлантическому Океану не простиралось никогда до поворотнаго круга. Нынѣ же предлежало имъ опъ шесшдесятаго градуса сѣверной, перейши въ шопъ же градусъ южной широты, обойши дышущій бурями Капъ-Горнъ, претерпѣшь палящій зной равноденственной линіи. Все сіе, равно какъ и долговременное опъ опечесства удаленіе и многотрудное около свѣта странствованіе, казалось бы, долженствовало произвестъ въ нихъ болѣе страха, нежели въ другихъ народахъ, копорымъ плаванія сіи, по причинѣ частаго оныхъ повторенія, сдѣлались обыкновенными; однако, не взирая на то, любопытство ихъ и желаніе увидѣшь опдаленныя страны было шакъ велико, что если бы принялъ всѣхъ охотниковъ, явившихся ко мнѣ съ прозьбами о назначеніи ихъ въ сіе путешесствіе, то могъ бы я укомплектовать многіе и большіе корабли опборными мапрозами Россійскаго флота.



Мнѣ совѣщивали принять нѣсколько и иностранныхъ Іюль-мапировъ; но я, зная преимущественныя свойства Россійскихъ, коихъ даже и Англическимъ предпочитаю, совѣщусь послѣдовать не согласился. На обоихъ корабляхъ, кромѣ Гг. Горнера, Тилезіуса, Лангсдорфа и Либанда, въ путешествіи нашемъ ни одного иностранца не было.

Находящіеся на корабль Надежда:

*Капитанъ-Лейтенантъ, Начальникъ Экспедиціи.*

Иванъ Крузенштернъ.

Спаршій Лейтенантъ, произведенный во время путешествія въ Капитанъ-Лейтенанты, и Кавалеръ Макаръ Раппмановъ.

Лейтенанты:

Феодоръ Ромбергъ.

Петръ Головачевъ.

Ермолай Левенштернъ.

Мичманъ, произведенный во время путешествія въ Лейтенанты, Баронъ Ѳаддей Биллингсгаузенъ.

Штурманъ Филиппъ Каменщиковъ.

Подштурманъ Василій Сполоховъ.

Докторъ Медицины Карлъ Еспенбергъ.

Помощникъ его Иванъ Сидгамъ.

Астрономъ Горнеръ.

Еще съвоизышавшіе:

Тилезіусъ.



Іюль.

Лангсдорфъ. Сей оставилъ корабль Надежду 25 Іюня 1805 года въ Камчаткѣ, и перешелъ на судно Американской Кампаніи Марію, для предпріятія путешествія къ Сѣверо-западному берегу Америки.

Артиллеріи Сержантъ, пожалованный во время путешествія въ Офицеры, Алексѣй Раевскій.

Кадеши Сухопутнаго { Ошшо Коцебу.  
Кадетскаго Корпуса: { Морицъ Коцебу.

Клеркъ Григорій Чугаевъ.

Парусникъ Павелъ Семеновъ.

Плошничный десятникъ Тарасъ Гледіановъ.

Плошникъ Кириллъ Щекинъ.

Конопашный десятникъ Евсеѣй Паушовъ.

Конопашчикъ Иванъ Вершининъ.

Купоръ Пешръ Яковлевъ.

Бомбардиры: { Никиша Жегалинъ.  
                          { Аршемій Карповъ.

Слѣсарь Михаилъ Звягинъ.

Подшкиперъ Василій Задоринъ.

Бошсманъ Карпъ Пешровъ.

#### К в а р т и р м е й с т е р ы:

Иванъ Кургановъ.

Евдокимъ Михайловъ.

Михаилъ Ивановъ.

Алексѣй Оедошовъ.



Егоръ Черныхъ.  
Иванъ Елизаровъ.  
Федосей Леоншіевъ.  
Иванъ Яковлевъ 1 й.  
Егоръ Маршѣновъ  
Василій Фокинъ.  
Филиппъ Биченковъ.  
Феодоръ Филипповъ.  
Маввѣй Пигулинъ.  
Перфілій Ивановъ.  
Купріанъ Семеновъ.  
Иванъ Михайловъ 1 й.  
Филиппъ Харитоновъ.  
Даніилъ Филипповъ.  
Николай Степановъ.  
Неедъ Испрековъ.  
Маршиміянъ Маршиміяновъ.  
Иванъ Михайловъ 2 й.  
Алексѣй Красильниковъ.  
Григорій Конобѣевъ.  
Спиридонъ Ларіоновъ.  
Еммануилъ Голкѣевъ.  
Розепъ Ваязешовъ.  
Сергѣй Ивановъ.  
Дмишрій Ивановъ.  
Климъ Григорьевъ.  
Иванъ Логиновъ.  
Ефимъ Сшепановъ.



юль.

Егоръ Григоріевъ.

Иванъ Щишовъ.

Д е н щ и к и :

Степанъ Матвѣевъ.

Иванъ Андреевъ.

Принадлежавшіе къ свитѣ Посланника, Господина Камергера Николая Петровича Резанова:

Свишы ЕГО ИМПЕРАТОРСКАГО ВЕЛИЧЕСТВА Маіоръ

Ермолай Фридрицій.

Гвардіи Поручникъ Графъ Ѳеодоръ Толстой.

Надворный Совѣшникъ Ѳеодоръ Фосъ.

Живописецъ Степанъ Курляндцевъ.

Докторъ Медицины и Ботаники Бринкинъ.

Прикащикъ Американской Кампаніи Ѳеодоръ Шемелинъ.

*Н а к о р а б л ѣ Н е в ѣ :*

Капитанъ-Лейтенантъ и Кавалеръ Юрій Лисянскій.

Лейтенанты: { Павелъ Арбузовъ.  
                  { Пётръ Повалишинъ.

Мичманы: { Ѳеодоръ Коведяевъ.  
              { Василій Бергъ.

Штурманъ Даніилъ Кадининъ.

Докторъ Медицины Морицъ Либандъ.

Служителей 45 человекъ.

Принадлежавшіе къ свитѣ Посланника:

Іеромонахъ Гедеонъ.

Прикащикъ Американской кампаніи Коробицынъ.

Августа 4 го, по новому шпилю, вездѣ мною употреб- 1803 годъ  
ляемому, наспалъ вѣтръ восточный. Немедлѣнно сдѣлалъ Августъ.  
я сигналъ снимається съ якоря; но не прошло и двухъ  
часовъ, какъ вѣтръ опять перемѣнился изъ восточнаго  
въ западный свѣжій, продолжавшійся до 7 го Августа, день  
въ который намъ предопредѣлено было оставить Крон-  
шпанъ.

---



## ГЛАВА II.

### ПЛАВАНІЕ ИЗЪ РОССІИ ВЪ АНГЛІЮ.

Надежда и Нева ошходяшъ изъ Кронштапта. — Прибытіе оныхъ на рейдъ Копенгагенскій. — Продолжительное пребываніе въ Копенгагенѣ. — Копенгагенская обсерваторія. — Дашскій Архивъ каршъ. — Коммандоръ Левенорнъ. — Устроение новыхъ маяковъ на берегахъ Дашскихъ. — Копенгагенское Адмиралтейство. — Выходъ Надежды и Невы изъ Копенгагена. — Штормъ въ Скагерракѣ. — Разлученіе кораблей. — Ошѣздъ Посланника въ Лондонъ на Англинскомъ фрегатѣ. — Прибытіе Надежды въ Фальмушъ. — Соединеніе съ Невою. — Возвращеніе Посланника изъ Лондона. — Ошходъ изъ Фальмуша.

---

1803 годъ      Августа 7 го по полуночи въ 9 часовъ перемѣнился  
Августъ. вѣтръ ошъ SW къ St O, и въ 10 находились мы уже  
подъ парусами. Въ сіе время прибылъ на корабль Адми-  
ралъ Ханыковъ, пожелаъ намъ щаспія и проводилъ насъ  
до браншвахты, стоявшей на якоряхъ въ 4 хъ миляхъ  
ошъ Кронштапта.

День былъ самый прекрасный и теплый, термометръ 1803 годъ показывалъ 17 град.; но не взирая на то надобно было <sup>Августъ.</sup> ожидать худой погоды: ибо морскій барометръ опустился въ нѣсколько часовъ на 4 линіи, а именно отъ 29,90 на 29,50. Въ полдень Толбухинъ маякъ находился отъ насъ NO 74°, разстояніемъ на одну милю; въ 8 часовъ вечера маякъ острова Сескара былъ отъ насъ SW 20°. Въ 10 часовъ сдѣлался свѣжій вѣтръ отъ SW, который принудилъ насъ лавировать цѣлую ночь; на другій день вѣтръ усилился и дулъ при пасмурной погодѣ отъ SW и W такъ, что ходъ нашъ былъ очень не успѣшенъ, и мы, находясь въ виду острова Гогланда, не могли обойти онаго. 10 го числа вѣтръ утихъ, и погода сдѣлалась опять прекрасная; въ полдень по наблюденію широта 60°.3'.39", долгота по хронометру восточная 26°.58'.15", считая отъ меридіана Гринвичской обсерваторіи. Въ два часа по полудни обошли мы островъ Гогландъ. 11 го бралъ я многократно лунныя разстоянія, изъ которыхъ, вывелъ долготу въ полдень 26°.48, 00; по хронометрамъ же была она 26°.41'.12". Въ полдень широта 59°.56'.00" сѣверная. Наконецъ, къ немалому нашему ободренію, вѣтръ опошелъ къ SO. Въ 9 часовъ вечера увидѣли мы Кошкарскій маякъ на StW въ 8 миляхъ. Восточная долгота сего маяка вычислена мною по хронометрамъ 25°.27'.25". Въ 12 часовъ ночи по счисленію нашему миновали мы Ревель, а въ 6 часовъ утра Пакерорскій маякъ и островъ Опшесгольмъ. Въ 10 часовъ увидѣли маякъ на островѣ Даго; въ полдень находился онъ отъ насъ SO 14°; по полудни



1803 годъ скрылся изъ виду. Восточная долгоша сего маяка най-  
 Августъ. дена  $22^{\circ}. 07'. 10''$ , Пакерортскаго же  $23^{\circ}. 51'. 18''$ . Августа  
 13 го подъ широкою  $57^{\circ}. 44' 30''$ , и подъ долгошою по хро-  
 нометрамъ  $20^{\circ}. 00', 45''$ , нашелъ я по многимъ двумя ком-  
 пасами учиненнымъ наблюдениемъ склоненіе магнитной  
 стрѣлки  $13^{\circ}. 15'. 10''$ . западное, которое, по принятому обык-  
 новенно правилу, между островами Даго и Борнгольмомъ  
 счисляется полшора румба, т. е. около 17 градусовъ. 14 го  
 въ пять часовъ утра увидѣли мы островъ Готландъ,  
 плыли вдоль береговъ онаго, въ разстояніи 10 или 12  
 миль, любуясь пріятными его видами; но удовольствіе  
 наше нарушилось печальнымъ приключеніемъ: ибо въ 8  
 часовъ утра упалъ нечаянно съ Невы матрозъ въ море.  
 Хотя немедленно спущено было гребное судно, однако не  
 могли уже спасти его. Онъ умѣлъ опимѣнно хорошо пла-  
 вать, и былъ крѣпкаго сложенія; по чему и должно пола-  
 гать, что при паденіи получилъ сильный ударъ, опившій  
 у него силы держаться на поверхности моря. Въ 4 часа  
 по полудни увидѣли мы оконечность Готланда, называемую  
 Гобургъ на NWtN въ разстояніи 12 миль. Восточная  
 долгоша онаго найдена мною по хронометрамъ  $17^{\circ}. 37'. 50''$ .  
 Въ пять часовъ, подъ широкою  $57^{\circ}. 2'. 50''$ , склоненіе  
 магнитной стрѣлки было  $14^{\circ}. 45'. 00''$ . западное. Въ 12  
 часовъ слѣдующаго дня увидѣли мы съ марса островъ  
 Еландъ; а въ 4 часа по полудни, находящійся на южной  
 оконечности сего острова маякъ былъ отъ насъ NW 39  
 градусовъ въ разстояніи 15 миль. Восточную долгошу сей  
 оконечности нашелъ я по хронометрамъ  $16^{\circ}. 28'. 30''$ . Судя  
 по счисленію, должны мы были проходить мимо Борнгольма

въ 2 часа ночи при свѣжѣмъ отъ OSO вѣтрѣ съ пасмур-1803 годъ  
 ною погодою; по чему и почелъ я нужною предосторожно-Августъ.  
 стію на нѣсколько часовъ лечь въ дрейфъ. Мы увидѣли  
 сей островъ на разсвѣтѣ; сѣверная оконечность онаго на-  
 ходилась отъ насъ SSO въ шести миляхъ; восточная  
 долгоша сей оконечности, на коей построены Коммандо-  
 ромъ Левенорпомъ опмѣнно хорошій маякъ, найдена по  
 хронометрамъ  $14^{\circ}.42'.20''$ . Въ половинѣ 3 го часа открыл-  
 ся островъ Меунъ. Бывшій тогда довольно свѣжій вѣтръ  
 сдѣлался столь слабымъ, что мы принуждены были въ 9  
 часовъ вечера спастъ на якорь, въ разстояніи 21 й мили  
 отъ Копенгагена. На другій день поутру рано снялись  
 съ якоря, и въ  $5\frac{1}{2}$  часовъ вечера пришли на большій Копен-  
 гагенскій рейдъ, гдѣ и спали на якорь, на глубинѣ  $7\frac{1}{4}$  са-  
 женъ, грунтъ илъ; Кронъ-бапарей находилась отъ насъ  
 SW  $50^{\circ}$ . Вскорѣ попомъ съ сей бапарей прибылъ къ  
 намъ Офицеръ съ привѣсповованіемъ и съ изъявленіемъ со  
 стороны Правительства готовності къ поданію намъ  
 помощи, нужной для поспѣшнѣйшаго окончанія работъ.  
 Мнѣ надобно было корабль свой совсѣмъ перегрузить;  
 по чему и просилъ я о позволеніи произвести сіе въ дѣй-  
 ство на маломъ рейдѣ, въ чемъ Адмиралтействъ-Коллегія  
 мнѣ и не отказала. На другой день, по полученіи сего позво-  
 ленія немедленно свезенъ былъ порохъ. 20 го Августа  
 пошли мы шуда съ Навою, и оба корабля легли фершоень.  
 Адмиралтейство дало намъ для выгрузки большія лодки:  
 и такъ хошя могли мы безъ замедлѣнія начать свою  
 работу, но она не предвидимыми обстоятельствомъ была  
 задержана. По прошествіи 10 ти дней, когда почти все



1803 годъ уже было готово, полученное отъ Консула нашего изъ Августъ. Гамбурга письмо поставило насъ въ необходимость съ крайнею непріятностію работу перегрузки начать снова. Г. ну Консулу препоручено было сообщить мнѣ совѣтъ, чтобы купленную въ Гамбургъ солонину пересолили непременно; ибо въ противномъ случаѣ можетъ она скоро испортиться. Сіе такъ поздно полученное увѣдомленіе нашелъ я столь важнымъ, что не могъ оставить онаго безъ исполненія, не взирая даже и на то, что почти весь корабль надлежало для сего выгружать, потому что Гамбургскую солонину, по особенной ея добротѣ, погрузили мы на самый низъ, въ намѣреніи употреблять ее не прежде какъ чрезъ два года. При пересаливаніи открылось, что чрезъ нѣсколько мѣсяцевъ надлежало бы бросить оную въ море, для того что нѣкоторыя бочки и тогда оказались уже испорченными. Я велѣлъ осмотрѣть такъ же большую часть и С. Петербургской солонины, которая нашлась вообще лучше Гамбургской, исключая худыхъ бочекъ, замѣненныхъ мною новыми. Сія предосторожность была столь необходима, что безъ оной конечно лишились бы мы цѣлой половины сей провизіи.

Долговременное пребываніе наше въ Копенгагенъ было для меня крайне непріятно; ибо сверхъ потерь времени, которое считалъ я драгоценнымъ, сопрягалось съ великими хлопотами, причинявшими мнѣ много досады; но сія скука услаждаема была пріятнымъ обхожденіемъ съ Г. мѣ Бугге, Директоромъ Копенгагенской обсерваторіи и съ Коммандоромъ Датскаго флота Левенорномъ. Дружескій ихъ пріемъ и поучительное бесѣдованіе съ сими двумя

достойными мужами, имѣющими пространныя свѣденія, 1803 годъ  
соединенныя съ любезнымъ правомъ, облегчали много мое <sup>Августъ.</sup>  
положеніе. Первый изъ нихъ позволилъ мнѣ съ великою  
благодарностию принести къ нему на обсерваторію  
хронометры, и благосклонно принялъ на себя трудъ по-  
вѣрить ходъ оныхъ Астрономическими наблюденіями; что  
и выполнено имъ съ особенною точностію. Г. нѣ Бугге  
имѣетъ обширный физическій кабинетъ, употребляемый  
имъ ежедневно при своихъ лекціяхъ, посѣщаемыхъ досто-  
почтенными Копенгагенскими обоего пола особами. Библи-  
отека его не маловажна, и состоитъ изъ книгъ сбор-  
ныхъ. Астрономическія книги собраны особо, въ малой  
соединенной съ большею библиотечскою комнатѣ, въ копо-  
рой онъ упражняется (\*). Копенгагенская обсерваторія,  
какъ по извѣстному, одолжена настоящимъ своимъ состоя-  
ніемъ достоинству ея Директора, до котораго существо-  
вала она однимъ только именемъ. Положеніе ея обширное.

---

(\*) Въ Септябрѣ мѣсяцѣ 1807 го года, во время нашествія  
Англичанъ, Г. Бугге лишился своей библиотеки изъ 7000  
книгъ состоявшей, знашнаго собранія инструментовъ маши-  
машиническихъ и физическихъ, картъ печатныхъ и рисо-  
ванныхъ, всѣхъ пожитковъ и самаго дома, въ который попало  
35 бомбъ, и который весь сгорѣлъ. Вся потеря его простирает-  
ся до 12000 ефимковъ. Университетская библиотека, со-  
стоящая изъ 100000 книгъ, и обсерваторія остались цѣлы,  
потому что кругообразное строеніе, толстога стѣнъ и  
своды дѣйствію бомбъ противостояли. О стѣны тамошнія  
болѣе 125 бомбъ ударились съ ужаснымъ прескомъ.

Извѣстіе сіе взято изъ письма Г. Бугге къ Профессору  
Фусу, писаннаго 20 Октября 1807 го года, и хранящагося  
въ архивѣ Санктпетербургской Академіи Наукъ.



1803 годъ Она находится на такъ называемой круглой башнѣ, коей  
 Августъ. высота 120 футовъ. Видъ съ оной самый прекрасный.  
 Весь городъ, гавань и рейдъ представляюща зрѣнію.  
 Противулежащій Шведскій берегъ видѣнъ ясно; въ посред-  
 ственную трубу можно усмотрѣть каждый домъ въ Маль-  
 мо и Ландскронѣ. Круглая башня построена въ царство-  
 ваніе Христіана VI, и ученикъ славнаго Тихобрага Хрис-  
 тіанъ Лонгоманианъ устроилъ на оной обсерваторію въ  
 1656 мѣ году, слѣдственно 20 ю годами прежде обсерва-  
 торіи Парижской и Гринвичской. Инструменты Копенга-  
 генской обсерваторіи описаны Г. мѣ Бугге, въ книгѣ из-  
 данной имъ подъ заглавіемъ: *observationes Astronomicae*  
*Naupienfes*, въ 1781 мѣ и 1784 мѣ годахъ. Важнѣйшіе изъ  
 оныхъ суть: сѣвннй квадрантъ, въ полупоперечникѣ 6  
 футовъ, сдѣланный Аломъ; зенишнй секпоръ въ 12 фу-  
 товъ; инструментъ прохожденій и инструментъ окру-  
 жный, копорый есть первый въ своемъ родѣ изъ всѣхъ до  
 нынѣ употребляемыхъ; Гершелевъ телескопъ въ 7 футовъ;  
 десятифутовый телескопъ Ахроматическій, другой такой  
 же работы Нерна и Бунша, и нѣсколько квадрантовъ.  
 При обсерваторіи находяща 4 весьма изрядные покоя,  
 занимаемые Директорскимъ помощникомъ Сіебергомъ и  
 его сыномъ, прилежнымъ наблюдателемъ. Здѣсь видѣлъ я  
 нѣсколько хронометровъ сдѣланныхъ Копенгагенскимъ ху-  
 дожникомъ Армандомъ; но оныя всѣ, кромѣ одного, должны  
 бытъ весьма худы. За нѣсколько лѣтъ назадъ посланъ  
 былъ Капитанъ Левенорнъ въ Вестъ-Индію для испыта-  
 нія сихъ хронометровъ; оныя оказались ненадежными, и  
 уповашельно не могутъ никогда бытъ употребляемы.

Въ Даніи есть чиновникъ называемый Оберъ-Лопсманъ, 1803 годъ  
 имѣющій такъ же смолрѣніе за устройствомъ и содержа- Августъ.  
 ніемъ маяковъ. Гнъ Левенорнъ, находясь при сей важной  
 должности, со времени смерти Адмирала Лауса, прудил-  
 ся съ неутомимою ревностію о доставленіи мореплавате-  
 лямъ возможной безопасности около береговъ Датскихъ  
 и Новержскихъ. Нѣтъ ни одного почти маяка, который  
 бы, современи управленія его сею частію, не былъ пере-  
 строенъ или исправленъ. Съ 1797 го года сдѣлано оныхъ  
 вновь чешыре. Устройство новаго маяка на островѣ Христі-  
 анъ-Э близъ Борнгольма занимало его много въ сіе время.  
 Близость новаго же маяка на сѣверной оконечности осп-  
 рова Борнгольма освѣщаемаго угольями, требовала явно  
 примѣшнаго особеннаго освѣщенія маяка на Христіанъ  
 Э; по чему и рѣшился онъ произвести по параболическими  
 отражаателями (рефлекторами), обрацаемыми вокругъ  
 машиною. Гнъ Левенорнъ показалъ мнѣ строение какъ  
 оной такъ и отражателей. Сихъ послѣднихъ было девять;  
 они сдѣланы изъ зеленой мѣди, полированы песчанымъ  
 камнемъ и двукратно на огнѣ вызолочены. Боковые  
 изъ нихъ, коихъ числомъ шесть, имѣютъ чешыре фуша въ  
 поперечникѣ; средніе же при нѣсколько поуже. Зеркаль-  
 ные ихъ поверхности вогнуты мало; зажигапельная почка  
 (фокусъ) находится въ разстояніи на  $4\frac{1}{2}$  фуша; сверхъ  
 сего собственное изобрѣшеніе Г. на Левенорна при семъ  
 устройствѣ состоишь въ томъ, что назади каждой лампы,  
 въ разстояніи  $4\frac{1}{2}$  дюймовъ, приложенъ небольшой отра-  
 жатель въ поперечникѣ  $2\frac{1}{2}$  дюйма, который чрезъ отра-  
 женіе отъ себя свѣта, долженствовавшаго упрачивашься,



1803 годъ дѣлаеть оный полезнымъ. Опражатели описываютъ кругъ Августъ въ шесть минутъ, будучи движимы большою часовою машиною, опмѣннаго уснроенія. Докторъ Горнеръ, видѣвшій недавно предъ тѣмъ подобныя машины въ Англіи, отдавалъ ей преимущество предъ оными. Г. нѣ Левеноръ съ 1784 го года опправлялъ такъ же должность Директора Архивы морскихъ картъ. Прекрасныя подѣ смотрѣніемъ его изданныя карты находящіяся въ рукахъ каждаго мореплавателя. Особенное оныхъ достоинство есть то, что къ большей части картъ приобщены весьма нужныя замѣчанія. Нѣсколько лѣтъ уже стараются описать Нордвежскіе берега помощію Астрономическихъ и тригонометрическихъ наблюдений; шесть картъ теперь готовы, и должны быть преимущественны, поелику къ дѣлу сему опредѣлены искунѣйшіе Офицеры (\*). Архива морскихъ картъ находится на такъ называемомъ сшаромъ Хольмѣ. Хотя спроеііе оной не имѣетъ въ себѣ ничего опмѣннаго, однакожь она учреждена съ полезнымъ преднамѣреніемъ и великою удобностію. Здѣсь видѣть можно собраніе почти всѣхъ Европейскихъ морскихъ картъ и путешествій. Г. нѣ Левеноръ предполагаетъ сдѣлать со временемъ надъ Архивомъ обсерваторію, къ чему мѣстоположеніе дома весьма удобно. По его, какъ извѣстно, представленію въ 1800 мѣ году заведена въ Копенгагенѣ коммиссія для опредѣленія долготъ на морѣ, копорою онъ и Г. нѣ Бутге управляють. Главная цѣль Коммиссіи состоишь въ томъ, чтобы

---

(\*) Возвращаясь изъ путешествія въ 1806 мѣ году, узналъ я, что описаніе Норвежскихъ береговъ кончено и карты всѣ выгравированы.

сдѣлашь изчисленія опстояній луны опъ другихъ пла- 1803 годъ  
нешъ. Въ 1804 году должно издано бышь сихъ Датскихъ Августъ.  
ефемеридъ первое опдѣленіе (\*).

Г нъ Спенъ-Билле, Капитанъ флота и Членъ Адмирал-  
тействъ-Коллегіи былъ сполько благосклоненъ, что поз-  
волилъ намъ осмопрѣшь здѣшнее Адмиралтейство, давно  
уже по справедливости славящееся опмѣннымъ своимъ  
учрежденіемъ и преимущесшвеннымъ порядкомъ. Каждый  
корабль Королевскаго флота имѣешъ въ разныхъ, красиво  
построенныхъ магазинахъ, особенное мѣсто для разнород-  
ныхъ своихъ припасовъ. Въ одномъ лежишь такелажъ, въ  
другомъ якорные канашы, въ прешьемъ паруса, въ чеш-  
вершомъ вся Арпиллерія; для рангоута (т. е. спенегъ и  
реевъ) равномерно особенные сараи, такъ что весь флотъ  
безъ малѣйшаго замѣшательства, сопряженнаго съ неми-  
нуемою пошерею времени, въ скорости вооруженъ бышь  
можешъ. Въ корабельныхъ Арсеналахъ господствуешъ  
порядокъ. Запасъ лѣсовъ для спроенія кораблей,  
копорой сохраняется въ магазинахъ, былъ весьма зна-  
шенъ. Мы осмопрѣли новый, не давно спущенный 84 хъ  
пушечный корабль, названый Хриспіаномъ VII. Подлин-  
но одинъ изъ прекраснѣйшихъ кораблей, каковыя мнѣ  
случалось видѣшь. Корабль сей построенъ Капитаномъ  
Голенбергомъ, копорого всѣ вообще почиашъ человѣ-  
комъ особенныхъ дарованій и знаній; онъ построилъ мно-  
гіе сему подобные корабли, но не взирая на то, прину-ж-

---

(\*) Важныя, случившіся послѣ препяшствія, ошановили сіе  
весьма полезное для мореплавателей намѣреніе.



1803 годъ денъ былъ оставить службу. Въ нашу бытность нахо-  
Августъ. дился онъ въ гошовности отправишься въ Веспъ-Индію,  
и на островъ Святаго Креста (\*) заложишь верфь ко-  
рабельную.

23 Августа 23 го пришли въ Копенгагенъ изъ Кишай  
два Датскихъ корабля; одинъ, величиною въ 1400 топовъ,  
вышелъ изъ Кантона двумя мѣсяцами прежде другаго; но  
подвергнувшись на пути сильной печи, повредившей ве-  
ликую часть груза, который составляли чай, кипайка,  
кофе, саго, ревень и фарфоръ, принужденъ былъ зайши  
въ Англію; говорили, что на немъ было возмущеніе меж-  
ду мапрозами, коихъ находилось на кораблѣ человекъ до  
160, въ томъ числѣ 50 лескаровъ или Осипъ-индійскихъ  
мапрозовъ и 10 Кишайцовъ, взявшихъ на корабль пошому,  
что онъ на пути своемъ въ Кантонъ, коснувшись Бапа-  
віи, лишился тамъ 40 мапрозовъ, похищенныхъ смертію.  
Нечиспома на кораблѣ была чрезмѣрная; но она происхо-  
дила нѣкоторымъ образомъ отъ безпрестаннаго ошливанія  
воды, съ чѣмъ соединялось вмѣстѣ и зловонное испареніе.

Приглашенные и принятые для пупешествія Аспро-  
номъ Горнеръ и Естествоиспытатель Телезіусъ должны  
были по предписанію ожидать насъ въ Копенгагенъ. Пер-  
вый находился уже тамъ, когда мы прибыли, другой же  
явился чрезъ недѣлю по приходѣ нашемъ. Чрезъ два дня  
послѣ сего послѣдняго предсталъ и натуралистъ Лангс-  
дорфъ, коего прозба о принятіи въ число ученыхъ пупе-  
шественниковъ прислана была въ С. Петербургъ поздно;

---

(\*) Въ семь мѣстѣ онъ умеръ 1805 года.

въ прочемъ приняли бы его такъ же, поелику знанія его 1803 годъ  
въ Естественной исторіи одобрены были многими сочлена-<sup>Сентябрь</sup>  
ми ИМПЕРАТОРСКОЙ Академіи Наукъ. Г нѣ. Лангсдорфъ  
находился сперва въ Португаліи, потомъ въ Англіи, и не  
прежде какъ уже по прибытіи своемъ въ Гешпингенъ  
узналъ о намѣреніи нашего путешествія. Хотя и отвѣ-  
чали ему, что принятіе его уже не можно, однако рев-  
ность сего ученаго была такъ велика, что онъ, не взи-  
рая на то, пріѣхалъ къ намъ въ Копенгагенъ, чтобы по-  
пытаться, не лъзя ли побѣдить невозможности. —

Сентября 4 го, работа наша окончена, и мы пригото-  
вились къ отплытію; но сильный вѣтръ отъ NW, удерживалъ насъ выйти на большій рейдъ. Въ сіе время  
Графъ Бернсторфъ Императорскій Посланникъ Графъ  
Кауницъ-Ришбергъ, и его супруга удостоили насъ своимъ  
посѣщеніемъ. 4

Сего же дня взялъ я на корабль свои хронометры.  
Они находились на обсерваторіи съ 21 го Августа . Г нѣ.  
Бутге ежедневно повѣрялъ ихъ по солнцу и звѣздамъ.

Сентября 1 го въ полдень показывалъ N128 менѣ  
средняго времени въ Копенгагенѣ 1 часомъ 5'. 11". 9, су-  
точное тогдашнее медленіе его было 8", 42. N 1856 пока-  
зывалъ болѣе средняго Копенгагенскаго времени 0 час.  
56'. 51", 5, суточное ускореніе его было 5", 56; карманный  
Пеннингтоновъ хронометръ показывалъ менѣ средняго  
времени въ Копенгагенѣ 1 час. 0'. 8", 4; суточное же его  
ускореніе было 1", 83. Сравненіе ходовъ сихъ трехъ хро-  
нометровъ въ Лондонѣ, С. Петербургѣ и Копенгагенѣ есмь  
слѣдующее :



1803 годъ Сентябрь.	Арнольдъ N 28	Апрѣля въ Лондонѣ	- - -	- 4", 88.
	20 го	Юля въ Санктпетербургѣ	- - -	- 9, 37.
	1 го	Сентября въ Копенгагенѣ	- - -	- 8, 42.
	Арнольдъ N 1856	Апрѣля въ Лондонѣ	- - -	+ 2, 60.
	20 го	Юля въ С. Петербургѣ	- - -	+ 7, 51.
	1 го	Сентября въ Копенгагенѣ	- - -	+ 1, 83.
	Пеннигтоновъ	Апрѣля въ Лондонѣ	- - -	- 0, 70.
	20 го	Юля въ С. Петербургѣ	- - -	- 5, 21.
	1 го	Сентября въ Копенгагенѣ	- - -	+ 1, 83.

7. Сентября 7 го позволилъ намъ въпрѣ выйти на большой рейдъ, гдѣ нашли мы два Россійскіе фрегата, одинъ 50 ти а другой 38 ми пушечный, которые того утра пришли изъ Архангельска подъ начальствомъ Капитана Крове.

8. Сентября 8 го по полудни въ 5 часовъ по взятіи пороха и по поднятіи гребныхъ судовъ, снялись мы съ якоря, и пошли съ Невою въ Гельсингеръ, куда пришли въ 11 часовъ вечера; на разсвѣтѣ хотѣлъ я продолжать свое плаваніе; но жестокій въпрѣ отъ NW принудилъ насъ споять на якорѣ 6 дней. Сентября 15 го сдѣлалась  
15. опять погода хорошая при WSW, въпрѣ, который хотя не со всѣмъ былъ для насъ попушный, но я, дорожа временемъ, и опасаясь, чтобъ потеря онаго послѣ не произвела худыхъ слѣдствій, рѣшился отправиться (\*). — Въ

---

(\*) Г. Левенорнъ, въ примѣчаніяхъ своихъ не совѣтуетъ пускаться въ Кампегатъ, а особливо осенью, если не будетъ въпрѣ отъ SO или по крайней мѣрѣ полный S; но я полагаю, что предосторожность сія съ лишкомъ увеличена.

6 часовъ утра начали мы сниматься съ якоря, въ 7 1803 годъ  
 проходя брантвахту салюповалъ я оной, попомъ крѣ-<sup>Сентябрь.</sup>  
 постии Кронбургъ 7 мью выстрѣлами, на что опвѣтснво-  
 вано съ нихъ равнымъ числомъ. Вѣтръ былъ довольно  
 свѣжій и многіе изъ нашихъ сопутниковъ спрадали отъ  
 качки. Къ вечеру погода сдѣлалась лучше. Въ 2 часа по 16  
 полуночи находились мы по счисленію внѣ Каппегаша;  
 въ сіе время не видно было ни Шкагенскаго, ни Маль-  
 страндскаго маяковъ. 17 го увидѣли мы Датскій фрегатъ 17  
 Тришонъ, опплывшій нѣсколькими часами ранѣ насъ изъ  
 Гельсингера. Онъ держался болѣе къ берегамъ Норвеж-  
 скимъ, и уповашельно шелъ въ Хрисіанъ-Зандъ. Погода  
 продолжалась два дни пасмурная съ дождемъ и порыви-  
 стымъ вѣтромъ; барометръ опустился на 29.20; надобно  
 было ожидать непременно крѣпкаго вѣтра. Въ часъ по по-  
 луночи опустился барометръ ниже 28 дюймовъ при пере-  
 мѣнѣ вѣтра отъ SW къ NW; сдѣлался жестокій вѣтръ.  
 Корабль накренило сполько, что я никогда того прежде  
 на другихъ корабляхъ не видывалъ. Должно было убрать  
 всѣ паруса и поставивъ шпормовые спаксели; но послѣд-  
 ствіемъ сего было то, что корабль нашъ принесло къ  
 берегамъ Юшландіи, копорые усмотрѣли мы въ 4 часа  
 по полудни въ разстояніи около 20 миль. Во время  
 шпорма разлучились мы съ Невою. На разсвѣтъ не видали 18  
 уже оной болѣе. Въ слѣдующую ночь вѣтръ нѣсколько  
 ушихъ, но все дулъ еще межъ W и WNW, такъ что  
 хопя и позволялъ намъ прибавить парусовъ, однакожъ  
 не скоро могли мы выйти изъ Скаггерака. 19 го въ 4 часа 19  
 по полудни, увидѣли мы Линденессъ, южной мысъ Норве-



1803 годъ гѣи, нами Дернеусомъ, а Англичанами Несомъ называемый; Сеншябрь но вѣтръ не позволялъ намъ обойти онаго. Къ вечеру вѣтръ сдѣлался тише. Въ сіе время открылось рѣдкое явленіе, привлекавшее на себя вниманіе наше, и по общему сужденію, казавшееся предвѣстникомъ новаго шторма. Отъ WNW до NO въ высотѣ 15 ми градусовъ надъ горизонтомъ соспавилась свѣпдая дуга съ висящими опѣсно подъ нею облачными темными столпами, изъ которыхъ большая часть была свѣплѣе другихъ.—Сіе явленіе оставалось до 10 ми часовъ въ первомъ своемъ видѣ, потомъ раздѣлилось на двѣ части; столпы поднялись до самага зенита и сдѣлались такъ тонки, что можно было видѣть сквозь оныя вшорой величины сверкающія звѣзды. Чрезъ цѣлую ночь продолжалось сильное сѣверное сіяніе, кошорое могло бытъ и сего явленія причиною.

20 20 го въ полдень находился отъ насъ южный Норвежскій мысъ Линденесъ NNW въ разстояніи около 18 ми миль, кошорый принявъ мною пунктомъ опшешствія.—Подъ вечеръ шелъ сильный дождь, и вѣтръ отъ OSO дулъ весьма крѣпкой; но по упру послѣдовало безвѣтріе. Въ сіе время находились мы на Доггеръ-Банкѣ; по чему и закинули мы для свѣжей рыбы неводъ; но ловъ былъ не удаченъ. Тогда же велѣлъ я опуститъ полученную мною отъ Адмирала Чичагова Гельсову машину для узнанія разности водяной теплоты на поверхности и глубинѣ извѣстной; но какъ сія была 24 сажени, то и оказалась разность едва примѣною. Барометръ показывалъ опять 29, 16, зыбъ была очень сильная отъ N, вѣрные предвозвѣстники крѣпкаго вѣпра, кошорый, наставъ

въ 10 часовъ вечера, свирѣпствовалъ столько же, какъ и 1803 годъ  
 Сентября 18 го; но только былъ для насъ попутный. Въ <sup>Сентябрь</sup> 23  
 вечеру слѣдующаго дня въпрѣ упихъ и 23 го сдѣлалась 23  
 по долгомъ времени хорошая погода. Въ сей день встрѣ-  
 тился съ нами Англиискій 50 ти пушечный корабль подъ  
 брейдвимвеломъ, на коемъ находился Коммандоръ Сидней  
 Смитъ. Онъ крейсировалъ со своею Эскадрою около Тек-  
 селя, но изъ оной не видали мы ни одного корабля. Ком-  
 мандоръ прислалъ къ намъ Офицера съ весьма учтивымъ  
 на мое имя письмомъ, въ коемъ желалъ намъ щасливаго  
 въ путешествіи успѣха. Въ 5 часовъ по полудни увидѣли  
 мы Англиискій фрегатъ, который вѣроятно почелъ ко-  
 рабль нашъ непріятельскимъ и преслѣдовалъ насъ подъ  
 всѣми парусами. Онъ догналъ насъ уже въ 9 часовъ вече-  
 ра. Ошкрылось, что Капитанъ сего фрегата былъ Берес-  
 фортъ, съ которымъ за 9 лѣтъ назадъ служили мы вмѣ-  
 стѣ въ Америкѣ. Сіе побудило меня къ нему съѣздить.  
 Оба ради были мы сердечно нашему печальному свиданію.  
 Въ послѣдній штормъ повредилась на фрегатѣ мачта,  
 что принудило его идти въ Ширнесъ. Я объявилъ Г. ну  
 Бересфорду, что Астрономъ нашъ долженъ опсправиться  
 въ Лондонъ для покупки недостающихъ астрономиче-  
 скихъ инструменшовъ, и что Г. нъ Резановъ желаетъ  
 также воспользоваться симъ случаемъ и побывать въ  
 Лондонѣ. Немедленно представилъ онъ мнѣ свою готов-  
 ность взять ихъ къ себѣ на фрегатъ и отвезти въ  
 Ширнесъ, куда предполагалъ онъ прійти на другій день.  
 Видя, что могу сберечь чрезъ то довольно времени, рѣ-  
 шился я принять предлагаемую намъ услугу, не взирая



1803 годъ даже и на то, что уже поздно было отправить сею же  
 Сентябрь ночью упомянутыхъ господъ къ нему на фрегатъ, и что  
 я, уклоняясь отъ своего курса принужденъ былъ во всю  
 ночь слѣдовать за фрегатомъ, державшимъ курсъ свой  
 къ берегамъ Англинскимъ. Благоуслужливость Капитана  
 Бересфорда простерлась далѣе. Онъ прислалъ къ намъ  
 одного изъ своихъ лоцмановъ, коихъ было у него двое, съ  
 приказаніемъ оному оспаваться у насъ до тѣхъ поръ  
 пока буду я находить по нужнымъ. Мы плыли вмѣстѣ  
 24 до слѣдующаго утра, въ которое увидѣли весь Англин-  
 скій берегъ при Орфордъ-Нессѣ. Тогда пріѣхалъ къ намъ  
 Капитанъ Бересфордъ и взялъ съ собою Г. на Резанова,  
 Астронома Горнера и Маіора Фридрици; послѣ чего раз-  
 лучились мы скоро и каждый пошелъ своимъ курсомъ.  
 При семъ не упустилъ я случая опослать своего пле-  
 мянника Биспрома, кадета Морскаго Корпуса въ Лондонъ,  
 съ тѣмъ, чтобы отправить ему отсюда назадъ въ  
 Россію. Худое состояніе его здоровья, увеличившееся  
 чрезмѣрно отъ безпрестаннаго спраданія обыкновенною  
 морскою болѣзнію, показало ясно, что продолженіе пуше-  
 шествія было для него вовсе не возможнымъ.

Поелику прошедшею ночью должны были мы слѣдо-  
 вать за фрегатомъ Виргинією, то и произошло, что мы  
 находились теперь между Англинскимъ берегомъ и опас-  
 ными мѣлями, изъ коихъ главная называется Голоперсъ,  
 и на оной нѣтъ ни какого знака. Мореплаватели спара-  
 ются обыкновенно проходить мористѣе сихъ мѣлей;  
 между оными же не отваживаются ходить безъ лоцмана.  
 Ночью вѣтръ сдѣлался со всѣмъ проливный, и принудилъ

насъ въ слѣдующій день лавировать между Нордъ и Зюйдъ 1803 годъ  
Форландомъ. По полудни насъало совершенное безвѣтріе; Септябрь.  
приливъ былъ проливной, и направленіе имѣлъ изъ Ан-  
глинскаго канала. Все сіе заставило насъ бросить верпъ;  
но вдругъ попомъ сдѣлался вѣтръ восточный, которымъ  
прошли мы наступившею ночью Doverъ.

Сентября 26 го въ 4 часа по полудни перешли мы 26  
меридіанъ Гринвичской, опъ коего предположилъ я щи-  
панъ долгому чрезъ все путешесствіе западную; поному  
что плаваніе наше было опъ востока къ западу.

27 го въ 9 часовъ вечера увидѣли мы огонь Едди- 27  
сноновъ маяка. Въ 11 часовъ, находясь по счисленію  
въ недалнемъ разстояніи опъ Фальмута, велѣлъ я уб-  
рать паруса и лавировать подъ марселями до разсвѣта.  
По наступленіи дня Корнвальскій берегъ открылся въ  
близости предъ нами. Скоро попомъ увидѣли мы берегъ  
Св. Анны, или восточную оконечность Фальмутскаго  
входа, а на конецъ крѣпость Пенданисъ, находящуюся на  
западной сторонѣ онаго. Въ 8 часовъ бросили якорь на  
Каррегскомъ рейдѣ, на коемъ соединились съ Невою,  
пришедшею туда двумя днями ранѣе. Глубина западнаго  
нашего якоря была 7 сажень, восточнаго же 15. Крѣ-  
пость находилась опъ насъ на  $SSO\frac{1}{2}O$ . Я послалъ не-  
медлѣнно Лейтенанта Левеншперна къ Коменданту  
спросить, если я отсалюбую крѣпости, то будетъ  
ли онъ отвѣчать намъ равнымъ числомъ выстрѣловъ.  
Комендантъ отвѣчалъ, что онъ безъ сумнѣнія сдѣлаетъ  
то для Россійскаго флага, что и исполнено было слѣду-  
ющимъ ушромъ. Споявшему шутъ Англинскому фрегату



1803 годъ салюповалъ я 2 мя выспрѣлами меньше противъ крѣпости, Сентябрь. а именно 7 ю, и онѣ ошвѣтствововалъ равномѣрно.

Главное намѣреніе, побудившее меня зайти въ сію гавань, состояло въ томъ, чтобъ запастись здѣсь нѣкошорымъ количесствомъ Ирляндской солонины; ибо я опасался, что Россійская, Датская и Гамбургская солонина не выдержитъ и года. На каждый корабль, по недостатку мѣста, взято было Ирляндской только на 6 мѣсяцовъ. Здѣсь приказалъ я выконопашить корабль свой весь снова, для того что во время шпормовъ въ сѣверномъ морѣ входила въ него вода съ обѣихъ боковъ. Работа сія, не взирая на то, что я кромѣ своихъ конопашчиковъ, нанялъ еще осмерыхъ въ Фальмутѣ, продолжалась 6 дней. Поелику надобность необходимо требовала зайти въ какую либо Английскую гавань, то Фальмутъ предпочелъ я Портсмуту и Плимуту, и въ послѣдствіи былъ шѣмъ совершенно доволенъ; ибо мы могли достаточнo запастись здѣсь всѣмъ шѣмъ, что только было нужно. Симъ обязалъ насъ преимущественно тамошній купецъ Фоксъ, доставившій намъ доброхотно всѣ вещи за сходную цѣну. Генералъ Кауелъ, обласнаго войска начальникъ, равно и Лордъ Рауль, Шефъ Миллиціоннаго полку, оказали намъ столько благопріятства, что я не могу шѣмъ довольно нахвалиться. Они находились въ Фальмутѣ съ того времени, когда Англичане угрожаемы были вторженіемъ Французовъ въ ихъ опечество. Городъ сей хотя не великъ и не красиваго построенія, однако же представляетъ глазамъ иностранца нѣкую свойственную всѣмъ Английскимъ городамъ пріятность. Въ прочемъ разность между

Фальмушомъ и другими сѣверовосточными Англинскими 1803 годъ  
 городами, которые имѣлъ я случай видѣть, довольно при-<sup>Сентябрь.</sup>  
 мѣшна; наипаче же видѣнъ въ немъ недостатокъ въ бла-  
 госостояніи людей нижняго класса, что въ Англіи предъ  
 всѣми Европейскими землями особенно кажется не обычай-  
 нымъ. Поелику Провинція Корнвальская, какъ извѣстно,  
 очень изобильна минералами, для добыванія которыхъ  
 изъ земли потребны почти всѣ жишели сей провинціи,  
 хлѣбопашество же и скотоводство по сей самой причинѣ  
 съ желаемымъ успѣхомъ производимы бытъ не могутъ,  
 да и для торговли весьма мало другихъ продуктовъ тамъ  
 имѣется; по мнѣ по сему и кажется, что приносящія  
 малую прибыль упражненія нижняго состоянія людей,  
 состоящія большею частію въ разработкѣ рудниковъ,  
 служатъ вѣроятною причиною шакowej ихъ скудости.  
 Мнѣ не удалось бытъ на поляхъ въ отдаленіи отъ горо-  
 да, и я дѣлаю общее заключеніе только потому, что при-  
 мѣчено мною въ Фальмушѣ; и такъ неувѣренъ совершенно  
 въ точности сего моего сужденія.

Фальмушская пристань пространна и прекрасна.  
 Большіе корабли останавливаются на Каррегскомъ  
 рейдѣ въ разстояніи отъ города на одну Англинскую  
 милю. Пакетботы, отправляющіеся ежемѣсячно въ Аме-  
 рику, Вестъ-Индію и Лисабонъ, останавливаются предъ  
 самымъ городомъ. Якорное стояніе въ обоихъ мѣстахъ  
 столь безопасно, что не было еще ни одного случая,  
 чтобы какой либо корабль или судно сорвало съ якоря.  
 Дно песчаное, подъ коимъ находится швердой илъ. Надоб-  
 но только вдругъ ложиться ферпоентъ и пришомъ съ



1803 годъ довольною осторожностію, чшобы приливомъ, бывающимъ  
Сеншябрь. опъ SSO, не снесенъ былъ корабль на мѣль, находящуюся  
къ сѣверу опъ оконечности Св. Ма, въ близости коей  
бросають якорь на глубинѣ 7 ми саженой.

---

## Г Л А В А III.

### ПЛАВАНІЕ ИЗЪ АНГЛІИ КЪ ОСТРОВАМЪ КАНАРСКИМЪ, А ОТТУДА, ВЪ БРАЗИЛІЮ.

Выходъ кораблей, изъ Фальмуша. — Наблюденіе  
чрезвычайнаго воздушнаго явленія. — При-  
ходъ къ Тенерифу и тамошнее пребыва-  
ніе. — Примѣчанія о Санша-Крусѣ. — Инквизи-  
ція. — Неограниченная власть Генераль-  
Губернатора на островахъ Канарскихъ. —  
Астрономическія и морскія наблюденія  
въ Санша-Крусѣ. — Отходъ Надежды и  
Невы въ Бразилію. — Островъ Св. Антонія. —  
Примѣчанія о переходѣ чрезъ Эквадоръ. —  
Тщешное исканіе острова Ассенцао. — Мнѣ-  
нія о существованіи сего острова. — Усмощ-  
рѣніе мыса Фріо. — Положеніе онаго. — Крѣпкой  
въпрѣ въ близости острова Св. Екашерины. —  
Остановленіе на якорь между онымъ и бере-  
гомъ Бразиліи.

---

Все было гошово; въпрѣ сдѣлался попушной и я съ 1803 годъ  
великимъ неперпѣніемъ ожидалъ Господина Резанова, при- Октябрь.  
бывшаго наконецъ въ Фальмушъ 5 го числа предъ полуд- 5  
немъ. Въ тотъ же день, по наступленіи прилива, остави-



1803 годъ ли мы рейдъ Каррексій, при свѣжемъ сѣверномъ вѣтрѣ, Октябрь. склонившемся чрезъ нѣсколько часовъ къ востоку. Въ 8 часовъ вечера находился отъ насъ маякъ Лизардской на NW, 38°, въ разстояніи около 12 миль. Въ 9 часовъ скрылся оной отъ нашего взора. Въ 10 часовъ перемѣнилъ я курсъ SSW на WSW. Вѣтръ дулъ свѣжій, не производя большаго волненія. Ночь была свѣплая, совершенно безоблачная, прекрасная; Всѣ Офицеры оставались на шканцахъ до полуночи. Каждой помышлялъ и желалъ, чтобы сія ясная, но послѣдняя ночь у береговъ Европейскихъ, была предзнаменованіемъ благополучнаго путешествія. Таковая мысль и желаніе, производившія не отъ боязни о личной опасности, болѣе всего могли во мнѣ оказывать свое дѣйствіе. Экспедиція наша, казалось мнѣ, возбудила вниманіе Европы. Щасливое или несчастное окончаніе оной долженствовало или утвердить мою честь, или помрачить имя мое, въ чемъ участвовало бы и въ некоторомъ образомъ и мое опечесство. Удача въ первомъ сего рода опытѣ была необходима: ибо въ противномъ случаѣ соотечественники мои были бы можетъ быть еще на долгое время отъ таковаго предпріятія воспещены; завистники же Россіи, по всему вѣроянію, порадовались бы таковою неудачѣ. Я чувствовалъ въ полной мѣрѣ важность сего порученія и довѣрія, и не обинуясь признаюсь долженъ, что не охотно соглашался на сей трудный подвигъ; но когда мнѣ отвѣщено было, что если откажусь я отъ начальства Экспедиціи, то предпріятіе оставлено будетъ безъ исполненія; тогда ничего уже для меня не оставалось, кромѣ

необходимой обязанности повиноваться. Въ то мгновѣніе, 1803 годъ въ которое свѣтъ огня Лизардскаго скрылся опѣ моего Октябрь. зрѣнія, овладѣли мною чувствованія угнѣтавшія чрезмѣрно бодрость моего духа. Невозможно было для меня помыслишь безъ сердечнаго сокрушенія о любимой женѣ своей, нѣжная любовь коей была источникомъ ея тогдашней скорби. Одна только лестная надежда, что важное предпріятіе совершенно будетъ щасливо, что я нѣкошорымъ образомъ участвовать буду въ разпространеніи славы моего опечесства, и мысль о возжелѣнномъ будущемъ свиданіи съ милою моему сердцу и драгоцѣннымъ залогомъ любви нашей, ободряли сокрушенной духъ мой, подавали крѣпость и возстановляли душевное мое спокойствіе.

Я направлялъ курсъ свой больше къ западу, какъ то обыкновенно всѣ дѣлають, дабы не видашь мыса Финиспера, гдѣ бы можетъ быть встрѣпились мы съ Французскими или Англинскими крейсерами, кои бы насъ только понапрасну задержали. Свѣжій вѣтръ дулъ опѣ SO и O, такъ, что мы шли въ часъ по 8 и 9 узловъ.

Октября 8 го находились мы уже подѣ 44°, 24' ширины и 12°, 8' долготы. Перемѣна въ теплотѣ воздуха была для насъ очень чувствительна. Термометръ возвысился въ 24 часа 4 градусами и показывалъ 14. Каждый вечеръ почти примѣчали мы извѣстное явленіе, происходящее опѣ свѣтящейся воды морской; нѣкошорыя мѣста казались гораздо болѣе другихъ блестящими, какъ будто бы они изъ однихъ огненныхъ искръ состояли.

Октября 10 го взяли мы нѣсколько лунныхъ разсто-



1803 годъ янїй, изъ которыхъ вывели долгошу въ полдень  $13^{\circ}$ ,  $30'$  Октябрь.  $15''$  W. Ариольдовы хронометры показывали  $13^{\circ}$ ,  $45'$ ,  $45''$ . Сѣверная широта была  $38^{\circ}$ ,  $40'$ . Въ 8 часовъ вечера увидѣли мы воздушное явленіе необыкновеннаго рода: огненный шаръ явился на SW съ такимъ блескомъ, что весь корабль освѣщенъ былъ съ полминуты. Онъ началъ пошомъ двигатся съ умѣренною скоростію въ горизонтальномъ направленіи къ NW, гдѣ и исчезъ; но обиліе огненной матеріи произвело такую полосу, которая слѣдуя въ ту же сторону, видна была цѣлой часъ еще послѣ. Высота полосы надъ горизонтомъ составляла  $15$  градусовъ, ширина же оной около четверти градуса. Шаръ сей явился, по примѣчанію Господина Горпера, при созвѣздіи стрѣльца, уничтожился же при сѣверномъ вѣнцѣ. Таковыя воздушныя явленія хопя и выдають часпо, но чтобы свѣшлая полоса могла бытъ видима шакъ долго, оное уповашельно, случается рѣже. Въ сіе время паходились мы подъ  $37^{\circ}$ ,  $40'$  широты, и подъ  $14^{\circ}$ ,  $5'$  долгошы.

11 11 го лишились мы своего попушнаго воспочнаго вѣпра, опъ чего и надежда наша дойши онымъ до пасадныхъ вѣпровъ, сдѣлалась шщешною. Къ вечеру настало совершенное безвѣпріе. Мрачныя облака висѣли надъ горизонтомъ. Опдаленная гроза и спрашная молнія предвѣщали сильную бурю, кошорая и настала въ часъ по полуночи при дождѣ сильнымъ, однако продолжалась недолго. Чрезъ часъ опять прояснилось; свѣжій вѣпръ дулъ опъ WSW, продолжавшійся нѣсколько дней; зыбъ была 13 опъ SW. 13 го сдѣлалось безвѣпріе. Я хопѣлъ воспользо-  
13 ваться симъ случаемъ и приказалъ спустить гребное

судно, на коемъ Г. Горнеръ и Лангсдорфъ поѣхали для ис- 1803 годъ  
пытанія въ нѣкоторой глубинѣ теплоты воды морской Октябрь.  
Гельсогою машиною. Атмосферная теплота была  $18^{\circ}$ ; на  
поверхности воды  $19^{\circ}\frac{1}{4}$ ; въ глубинѣ 95 сажень, гдѣ  
находился термометръ 18 минутъ,  $19^{\circ}$ . Вода морская въ  
сей глубинѣ найдена, посредствомъ микроскопа, совершен-  
но чистою.

15 го во всю ночь и слѣдующій попомъ день была ве- 15  
ликая зыбь, отъ NW, при слабомъ вѣтрѣ. Въ сей день  
видѣли мы около корабля множество большихъ морскихъ  
животныхъ, породы дельфиновъ, въ 12 и 15 футовъ дли-  
ною. Нѣкоторыя плыли на SW, другія же на NO. Въ 5  
часовъ вечера отошелъ вѣтръ къ NO и дулъ довольно  
сильно; не взирая на то, волненіе было отъ NW и  
припомъ шакъ велико, что мы могли идти только  
по 4 узла въ часъ: оно переспало не прежде слѣду-  
ющаго дня.

Приближаясь къ мѣсту, въ которое займи предполо-  
жено было, приказалъ я дать служителямъ бочку прѣ-  
сной воды для мытья бѣлья ихъ. О семъ маловажномъ  
обстоятельствѣ упоминаю я для того, чтобы объявить  
не морскимъ людямъ, съ какою крайнею бережливостію  
поступаютъ въ морѣ съ водою прѣсною. Каждой изъ слу-  
жителей на корабль могъ пить, сколько хотѣлъ; но на  
другое употребленіе не смѣлъ ни кто взять ни капли  
безъ моего позволенія.

Октября 18 го въ полдень, по наблюденіямъ нашимъ на- 18  
ходились мы подъ  $30^{\circ}, 08'$  сѣверной широты, и подъ  $15^{\circ}, 01'$   
западной долготы. Въ 5 часовъ по полудни усмотрѣли мы



1803 годъ съ марса острова Салважскіе на NNW, разстояніемъ отъ  
 Октябрь. 21 до 23 миль. 19 го въ половинѣ 6 го часа пополудни  
 19 увидѣли мы очень ясно островъ Teneriffe. Пикъ покрытъ  
 былъ облаками; но спустя полчаса отъ оныхъ очисти-  
 ся и представился нашему зрѣнію во всемъ своемъ вели-  
 чіи. Снѣгомъ покрывшая вершина, освѣщаема будучи ярки-  
 ми солнечными лучами, придавала много красоты сему  
 Исполину. По восточную и западную сторону его нахо-  
 дятся многія горы, отчасу понижающіяся вершинами  
 своими, такъ что оныя съ высокою вершиною Пика со-  
 ставляютъ чувствительную покашость. Кажется, что  
 природа предопредѣлила ихъ быть подпорами сей ужасной  
 горѣ. Каждая изъ прилежащихъ горъ, сама собою въ  
 отдѣленіи, могла бы быть достойною уваженія; но по-  
 средственное въ соединеніи съ великимъ кажется ма-  
 лымъ; и сіи побочныя горы едва возбуждаютъ вниманіе  
 наблюдателя. Не взирая на сіе, много уменьшается ими  
 величіе горы Пика; ибо если бы она стояла одна, то  
 высота ея несравненно больше бы удивляла наблюдателя.

Въ сіе время приказалъ я держать къ сѣверовосточ-  
 ной оконечности сего острова; но въпрѣ отъ востока  
 былъ такъ слабъ, что я немного имѣлъ надежды прийти  
 того же дня на рейду Санша - Крускую. Послѣ полудня  
 приблизился къ намъ Француской фрегатъ и прошелъ  
 между Надеждою и Невою, которая имѣла случай съ нимъ  
 переговорить. Наружной видъ сего фрегата былъ такъ  
 безобразенъ, что всѣ на кораблѣ нашемъ, оное примѣтили.  
 Сей фрегатъ пришелъ такъ же въ Санша - Крусь, гдѣ  
 узнали мы, что онъ принадлежалъ не правительству

но частному человеку, вооружившему его для поисковъ, 1803 годъ  
и что онъ взялъ уже нѣсколько призовъ, которые хотѣлъ Октябрь.  
продать въ Санта-Крусъ. Въ 5 часовъ вечера находились  
мы уже довольно близко къ Пунто-де-Наго, воспочной  
оконечности Тенерифа; но какъ въ губѣ Санта-Круса  
должно сноровиться на якорь съ великою осторожностію;  
то и рѣшился я лавировать всю ночь между островами  
Тенерифомъ и Канаріею. Слѣдующаго дня предъ полуднемъ  
въ 11 часовъ пришли мы на рейду. Въ сіе время пріѣхалъ  
къ намъ на корабль Капитанъ надъ портомъ Донъ Кар-  
лосъ Аданъ, Лейтенантъ Гишпанскаго флота, и одобрилъ  
намъ воспочную сторону рейды, какъ самое лучшее  
мѣсто для стоянія на якорѣ, куда пришедъ и легли мы  
фершюень, положа плехтъ къ SW на глубинѣ 36, а  
дагликъ къ NO на глубинѣ 24 сажень. Дно сего мѣста  
менѣе каменисто, нежели другихъ мѣстъ всея рейды, и  
при томъ лежишь на ономъ меньше якорей поперянныхъ,  
служащихъ часто причиною тому, что и свои поперяшь  
можно. Нева, ставшая далѣе къ SW, лишилась чрезъ то  
верпа и двухъ кабельтовъ; наши же канаты не претерпѣ-  
ли здѣсь ни малѣйшаго поврежденія. Однакожъ необходимо  
нужно имѣть предосторожность, чтобы содержащъ оныя  
на водѣ посредствомъ привязанныхъ къ нимъ пуспыхъ  
бочекъ. То мѣсто, на коемъ мы стояли, кажется мнѣ  
преимущественнѣе другихъ, не взирая на великую  
глубину онаго; почему и означаю его съ точностію.  
Лежа фершюингомъ, имѣли мы Пунто-де-Наго, или  
сѣверовоспочную оконечность рейды на NO 69°; югоза-  
падную оконечность острова на SW 36°; церковь Св.



1803 годъ Франциска, которая очень примѣтна по своей высокой  
Октябрь. колокольнѣ, на SW 51°, 30'. Мѣсто сіе хотя и имѣетъ  
ту невыгоду, что въ случаѣ шпорма отъ SW крайнѣ  
трудно выйти въ море, когда кому покажется опаснымъ  
оставаться на сей рейдѣ; однако такіе жестокіе шпор-  
мы бывають здѣсь даже и зимою рѣдки; если же на  
свои якоря и канаты съ благонадежностію положишься  
можно, то лучше оставаться на рейдѣ, нежели искать  
безопасности въ морѣ. Гишпанцы спановаясь здѣсь всегда  
на 4 хъ якоряхъ, изъ коихъ два лежатъ на NO, а два на  
SW; но сіе дѣлають одни только Гишпанцы, и могутъ  
быть по своему старинному заведенію и обычаю.

Спавъ на якорь, послалъ я Лейтенанта Левенштерна  
къ Г. ну Губернатору, чтобы объявить о нашемъ прихо-  
дѣ и испросить позволенія записаться прѣсною водою, ви-  
номъ, плодами и прочимъ; на что изъявилъ онъ свое со-  
гласіе самыми учтивыми выраженіями. Мнѣ извѣстны  
были многіе примѣры, что Англинскіе военные корабли,  
хопѣвшіе салютовать здѣшной крѣпости, получали отъ  
вышнихъ неудовлетворительные; а нѣкоторые изъ нихъ нѣ-  
сколько и обидные. Почему и не хотѣлъ я подвергнуть  
Россійскаго флага, въ первой разъ здѣсь развѣвавшаго,  
подобному оскорбленію, и оставилъ сіе обстоятельство  
безъ всякихъ дальнихъ о томъ сношеній съ островскимъ  
Губернаторомъ.

Въ 4 часа пополудни прибылъ къ намъ на корабль  
Г. Вицъ-Губернаторъ (*Тениенто дель Рей*) съ Секретаремъ  
Губернаторскимъ для поздравленія Г. на Посланника и  
всѣхъ насъ съ благополучнымъ прибытіемъ. Слущая часть

попомъ поѣхалъ я съ Г.мъ Лисянскимъ на берегъ для 1803 годъ засвидѣтельствванія Губернапору Маркизу де-ла-Каза Октябрь. Кагигаль своего почшенія. Мы нашли въ немъ мужа учтиваго, изъявившаго совершенную готовность вспомошествовать намъ во всемъ помъ въ чемъ только будемъ имѣть надобность. Онъ былъ столько благосклоненъ, что приказалъ даже очистишь домъ Инквизитора для учиненія въ ономъ астрономическихъ нашихъ наблюдений, куда и свезены были съ корабля два хронометра и одинъ секстантъ съ ножкою и искусственнымъ горизонтомъ. Астрономъ Горнеръ не могъ однако съ особливою пользою произвести своихъ наблюдений; потому что слабое утвержденіе домовой башни мало къ тому способствовало. Съ трудомъ удалось ему взять нѣсколько точныхъ высотъ для опредѣленія широты и долготы сего мѣста. Непрерывныхъ наблюдений для повѣрки хода хронометровъ произвести - совсѣмъ не возможно было.

Въ день прибытія нашего пришелъ сюда пакетъ изъ Корунны, привезшій Г.ну Губернапору повелѣніе, что бы принявъ насъ наилучшимъ образомъ. Г.нъ Губернапоръ далъ намъ съ сего Королевскаго повелѣнія заскрѣпою своею копію, дабы мы, естли придемъ въ какія либо Гишпанскіе порты прежде сего повелѣнія, могли бытъ увѣрены въ хорошемъ приѣмѣ. Хотя Г.нъ Губернапоръ и былъ готовъ снабдить насъ всѣмъ нужнымъ; однако я рѣшился лучше обратиться по сему дѣлу къ тамошнему купцу Армспронгу, къ товарищу коего, именемъ Барри, находящемуся въ городѣ Орозовѣ, имѣлъ я изъ Ко-



1803 годъ пенгагена письма. Армспронгъ доставилъ для обоихъ ко-  
 Октябрь. раблей все нужное. Безъ его же помощи должныбъ были  
 мы простоять здѣсь долѣе; но и тогда не могли бы такъ  
 исправно и хорошо всемъ запасшися. Его гостепріимство  
 заслуживаетъ такъ же нашу признательность. Онъ не  
 только пригласилъ Г. на Посланника Резанова жить у  
 него въ домъ, но угощалъ всѣхъ насъ ежедневно, такъ  
 что сіи собранія были для насъ весьма пріятны а осо-  
 бливо въ семъ скучномъ мѣстѣ. Госпожа Армспронгъ,  
 урожденная Француженка, женщина любезныхъ качествъ,  
 и нѣсколько молодыхъ Француженокъ изъ Иль-де-Франса  
 оживошворяли все общество. Танцы, игры, забавныя шу-  
 ки не господствуютъ въ собраніяхъ пасмурныхъ Гиш-  
 панцовъ. При темныхъ понятіяхъ, каковыя въ отдален-  
 ныхъ земляхъ и понынѣ имѣютъ о Россіи и Россіянахъ,  
 не мало намъ удивились, увидя, что сіи Гиперборейцы  
 равняются во всемъ съ живѣйшими жителями южной  
 Европы, и неуступаютъ имъ ни въ воспитаніи, ни въ  
 образѣ жизни. Офицеры кораблей нашихъ представили  
 шому сами собою явныя и совершенныя доказательства.

Намѣреніе мое было пребыть здѣсь не болѣе двухъ или  
 трехъ дней; но Г. нѣ Армспронгъ увѣрилъ меня, что онъ  
 въ доставленіи намъ всего нужнаго не прежде пяти дней  
 успѣть возможетъ. По чему Г. нѣ Посланникъ Резановъ  
 и рѣшился съѣздить въ *Лагуну* съ нашими естествоиспы-  
 шателями для осмотра ботаническаго сада, заведеннаго  
 намъ Маркизомъ де Нава на томъ концѣ, чтобы разве-  
 сти въ ономъ всѣ расшійныя земли, лежащихъ между про-  
 пиками, а особливо, южной Америки, и приучить оныя къ

климату менѣ теплѣ, пересадить послѣ въ Гишпанію 1803 годѣ съ надежнѣйшимъ успѣхомъ. Сіе полезное заведеніе дѣлаетъ <sup>Октябрь.</sup> немалую честь усердію къ опечеспвленнымъ пользамъ, Маркиза де Нава употребившаго на то значную часть своего собственнаго имѣнія. Въ началѣ пріобрѣло оно одобреніе Королевское и находилось подѣ хорошимъ присмотромъ; нынѣ же переспали, какъ сказываютъ, пещися о содержаніи онаго въ надлежащемъ порядкѣ. Другая побудительная причина сего путешествія нашихъ естествоиспытателей состояла въ томъ, чтобы осмопрѣть находящееся недалеко отъ Орошавы необычайной величины такъ называемое Драконово дерево, имѣющее на десяти футовой высотѣ своей отъ земли 36 футовъ въ окружности.

Городъ Санша - Крусъ выстроенъ не красиво, однако очень изряденъ. Дома велики и внутри весьма просторны. Улицы узки, но хорошо вымощены. Близъ города на берегу моря находится общественной садъ для прогулки называемый Алмейда. Отъ заведенъ бывшимъ здѣсь Губернапоромъ Маркизомъ де Бранчифортомъ на щепъ гражданъ. Длина онаго только 100 сажень; а пошому и соопвѣстствуетъ очень мало своему назначенію. У воротъ сада поставлены часовые, копорыми перѣдко, какъ сказываютъ, запрещается входъ въ оной, не взирая на то, что разведенъ и содержишся на иждивеніи общественномъ. Купецъ Барри, хотя живетъ и въ Орошавѣ, долженъ однако плащить для сего ежегодно около ста піастровъ, какъ то увѣрялъ меня его шоварищъ. На площади города стоить очень хорошо сдѣланный мраморный столпъ, воздвигнутый въ честь Богоматери Канделарской. Онъ украшенъ Эмблематиче-



1803 годъ скими фигурами искусной работы. Преданіе гласитъ, что  
 Октябрь. Канделярная Богоматерь со крестомъ въ рукѣ найдена  
 Гванчами (\*) въ пещерѣ, каковыхъ въ здѣшнихъ горахъ  
 много находится. Чудо сіе, которое можетъ быть для  
 завоевателей казалось необходимо нужнымъ, дабы Гван-  
 чей побудить къ обращенію въ христіанство, ознаменовано  
 воздвигнутымъ для изъясненія онаго мраморнымъ спол-  
 помъ. Противъ сполпа сего находится крѣпость Сантъ-  
 Христоваль, при которой въ прежнюю войну предприим-  
 чивой герой Лордъ Нельсонъ, хотѣвшій овладѣть городомъ,  
 лишился руки своей, а Капитанъ Бовенъ и самой жизни.  
 Память сего побѣдоноснаго происшествія, въ которой  
 храбрымъ симъ островитянамъ удалось принудить отва-  
 жнаго Нельсона къ отступленію, не ознаменована ника-  
 кимъ памятникомъ.

Всеобщая бѣдность народа, въ высочайшемъ степені  
 развратъ женскаго пола, и толпы пучныхъ монаховъ,  
 шапаящихся ночью по улицамъ для услажденія чувствъ  
 своихъ, суть такія опличія сего города, которыя въ  
 иностранцахъ, неимѣющихъ къ тому привычки, возбуж-  
 дають отвращеніе. Нигдѣ въ цѣломъ свѣтѣ не лзя,  
 можетъ быть, найти болѣе въ содраганіе приводя-  
 щихъ предмѣшовъ. Нищіе обоого пола и всѣхъ возра-  
 сшовъ, покрытые рубищами и носящіе на себѣ знаки  
 всѣхъ отвратительныхъ болѣзней, наполняютъ улицы  
 вмѣстѣ съ развратными женщинами и монахами. Толпы

---

(\*) Гванчи были, какъ извѣстно настоящіе, коренные жители  
 острова Тенерифы. Но теперь родъ ихъ совсѣмъ перевелся;

сіи увеличиваются еще сухощавыми, на уродовъ похожи- 1803 годъ  
ми ворами, изъ числа коихъ едва ли можно исключить Октябрь.  
кого изъ людей нижняго сословія. Здѣшнее воровство  
заставляетъ думать, какъ будто находится на остро-  
вахъ южнаго океана. Никакая осторожность не можетъ  
спасти отъ онаго. Каждое гребное судно, приходившее  
къ кораблю нашему, привозило искусныхъ въ семь реме-  
слъ людей. Всякой разъ, въ глазахъ всѣхъ мажоратовъ,  
было что нибудь у насъ украдено, такъ, что наконецъ  
я принужденъ былъ дать приказаніе никого болѣе не  
пускать на корабль.

Инквизиція господствуетъ здѣсь равномерно, какъ и  
во всѣхъ владѣніяхъ Гишпанскихъ, и при томъ, по увѣре-  
нію многихъ, съ великою строгостію. Она имѣетъ глав-  
ное свое пребываніе на островѣ Канаріи. Для человека,  
свободно мыслящаго, ужасно жить въ такомъ мѣстѣ, гдѣ  
злость Инквизиціи и неограниченное самовластіе Губер-  
натора дѣйствуютъ вполной силѣ, располагающей жиз-  
нію и смертію каждаго гражданина. Тенерифской Губер-  
наторъ, который есть при томъ и Вице-Король всѣхъ  
острововъ Канарскихъ, не имѣлъ такой власти до самаго  
нашего пріѣзда. Она привезена ему пришедшимъ съ нами  
въ одинъ день пакетбопомъ, и служишь неоспоримымъ  
доказательствомъ, что Гишпанское правительство, вмѣ-  
сто успѣховъ въ человеколюбивомъ, и естественнымъ  
правамъ соотвѣтствующимъ образъ правленія, болѣе и  
болѣе отъ того удаляется. Но чѣмъ именно побуждено  
было правительство къ предоспавленію такой власти  
Губернаторамъ, того узнать мнѣ не удалось. Положимъ,



1803 годъ что власть сія въ рукахъ просвѣщеннаго и благомысля-  
 Октябрь. щаго мужа, каковъ Маркизь де Кагигаль, не можетъ  
 быть вредною; но кто можетъ въ шомъ поручиться,  
 что она не доспанется въ руки къ жестоко сти склон-  
 ному, необузданному человѣку. Здѣшній гражданинъ не  
 имѣетъ нисколько свободы. Никто не смѣетъ даже по-  
 бывашъ на корабль, стоящемъ на рейдѣ, безъ дозволенія  
 Губернаторскаго.

Время года было довольно поздно; но мы нашли еще  
 изобиліе въ виноградѣ, персикахъ, лимонахъ, апельсинахъ,  
 дыняхъ, лукѣ и картофелѣ; однако все было чрезвычайно  
 дорого. Цѣна вину въ немногіе годы крайнѣ возвысилась.  
 За одну пипу плашилъ я по 90 піаспровъ, которая про-  
 давалась прежде обыкновенно по 60. Впрочемъ вино хо-  
 рошо и чрезъ продолжительное плаваніе становится еще  
 лучшимъ; однако съ мадерою сравниться не можетъ.  
 Нижній сортъ вина стоилъ только 15 ю піаспрами де-  
 шевлѣ; почему и купилъ я для служителей хорошаго.  
 Дѣлаемая здѣсь водка такъ худа, что продается шокмо  
 въ одной Гишпанской Америкѣ; Европейцы же не спали бы  
 оной пипы. Говядина была очень дорога; фунтъ оной  
 стоилъ 8 пенсъ или 32 копейки. За барана въ 12 и 14  
 фунтовъ плашили мы по 7 піаспровъ; за курицу по од-  
 ному: сверхъ того прибавили надобно къ сему еще 20  
 до 30 процентовъ за комисію. Каждая бочка воды сто-  
 ила намъ піаспръ.

Среднее число изъ многихъ наблюденій, учиненныхъ  
 нами на рейдѣ, показало широту = 28°, 27', 33" N.

Долгота по большому Арнольдову хронометру No. 128, 1803 годъ  
вышла  $= 16^{\circ}, 12', 45''$  W. Октябрь.

Истинная долгота, определенная Г-ми Бордою и Варилою  
есть  $16^{\circ}, 15', 50''$ .

Октября 27 го въ полдень No. 128 показывалъ болѣ  
средняго времени Санша-Круса О часами,  $24', 56''$ .

Суточное онаго опсшаваніе было 11, 4.

Октября 27 го дня No. 1856 показывалъ болѣ сред-  
няго времени Санша-Круса О час.  $0', 07''$ .

Суточное ускореніе онаго было  $7'', 5$ .

Пеннингтоновъ хронометръ показывалъ въ то же  
время болѣ средняго времени Санша-Круса О час.  $07', 17''$ .

Суточное ускореніе онаго было  $-5'', 3$ .

Среднее число изъ многихъ полуденныхъ и близъ ме-  
ридiana взятыхъ высотъ Г-мъ Горнеромъ въ домѣ Инквизи-  
ціи, показало широту сего мѣста, лежащаго почти въ  
серединѣ города,  $= 28^{\circ}, 28', 20''$  N.

Долгота, вычисленная по No. 128 вышла  $= 16^{\circ}, 13', 42''$  W.

Склоненіе магнитной стрѣлки по многимъ наблюде-  
ніямъ, учиненнымъ двумя Пель-компасами, найдено  $16^{\circ}, 1', 30''$  W. Въ 1792 году было оное  $16^{\circ}, 32', 00''$ ; для опреде-  
ленія же наклоненія магнитной стрѣлки, не могъ Госпо-  
динъ Горнеръ сдѣлать наблюдений; поелику я хотѣлъ оп-  
равиться опсюда нѣсколькими днями прежде; а пошому  
и не велѣлъ я вынести изъ корабля на берегъ Инклина-  
шоріума. Сверхъ же того опыты Лаперуза свидѣтель-



1803 годъ ствуютъ, что подобныя наблюденія симъ инструмен-  
Октябрь. томъ не могутъ бытъ здѣсь успѣшны; и онъ приписы-  
ваетъ сіе множеству желѣза, находящагося въ землѣ  
Тенерифской.

Термометръ за день предъ опытыиъ нашимъ воз-  
высился до  $22^{\circ}$ ; во всю же бытность нашу здѣсь не опу-  
скался онъ ниже  $19^{\circ}\frac{1}{2}$ .

Перемена барометра была весьма маловажна; рѣдко  
составляла двѣ десятыя линіи; обыкновенная высота  
онаго была  $29^{\frac{1}{2}}$ , 90, и  $29^{\frac{1}{2}}$ , 92.

По наблюденіямъ Господина Флерье (\*), произведеннымъ  
здѣсь надъ приливомъ и опливомъ въ 1769 году, приклад-  
ный часъ бываетъ въ 3 часа и возвышается въ новолу-  
ніяхъ и полнолуніяхъ до 12 футовъ, въ квадрапурахъ же  
до 6 пи футовъ.

Октября 26 го дня, въ 6 часовъ по полудни, привезено  
было съ берега на корабль все остальное; но темнота  
вечера и неблагопріятствующій къ опходу вѣтръ были  
причиною, что я рѣшился остаться на якорѣ до слѣдую-  
щаго утра. Сіе сдѣлалъ я тѣмъ охотнѣе, поелику узналъ,  
что Г-нъ Губернаторъ хотѣлъ на другой день посѣпить  
насъ предъ опходомъ. Въ 9 часовъ поутру имѣли мы въ  
самомъ дѣлѣ удовольствіе видѣть его у себя съ немалою  
свѣтою гражданскихъ и военныхъ чиновниковъ. При  
опѣздѣ его на берегъ салюповалъ я 9 ю выстрѣлами,  
на что отвѣтствовано было съ крѣпости числомъ рав-  
номернымъ.

---

(\*) Voyage fait par ordre du Roi en 1768, 1769, par M. d.  
Eveux de Fleureau. Томъ первый стран. 288.

Въ 12 часовъ при весьма тихомъ южномъ вѣтрѣ сня- 1803 годъ  
лись мы съ якоря. Съ нами вмѣстѣ пошли отсюда два Октябрь.  
купеческихъ корабля: одинъ Карпельной въ Гибралтаръ, а  
другой Гишпанской, пришедшій того же дня изъ Малаги и  
назначенный въ Ріо де ла Плата. Капитанъ послѣдняго  
хотѣлъ свести на берегъ своихъ трудныхъ больныхъ, но  
Губернаторъ сдѣлавъ ему того не позволилъ, почему онъ  
и принужденъ былъ въ такомъ печальномъ положеніи  
продолжать свое плаваніе.

Чѣмъ болѣе удалялись мы отъ Санта-Круса, тѣмъ  
западнѣе становился вѣтеръ; ввечеру дулъ отъ NO прямо  
съ берегу; но продолжался только до другаго утра, въ  
которое дулъ опять съ южной стороны. Я держалъ во  
всю ночь курсъ SSW, пока позволялъ то вѣтеръ. На  
другое утро находилась отъ насъ югозападная оконеч-  
ность Тенерифа на NW, 35°. Въ сіе время широта наша  
была 27°, 7'. Къ вечеру сдѣлался вѣтеръ западный и часть  
отъ часу уклонялся къ сѣверу. Въ 6 часовъ слѣдующаго  
утра все еще видна была гора Пикъ со шканецъ. Она  
лежала отъ насъ NO 15°, по компасу, т. е. NW 0°, 30',  
при западномъ склоненіи магнитной стрѣлки 16° въ  
тогдашнемъ нашемъ мѣстѣ. Обсервованная въ полдень  
широта была 26°, 13', 51"; долгота же 16°, 58', 25". Отъ  
6 часовъ утра до полудня уменьшилась широта наша  
21', 54"; долгота же увеличилась 19', 15". Итакъ корабль  
нашъ въ то время, когда видѣнъ былъ еще Пикъ, нахо-  
дился въ широтѣ 26°, 35', 45", а въ долготѣ 16°, 39', 10".  
По наблюденіямъ извѣстнаго кавалера де Борда и Астро-  
нома Пингре лежишь Пикъ подъ 28°, 17', сѣверной широты



1803 годъ и  $19^{\circ}, 00'$  западной долгошы отъ Парижа, или  $16^{\circ}, 40'$  отъ Гринвича; почему и должны были мы увидѣть его въ 6 часовъ утра на сѣверѣ, какъ по дѣйствительности и случилось, и находились отъ него разстояніемъ на 101 милю. При весьма ясной погодѣ можно видѣть гору Пикъ съ салинга 25 ю милями еще далѣе; однако сіе разстояніе есть уже самое дальнѣйшее, въ какомъ только ее видѣть можно съ таковой высоты при самой ясной погодѣ. Высота горы Пика опредѣлена уже многими наблюдателями. По Бордову опредѣленію, на геометрическомъ измѣреніи основывающемуся и за самое вѣрное принимаемому, высота ея составляетъ 1905 тоазовъ или 11430 футовъ.

Я держалъ SWtW, скоро же попомъ WSW; поелику мнѣ хотѣлось обойти острова Зеленаго мыса съ запада и увидѣть изъ оныхъ только островъ Свяш. Антонія. Гишпанскій корабль, вышедшій съ нами вмѣстѣ изъ Санша-Круса, скрылся изъ виду на NO. Погода была хорошая и ясная при вѣтрѣ отъ NW. Въ сіе время приказалъ я отвязать канаты отъ якорей, и высушивъ оныя убрать. Служителей раздѣлилъ на три вахты, не взирая на то, что по величинѣ корабля 15 ти человекъ для всѣхъ работъ не было достаточно; но я положился на хорошую погоду и постоянность посадныхъ вѣтровъ, и таковое раздѣленіе оказывалось во время всего нашего путешествія даже и при самыхъ худыхъ погодѣхъ.

Ноябрь.      Ноября 1 го подъ  $23^{\circ}, 10'$  широты и  $19^{\circ}, 30'$  долгошы, когда корабль нашъ казался бытъ совсѣмъ неподвижнымъ, учинены были мною и Г-мъ Горнеромъ надъ наклоненіемъ магнитной стрѣлки слѣдующія наблюденія:

Сѣверное наклоненіе сѣвернаго полюса къ О	31°, 00'.	1803 годъ
Южнаго полюса къ О	- - - - - 31°, 00'.	Ноябрь.
Сѣвернаго полюса къ W	- - - - - 30°, 30',	
Южнаго полюса къ W	- - - - - 31°, 00',	
Среднее изъ сихъ наблюденій есть	- - - 30°, 52'.	

Сколько бы колебаніе корабля мало ни было, но нивелированіе Инклинапоріума крайнѣ трудно, или почти невозможно; почему подобныя симъ наблюденія и не могутъ произведены бытъ съ великою точностію; но не смотря на то, невѣрность оныхъ не будетъ столько велика, чтобы не лзя было употреблять оныхъ при теоріи о магнитной силѣ съ нѣкоторою пользою. Для сего и не упускали мы съ Г-мъ Горнеромъ производить таковыхъ наблюденій, когда колебаніе корабля было маловажно, хотя Инклинапоріумъ нашъ и не былъ изъ лучшихъ инструментовъ.

Ноября 2го при слабомъ сѣверномъ вѣтрѣ волненіе было отъ NW такъ сильно, что корабль чрезвычайно качался. Сіе заставляло насъ думать, что у Канарскихъ острововъ долженствовало дуть весьма крѣпкой вѣтръ отъ NW. Вѣтръ былъ переменной то NNW, то N, то NO.

4го Взяли мы съ Г-мъ Горнеромъ нѣсколько лунныхъ разстояній. Среднее изъ двухъ вычисленій, изъ коихъ въ каждомъ было по 5 наблюденій, показало долгошѣ въ полдень 22°, 14', 30"; по хронометрамъ была она  $\equiv$  22°, 18,00",



1803 годъ широта въ полдень  $= 20^{\circ}, 08'$ . Склоненіе магнитной стрѣлки найдено въ сей день  $14^{\circ}, 30'$ , западное.

6 го На разсвѣтѣ увидѣли мы островъ Св. Антонія въ разстояніи отъ 25 до 28 миль. Вѣтръ былъ весьма слабый; почему и велѣлъ я держать прямо на западъ, дабы находиться отъ берега далѣе; попому что въ близости высокихъ острововъ весьма часто бывають штили. Въ полдень были мы въ широтѣ  $17^{\circ}, 55'$ . Югозападная оконечность острова находилась отъ насъ SO  $24^{\circ}$ , въ 45 миляхъ. Мы легли WSW; подъ вечеръ же, когда вѣтръ сдѣлался свѣжѣе, SWtW. Во всю ночь продолжался вѣтръ умеренной. Почему и на другой еще день могли мы видѣть островъ Св. Антонія. Въ полдень находилась отъ насъ югозападная онаго оконечность на SO  $86^{\circ}$ , разстояніемъ около 54 миль. Въ сіе время велѣлъ я держать опять SSW. Въ полдень долгоша средняя изъ многихъ вычисленій, взятыхъ нами съ Г-мъ Горнеромъ лунныхъ отстояній, была  $26^{\circ}, 17', 07''$ , по хронометрамъ  $= 26^{\circ}, 24', 40''$ . Долгоша югозападной оконечности Св. Антонія посредствомъ Арнольдова хронометра No. 128, лучшаго изъ всѣхъ нашихъ хронометровъ, вычислена мною  $25^{\circ}, 24', 00''$ . Склоненіе магнитной стрѣлки найдено  $15^{\circ}, 6'$ , западное.

Плаваніе по западную сторону острововъ Зеленаго мыса имѣетъ явное преимущество предъ восточнымъ. Опыты всѣхъ мореходцевъ увѣряють, что на западной сторонѣ оныхъ пасадной вѣтръ бываеть всегда свѣжѣе; на восточной же случаються часто штили. Весьма мало есть примѣровъ, чтобы кто либо проходилъ между островами Зеленаго мыса и берегами Африки. Ипакъ всѣмъ

предприѣмлющимъ плаваніе къ Экватору, совѣтовалъ бы я 1803 годъ  
 держаться опѣ Канарскихъ острововъ такого курса, <sup>Ноябрь.</sup>  
 чѣобы могли они перейти параллель  $17^{\circ}$ , или широту  
 острова Св. Антонія въ долготѣ  $26\frac{1}{2}^{\circ}$ , даже до  $27^{\circ}$ ; послѣ  
 же держась курсъ прямо къ Экватору на румбѣ SOtS.  
 Симъ образомъ можно вовсе миновать острова Зеленаго  
 мыса, копорые по обширности своей довольно достапоч-  
 ны къ тому, чѣобы перемѣнить обыкновенное направле-  
 ніе пасадныхъ вѣтровъ. Около сихъ острововъ часто бы-  
 ваетъ вѣтръ югозападный. Естѣли же сего и не случиш-  
 ся, то въ близости подпасъ можно маловѣтрію. Слѣд-  
 ственно плаваніе на  $1\frac{1}{2}$  град. западнѣе прямого курса  
 вознаградишся довольно свѣжимъ и поспояннымъ вѣтромъ;  
 естѣли же понадобится видѣть островъ Св. Антонія для  
 повѣрки счисленія, то оное въ разстояніи 50 миль удобно  
 произвести можно. Но во всякомъ случаѣ должно строго  
 наблюдать, чѣобы не подходить ближе 20 или 25  
 миль; въ противномъ же случаѣ можно подвергнуться  
 опасности привлекающаго во время шпилей теченія  
 къ берегу. Въ 1797 мѣ году, когда находился я на  
 Англинскомъ линейномъ кораблѣ Резонаблѣ, шедшемъ въ  
 Остѣ-Индію, узнали мы собственнымъ опытомъ, сколь  
 опасно приближаться къ симъ островамъ, да и нынѣ  
 близость оныхъ по нѣкоторымъ признакамъ была для насъ  
 довольно ощущительна. Ночью еще предъ тѣмъ ушромъ,  
 въ копорое увидѣли мы островъ Св. Антонія, сдѣлалось  
 вдругъ маловѣтріе. Но какъ скоро удалились мы опять  
 опѣ сихъ острововъ, то сдѣлался вѣтръ свѣжѣе.

Хотя островъ Св. Антонія скрылся послѣ опѣ наше-



1803 годъ го зрѣнія и мы находились уже въ долготѣ  $27^{\circ}$ ; однако вѣтръ Ноябрь. продолжался все еще тихій переменный по большей части южный. Съ неперывнѣемъ ожидалъ я насоящаго пасаднаго NO вѣтра, чтобы идти назадъ къ воспоку до  $20^{\circ}$ . Сіе почиалъ я нужнымъ пошому, что между спранами NO и SO пасадныхъ вѣтровъ господспвуютъ обыкновенно тихіе южные вѣтры, и бываетъ сильное опъ воспока печеніе; перейши же Экваторъ надлежало не западнѣе, какъ въ долготѣ  $24^{\circ}$  или  $25^{\circ}$ ; ибо, еспли проходишь оный западнѣе, тогда могущіе случиться близкій къ югу пасадъ и сильное печеніе привлекаютъ карабли такъ близко къ берегамъ Бразиліи, что они не въ состояніи бывають обойти мысъ Св. Августина, что не рѣдко на самомъ опытѣ случалось. Но еспли позволяеть вѣтръ проходишь линію подъ  $20^{\circ}$  или  $21^{\circ}$ , то упускашь того никакъ не надобно, однако сіе рѣдко удается.

На сихъ дняхъ ученые наши занимались многими опытами, изыскивая причину свѣпящагося явленія въ водѣ морской. Сіи опыты, казалось, ушверждали, что морская вода свѣпится не опъ движенія и шренія частицъ оной, но что дѣйствительною виною того суть органическія существа. Они брали чашку положи въ нее нѣсколько деревянныхъ опилокъ, покрывали ее бѣлымъ, тонкимъ, вдвое сложеннымъ плашкомъ, на кошорой потчасъ лили потерпнушую изъ моря воду; при чемъ оказалось, что на бѣломъ плашкѣ оставались многія почки, кои при шрасеніи плашка свѣпились; процѣженная же вода не оказывала ни малѣйшаго свѣта, хошя, по причинѣ шренія ея при проходѣ сквозь опилки, и долженспво-

вала бы вознаградиться потерей отдѣленныхъ отъ нея, такъ 1803 годъ  
сказать, ашомовъ, и дать ей тогда же сильный свѣтъ. Ноябрь.

Докторъ Лангсдорфъ, испытывавшій сіи малыя свѣщающіяся  
тѣла посредствомъ микроскопа и срисовавшій нѣсколько  
орыхъ, открылъ, что многія, превосходящія другихъ вели-  
чиною, были настоящія животныя; въ малыхъ же примѣнилъ  
онъ также организацію животныхъ. Однако опыты сіи учи-  
нены имъ были на другой день; почему и неизвѣстно, живы  
ли оныя были въ то время, когда свѣпили, или находи-  
лись уже въ броженіи? Они свѣпились не всякой день  
равномѣрно, изъ чего заключать можно: не имѣетъ ли влія-  
нія въ свѣтъ сихъ животныхъ атмосфера? не произхо-  
дитъ ли то, можетъ быть, отъ большей или меньшей  
электрической силы въ воздухъ? Сверхъ того, какая бы  
могла быть причина, что они свѣщались только въ то  
время, когда движеніемъ корабля производится треніе?  
если же того не происходитъ, то и свѣта не бываетъ.

10 го Ноября подъ  $13^{\circ} 51'$  сѣверной широты и  $27^{\circ} 7'$ . 10  
западной долготы, насталъ пасадный вѣтръ отъ NO,  
уклонявшійся довольно къ O, и именно дулъ то отъ  
OtN, то отъ ONO. Съ помощію онаго плыли мы, сколько  
возможно, къ ZO. Сіе сдѣлалось необходимымъ потому,  
что мы принуждены были бороться съ сильнымъ пече-  
ніемъ, увлекавшимъ насъ назадъ на 20 миль ежедневно.

15 го подъ  $6^{\circ} 58'$  сѣв. широты  $21^{\circ} 30'$  долготы, по- 15  
крылось въ полдень все небо облаками, въ 2 часа нашелъ  
жестокой шквалъ съ проливнымъ дождемъ; такъ, что мы  
принуждены были убрать всѣ паруса; однако оной про-  
должался не болѣе получаса. Въ 7 часовъ вечера явился



1803 годъ другой сильной шквалъ, продолжавшійся болѣе двухъ  
 Ноябрь. часовъ. Вся ночь была очень пасмурна, а вѣтръ слабой. Здѣсь былъ предѣлъ пасаднаго вѣтра, кошораго лишились мы по прешерпѣніи сихъ двухъ шкваловъ, и находились въ полосѣ, въ коей господствуютъ переменные, большею частію совсѣмъ проливные вѣтры, частое маловѣтріе и штили, жестокіе и частые шквалы, сопровождаемые проливными дождями; сверхъ того жаркой и влажной воздухъ, трудный къ перенесенію и вредный здоровью. Часто проходили многіе дни, въ которые не видали мы совсѣмъ солнца; плащье и поспели служителей не лзя было просушивать. Термометръ показывалъ безпрестанно 22 и 23 градуса. Воздухъ былъ жаркой и чрезвычайно тяжелой. Въ сіе время имѣли мы довольноую причину опасаться болѣзней, однако къ счастію не было у насъ ни одного больного. Къ сохраненію здоровья служителей употреблены были всѣ предосторожности. Опъ двухъ до четырехъ разъ еженедѣльно приказывалъ я разводить огонь, горѣвшій всегда 3 и 4 часа; средство безпорно преимущественное для прогнанія влажноти и для очищенія воздуха. Тенерифской запасъ, состоявшій въ каршофелѣ, лимонахъ и пыквахъ (pumpkins), былъ шакъ великъ, что и до прибытія нашего къ острову Св. Екашерины не могъ изшощиться. Въмѣсто водки, выдаваемо было каждому служителю полбушылки лучшаго вина Тенерифскаго. По утру и по полудни давали имъ очень слабой, но сладкой пуншъ съ довольноымъ количествомъ лимоннаго соку. Ни одной минушы солнечнаго сіянія упускаемо не было, чтобы не просушивать и не провѣтривать слу-

жишельскаго плащя и постелей. Частые дожди, въ про- 1803 годъ  
долженіе коихъ запаслись мы на 14 дней прѣсною водою, Ноябрь.  
доставили имъ случай перемышть бѣлье свое, для чего и  
разпущенъ былъ шенъ между гротъ и фокъ-мачтами.  
Разпущенный шенъ съ накопившеюся водою представ-  
лялъ маленькое озеро, въ коемъ около 20 человекъ вдругъ  
вымывъ бѣлье и плащье, купались сами и омывали другъ  
друга. Впрочемъ служители переносили зной съ меньшею  
трудностію, нежели каковую я предполагалъ могъ. Хотя  
термометръ рѣдко показывалъ ниже 23 градусовъ; однако  
многіе изъ нихъ спрашивали часто: когда же насъ ждетъ  
великой жаръ? такъ то напвердили имъ о чрезвы-  
чайности онаго. Изъ сего заключить надобно, что для  
Россіянъ нѣтъ чрезмѣрной крайности. Они столько же  
удобно переносятъ холодъ 23 градусовъ, сколько и жаръ  
равностепенной.

Сіа неблагопріятная погода продолжалась 10 дней, и  
мы во все сіе время могли подвинуться къ югу только  
на 2 градуса; причемъ боролись съ сильнымъ теченіемъ,  
увлекавшимъ насъ къ N на 15 и 18 миль ежедневно. По  
прошествіи сихъ 10 дней насъ вѣтръ свѣжій, сѣвер-  
ный и продолжался около 24 часовъ; послѣ склонился къ  
SO, и сдѣлался настоящимъ вѣтромъ. Въ сіе  
время находились мы подъ 2° сѣверной широты и подъ  
23° западной долготы.

Ноября 22 го дня увидѣли мы корабль, лежавшій въ  
бейдевиндъ къ O; я думалъ, что онъ шелъ въ Европу,  
почему и хотѣлъ воспользоваться симъ случаемъ, посласть  
въ Россію письма. Я немедленно отправилъ Офицера на



1803 годъ сей корабль, на коемъ между шѣмъ поднятъ былъ Амери-  
 Ноябрь: канской флагъ. Возвратившійся Офицеръ объявилъ мнѣ, что корабль назначенъ въ Багавію; но не взирая на то, Капитанъ взялъ наши письма съ увѣрительнымъ обща-ніемъ постараться о надежной пересылкѣ оныхъ съ мыса Доброй Надежды, куда зайти ему надлежало. (\*) Долгота онаго по счисленію его была западнѣе нашей слишкомъ 3 градуса, что и побудило его держаться къ О. Я послалъ ему долгошу, опредѣленную посредствомъ нашихъ хронометровъ, съ увѣреніемъ, что онъ совершенно на оную положишься можетъ. Послѣ чего перемѣнилъ онъ свой курсъ и держался вмѣстѣ съ нами; но въ слѣдующее утро уже едва могли мы его видѣть.

26 26 го въ половинѣ одиннадцатаго часа по полуночи перешли мы чрезъ Эквапоръ подъ 24°, 20' западной долготы, по совершеніи 30 ти дневнаго плаванія отъ Санша-Круса. При 11 ти пушечныхъ выстрѣлахъ, пили мы при семъ случаѣ за здравіе Его Величества Императора АЛЕКСАНДРА I го, въ доспохвальное правленіе Коего могъ только развѣваться въ первый разъ Россійскій флагъ въ южномъ полушаріи. Обыкновенное игрище въ честь Нептуну не могло быть совершено, пошому что никто, кромѣ меня, изъ находившихся на кораблѣ нашемъ не проходилъ прежде Эквапора. Однако матрозъ Павелъ Кургановъ, имѣвшій опмѣнныя способности и даръ слова, бывъ украшенъ презубцемъ, игралъ свою ролю въ самомъ

---

(\*) Письма сіи дошли исправно въ назначенное свое мѣсто, въ мѣсяцъ Маѣ 1804 го года.

дѣлѣ такъ хорошо, какъ будто бы онъ былъ уже спа- 1803 годъ  
рымъ, посвященнымъ служишелемъ морскаго бога, и при- Декабрь.  
вѣнствовалъ Россіянъ съ первымъ прибытіемъ въ юж-  
ныя Непшунковы обласпи съ доспапочнымъ приличіемъ.

Въ сіе время взялъ я курсъ свой къ острову Трини-  
даду; но пасадный вѣпръ дулъ опъ SSO и SOtS. Сверхъ  
того печеніе опъ юга и воспока было споль сильно, что  
еще въ седьмомъ градусѣ южной широты перешли мы чрезъ  
меридіанъ Тринидадской. Послѣ сего вѣпръ отходилъ къ  
воспоку и былъ очень свѣжъ; почему мы и сдѣлали до-  
вольной успѣхъ въ плаваніи нашемъ къ югу. Западное  
печеніе все еще продолжалось; однако было гораздо сла-  
бѣе, нежели въ близи къ Экватору. Подъ 14° южной ши-  
роты лишились мы SO пасаднаго вѣпра, за коимъ слѣдо-  
вали воспочные уклонявшіеся нѣсколько по къ N, по къ  
NW. Во все время плаванія нашего симъ пасаднымъ вѣп-  
ромъ сопровождаемы были мы безчисленнымъ множествомъ  
рыбы, называемой Бонипомъ, копорой удили мы по  
нѣсколько ежедневно и доспавляли служишелямъ на-  
шимъ свѣжую и вкусную пищу; изъ морскихъ рыбъ, из-  
вѣстныхъ подъ названіемъ *Прожорѣ*, поймали только одну. И  
хотя она вкусомъ несравненно хуже Бониповъ; однако же  
большая часть оной была употреблена въ пищу. Бывшіе  
на кораблѣ нашемъ Японцы ѣли сырыя головы съ великою  
жадностію.

Декабря 4 го, сдѣланы были мною два вычисленія по  
взятіи лунныхъ разстояній, коихъ среднее показало дол- 4  
готу въ полдень 31°, 15'; по наблюденіямъ Доктора Гор-  
нера была она 5 минурами воспочнѣе. Склоненіе маг-



1803 годъ иишной стрѣлки по учиненнымъ многимъ наблюденіямъ  
 Декабрь. вышло  $3^{\circ}$ ,  $01'$  западное; южное наклоненіе оной найдено  
 5 на другой день  $32^{\circ}$ ,  $00'$ , подъ широтою  $16^{\circ}$ ,  $42'$  и долго-  
 тою  $31^{\circ}$ ,  $40'$ . Взяшыя, многія лунныя разстоянія показали  
 7 того дня западную долготу нашу  $31^{\circ}$ ,  $50'$ ,  $45''$ . 7 го подъ  
 $19^{\circ}$ ,  $57'$  широты,  $32^{\circ}$ ,  $12'$  долготы, найдено южное наклоне-  
 ніе магнитной стрѣлки  $36^{\circ}$ ,  $48'$ .

Лаперузъ тщетно употребилъ нѣсколько дней на  
 исканіе острова Ассенцао (о существованіи коего въ  
 продолженіи 300 лѣтъ были разныя мнѣнія) между  $20^{\circ}$ ,  $10'$   
 и  $20^{\circ}$ ,  $50'$  южной широты, продолжая плыть до 7 го гра-  
 дуса къ западу отъ меридіана острововъ Тринидадскихъ;  
 посему и не безъ причины изъяснялъ онъ свое о бытіи она-  
 го сомнѣніе, прибавивъ къ тому, что островъ сей, озна-  
 ченъ будучи подъ одною широтою съ островами Трини-  
 дадскими, не принадлежишь ли къ онымъ? Мнѣніе сіе давно  
 уже и до Перуза многіе имѣли и многіе оное оспаривали:  
 шакъ напримѣръ Фрезье въ описаніи Путешествія своего  
 въ Южное море охуждаетъ славнаго Галли, что онъ не  
 помѣстилъ въ своей картѣ острова Ассенцао, утверждая,  
 будто бы онъ самъ приставалъ къ сему острову; но  
 Галли, защищая свою карту противъ Фрезье, доказы-  
 ваетъ, что сей послѣдній приставалъ къ острову Трини-  
 даду, а не къ острову Ассенцао. Но какъ еще по сіе  
 время многіе утверждаютъ существованіе помянушаго  
 острова, то и рѣшился я плыть нѣсколькими градусами  
 западнѣе, нежели плылъ Лаперузъ, дабы или увѣрился въ  
 бытіи онаго, или ко всѣмъ прочимъ сомнѣніямъ присоеди-  
 нить и свое. Къ сему предпріятію побужденъ я былъ болѣе

всего шѣмъ, что издашеть Лаперузова путешествія, ка-1803 годъ. жешся, обвиняешъ Лаперуза въ томъ, что онъ не искалъ сего Декабрь: острова далѣе, и ушверждаешъ, что онъ пересталъ искать его въ то самое время, когда находился уже близъ онаго. Миллешъ де Мюро основываетъ свои ушверженія на слѣдующемъ: 1е, что *Данпре* опредѣлилъ долгошу Ассенцао  $38^{\circ}$  къ западу отъ Парижа; но Лаперузъ не проспиралъ шакъ далеко своего плаванія; 2е, что Лепинъ, Французской Офицеръ, увѣрялъ его, что онъ въ 1791 году проходилъ мимо острова Тринидада и Ассенцао, и нашелъ широту перваго  $20^{\circ}, 23'$ , послѣдняго же  $30^{\circ}, 38'$ , прибавивъ къ тому, что для опредѣленія долгошы сихъ острововъ не было у него инструментовъ; однако же полагаешъ, что островъ Ассенцао находится во 130 лигахъ, или 360 миляхъ отъ береговъ Бразиліи. Таковое ушверженіе, казалось мнѣ, заслуживало уваженіе. А хопя Лепинъ и не могъ опредѣлишь долгошу сего острова; однако, естли бы онъ увѣренъ былъ въ дѣйствительномъ существованіи онаго, то конечно не оспавилъ бы сообщить публикѣ точнѣйшихъ извѣстій о таковомъ островѣ, о бытіи коего такъ долго спорили; наипаче же могъ бы онъ извѣстить, точно ли сходствуетъ положеніе сего острова съ описаніемъ и черпежами, изданными Данремъ и Далримпеломъ и многими другими Географами. Въ семъ послѣднемъ случаѣ оспавалось бы шолько продолжашъ плаваніе, подъ  $20^{\circ}, 38'$  широты, до тѣхъ поръ къ западу, пока онъ будетъ найденъ.

Декабря 7 го дня въ полдень находились мы въ широтѣ  $19^{\circ}, 47'$ , въ долгошѣ  $32^{\circ}, 24'$ ; слѣдовашельно  $2\frac{1}{2}$  граду-

7



1803 годъ сами восточнѣ Лаперузова исканія острова Ассенцао. Декабрь. Почему и могъ я продолжашъ плаваніе всю ночь безъ всякаго опасенія миновашъ островъ Ассенцао. Курсъ взявъ былъ мною такимъ образомъ, чтобъ на разсвѣтъ найдись подъ широтою, означенною *Лепинолѣ*, а попомъ держашъ прямо на западъ.

8 3 го въ полдень находились мы по наблюденіямъ нашимъ въ широтѣ  $20^{\circ}, 47'$ . Теченіе увлекло насъ къ югу нѣсколькими милями далѣе  $20^{\circ}, 38'$ ; погода, хотя была и не очень свѣплая, однакожъ зрѣніе могло проспираться даже со шканецъ на 12 и 15 миль; островъ же Ассенцао долженъ быть возвышенъ; а попому и надлежало бы усмотрѣть оной съ саленга и въ двойномъ разстояніи прошилъ упомянушаго. Изъ сего явствуетъ, что намъ никакъ не возможно было миновашъ сего острова, есѣли бы онъ существовалъ дѣйствительно подъ сказанною выше сего широтою. Въ 7 часовъ вечера въ широтѣ  $20^{\circ}, 4'$ , а долготѣ  $35^{\circ}, 36'$  легли мы въ дрейфъ.

9 На разсвѣтъ слѣдующаго дня (9 го Декабря) поставивъ всѣ парусы, продолжали плаваніе свое къ западу. Въ полдень, по наблюденіямъ, нашли широту  $20^{\circ}, 46', 51''$ , а долготу  $36^{\circ}, 19'$ . Нева находилась отъ насъ къ сѣверу разстояніемъ около 3 миль. Съ нетерпѣніемъ ожидали мы ежеминутно услышашъ, что закричашъ съ саленга: *берегъ! берегъ!* однакожъ надежда сія оказалась тщетною. Въ 7 часовъ вечера оставилъ я вся дальнѣйшее исканіе острова Ассенцао. Мы находились тогда въ широтѣ  $20^{\circ}, 42'$ , а долготѣ  $37^{\circ}, 00'$  отъ Гринвича, а отъ Парижа  $39^{\circ}, 20'$ . И такъ плаваніе наше проспиралось западнѣ Лаперузова  $2^{\circ}, 10'$ , долготы же, подъ коею *Данпре* полагаетъ островъ

Ассенцао  $1^{\circ}$ ,  $20'$ . Поелику мы во все время исканія наше-1803 годъ то не удалялись никакъ отъ принятой широты сего Декабрь. острова болѣе 9 миль къ югу, какъ то выше видѣшь можно; то и смѣю утверждать, что островъ Ассенцао между широтами  $21^{\circ}$ ,  $10'$  и  $20^{\circ}$ ,  $30'$  до  $37^{\circ}$ ,  $00'$  западной долготы отъ Гринвича вовсе не существуетъ; слѣдовательно и отстояніе его отъ Бразильскаго берега будетъ малымъ чѣмъ болѣе 220 миль. Все сіе подаетъ великое сумнѣніе, чтобы Г-нъ Лепинъ находился дѣйствительно у острова Ассенцао; развѣ опредѣлилъ онъ широту онаго невѣрно; но сего отъ Французскаго флотскаго Офицера едва ожидать можно. Не опровергая совершенно бытія сего острова, да будетъ мнѣ позволено замѣшить, что Лаперузъ имѣлъ большее право сумнѣваться о существованіи онаго, нежели издатель его Путешествія доказывать прошивное тому удостовѣрительнымъ образомъ.

Предоставивъ обрѣшеніе острова Ассенцао счастливѣйшему мореплавателю, взялъ я курсъ свой къ мысу Фріо, копорый желалъ видѣшь для того, чтобы увѣришь-ся въ точной широтѣ онаго. По испытаніи многихъ новѣйшихъ морскихъ картъ и Путешествій, къ немалому моему удивленію нашелъ я, что разныя показанныя широты мыса Фріо отъ  $23^{\circ}$ ,  $6'$  отскупаютъ до  $22^{\circ}$ ,  $34'$ . Во Французскомъ Астрономическомъ Календарѣ (Conpoissance des temps) показана оная, даже въ продолженіи многихъ годовъ, подъ  $22^{\circ}$ ,  $2'$ , равно какъ и въ морскомъ Словарѣ, изданномъ Гранъ-Презмъ. Въ подлинникѣ Путешествія посольства Лорда Макаришней показана широта сего мыса подъ  $32^{\circ}$ ,  $2'$ ; но это должна быть типографическая



1803 годъ ошибка, вмѣсто  $23^{\circ}, 2'$  (\*). Кастера, Французской прело-Декабрь. жипель Макарипнеева Путешествіа, поправиль сію пино-графическую ошибку очень худо, поставивъ вмѣсто  $32^{\circ}, 2'$ .  $22^{\circ}, 2'$ , а изъ сего перевода перешла уновашельно ошибка и въ *Connoissance des temps* и въ сочиненіе Г-на Гранъ-Пре. Таковая разнообразность въ широтѣ мыса Фріо не могла бы продолжаться 35 лѣтъ, ежели бы Капитанъ Кукъ въ описаніи перваго своего Путешествія упомянулъ объ оной опредѣлительно. Однако, есѣли бы обратили вниманіе на Астрономическія наблюденія, учиненныя въ Путешествіяхъ Бирона, Каршерета, Валлиса и въ первомъ Путешествіи Капитана Кука, кои изданы Астрономомъ Уэлсомъ (Wales); то нашли бы, что 12 Ноября 1768 года, какъ въ такой день, въ кошорой Кукъ увидѣлъ мысъ Фріо, найдена была имъ въ полдень широта  $23^{\circ}, 6'$ ; и поелику Кукъ именно говоритъ, что онъ въ сей день держалъ курсъ свой на Ріо-Янеиро вдоль берега лежащаго на О и W; то и широта мыса Фріо долженствовала мало различествовать отъ найденной имъ въ полдень. Нимало не сомнѣваюсь я и самъ, что широта онаго мыса должна бытъ  $23^{\circ}, 2'$ ; ибо таковою нашелъ оную Сиръ Эрасмусъ Гауэръ и почти такая же должна она бытъ по приведенному мною изъ перваго Кукова Путешествія обстоятельству.

---

(\*) Капитанъ Брошонъ положилъ южную широту мыса Фріо подъ  $22^{\circ}, 59', 41''$ ; а западную долготу подъ  $41^{\circ}, 53', 12''$ . Въ таблицахъ Мендозовыхъ, изданныхъ послѣ нашего отбытія изъ Европы, показана широта  $22^{\circ} 54'$ , а долгота  $42^{\circ} 8' 11''$ .

Декабря 11 го дня по наблюденіямъ были мы подъ  $22^{\circ}$ , 1803 годъ  
 $36'$  широты и  $40^{\circ}$ , 46, долготы. Въ 7 часовъ вечера бро- Декабрь,  
 сили лодку; глубина нашлась 50 саженьей, дно каменистое. 11

12 го На разсвѣтѣ увидѣли мы островъ Фріо, лежащій 12  
 близъ мыса того же названія. Онъ весьма удобно узнает-  
 ся по глубокой долине, раздѣляющей его на двѣ неравныя  
 части; въ отдаленіи кажется онъ двумя островами. Въ  
 полдень находилась отъ насъ середина острова Фріо пря-  
 мо на западъ, чего я и желалъ, дабы съ точностію опре-  
 дѣлить широту онаго; но помрачившееся небо и скрыв-  
 шееся солнце воспрепятствовали сему наблюденію. По  
 полудни небо прояснилось, и корабль не имѣлъ почти ни-  
 какого колебанія; при сихъ благопріятствующихъ обсто-  
 ятельствахъ нашли мы азимутовъ, склоненіе  
 магнитной стрѣлки, отъ  $2^{\circ}$ , 21', до  $3^{\circ}$ , 06'. Ипакъ среднее  
 будетъ  $2^{\circ}$ , 49', восточное; наклоненіе же магнитной стрѣл-  
 ки, въ то же время, было  $43^{\circ}$ , 30', южное.

13 го Декабря въ полдень широта найдена  $23^{\circ}$ , 11', 45"; 13  
 мысъ Фріо лежалъ отъ насъ NW  $53^{\circ}$ , 20', разстояні-  
 емъ около 25 до 30 миль. Ежели примемъ сіе разстояніе,  
 то южная широта мыса Фріо должна быть  $22^{\circ}$ , 57', 30";  
 однако, какъ таковое разстояніе есть глазомѣрное, то  
 и опредѣленіе широты не можетъ имѣть желаемой точ-  
 ности. Опредѣленіе же долготы мыса Фріо почиаю я  
 вѣрнѣе. Ежели мы съ найденнымъ на островъ Св. Екате-  
 рины прибавочнымъ ходомъ хронометровъ сообразимъ  
 вычисленные нами ежедневныя долготы между симъ осп-  
 ровомъ и мѣстомъ, въ кономъ находились мы Декабря  
 13 дня, то Ариольдовъ хронометръ No 128 покажетъ



1803 годъ западную долготу мыса Фріо  $41^{\circ}, 32'$ ; по истинной же  
Декабрь. найденной сего дня долготѣ выходишь долготу мыса Фріо  
 $41^{\circ}, 36', 30''$  (\*).

16 Въ 7 часовъ вечера оставили мы мысъ Фріо, лежав-  
шій тогда отъ насъ NW  $10^{\circ}$  разстояніемъ отъ 18 до  
20 миль, и взяли курсъ свой прямо къ острову Св. Ека-  
терины. Погода была свѣтлая и прекрасная, вѣтръ сѣве-  
ровосточный свѣжій, такъ, что мы 16 числа въ 8 ча-  
совъ вечера находились уже на глубинѣ 40 сажень. Про-  
лавировавъ всю ночь, увидѣли мы на разсвѣтѣ слѣдующаго  
дня острова Альваредо и Галь. Погода была пасмурная и  
мрачная; почему и не могли мы видѣть острова Св. Ека-  
терины. И какъ я не имѣлъ подробной карты сего бере-  
га, а также и видовъ острововъ, лежащихъ предъ входомъ  
къ острову Св. Екатерины; то и не могъ себя въ точности  
увѣрить, что видѣнные нами острова были дѣйствитель-  
но Альваредо и Галь; почему и не отважился пройти между  
ними каменными островами; и въ той надеждѣ, что по-  
лученная высота солнца въ полдень выведетъ меня изъ  
сей неизвѣстности, сталъ держать къ сѣверу подъ не-  
многими парусами. Продолжительная пасмурная погода съ  
сильнымъ дождемъ при свѣжемъ вѣтрѣ не позволяли сдѣ-  
лать наблюденія; итакъ принуждены мы были держаться  
вблизи берега до тѣхъ поръ, пока настала ясная погода.

18 18 го Декабря найдена по наблюденіямъ южная  
широта  $26^{\circ}, 53', 39''$ . Послѣ сего началъ я держать

---

(\*) На чемъ основывается вычисленіе сей истинной долготы,  
то объяснено будетъ въ концѣ слѣдующей главы.

курсъ къ югу въ возможной близости отъ берега, дабы 1803 годъ  
ясно осмопрѣшь заливы съ находящимися въ оныхъ каме- Декабрь.  
нистыми островами, составляющими прекрасные порты,  
которые Португальцамъ хотя и извѣстны; однако я сомнѣ-  
ваюсь, чтобы берега Бразиліи описаны были ими когда ли-  
бо съ надлежащею точностію. Видѣнные нами карты осп-  
рова Св. Екашеріны и берега, лежащаго къ сѣверу отъ  
сего острова, не слишкомъ вѣрны, не взирая на то, что  
одна изъ оныхъ сочинена Португальскимъ Географомъ  
Лопесомъ, другая же самая новѣйшая (а именно въ 1803)  
нѣкоторымъ Португальскимъ инженеромъ. На первой картѣ  
Астрономическія опредѣленія были невѣрны, на послѣдней  
же, впрочемъ подробной и съ великимъ раченіемъ сдѣлан-  
ной, вовсе оныхъ не находилось; на картѣ, помѣщенной  
подъ No. 3 въ Атласъ, показанъ сѣверный входъ къ якор-  
ному мѣсту, находящемуся между островомъ Св. Екаше-  
рины и малою часпію матерой земли, лежащею къ сѣверу  
отъ Св. Екашеріны того берега, копорой мы въ то вре-  
мя имѣли случай видѣть. Сію карту, думаю, не почтутъ  
въ Атласъ моемъ совсѣмъ излишнею; поелику мнѣ не уда-  
валось и понынѣ видѣть карты сего входа, выключая одну,  
находящуюся подъ No. 57 во второй части малаго морскаго  
Атласа, издавнаго Беллиномъ, которая однако же имѣетъ  
много погрѣшностей и недостатковъ.

Въ 4 часа по полудни сдѣлался вѣпръ тихой. Внезап-  
ное опущеніе ртутіи въ Барометръ предвѣщало бурю.  
Близость берега наводила намъ съ начала безпокойствіе;  
однако оное скоро уничтожилось сдѣлавшимся съ берегу  
вѣтромъ, сопровождаемымъ сильнымъ дождемъ съ громомъ,



1803 годъ и увеличившимся послѣ до того, что мы должны были  
 Декабрь. убрасть всѣ паруса и оставаться подъ шпормовыми спак-  
 19 селями и фокомъ. Слѣдующаго дня въ полдень вѣтръ утихъ  
 шакъ, что мы могли опдасть марсели; по полудни же по-  
 спавивъ брамсели, поверошили къ берегу, кошорой увидѣ-  
 20 ли опяшь 20го на разсвѣтѣ; но теченіемъ опъ юга увле-  
 кло насъ шакъ далеко къ сѣверу, что мы должны были  
 лавировать цѣлой день, дабы приближиться къ острову  
 Галу. Въ полдень лежалъ онъ опъ насъ на SW 22°, осп-  
 ровъ Алваредо на SW 7°, широта обсервованная была 26,  
 58', 48". Подъ вечеръ увидѣли мы лодку, шедшую къ кора-  
 блю нашему. Мы легли въ дрейфъ, дабы дождатся оной.  
 Это были Португальцы, изъясвившіе готовность свою про-  
 веспи насъ между островами Альваредомъ и Галомъ, на  
 что я самъ собою по увѣщанію Лаперуза не смѣлъ опва-  
 житься, хотя симъ путь и очень много сокращается. Мы  
 нашли проходъ весьма надежнымъ. Можно идти у самыхъ  
 острововъ безъ всякой опасности. Глубина уменьшается  
 постепенно до 5½ сажень, на кошорой мы 21го Декабря  
 въ 5 часовъ вечера спали на якорь, брошенной на дно,  
 изъ одного ила состоящее. Крѣпость Санша-Крусъ на  
 островъ Апомирисъ находилась опъ насъ на NW 10°;  
 середина острова Алваредо на NO 35'; островъ де Рапо-  
 несъ на SO 15'; и Понша Гросса на NO 66°. Крѣпость  
 Санша-Крусъ отстояла опъ насъ на одну милю; мѣсеч-  
 ко Санъ-Михель на 5 миль.

---

## ГЛАВА IV.

### ПРЕБЫВАНІЕ У ОСТРОВА СВ. ЕКАТЕРИНЫ.

Приемъ на островъ Св. Екатерины.—Установленіе обсерваторіи на островъ Ашомисъ.—Усмотрѣніе поврежденія мачтъ на корабль. Невѣ.—Непредвидимое промедленіе у сего острова.—Примѣчанія объ укрѣпленіи рейда, о городѣ Ностра-Сенеро-дель-Десперо, о военнослужащихъ, о настоящемъ состояніи сего владѣнія; о торговлѣ и произведеніяхъ онаго.—Плоды и произрашенія, нужныя для мореплавателей, и цѣна онымъ.—Аглинской каперъ.—Морскія и Астрономическія наблюденія.

---

Едва успѣли мы спастъ на якорь, какъ приѣхалъ къ 1803 годъ намъ на корабль Офицеръ изъ крѣпости Санша-Круса Декабрь. 21  
поздравить съ благополучнымъ прибытіемъ; въ слѣдую-  
щее же утро имѣли мы удовольствіе видѣть у себя и  
самаго Коменданша.

Поелику я намѣренъ былъ, сколько возможно, сокра-  
тить здѣсь мое пребываніе; то и отправился сего же



1803 годъ ушра въ городъ Ностра-Сенеро-дель-Дестеро, находившійся  
Декабрь. ся опъ насъ въ  $9\frac{3}{4}$  миляхъ прямо къ югу. Въ семъ городѣ имѣешъ свое пребываніе Губернапоръ; почему и полагалъ я, что въ ономъ всѣ наши надобности скорѣ исполнены бышъ могушъ. Губернапоръ Донъ Іозефъ де Куррадо, Португальскій Полковникъ, къ которому явились мы съ Г. Лисянскимъ и нѣсколькими Офицерами для засвидѣтельствованія своего почщенія, принялъ насъ съ чрезвычайною ласкою. Немедленно изъявилъ онъ готовность свою къ вспомошествованію намъ во всемъ возможномъ. На каждой изъ кораблей нашихъ прислалъ онъ по Сержанту и приказалъ имъ находиться подъ нашимъ распоряженіемъ. Опъ взялъ у насъ роспись всѣмъ для насъ потребнымъ припасамъ, и далъ приказаніе одному Офицеру, какъ возможно, скорѣ закупить оныя въ разныхъ мѣстахъ на островѣ и маперой землѣ. Онъ былъ сполько благосклоненъ, что заспавилъ своихъ людей рубить для насъ дрова; о семъ просилъ я его особенно пошому, что работа сія, по причинѣ великихъ жаровъ крайнѣ шягоспная, могла бы нанести вредъ здоровью нашихъ служишелей. Онъ позволилъ намъ учредить на маломъ островѣ Атомирисъ свою обсерваторію, копорая была намъ весьма нужна, какъ для повѣрки хода хронометровъ, копорый на пупи нашемъ опъ Тенерифа на всѣхъ шрехъ очень перемѣнился, шакъ и для другихъ полезныхъ наблюдений, копорыя Докпоръ Горнеръ надѣялся произвести на южномъ полушаріи неба, къ чему Европейскіе Аспрономы рѣдко имѣюшъ случай.

Разпорядивъ шакимъ образомъ дѣла наши, возвратился

я на корабль уже ночью. Посланникъ со свитою 1803 годъ  
своею остался на берегу. Губернаторъ очистилъ Декабрь.  
для него половину своего дома, свиту же помѣстилъ  
въ своемъ собственномъ загородномъ домѣ, находя-  
щемся недалеко отъ города въ пріятнѣйшемъ мѣстѣ.  
По прибытіи моемъ на корабль, салютовалъ я на другой 23  
день крѣпости Санша-Круса 13 ю выстрѣлами, на кото-  
рые равнымъ числомъ отвѣщивовано было. Въ сей же  
день сдѣлалъ намъ честь Комендантъ своимъ посѣще-  
ніемъ съ нѣсколькими Офицерами, и обѣдалъ на кораблѣ  
моемъ. Между тѣмъ послалъ я одного изъ своихъ Офице-  
ровъ на берегъ для опысканія удобнаго мѣста къ нали-  
пію водою и починкѣ бочекъ. Онъ избралъ для сего не-  
большое селеніе, называемое Сантъ-Михель, лежащее въ  
прекраснѣйшемъ мѣстѣ. Чистая вода проведена трубами  
отъ водопада къ мѣльницѣ для сарочинскаго пшена, ко-  
торая однако же рѣдко дѣйствуешь. Въ три дня весьма  
легко запасшися можно всѣмъ количествомъ воды, хотя  
бы оное простиралось и болѣе 100 бочекъ. При семъ  
случаѣ встрѣчается только одно то неудобство, что  
мѣсто сіе отстоянѣ отъ корабля на 5 миль; но еслили  
имѣть большой баркасъ, то и сіе затрудненіе будетъ не  
слишкомъ чувствительно. Г. Горнеръ учредилъ свою об-  
серваторію еще въ тотъ же день на показанномъ мѣстѣ.  
Работа на кораблѣ производима была съ величайшею  
поспѣшностію, и я навѣрно полагалъ чрезъ десять дней  
быть въ состояніи продолжать наше плаваніе; но  
неожиданное донесеніе Г-на Лисянскаго лишило меня сей  
пріятной надежды. Онъ извѣстилъ, что мачшы грохъ и



1803 годъ фокъ корабля Невы столь повредились, что онъ почи-  
 Декабрь. таетъ необходимо нужнымъ поставитъ новыя. Въ странѣ,  
 въ коей нѣтъ никакой торговли, слѣдовательно и людей,  
 способныхъ къ доставленію всѣхъ надобностей для при-  
 ходящихъ кораблей, обстоятельство сіе сопряжено  
 было съ чрезвычайными трудностями, копорыя, безъ  
 помощи Г-на Губернатора, могли бы задержать насъ  
 нѣсколько мѣсяцовъ. Поелику годовыхъ мачтъ здѣсь  
 вовсе нѣтъ; то Губернаторъ немедленно послалъ  
 нарочныхъ въ близъ находящіеся лѣса, въ копо-  
 рыхъ хотя и скоро найти можно годныя для мачтъ  
 деревья; однако же главнѣйшее затрудненіе, по причинѣ  
 чрезвычайной тяжести оныхъ, состояло въ ихъ доста-  
 вленіи къ берегу. При весьма усердномъ вспомошествова-  
 ніи Г-на Губернатора, пребываніе наше здѣсь, поему не-  
 пріятному и совсѣмъ неожиданному обстоятельству,  
 продлилось болѣе 5 ти недѣль.

Нѣкоторыя обстоятельства требовали почти безпре-  
 ступнаго моего на корабль присутствія; то и не было мнѣ  
 возможности и случая самому узнать о точномъ состо-  
 яніи сего селенія. Впрочемъ каждый путешественникъ,  
 хотя бы и не имѣлъ случая лично разговаривать съ  
 живущими здѣсь просвѣщенными Португальцами, самъ  
 собою удобно можетъ примѣтить, что Португаль-  
 ское правительство осматриваетъ здѣшнія селенія въ край-  
 немъ небреженіи. Еслили оно побуждается къ сему поли-  
 тикою; то она безспорно есть самая ложная; еслили же  
 происходитъ сіе отъ одного безпечнаго небреженія; то и  
 того еще не простишеть. Что Португалія вообще не

видишь своей пользы, которую могла бы имѣть опѣ вла- 1803 годъ  
дѣній своихъ въ сей части свѣта, есть такая истинна, Декабрь.  
которая уже всѣми признана, и не требуетъ болѣе нима-  
лѣйшаго подтвержденія. Во всей Бразиліи островъ Св.  
Екатерины съ принадлежащими къ нему селеніями мате-  
рой земли есть, можетъ быть, такая часть владѣній,  
на которую Португальское правительство, никогда не  
обращало особеннаго своего вниманія, хотя она таковаго  
небреженія, по весьма выгодному своему положенію, здоро-  
вому климату, плодородной землѣ, почвѣ и по дорогимъ про-  
изведеніямъ, никакъ не заслуживаетъ.

Островъ сей, отдѣляемый опѣ матерой земли проли-  
вомъ, шириною въ 200 сажень, лежитъ на NNO и SSW;  
длина онаго 25 миль, ширина опѣ 8 до 9, въ нѣкоторыхъ  
же мѣстахъ опѣ 3 хъ до 4 хъ миль. Сѣверной его оконеч-  
ности найдена нами южная широта  $27^{\circ}, 19'$ ; западная же  
долгота опѣ Гринвича  $47^{\circ}, 56'$ . Первая обѣ островъ семъ  
извѣстія и первую карту, изданную съ довольною точно-  
стію, доставилъ намъ, по мнѣнію моему, Г. Фрезье. Срав-  
неніе оной съ нашею покажетъ маловажное различіе. По-  
слѣ Фрезье сообщилъ свѣту нѣкоторыя извѣстія о семъ  
островѣ Лордъ Ансонъ. Лозье де Буве коснулъ сего осп-  
рова въ 1738 году; а несчастный Лаперузъ въ 1785. Въ  
18 лѣтъ, прошедшихъ послѣ Лаперузовой здѣсь бытности,  
не произошло, кажется, никакой существенной переменъ  
съ островомъ Св. Екатерины. Пространной рейдъ какъ  
тогда, такъ и нынѣ защищается только тремя укрѣпле-  
ніями, изъ коихъ Понта Гросса находится на западной  
сторонѣ острова; Санта-Крусъ на маломъ островѣ Апо-



1803 годъ мирисѣ; и третіе о 9 ти пушкахъ на островѣ де Рапо-Декабрь. несѣ; но изъ сихъ 9 ти пушекъ были только три въ надлежащемъ состояніи. Крѣпость Санта-Крусъ есть важнѣйшая. Поелику здѣсь учреждена была нами обсерваторія, то я и имѣлъ случай разсмотрѣть сію крѣпость обстоятельно. Замѣчанія о недоспѣлкахъ ея, упоминаемые Г. Моннеронъ въ его письмахъ, суть совершенно основательны. Я нащипалъ въ оной только 20 пушекъ, изъ коихъ большая часть къ употребленію негодны. Гарнизонъ состоитъ не болѣе, какъ изъ 50 ти человекъ. Если бы какая Держава вздумала овладѣть здѣшними селеніями; то учинить сіе было бы для нея столько же удобно, сколько и Гишпанцамъ въ 1771 году, и при томъ съ гораздо меньшимъ ополченіемъ.

Однако въ такомъ случаѣ продолжительное владѣніе симъ островомъ, безъ присоединенія къ тому близъ лежащей матерой земли, есть не возможно; а сіе обстоятельство и должно удерживать всякую Державу отъ покушенія на овладѣніе онымъ. Городъ Носпра-Сенеро - дель - Десперо укрѣпленъ еще хуже. Малая батарея о 8 пушкахъ у пристани есть единственная его защита. Малой открытой батареей (*à barbette*) на оконечности перешейка, о которой упоминаетъ Моннеронъ, при насъ уже не было. Гарнизонъ состоитъ почти изъ 500 человекъ; но солдаты, не смотря на то, что изъ Бразиліи посылается въ Лиссабонъ ежегодно множество алмазовъ и по 20 ти миліоновъ крузатовъ, уже многіе годы сряду не получаютъ жалованья. Неоспоримое доказательство безпечнаго правительсва. Но что

бы солдаты не переморить голодомъ; но дають каждому 1803 годъ въ день по 20 пи рейсовъ, или около 4 копѣекъ (\*). Впрочемъ Декабрь. солдаты одѣты очень хорошо, что безъ сомнѣнія приписать должно болѣе попеченію Г. Губернатора и полковаго начальника, нежели правительству, выдающему имъ жалованье съ таковою неисправностію. Шефъ гарнизоннаго полка былъ при насъ попомокъ славнаго Васко де Гамы. Со времени заведенія войска въ здѣшнемъ мѣстѣ, поспашено правительствомъ, чѣмъ всегда былъ начальникомъ надъ онымъ одинъ изъ сей славной фамиліи. Въ 1785 мѣ году, въ копоромъ заходилъ сюда Лаперузъ, начальствовалъ надъ войскомъ Донъ Антонио де Гама.

Городъ имѣетъ весьма пріятное положеніе и состоитъ изъ нѣсколькихъ сотъ домовъ, Впрочемъ худо выстроенныхъ. Число жителей простирается отъ 2 до 3 тысячъ бѣдныхъ Португальцевъ и черныхъ невольниковъ. Домъ Губернатора и солдатскія казармы суть единственные опличающіяся зданія.

Начальство Донъ Іозефа де Куррадо простирается отъ Ріо Грандо, лежащаго подъ 32° широты южной и подъ 54° долготы западной, до селенія Св. Павла, находящагося въ широтѣ 23°, 33', 10", и долготѣ 46°, 39', 10", по наблюденіямъ Дорша и Графа де Вилласъ Боасъ. Спашанія мои о полученіи извѣстій о точномъ числѣ жителей сей Губерніи были тщетны. Впрочемъ оное должно быть не велико, поелику селенія находятся только по

---

(\*) 750 рейсовъ соспавляютъ піастръ Гишпанской.



1803 годъ берегамъ, да и тѣ подвержены частымъ нападеніямъ при-  
Декабрь. родныхъ Американцевъ, что произошло и во время нашей  
здѣсь бытности. Но сіи нападенія происходятъ безъ кро-  
вопролитія. Природные Американцы довольствуются од-  
нимъ грабежемъ, а особливо стараются похитить, или  
опнять скотъ у Португальцевъ. Почва земли какъ на  
островѣ, такъ и на берегу матерой земли чрезвычайно  
плодоносна. Здѣсь родится опмѣнной кофе и сахарный  
тростникъ. Ромъ хотя и уступаетъ Ямайскому, однако  
дѣлается гораздо лучше, чрезъ продолжительное время и  
плаваніе, какъ то мы узнали собственнымъ опытомъ,  
и можетъ равняться съ ромомъ, дѣлаемымъ на ост-  
ровѣ Св. Креста. Но поелику иностранные корабли  
могутъ получать упомянутыя произведенія только за  
наличные деньги, здѣшнимъ же жителямъ не позволяется  
отправлять оныхъ въ Европу; то и нѣтъ никакого спо-  
соба къ сбытію съ рукъ сихъ произведеній. Гдѣжь при-  
тѣснена торговля, тамъ не можетъ быть и промышлен-  
ности. А посему и добываютъ здѣсь оныхъ столько,  
сколько нужно для собственного употребленія и для  
нагруженія двухъ малыхъ судовъ отъ 70 ши до 80 ши-  
поновъ, отправляемыхъ ежегодно въ Ріо-Янеиро для про-  
мѣны на Европейскіе товары; пошому что изъ сего одного  
только мѣста получаютъ здѣшніе жители свои жизнен-  
ныя потребности. Кофе и сахаръ продавались во время  
нашей бытности по 10 копѣекъ фунтъ, а за Галлонъ  
рому (\*) плащили мы нѣсколько меньше полупіаспра.

---

(\*) Около двухъ кружекъ съ половиною.

Само собою разумѣется, что произведенія сіи были бы 1803 годъ еще дешевле, ежели бы можно было покупать оныя большими количествами, посредствомъ торговыхъ оборотовъ. Здѣшняя страна изобилуетъ многими породами прекраснѣйшихъ деревьевъ. Я собралъ оныхъ болѣе 80ти образцовъ разныхъ породъ, которыя по красивому своему цвѣту и крѣпости могли бы составлять важнѣйшій торгъ съ иностранными землями; но сіе вовсе запрещено правительствомъ. Принцъ, Регентъ Португальскій, хотя и объявилъ, для приведенія сей Губерніи въ лучшее состояніе, островъ Св. Екатерины вольною гаванью; однако же, крайне ограничивъ свободу торговли, а слѣдственно и промышленность, слѣлалъ сіе мнимое свое благодѣяніе совершенно безполезнымъ. Ибо лѣсъ, какъ главное произведеніе здѣшной земли, запрещено вывозить вовсе; другія же произведенія должно продавать только за наличныя деньги. Почему и не лзя ожидать, чтобы могъ когда либо придти Европейской купеческой корабль въ здѣшнее мѣсто для того, чтобы нагрузиться товарами за наличныя деньги. Я думаю, что при нынѣшнемъ состояніи острова Св. Екатерины и сосѣдственнаго материкаго берега, едва ли можеть получить полной грузъ и одинъ корабль, величиною въ 400 тоновъ. Изъ сего очевидно явствуетъ, что жители, пользующіеся только правомъ вывозить свои произведенія въ одно мѣсто Рио - Янеиро, не имѣють никакихъ видовъ къ разпространенію своей торговли, которая, по симъ обстоятельствомъ, должна навсегда оставаться въ бѣднѣйшемъ состояніи. Необходимыхъ вещей, которыя могли бы въ изобиліи здѣсь быть



1803 годъ приготавлиемы, какъ то мыло, деготь и проч. такъ мало, Декабрь. что здѣшніе жиители, по прибытіи нашемъ, не иначе соглашались продавать намъ жизненные припасы, какъ на обмѣнъ оныхъ. Сассафрасъ и распъніе, изъ коего извлекаютъ Касторово масло, находятся здѣсь вездѣ во множествѣ: однако же Докторъ Еспенбергъ не могъ достать онаго и самаго малаго количества. Тиммерманъ корабля нашего, посланный мною для заготовленія строеваго лѣса, нашелъ въ 2 хъ миляхъ отъ Сантъ-Михеля такія деревья, изъ которыхъ можно дѣлать мачты для самыхъ большихъ кораблей. Выше уже упомянуто, что въ городѣ Носпра - Сенеро - де - Десперо нѣтъ никакихъ купцовъ. Если бы подъ покровительствомъ Правительства поселилось здѣсь хотя нѣсколько оныхъ съ посредственными капиталами: то они въ короткое время могли бы не только сами приобрести значныя выгоды; но и способствовали бы много къ приведенію здѣшной страны въ лучшее состояніе. Они скоро были бы въ силахъ посылать нѣсколько кораблей прямо въ Португаллію съ богатыми грузами. Принцъ Регентъ, не объявляя гавани Св. Екашеріны вольною, могъ бы только предоставить здѣшнимъ жителямъ болѣе свободы въ торговлѣ. Объявленіе же порта вольнымъ безъ свободной торговли, есть противорѣчіе, котораго къ сожалѣнію Лиссабонскій Кабинетъ не примѣчаетъ. Киповая ловля, обращенная не давно опять въ монополію Короны, составила бы другую весьма значную отрасль промышленности, если бы доведена была до возможнаго совершенства. Пока Португаллія не оставитъ нынѣшнихъ ограниченныхъ своихъ

плановъ, до того времени не престанешъ она получать 1803 годъ доходовъ половиною меньше, нежели сколько пребудетъся <sup>Декабрь.</sup> на содержаніе войска и чиновниковъ гражданскихъ. Все сіе служишъ единственною причиною повсюду примѣчаемой здѣсь тягостной бѣдності.

Корабли, идущіе къ мысу Горнъ, или на киповую у сихъ береговъ ловлю, не могли бы желать лучше здѣшней пристани въ случаѣ нужды. Она гораздо преимущественнѣе Ріо—Янеиро, гдѣ съ иностранцами, а особливо на купеческихъ корабляхъ приѣзжающими, поступаютъ съ такою же оскорбительною предосторожностію, какъ и въ Японіи. Даже Г. Кукъ и Банксъ должны были сносить обиды, о коихъ одно только рассказываніе возбуждаешъ въ каждомъ справедливое негодованіе. На островѣ Св. Екаперины, въ близости коего не добываются алмазы, пользуются совершенною свободою. Гавань опмѣнная, вода прекрасная и удобно получаемая; рубка дровъ не обложена плашою; торгующій оными доставляешъ на корабль за 10 піастровъ тысячу полѣньевъ, изъ коихъ каждое длиною около трехъ фушовъ. Климатъ чрезвычайно здоровъ. Служители наши въ продолженіи семинедѣльнаго здѣсь пребыванія всѣ были совершенно здоровы; только при самомъ началѣ нашего прибытія, нѣкоторые изъ нихъ на обоихъ корабляхъ чувствовали въ животѣ жестокой рѣзъ; но оный продолжался только нѣсколько часовъ и потомъ проходилъ вовсе. Жаръ, даже въ самые лѣтніе мѣсяцы, какъ то въ Генваръ и проч. очень сносенъ. Термометръ на кораблѣ нашемъ не поднимался выше 22 хъ градусовъ. Свѣжей вѣтръ съ моря, ежедневно



1803 годъ дующій умѣряетъ оной довольно. Жизненные потребности Дека брь. и плоды всякаго рода находятся въ изобиліи и очень дешевы. Мы покупали быка, вѣсомъ въ 10 пудъ, по 8 ми, свинью въ 5 пудъ, по 10 пѣспровъ; за 5 ть куръ плашили по пѣспру. Апельсины и лимоны предъ опходомъ нашимъ не всѣ еще созрѣли; однако мы могли получить оныхъ нѣсколько тысячъ за самую малость. Арбузовъ и тыквъ множество. Напрошивъ того въ рыбѣ былъ недостатокъ, производящій отъ жаркаго времени года, неудобнаго къ ловлѣ, которая, выключая лѣтніе мѣсяцы, по увѣренію жителей, ловится въ великомъ изобиліи. Для рыбной ловли не употребляютъ здѣсь никакихъ другихъ судовъ, кромѣ лодокъ, сдѣланныхъ изъ одного цѣльнаго дерева. Я видѣлъ нѣкоторые изъ нихъ въ 30 футовъ длиною и въ 3 шириною. Лодки сіи по несоразмѣрной длинѣ своей съ шириною, чрезвычайно ходки; но во время волненія не лзя пускайся на нихъ въ море.

По прибытіи нашемъ, нашли мы здѣсь одинъ Аглинскій каперъ съ двумя Французскими призовыми, судами, кои назначены были для китовой ловли. Корабельщики, Американскіе уроженцы, добровольно опдали, какъ то всѣ здѣсь, да и самый Губернаторъ полагали, ввѣренныя имъ суда Агличанину, овладѣвшему оными, вопреки всѣхъ народныхъ правъ, подъ пушками крѣпости Сантас-Круса. Послупокъ сей казался намъ столь постыднымъ, что мы не вѣрили тому до насланнаго Вице-Королевскаго повелѣнія, чтобы взять помянутыхъ Американцевъ подъ стражу и выдать ихъ послѣ Французскому правительству. Аглинской Корсаръ имѣлъ всѣ качества морскаго раз-

бойника. Онъ въ вѣрномъ чаяніи скорого открытія вой- 1803 годъ  
ны между Гишпаніею и Англіею взялъ на хищническомъ Декабрь.  
своемъ поѣздѣ купеческое судно, принадлежавшее первой  
Державѣ, и не только привелъ сей призъ къ оспрову Св.  
Екашерины, гдѣ тайно распродалъ нагруженные на ономъ  
повары; но и, вооруживъ его 16 пушками, употреблялъ  
на Португальскомъ рейдѣ вмѣсто брандвахшы, для осмат-  
риванія приходящихъ кораблей. Начальникъ сего Англо-  
Португальскаго брандвахтеннаго судна проспиралъ наг-  
лость свою такъ далеко, что послалъ даже къ Порту-  
гальскому, пришедшему сюда военному бриггу о 18 пи пуш-  
кахъ, свою шлюбку, для сдѣланія обыкновенныхъ при-  
такихъ посѣщенійхъ вопросовъ Командиру, удивившемуся  
не мало, что у самыхъ пушекъ Португальской крѣпости  
такимъ образомъ съ нимъ поступаютъ. Сей бриггъ пос-  
ланъ былъ Вице-Королемъ для овладѣнія всею эскадрою  
Аглинскихъ каперовъ. Гишпанскому вооруженному судну,  
бывшему брандвахшою, удалось уйти, такъ же и одному  
Французскому призу; каперъ же съ другимъ призовымъ  
судномъ подпали власи Губернапора.

Сии, впрочемъ малоудовлетворительныя извѣстія о  
мѣстѣ, гдѣ семь недѣль продолжалось наше пребываніе,  
заключаю учиненными нами здѣсь наблюденіями, относя-  
щимися къ мореплаванію и Астрономіи. Входъ сюда удо-  
бенъ. Карша, находящаяся въ Апласѣ подъ No. 3 пока-  
жетъ по яснѣ, нежели описаніе, почищаемое мною излиш-  
нимъ. Въ различеніи острововъ Гала и Альвареда не лзя  
ошибиться. Первой менѣ послѣдняго, лежишь болѣе къ  
сѣверу, и очень примѣненъ по бѣлымъ длиннымъ полосамъ,



1803 годъ виднымъ на утесистыхъ сторонахъ онаго, и по двумъ  
Декабрь. малымъ оспровкамъ, лежащимъ у юговосточной оконеч-  
ности. Въ разстояніи около 9 пи миль глубина 30 саже-  
ней, но попомъ уменьшается посепенно. Естли слу-  
чнща придши опъ сѣвера; по надбно держашься между  
оспровами Гала и Альвареда такъ, чшобы малой каменной  
оспровъ Санъ-Пенедо, лежащій опъ средины Альвареда на  
WNW  $3\frac{1}{2}$  мили, находился вправѣ. Курсъ SSW и SWtS,  
ведешъ прямо къ крѣпости Сапша-Крусу. Сшановншься  
на якорь вездѣ очень безопасно, какъ къ сѣверу, такъ и  
къ югу опъ сей крѣпости; однако для удобнѣйшаго сооб-  
щенія съ городомъ и мѣстомъ Св. Михаила, гдѣ самая  
лучшая вода, выгонѣе сшоятъ опъ Сапша-Круса къ югу.  
Естли должно идти опъ оспрова Св. Екашерны на  
югъ; по надбно держашъ курсъ между оспровами Альва-  
реда и Св. Екашерны. Проходъ безопасенъ совершенно.  
Буде сдѣлаешь вѣшрѣ противной, тогда можно лавиро-  
вашъ безъ опасенія; поелику глубина близъ самаго берега  
4 сажени. У береговъ Альвареда также безопасно.

Наблюденія надъ приливомъ и опливомъ учинены  
были Г. Горнеромъ на оспровѣ Атомирисѣ, гдѣ нахо-  
дилась наша обсерваторія. Примѣчанія его о семъ  
состоятъ въ слѣдующемъ. Приливъ и опливъ бывающъ  
здѣсь весьма неправильны и зависятъ совершенно опъ  
вѣшра. Приливъ происходитъ опъ сѣвера, а опливъ  
обратно. Поелику вѣшрѣ дуешъ всегда почти съ моря;  
по и случаеться; что опливъ при свѣжемъ сѣверномъ  
вѣшрѣ часто совсѣмъ непримѣненъ. Рѣдко продолжается  
опъ болѣе двухъ или трехъ часовъ. Точное опредѣленіе

полныхъ водъ при новолуніи и полнолуніи, при всемъ 1803 годъ  
спараніи, было не возможно. Время стоянія оныхъ про- Декабрь.  
должалось по большей части отъ 3 хъ до 4 хъ часовъ,  
въ которые непримѣчено никакой перемѣны ни въ при-  
бываемой ни въ убываемой водѣ. Самая низкая случилась  
27 го Генваря чрезъ день по новолуніи при свѣжемъ  
сѣверномъ вѣтрѣ; самая же высокая, поднимавшаяся до  $3\frac{1}{2}$   
фушовъ, была черезъ два дня по новолуніи при сѣверо-  
воспочномъ вѣтрѣ. Южной вѣтръ удерживалъ приливъ  
болѣе часа.

Г. Горнеръ изъ многихъ меридіональныхъ высотъ  
солнца и звѣздъ нашелъ среднюю широту обсерваторіи,  
на коей установленъ былъ квадрантъ,  $27^{\circ}, 21', 58''$ . Сред-  
няя же долгота оной изъ весьма многихъ обсервованныхъ  
имъ и мною лунныхъ разстояній, найдена  $= 48^{\circ}, 00', 00''$ .

Хронометры, по опредѣленному ихъ на Teneriffъ ходу,  
показывали:

Большой Арнольдъ	N 128	=	- - -	$47^{\circ}, 51', 00''$ ;
Малой Арнольдъ	N 1856	=	- - -	$48^{\circ}, 52', 45''$ ;
Пеннигтоновъ	- - -	.	- - -	$48^{\circ}, 9', 35''$ .

Г. Горнеръ, наблюдая на обсерваторіи почти ежеднев-  
но инструментомъ прохожденій, какъ меридіональныя  
высоты солнца и звѣздъ, такъ и соотвѣтственные вы-  
соты солнца, нашелъ, что хронометръ N 128 отставалъ  
въ сутки  $9''$  болѣе прежняго, и послѣ продолжалъ отста-  
вать еще болѣе; карманной же хронометръ N 1856 уско-  
рялъ каждые сутки  $5''$  болѣе прежняго, но всегда оста-  
вался уже при семъ ускореніи.



1804 годъ Состояніе и ходъ хронометровъ въ разныя времена  
 Генварь и въ разныхъ мѣстахъ были слѣдующіе:

и  
 Февраль. Но. 128 показывалъ въ моментъ средняго полудня  
 Генваря 24 го 1804 го года въ крѣпости Санша - Круса  
 $2'', 25', 38'', 5$

Суточное отставаніе его сего числа - - +  $18'', 0$

Февраля 3 го - - +  $24'', 0$

Октября 27 го 1803 го года на осн-

ровъ Teneriff - - - - - +  $11'', 40$

Сентября 3 го въ Копенгагенъ - - - - - +  $8'', 42$

Іюля 8 го въ Санктпетербургъ - - - - - +  $9'', 37$

Въ Апрельъ въ Лондонъ - - - - - +  $4'', 88$

Но. 1856 показывалъ въ моментъ средняго полудня  
 24 го Генваря 1804 го года въ крѣпости Санша - Круса  
 $3'', 29', 32'', 5$

Суточное въ сей день ускореніе его было -  $14'', 94$

Октября 27 го на Teneriff - - - - -  $7'', 50$

Сентября 3 го въ Копенгагенъ - - - - -  $5'', 56$

Іюля 8 го въ Санктпетербургъ - - - - -  $7'', 51$

Въ Апрельъ въ Лондонъ - - - - -  $2'', 60$

Пеннингтоновъ хронометръ показывалъ въ то же  
 время болѣе средняго времени Санша-Круса =  $3'', 16', 20''$

Суточное сего числа ускореніе его было -  $7'', 11$

Октября 27 го на Teneriff - - - - -  $5'', 30$

Сентября 3 го въ Санктпетербургъ - - - - -  $5'', 21$

Въ Апрельъ въ Лондонъ - - - - - +  $0'', 70$

Склоненіе магнитной стрѣлки, которое по наблюде- 1804 годъ  
ніямъ Фрезье въ 1712 году было  $12^{\circ}$  восточное, нашли Генварь.  
мы среднее двумя разными компасами -  $7^{\circ}, 50'$  восточное.

Наклоненіе по учиненнымъ на берегу наблюденіямъ  
 $53^{\circ}, 30'$  южное.

Въ таблицахъ суточныхъ моихъ счисленій находиш-  
ся столбецъ подъ заглавіемъ *истинная долгота*. Здѣсь  
почитаю за нужное объяснить, на чемъ основываю я та-  
кое названіе. Само по себѣ явствуетъ, что здѣсь слово  
*истинная* не лзя принять въ самомъ спрогомъ его зна-  
ченіи, пошому что наблюденія, производимыя на морѣ, не  
могутъ имѣть совершенной точности, также и ходъ  
самыхъ лучшихъ хронометровъ не бываетъ никогда со-  
вершенно правильнымъ, какъ то усмотрѣть можно изъ  
ежедневнаго сравненія ихъ ходовъ. Приличіе было бы  
назвать: *долгота ближайшая къ истинной*; но какъ  
она не можетъ много разнствовать отъ истинной; то  
по моему мнѣнію и можно принять сіе слово безъ опа-  
сенія.

Въ началѣ плаванія нашего отъ Тенерифа хрономет-  
ры, а особливо No. 128 и малой Пеннингтоновъ, довольно  
сходствовали въ ходу своемъ, не взирая на то, что опре-  
дѣленная по онымъ долгота у острова Св. Антонія, од-  
ного изъ острововъ Зеленаго мыса, разнствовала 6 ю или  
7 ю минушами отъ найденной наблюденіями, заслужива-  
ющими всякую довѣренность. Сей островъ находился отъ  
насъ 6 го Ноября въ 6 часовъ предъ полуднемъ прямо на  
S въ разстояніи около 30 миль. Въ сіе время наблюдені-



1804 годъ ями, учиненными Г. Горнеромъ, найдена долгоша югозапад-  
 Генварь. ной оконечности по хронометрамъ No 128 -  $25^{\circ}, 24', 00$

No 1856 -  $25^{\circ}, 30', 00$

по Пеннингшонову -  $25^{\circ}, 20', 50$

По опредѣленіямъ Капитана Ванкувера лежатъ сѣве-  
 розападная оконечность сего острова подъ  $25^{\circ}, 03'$  и на-  
 ходится  $12'$  восточнѣе югозападной оконечности (\*), сход-  
 ственно съ наблюденіями Г. Флерье; слѣдовательно послѣд-  
 ния должна лежать подъ - - - - -  $25^{\circ}, 15'$

Сію же самую оконечность Капитанъ Бропонъ опре-  
 дѣлилъ въ долгошѣ . - - - - -  $25^{\circ}, 16'$

а Г. Флерье - - - - -  $25^{\circ}, 14'$

Хотя я и очень желалъ бы опредѣленіямъ Ванкувера,  
 Флерье и Бропона отдать преимущество предъ нашими;  
 однако въ семъ случаѣ надобно было бы приписать хро-  
 нометрамъ нашимъ такую невѣрность, которую почи-  
 тая невозможною, а особливо No. 128, бывшему во все долго-  
 временное путешествіе наше наилучшимъ и показывавшему  
 по прибытіи нашемъ въ Бразилію долгошу, разнствовав-  
 шую отъ истинной только 9 ю минутами. Также и малой  
 Пеннингшоновъ хронометръ въ началѣ нашего путешес-  
 твія былъ очень хорошъ; ходъ онаго въ Тенерифѣ и въ  
 Бразиліи мало измѣнялся. Въ послѣднемъ мѣстѣ долгоша  
 по оному разнствовала отъ истинной 9 ю же минутами.

---

(\*) Fleurieu, voyage fait par ordre du Roi. Томъ I. стран. 736.

Только у мыса Горна сдѣлался онъ вдругъ неспособнымъ 1804 годъ  
къ употребленію (\*). Генварь.

Изъ сихъ примѣчаній о ходѣ хронометровъ должно заключить, что оныя съ 28 го Октября, со дня отхода нашего съ Тенерифскаго рейда по 6 е Ноября не могли произвести столь великой невѣрности. Болѣе думать надобно, что сія невѣрность произошла отъ неизбѣжныхъ погрѣшностей въ численіи пуши, которое должно было приниматься при вычисленіи долгошы, дабы наблюденія, учиненныя по хронометрамъ при взятіи высоты солнца привести къ тому времени, когда островъ видѣнъ былъ прямо на S. Сіе шѣмъ вѣрояшнѣе, что разность между сими двумя временами простиралась до трехъ часовъ, и что курсъ былъ прямо на W.

А пошому средній выводъ долгошъ по симъ двумъ хронометрамъ и принимаю я по 6 е Ноября за истинныя. Сей средній выводъ разнствовалъ отъ долгошы по No. 128  $= 1', 35''$ ; что и почишаю я погрѣшностію No. 128 въ сіе время.

Съ 6 го Ноября по 4 е Декабря не имѣли мы уже никакого средства къ повѣренію нашихъ часовъ, до причинъ неблагопріятствовавшей погоды, которая не позволяла намъ учинить лунныхъ наблюденій; произведенныя же въ 4 й день Декабря показали невѣрность No. 128  $= 2', 10''$  Пеннингтонова  $= 1', 30''$  восточнѣе.

---

(\*) No. 1856 былъ одинъ, которой на пуши нашемъ отъ Тенерифа до острова Св. Екаперины не заслуживалъ довѣренности; послѣ же оказался онъ исправнымъ.



1804 годъ. Впрочемъ наблюденія, учиненныя 5 го Декабря суть  
 Генварь. пѣ, на коихъ основываю я особенно повѣрку хода хроно-  
 метровъ и найденную долгошу истинную. Оныя произве-  
 дены мною при самыхъ благопріятныхъ обстоятельст-  
 вахъ съ величайшею точностію, и Г-мъ Горнеромъ вычи-  
 слены по Бирговымъ таблицамъ. Симъ образомъ найдено,  
 что невѣрность No. 128 была  $\pm 11'$ ,  $00''$ , а Пеннингстонова  
 $-9'$ ,  $35''$ . По прибытіи нашемъ къ острову Св. Екапери-  
 ны, котораго долгошу опредѣлили мы взятіемъ многихъ  
 лунныхъ разстояній, была невѣрность No. 128 двумя ми-  
 нутами менѣе, нежели Декабря 5 го; (Пеннингстоновъ же  
 измѣнился въ 16 дней 19 минутами; ибо онъ показывалъ  
 теперь столько же западнѣе, сколько прежде восточнѣе).  
 Итакъ можно бы принять за погрѣшность No. 128, 10  
 минутъ, среднее число между 11 и 9 минутами, кои ока-  
 зались 5 го и 21 го Декабря; но что бы поступить со всею  
 точностію, то поелику разность между оными двумя  
 погрѣшностями, которая составляетъ двѣ минуты, не  
 могла произойти мгновенно, раздѣляю я сіи двѣ минуты на  
 16 дней, откуда заключаю, что ходъ No. 128 по 8 се-  
 кундъ ежедневно ускорялся. Опъ 6 го Ноября, когда по-  
 грѣшность No. 128 была  $1'$ ,  $35''$  до 5 го Декабря, когда  
 погрѣшность оказалась 11 минутъ въ противную сторо-  
 ну, цѣлая погрѣшность составляетъ  $12'$ ,  $35''$ , то и сію  
 должно раздѣлить на число дней, прошедшихъ между по-  
 мянутыми временами, то есть на 29 дней, что и дастъ  
 $26''$ , отставаніе No. 128 на каждые сутки. Изъ всего вы-  
 шесказаннаго слѣдуетъ заключить, что опъ 28 го Октяб-  
 ря по 6 е Ноября, средній выводъ по No. 128 и Пеннинг-

понову показываетъ долгошу истинную. Опъ 6 го до 1804 годъ 10 го Ноября уменьшается долгоша по No. 128 26 ю секун- Генварь. дами ежедневно; но опъ 19 го Ноября до 5 го Декабря равнымъ числомъ секундъ увеличивается. Опъ 5 го до 21 го Декабря уменьшается погрѣшность 11 минутъ, ежедневно 8 ю секундами такъ, что по прибытіи нашемъ въ Бразилію погрѣшность No. 128 выходитъ 9 минутъ.

Что бы показать, до какой степени точности доходитъ долгоша истинная; намѣренъ я приложитъ оную къ долгошѣ мыса Фріо. Декабря 13 го находились мы въ полдень по наблюденіямъ подъ  $23^{\circ}, 11', 45''$  широты и подъ  $41^{\circ}, 10', 15''$  долгошы истинной. Въ 7 часовъ пополудни лежалъ опъ насъ мысъ сей на NW,  $10^{\circ}$ . естли принятъ широту его  $23^{\circ}, 00'$  (\*), то мы должны были находиться опъ онаго въ разстояніи на 15 миль; однако, мнѣ казалось, что оное было 25 миль. Посему полагаю надобно, что пополудни унесло корабль нашъ теченіемъ опъ берега далѣе, нежели гдѣ намъ по счисленію находиться слѣдовало. Почему разстояніе и принимаю я въ 20 миль. Курсъ корабля опъ полудня до 7 часовъ былъ SW  $80^{\circ}, 30'$ , плаваніе 21 миля; а пошому истинная долгоша, въ 7 часовъ, вышла  $41^{\circ}, 32', 45''$ . Но какъ мысъ Фріо находился тогда на NW,  $10^{\circ}$ , въ 20 миляхъ; то и выходитъ долгоша онаго  $41^{\circ}, 36', 30''$ . (\*\*)

---

(\*)  $23^{\circ}, 00'$ , есть почти средняя изъ вѣрнѣйшихъ извѣстныхъ опредѣленій. По Брононову опредѣленію менѣ оная только  $19''$ , т. е.  $22^{\circ}, 59', 41''$ .

(\*\*) Естли же въ 7 часовъ принятъ разстояніе мыса Фріо опъ корабля 15 миль; тогда долгоша уменьшится одною



1804 годъ По наблюденіямъ Еразма Гауера (какъ по въ путеше-  
 Генварь. шествіи Лорда Макартнея показано) лежитъ мысъ Фріо  
 подъ  $41^{\circ}, 31', 45''$ ; Капитана Бронона подъ  $41^{\circ}, 53', 12''$ .  
 Послѣдній полагаетъ разность между долгошами Ріо-  
 Янеиро и мыса Фріо  $58', 4''$ ; Гауеръ же напрошивъ  $1^{\circ}, 12', 15''$ .  
 Долгоша Ріо-Янеиро есть  $3^{\circ}, 0', 20''$  западная отъ  
 Парижа или  $42^{\circ}, 45'$  отъ Гринвича; слѣдовательно долго-  
 ша мыса Фріо по опредѣленіямъ: Бронона  $41^{\circ}, 46', 56''$ ,  
 Гауера  $41^{\circ}, 32', 45''$ . Пока разность между меридіанами  
 Ріо-Янеиро и мыса Фріо неопредѣлена будетъ точнѣе, по  
 тѣхъ поръ можно съ равною достоверностію приниматьъ  
 показанныя Гауеромъ или Бронономъ надежнѣйшими. Симъ  
 хотѣлъ я только показать, что при истинной, опредѣ-  
 ленной мною долгошѣ не можетъ быть великой погрѣш-  
 ности; по крайней мѣрѣ въ томъ случаѣ, когда она при-  
 ложена будетъ къ долгошѣ мыса Фріо.

---

минушою, такъ какъ и увеличится одною же минушою въ  
 разстояніи 25 миль: слѣдовательно погрѣшность, составля-  
 ющая 5 миль, въ полагаемомъ болѣе или менѣе разстояніи,  
 можетъ при семъ вычисленіи оставлена быть безъ вни-  
 манія.

---

## ГЛАВА V.

### ПЛАВАНІЕ ОТЪ БРАЗИЛІИ ДО ВХОДА ВЪ ВЕЛИКОЙ ОКЕАНЪ.

Надежда и Нева оставляють островъ Св. Екашеринны. Новыя предписанія, данныя командовавшему Невею. Свойства Японцевъ, на кораблѣ бывшихъ. Сильное шеніе при Ріо-де-ла-Плаша. Усмотрѣніе берега Шташовъ. Обходъ мыса Санъ-Жуана и долгоша онаго. Приходъ на меридіанъ мыса Горна.

---

Въ 22 й день Генваря доставлена была для Невы фокъ-1804 годъ  
мачша, а въ 25 й для ней же и грошъ-мачша. Машрозы Генварь.  
обоихъ кораблей работали денно и ночью, дабы привести 22 и 25  
Неву въ состояніе къ продолженію дальнѣйшаго плаванія.

31 го Генваря донесъ мнѣ Капитанъ-Лейтенантъ Ли- 31  
сянскій, что онъ 2 го Февраля можешъ бышь готовъ къ  
отходу. 1 го Февраля велѣлъ я поднять одинъ якорь, при- Февраль.  
вести на корабль съ берега обсерваторію и послалъ I  
шлюпку за Посланикомъ, находившимся во все сіе время



1804 годъ въ домѣ Губернашора, который принялъ его съ величай-  
Февраль. шею учтивостію и оказалъ ему всѣ возможные знаки  
гостепріимства. 2 го Февраля прибылъ Посланникъ на  
корабль, сопровождаемъ будучи Губернашоромъ и нѣсколь-  
кими его Офицерами. Какъ скоро показались ихъ шлюпки,  
то вдругъ началась пальба изъ всѣхъ крѣпостныхъ пу-  
шекъ. Сему учтивству, относившемуся къ лицу Послан-  
ника, отвѣчалъ я взаимно, приказавъ сдѣлать 11 шъ пу-  
шечныхъ выстрѣловъ при Губернашорскомъ съ корабля  
отвѣздѣ.

Долговременное пребываніе наше у острова Святыя  
Екатерины принудило насъ потерять много времени и  
опоздать столько, что надобно было опасаться весьма  
сильныхъ бурь, при обходѣ мыса Горна. Прежде полагалъ  
я обойти сей мысъ въ Генварѣ мѣсяцѣ; но теперь не  
можно сему послѣдовать ранѣ Марта; почему и было  
необходимо поспѣшать, сколько возможно, избѣгая всякой  
остановки даже и тогда, если корабли разлучатся.  
Предъ отходомъ нашимъ изъ Кроишшата назначилъ я  
мѣста для соединенія: портъ Сана-Жульенъ и Валпарезъ  
у береговъ Хили; но теперь принужденъ былъ сдѣлать  
перемѣну; а поному и далъ я Капитанъ-Лейтенанту Ли-  
сянскому слѣдующее предписаніе: чѣмъ оны, въ случаѣ  
первой разлуки, крейсировалъ въпервыхъ 3 дни около  
мыса Санъ-Жуана восточной оконечности берега Шпа-  
товъ; если же чрезъ все то время не усмотритъ ко-  
рабля Надежды; то продолжалъ бы плаваніе въ портъ  
Зачапія, гдѣ и ожидалъ бы меня 15 дней: въ случаѣ же  
разлуки нашей, по ту сторону мыса Санъ-Жуана; если

12 го Апрѣля будешь находишься онъ сѣвернѣе  $45^{\circ}$  и за- 1804 годъ  
паднѣе  $85^{\circ}$ , тогда долженъ идти къ порту Анны Маріи у Февраль.  
острова Нукагива, одного изъ острововъ Вашингтоновыхъ  
и ожидать меня тамъ 10 дней. Но когда Невѣ не удастся  
быть 12 го Апрѣля въ широтѣ  $45^{\circ}$  и долготѣ  $85^{\circ}$ , чего  
при долговременномъ и трудномъ плаваніи ожидать было  
можно; тогда Капитанъ-Лейтенанту Лисянскому подле-  
жало идти въ портъ Зачашія, откуда, запасясь тамъ,  
какъ можно скорѣе, водою и свѣжими съѣсными припа-  
сами, отправиться къ островамъ Сандвича, и на семъ  
пути коснуться острововъ Вашингтоновыхъ съ тѣмъ,  
чтобъ въ портъ Анны Маріи развѣдать о кораблѣ На-  
деждѣ. Я предпочелъ портъ Анны Маріи порту Мадре де  
Діосъ на островѣ Таовашѣ, (названномъ Менданомъ ост-  
ровомъ святыя Хриспины) для того, что оный по извѣ-  
стіямъ Лейтенанта Гергеса, долженъ соединять въ себѣ  
всѣ выгоды; и что островъ сей, такъ какъ и вся купа  
острововъ, открытыхъ Американцами, ни самими откры-  
телями, ни Европейскими мореплавателями, находивши-  
мися у оныхъ, послѣ Инграма, неописаны; почему и каза-  
лось мнѣ немаловажнымъ узнать острова сіи нѣсколько  
обстоятельнѣе.

Крѣпкій сѣверный вѣтръ возпрепятствовалъ отплы-  
тію нашему Февраля 3 го. Онъ дулъ съ такою силою,  
что отливъ вовсе былъ нечувствителенъ; почему и не  
надѣялся я вылавировать въ море. Слѣдующаго дня предъ  
полуднемъ дулъ вѣтръ тотъ же и сильно. Но въ половинѣ  
4 го часа по полудни нашла туча съ жестокими громо-  
выми ударами и весьма крѣпкимъ южнымъ вѣтромъ. Не-



1804 годъ медленно сдѣлалъ я сигналъ сняться съ якоря. Въ 4 часа  
Февраль. были оба корабля подъ парусами. Гребное судно, послан-  
ное мною за водою за часъ до переменъ вѣтра, задержа-  
ло насъ такъ долго, что мы не прежде 6 часовъ обошли  
сѣверовосточную оконечность острова Св. Екашерины,  
держа курсъ между оною и островомъ Альваредо. Въ 7  
часовъ находилась отъ насъ оконечность сія на SW  $75^{\circ}$ ,  
по компасу, въ 6 пи миляхъ. По наблюденіямъ нашимъ  
лежитъ она подъ  $27^{\circ}, 19', 15''$  южной широты и  $48^{\circ}, 00', 00''$   
западной долготы, и взята мною пунктомъ нашего опи-  
сешвія.

Черезъ всю ночь и весь слѣдующій день шелъ дождь  
при крѣпкомъ южномъ вѣтрѣ, во время котораго, держа  
курсъ къ востоку, ушли мы отъ берега такъ далеко,  
что въ 12 часовъ слѣдующей ночи не могли уже достать  
дна, выпустивъ пятьдесятъ сажень лоплиня. Послѣ сего  
5 (5 го Февраля) сдѣлался вѣтръ отъ OSO; и тогда пово-  
рошили мы и держали курсъ StO вдоль берега. При новомъ  
вѣтрѣ переменилась дождливая погода въ ясную. Въ сіе  
время показались уже пшицы, предвѣстницы бури, хотя  
находились мы еще въ широтѣ  $28^{\circ}$ . Въ 8 часовъ вечера  
6 (Февраля 6 го) найдена глубина лопомъ 65 сажень;  
грунтъ, илъ; почему я и велѣлъ держаться на одинъ румбъ  
отъ берега далѣе и именно SSO.

7. Февраля 7 го позволила намъ хорошая, ясная погода  
взять нѣсколько лунныхъ разстояній. Взятые мною, вы-  
численные по Англинскому морскому Календарю (Nautical  
Almanach) показали долготу въ полдень  $46^{\circ}, 34', 15''$   
запад. по Французскому же (Connaissance de temps)

46°, 52', 30"; по хронометрамъ 46°, 40. Широта въ пол-1804 годъ  
день была 30°, 16', 40" южная. Въ сей день найдено скло- Февраль.  
неніе магнитной стрѣлки 11°, 0', 2" восточное.

Съ сего дня (7 го Февраля) приказалъ я выдавать воду мѣрою. Для каждаго безъ различія, отъ Капипана до мапроза, положено было въ день по двѣ кружки. Однимъ только Японцамъ опредѣлилъ я нѣсколько большее количество. Не взирая однако на то, они только одни и роптали на сіе учрежденіе, которое по причинѣ дальняго до Вашингтоновыхъ острововъ плаванія, могущаго удобно продолжаться 4 мѣсяца, почислалъ я необходимымъ. Японцы многократно на пути нашемъ подавали мнѣ причину бытъ ими недовольнымъ. Едва ли можно найти людей хуже, каковы они были. Я обходился съ ними съ особеннымъ вниманіемъ, даже свои правные ихъ прошивъ меня поступки сносилъ я со всевозможнымъ терпѣніемъ; но все сіе, чего они никакъ не заслуживали, не могло ни малѣйшаго имѣть дѣйствія на ихъ безпокойныя свойства. Лѣность, небреженіе о чистотѣ тѣла и платья, всегдашняя угрюмость, злость въ высочайшей степени, безпрестанно ознаменовывали худой ихъ нравъ. Изъ нихъ должно исключитъ одного только шестидесятилѣтняго шарика, который во всемъ очень много опличился отъ своихъ соотечественниковъ, и который одинъ только былъ достоинъ той милости нашего Императора, что онъ повелѣлъ отвезти ихъ въ свое отечество. Японцы не хошѣли никогда приниматься за работу, даже, и въ такое время, когда могли видѣть, что и ихъ помощь нужна и полезна. Съ подмачемъ своимъ, который худымъ нра-



1804 годъ вомъ своимъ нимало опъ нихъ не опличался, жили они  
Февраль. во всегдашнемъ раздоръ. Часто клялись они явно, что  
будущъ мститъ ему за то предпочтеніе, каковое оказы-  
валъ ему Г. Посланникъ.

Въпръ, опходя мало по малу опъ OSO, сдѣлался на-  
конецъ NNO, и былъ весьма свѣжъ съ частыми порыва-  
ми, при переменной, то дождливой, то ясной погодѣ; по  
чему мы имѣли великой успѣхъ въ плаваніи къ югу, куда  
курсъ нашъ былъ направленъ.

- 9      Февраля 9 го находились мы уже въ широтѣ  $34^{\circ}$ ,  $38'$   
 $16''$ ; долготѣ по хронометрамъ  $47^{\circ}$ ,  $30'$ . Въ 2 часа по по-  
луночи бывшій на вахѣ Лейпенапъ Головачевъ примѣ-  
пилъ спрую спорнаго теченія въ направленіи почти  
NNO и SSW, простиравшуюся такъ далеко, сколько  
могло досязати зрѣніе. Она свѣсилась споль сильно, что  
по объявленію его казалась огненною полосою. Это былъ  
предѣлъ сѣверо-восточнаго теченія, которое, съ опплы-  
тія нашего опъ острова Св. Екашеріны, увлекало насъ  
ежедневно 15 миль къ SW; но въ полдень сего числа  
наблюденія наши показали, что корабль увлекаемъ былъ  
къ  $NNO\frac{1}{2}O$  на 17 миль. Таковая переменна, уповашельно,  
должна бытъ приписана близости устья рѣки Ріо де-ла-  
Плапы, опъ коего находились мы тогда почти на 240 миль  
прямо къ востоку. Слѣдующаго дня, въ которой плыли мы  
прошивъ устья рѣки сей, простиралось дѣйствіе теченія до  
32 миль въ томъ же направленіи, какъ и за день прежде  
т. е. NO  $28^{\circ}$ ,  $30'$ . Погода стояла по большей части хо-  
рошая, рѣдко дулъ прошивной въпръ. Въ широтѣ  $37$  гра-  
дусовъ увидѣли мы въ первой разъ Альбатроссовъ

и много другихъ птицъ, почитаемыхъ предвѣстниками 1804 годъ  
бури. Въ широтѣ 40 градусовъ примѣтили мы много Февраль.  
большихъ пучковъ морской травы, которая обыкновенно  
почищается признакомъ близкой земли, отъ коей нахо-  
дились мы однако въ 600 миляхъ. Въ широтѣ 43°, и долготѣ  
56° бросали мы лопъ для познанія глубины, но оный на  
100 сажень пронесло. Склоненіе магнитной стрѣлки уве-  
личивалось мало помалу.

Февраля 17 го въ широтѣ 44°, 15' и долготѣ 56°, 50' 17  
нашли мы оное 17°, 37', 50" восточное, вычисленіями мно-  
гихъ наблюденій, разнствовавшихъ между собою до пяти  
градусовъ; наклоненіе же магнитной стрѣлки, въ то же  
время при весьма хорошей погодѣ, когда корабль не имѣлъ  
почти никакого колебанія, найдено 60°, 41' южное. Въ  
сей день взяты мною и Астрономомъ Горнеромъ многія  
лунныя разстоянія. Четырью вычисленіями, изъ коихъ  
каждое заключало 5ть разстояній, найдена мною  
средняя долгота 56°, 55', 25"; изъ того же числа на-  
блюденій Астронома Горнера вышла 57°, 05'; хронометры  
показывали въ то же самое время 56°, 40'.

Февраля 18 го и 19 го дулъ вѣтръ весьма свѣжей съ- 18 и 19  
верной при пасмурной туманной погодѣ, за которою по-  
слѣдовалъ сильной громъ и густой туманъ, такъ что  
мы нѣсколько часовъ не могли видѣть Невы. Въ 9 часовъ  
вечера туманъ прочистился и ночь была свѣтлая. При-  
нявъ намѣреніе сдѣлать перемѣну въ туманныхъ сигна-  
лахъ, велѣлъ я лечь въ дрейфъ и послалъ на Неву своего  
Штурмана. Въ сіе время найдена нами глубина 85 саже-  
ней; грунтъ изъ сѣраго песку съ прочернью. Господинъ



1804 годъ Лисянской увѣдомилъ меня, что найденная имъ въ то же Февраль. время глубина была 50 саженьей. Въ полночь не\*доспали дна 70 саженьями. Въ полдень при пасмурномъ небѣ не могли взять высоту солнечныхъ; въ восемь же часовъ вечера Господинъ Горнеръ, по взятымъ меридіаннымъ высотамъ звѣздъ Сиріуса и Оріона, нашелъ широту  $48^{\circ}, 3'$ . Долгота же наша по вычисленію вчерашнихъ наблюденій хронометровъ, приведенному къ сему времени, оказалась  $62^{\circ}, 23'$ ; а по послѣднимъ обсервованнымъ луннымъ разстояніямъ была она  $62^{\circ}, 50'$ . Въ 10 часовъ, по взятіи нѣсколькихъ высотъ Альдебарана, показали хронометры наши долготу  $62^{\circ}, 44'$ .

При семъ случаѣ я никакъ не могу умолчать о чрезвычайной неупомимости Астронома Горнера, съ каковою старался онъ во всякое время опредѣлять широту и долготу мѣста корабля нашего. Если днемъ солнце было закрыто; то онъ непременно опредѣлялъ широту и долготу ночью. Часто, а особливо около мыса Горна, видѣвъ его въ самую холодную и непріятную погоду, сполна съ непобѣдимымъ терпѣніемъ во всей готовности изловивъ, такъ сказать, солнце между облаками, я просилъ его оставить дѣланныя имъ, иногда безъ всякаго успѣха, покушенія; но онъ рѣдко внималъ моей просьбѣ. Во все время сего нашего плаванія очень мало проходило дней, въ которые не было опредѣлено точное мѣсто корабля небесными наблюденіями. Не дружба, связующая меня съ Господиномъ Горнеромъ, но самая справедливость обязываетъ меня упомянуть о таковой его неусыпности.

Съ сего дня, т. е. 19го Февраля, до самаго прихода

нашего къ берегамъ земли Шматовъ, приказывалъ я 1804 годъ  
измѣрять глубину каждой день отъ 3 до 4 разовъ. Она <sup>Февраль.</sup>  
обыкновенно была 60 и 70 сажень. Грунтъ пещаной  
съ черными и нѣсколькими блестящими часпицами;  
часто же мѣлкой, черной и желшой песокъ.

Февраля 21 го послѣ свѣжаго вѣтра, продолжавшагося 21  
около 6 часовъ, сдѣланъ былъ на Невѣ сигналъ, что на  
оной повредился гроутъ-марса-рей, и что надобно перемѣ-  
нить его новымъ; тогда приказалъ я лечь въ дрейфъ до  
окончанія работы, которая совершена была въ 6 часовъ  
вечера, и мы пошли опять подъ всѣми парусами. Въ сей  
день нашли мы склоненіе магнитной стрѣлки  $21^{\circ}, 40'$ ;  
воспочная широта мѣста была  $49^{\circ}, 43'$  южная, долгоша  
 $65^{\circ}, 13'$  западная.

Ночью (на 22 Февраля) уклонился вѣтръ къ западу.  
Находясь почти въ срединѣ между Фалкляндскими остро-  
вами и берегомъ Папагоңи, котораго видѣнь мнѣ не  
хопѣлось, держалъ я курсъ St O. Великая зыбь отъ юга  
качала корабль чрезвычайно; однакожъ почиталъ я нуж-  
нымъ пользоваться вѣтромъ и мы плыли подъ всѣми пару-  
сами. Сію жестокую зыбь не можно было приписывать  
одному только вѣтру, продолжавшемуся короткое время.  
Барометръ показывалъ 29 дюйм.  $3\frac{1}{2}$  линіи. Надобно было  
ожидать отъ юга крѣпкаго вѣтра; однако оной дулъ по-  
томъ не очень сильно, и когда мы находились прошивъ  
залива Св. Георгія, то море успокоилось совершенно.

Февраля 23 го сдѣлалась погода такъ прекрасна и 23  
море столь спокойно, что мы могли опустить Гельсову  
машину. Теплоша была  $12^{\circ}$  на палубѣ; у самой поверхности



1804 годъ воды 10°; въ глубинѣ же 55 саженой, гдѣ машина 10 ми-  
 февраль. нутъ находилась, термометръ показалъ  $8\frac{1}{2}$  градусовъ;  
 глубина моря была 75 саженой. Въ сей самой день видѣли мы  
 болѣе 20 кишовъ, кои по два и по три плавали вмѣстѣ, и  
 нѣкоторые изъ нихъ находились такъ близко предъ  
 нами, что принуждены были перемѣнять свое направле-  
 ніе для того, что бы не подошли подъ корабль. Сего дня  
 прїѣзжалъ ко мнѣ Капитанъ Лисянской. Я увѣдомилъ его,  
 что имѣю намѣреніе, естли только то несопряжено  
 будетъ съ большею попереею времени, простоявъ одинъ  
 день на якорѣ у острова Пасхи. Я желалъ не только  
 утвердиться въ вѣрности своихъ хронометровъ; но и  
 развѣдать, какой успѣхъ имѣло преползное намѣреніе  
 Лаперуза, которой для разпространенія между жишеля-  
 ми сего острова хозяйства оставилъ имъ овецъ, козъ и  
 свиней.

24       Февраля 24 го полагалъ я по наблюденіямъ нашимъ,  
 что находимся въ 90 миляхъ отъ воспочнѣйшаго мыса  
 земли Шпатовъ, именуемаго Санъ-Жуаномъ. Поелику онъ  
 долженствововалъ бытъ отъ насъ на SSO; то, державъ  
 курсъ SO, и шли мы подъ всѣми парусами съ тѣмъ на-  
 мѣреніемъ, чтобъ еще до захожденія солнечнаго увидѣть  
 землю и избрать потомъ надежнѣйшій курсъ для ночи;  
 но тихій вѣтръ возпрепятствововалъ намъ исполнить сіе  
 намѣреніе. Въ 7 часовъ вечера велѣлъ я убрать всѣ  
 паруса и подъ одними только зарифельными марсеями  
 держать къ воспоку. Въ 5 часовъ утра увидѣли мы весь  
 25       берегъ ( 25 го Февраля ) земли Шпатовъ въ разстояніи  
 отъ 35 до 40 миль. Оный простирался отъ S до SO и

казался прямою линією, имѣвшею направленіе О и W и 1804 годъ  
состоявшую изъ отдѣльныхъ, оспровершинныхъ горъ, Февраль.  
оканчивавшихся надъ моремъ утесами, между коими  
находились великія въ землю углубленія. На западной  
сторонѣ видна была оконечность, выдавшаяся къ сѣверу,  
подобная шупому вершикальному каменистому утесу.  
Сію оконечность почишалъ я за мысъ Санъ-Діего, соспа-  
вляющій какъ воспочную оконечность земли огненной,  
такъ и воспочную же оконечность пролива Ле Мера при  
сѣверномъ въ оный входѣ. Здѣсь видѣли мы чрезвычайное  
множество киповъ и въ такой къ кораблю близости,  
что вахшенной Офицеръ не задолго предъ разсвѣтомъ,  
принявъ многіе, сильно выбрасываемые ими водяные  
столбы за бурунъ, приведенъ былъ шѣмъ въ немалую  
тревогу. Хотя въпрѣ намъ весьма благопріятствовалъ  
для прохода Лемеровымъ проливомъ; но я почелъ лучшимъ  
обойти землю Шшаповъ; потому что сильное въ проливѣ  
сѣмъ теченіе часто подвергало корабли величайшей  
опасности, что испытано уже многими мореплавателями;  
при томъ же и выгода отъ того крайнѣ маловажна; ибо  
малая потеря (\*) времени при обходѣ вознаграждается  
достаточно избѣжаніемъ могущей случиться въ проливѣ  
опасности. Въ 11 часовъ находился отъ насъ мысъ  
Санъ - Жуанъ прямо на югъ. Ясная погода и чистый  
горизонтъ позволили намъ сдѣлать вѣрное опредѣленіе  
времени; почему я и помѣщаю здѣсь долгошу мыса

---

(\*) Въпрѣ, способствующій къ прохожденію проливомъ, поз-  
воляетъ удобно обойти и около мыса Санъ-Жуана.



1804 годъ Санъ-Жуана такъ, какъ найдена она посредствомъ нашихъ  
Февраль. хронометровъ; для сравненія же съ оною предлагающся  
также долгошы, Капитаномъ Кукомъ и другими морепла-  
вашелями опредѣленыя. По ходу хронометровъ, повѣрен-  
ныхъ Аспрономомъ Горнеромъ многими имъ произведен-  
ными точнѣйшими наблюденіями во время продолжитель-  
ной бытности нашей у острова Св. Екашеріны, вышла  
долгоша мыса Санъ-Жуана слѣдующая:

№. 128 - - - - - 63°, 42', 30"

№. 1856 - - - - - 63°, 49', 45"

Опредѣленная Капитаномъ Кукомъ - - 63°, 47', 00"

Капитаномъ Блейемъ - - - - - 63°, 18', 00"

Показанная Арросмипомъ, уповапелъно

по опредѣленію Малеспина - - - 63°, 40', 00"

Естьли опредѣленную долгошу Капитаномъ Блейемъ,  
поелику она разнствуетъ отъ долгошы Капитана Кука  
полуградусомъ, опвергнушь вовсе; то малая разность  
между долгошою Кука, Малеспина и найденною по на-  
шимъ хронометрамъ, составляющая только 7', 45", позво-  
ляетъ, чшобы опредѣленную долгошу мыса Санъ-Жуана  
Капитаномъ Кукомъ принять за истинную. При семъ  
не лзя оставить безъ замѣчанія, что весьма мало нахо-  
дятся городовъ въ Европѣ, кошорыхъ бы долгоша опредѣ-  
лена была съ такою же точностію, съ каковою назначе-  
на долгоша сего голаго, каменнаго мыса, находящагося  
на самомъ безплодномъ островѣ въ свѣтѣ; однако не можно  
забыть и того, сколь важна точность сія для безопас-  
ности мореплавателей!

Въ полдень находился корабль нашъ отъ мыса Сантъ-1804 годъ  
 Жуана въ 33 миляхъ. Въ семъ разстояніи казался онъ Февраль.  
 одною высокою горою съ прилежащими къ ней по обѣимъ  
 сторонамъ понижающимися возвышеніями. Казалось, что  
 земля проспиралась къ востоку на нѣсколько миль далѣе,  
 однако же островъ Нового Года примѣнить мы не могли.  
 При семъ надлежитъ упомянуть, что хотя мы и во всю  
 ночь при слабомъ вѣтрѣ находились подъ парусами; но я  
 не нашелъ ни малѣйшей разности между наблюденіями и  
 корабельнымъ счисленіемъ. Вѣроятно сіе произошло отъ  
 того, что путь нашъ держали мы въ довольно великомъ  
 разстояніи отъ земли; въ чемъ послѣдовалъ я совѣту  
 Капитана Кука, который, по причинѣ сильнаго печенія  
 около берега, совѣщаетъ мореходцамъ не подходить къ  
 сему острову ближе 12 ши лигъ, или 36 ши миль, исклю-  
 чая только тотъ случай, когда нужда заставитъ зайти  
 въ портъ Нового Года. Отъ острова Св. Екашеріны до  
 мыса Сантъ-Жуана принятая мною по счисленію долгоша  
 разстоявала отъ истинной  $1^{\circ} 27'$  къ востоку.

Въ сей день была погода свѣжлая и прекрасная;  
 вѣтръ дулъ свѣжій NNO, уклонившійся подъ вечеръ къ  
 NNW. Наступившая въ полдень пасмурная погода скрыла  
 Сантъ-Жуанъ отъ нашего зрѣнія. Въ 7 часовъ вечера при  
 заходѣнн солнца открылся онъ опять. Въ сіе время  
 видны были еще двѣ прилежащія къ нему горы, хотя мень-  
 шія, но съ острѣйшими вершинами. Чрезъ четверть часа  
 скрылся онъ отъ глазъ нашихъ вовсе. Въ 6 часовъ про-  
 шли мы чрезъ полосу сильнаго печенія, проспиравшуюся  
 въ направленіи отъ NO на SW такъ далеко, пока могло



1804 годъ досязаетъ зрѣніе; но внѣ оной было много такихъ мѣстъ, Февраль. на коихъ поверхность воды казалась совершенно шихою.

Таковое разнообразное состояніе морской поверхности, вѣроятно, произошло отъ проливуспремящихся теченій, изъ коихъ произведшее оную полосу долженствовало быть преимущественнѣйшимъ по стремительной своей силѣ, на NO дѣйствовавшей, какъ по наблюденія, дѣлан- ные сего вечера и слѣдующаго дня, показали.

Въ половинѣ 9 го часа Астрономъ Горнеръ изъ взя-  
тыхъ меридіанныхъ высотъ многихъ звѣздъ нашелъ ши-  
роту  $54^{\circ}, 46'$ , которая 15 ю милями была сѣвернѣе, нежели  
по моему счисленію; въ слѣдующій же полдень найдена  
была разность 27 миль къ сѣверу и 18 миль къ востоку.  
Обойдя мысъ Санъ - Жуанъ плыли мы при крѣпкомъ  
сѣверномъ вѣтрѣ чрезъ всю ночь на StW. Въ 8 часовъ  
26 поутру (Февраля 26) находились мы, по счисленію  
моему, нѣсколькими минушами южнѣе мыса Горна.  
Въ сіе время началъ я держать курсъ еще запад-  
нѣе; но чрезъ полчаса послѣ того сдѣлавшійся вѣтръ отъ  
SSW и уклонившійся подъ вечеръ къ западу, дулъ такъ  
крѣпко, что мы принуждены были убрать всѣ паруса и  
оспаваться подъ зарифельными марселями. Во весь день  
показывались намъ Альбапросы, морскія ласпочки и дру-  
гіе разные роды птицъ бурныхъ; ночь была такъ же  
27 домъ. Поутру (Февраля 27 го) вѣтръ стихъ, и поз-  
волилъ намъ прибавить парусовъ; но волненіе продолжа-  
лось весьма сильное и качало корабль чрезвычайно. Баро-  
метръ, опустившійся вчера по утру съ 29 на  $28\frac{1}{2}$  дюй-

мовъ, поднялся хотя опять на  $2\frac{1}{2}$  линіи; однако погода 1804 годъ  
 не обѣщала ничего добраго, и была такъ холодна, что Февраль.  
 ртуть въ термометрѣ опустилась на палубѣ до 3 хъ  
 градусовъ. Казалось, что земля Штаповъ была предѣломъ  
 двухъ странъ, одна другой совсѣмъ противныхъ. До сего  
 пользовались мы прекраснѣйшею погодою и почти всегда  
 попутнымъ вѣтромъ; что доказываеися чрезвычайно успѣш-  
 нымъ, 21 день продолжавшимся плаваніемъ нашимъ отъ осп-  
 рова Св. Екатерины до земли Штаповъ. Но едва только обо-  
 шли мы оную и приблизились къ широу мыса Горна, вдругъ  
 встрѣпили насъ холодная погода, всегдашнее мрачное небо  
 и противный вѣтръ отъ SW. Прежнее весьма счастли-  
 вое плаваніе наполняло мысли наши пріятными вообра-  
 женіями и мы мечтали, что чрезъ нѣсколько недѣль пре-  
 несены будемъ въ благословенныя страны великаго океана;  
 но западный вѣтръ, казавшійся бытъ продолжительнымъ,  
 лишилъ насъ лестной сей надежды и доказалъ, что мы  
 дерзновенно хотѣли полагаться на всегдашнее благопріят-  
 ство вѣтра. Хорошая погода, которою въ полдень обод-  
 риться надѣялись, была, какъ то и ожидалъ я, кратко-  
 временна. Въ 2 часа нашелъ нечаянно столь жестокий  
 шквалъ, что мы съ трудомъ могли обезопасить паруса  
 свои. Послѣ онаго дулъ вѣтръ хотя и крѣпкой, однако  
 еще не уподоблялся шпорму. Въ 5 часовъ покрылось небо  
 облаками. По всему горизонту показались, отъ 5 ми  
 до 6 градусовъ высокою, бѣлыя снѣжныя облака. Сполно-  
 образный видъ оныхъ казался бытъ величественнымъ, но  
 при томъ и спрашнымъ. Убравъ всѣ паруса, оставили мы  
 только шпормовыя стаксели и ожидали нашествія об-



1804 годъ лачной сей громады, къ намъ приближавшейся. Она на-  
 Февраль. несла на насъ шквалъ, сопровождаемый градомъ, чрезмѣр-  
 но свирѣпствовавшій нѣсколько минутъ и преобравшійся послѣ въ продолжительный крѣпкій вѣтръ, копо-  
 рой господствовалъ во всю ночь при сильныхъ порывахъ,  
 нося корабль нашъ по влажнымъ горамъ моря. Опусшив-  
 шійся послѣ первыхъ порывовъ на 2 линіи барометръ и  
 настоящее возмущеніе въ Атмосферѣ вообще совѣтовали  
 намъ приготовиться къ прешерпѣнію жестокой бури; по  
 учиненіи сего препроводили мы ночь довольно спокойно.  
 Вѣтръ дулъ попеременно ошъ W и SW. По утру  
 28 (Февраля 28го) нѣсколько оный уменьшился и къ полудню  
 сдѣлался довольно умѣреннымъ. Показалось солнце;  
 опредѣленная нами широта была  $58^{\circ}, 23'$ , долготы же  
 $64^{\circ}, 00'$ . Подъ вечеръ прешерпѣли мы опять нѣсколько  
 жестокихъ шкваловъ; въ 8 часовъ насталъ шпормъ ошъ  
 SW и свирѣпствомъ своимъ уподобился бывшему 15го  
 Сентября въ Скагерракѣ съ тою пришомъ разностию,  
 что волны носились здѣсь какъ горы. По утру вмѣсто  
 того, чтобы умягчиться, какъ то мы съ надеждою ожи-  
 дали, сдѣлался онъ еще свирѣпѣе съ чрезвычайно сильны-  
 ми порывами, сопровождаемыми снѣгомъ и градомъ. Во  
 время сего шорма не видали мы болѣе никакихъ пшицъ,  
 кромѣ нѣкоторыхъ малыхъ, летавшихъ около корабля  
 нашего передъ самою бурею, копорая была однако послѣд-  
 няя въ сіе время. Подъ вечеръ сдѣлалась она слабѣе. На  
 Марта. другой день дулъ вѣтръ довольно умѣренный; 2го же  
 2 Марта насталъ день прекраснѣйшій. Чувствованное нами  
 въ оной ободрительное удовольствіе можешъ представишь

себѣ только шотъ, кто перпѣлъ на морѣ подобное воз- 1804 годъ  
 мущеніе, на которое морской человѣкъ не долженъ бы ни Мартъ.  
 какъ жаловаться, есѣли бы оно не сопровождалось холо-  
 домъ, угнѣтавшимъ насъ всѣхъ до крайности. Термометръ  
 показывалъ на шкалцахъ только четверть градуса выше  
 точки замерзанія; въ каютѣ моей въ продолженіи двухъ  
 недѣль стояла ртуть въ термометрѣ всегда почти на  
 трехъ градусахъ; однажды только показывала нѣсколько  
 выше  $5\frac{1}{2}$ . Посему судить можно, что каждый изъ насъ  
 радовался лучамъ солнечнымъ и поспѣшалъ на верхъ,  
 чтобы сколько нибудь обогрѣться. Парусы, плащье и по-  
 сѣли развѣсили для сушенья, бывшаго весьма нужнымъ,  
 не взирая на то, что изъ каждой вахты опредѣлилъ я  
 прежде того нарочнаго, долженствовавшаго по смѣнѣ съ  
 оной сушить мокрое плащье на кухнѣ. Сверхъ того при-  
 казывалъ я, какъ скоро только качка корабля позволяла,  
 разводить огонь всякой день въ нижней палубѣ, гдѣ было  
 тогда теплѣйшее и пріятнѣйшее на кораблѣ мѣсто. Въ  
 сіе жъ время отправляемы были и другія немаловажныя ра-  
 боты. Во время шпорма примѣтили мы печь въ носу ко-  
 рабля нашего; почему и опустили на веревкѣ Тиммермана,  
 которой скоро нашелъ поврежденную доску внѣшней об-  
 шивки и укрѣпилъ оную свинцовымъ листомъ. Канаты  
 отъ якорей отвязали, кои изъ предосторожности остави-  
 ли до шѣхъ поръ, пока обойдемъ землю Шпатовъ и коихъ  
 по сіе время отвязать было не возможно. День сей такъ  
 же намъ благопріятствовалъ для наблюденій нашихъ.  
 Трое сутокъ уже не опредѣляли мы ни широты, ни  
 долготы; теперь мы узнали, что во время шпорма увлекло



1804 годъ корабль нашъ на 25 миль къ сѣверу и 42 мили къ во-  
 Маршъ. споку и увидѣли, что мы въ шесть дней не подвинулись  
 ни на минушу далѣе къ западу отъ мыса Санъ-Жуана. Сіе  
 обстоятельство, хошя и уменьшило общую нашу  
 радость; однако сдѣлавшійся слабой въпрѣь отъ NO  
 и преобравшійся скоро въ свѣжій ободрилъ насъ опять  
 пріятною надеждою. Хошя мы и не имѣли ни одного боль-  
 наго; но продолжительная худая погода въ сей дальней  
 рѣдко безпуманной широтѣ, должна наконецъ возродить  
 въ шѣлѣ начальную порчу жидкостей, могущую произве-  
 сти со временемъ опаснѣйшія болѣзни, которыхъ послѣ  
 ни бдительнѣйшее спараніе, ни усерднѣйшее попеченіе  
 отвратить уже не возможетъ; почему и необходимо было  
 брать всѣ мѣры предосторожности.

Сегодняшнее спокойное положеніе корабля позволило  
 намъ узнать наклоненіе магнитной стрѣлки. Оно найде-  
 но среднее изъ многихъ  $73^{\circ}, 15'$  южное; склоненіе въ то же  
 время  $24^{\circ}, 32'$  воспочное. Широта была  $58^{\circ}, 59'$ , долгота  
 $63^{\circ}, 47'$ . Въ продолженіи сего времени дѣлался NO въпрѣь  
 все свѣжѣе; въ вечеру шли мы по 9 и 10 узловъ прямо къ  
 3 западу. Въ 8 часовъ слѣдующаго дня (Марша 3го) обошли  
 мы, по счисленію своему, мысъ Горнъ; слѣдовательно на-  
 ходились уже въ великомъ океанѣ.

---

## ГЛАВА VI.

### ПЛАВАНІЕ ОТЪ МЕРИДІАНА МЫСА ГОРНА ДО ПРИБЫТІЯ КЪ ОСТРОВУ НУКАГИВЪ.

Надежда и Нева обходяшъ огненную землю:  
Продолжительное низкое стояніе ртуты  
въ барометрѣ. Разлученіе кораблей во  
время шторма. Продолженіе плаванія къ  
островамъ Вашингтоновымъ. Переходъ чрезъ  
южный проликъ. Шестидневныя наблюде-  
нія лунныя. Нарочитая невѣрность на-  
шихъ хронометровъ. Усмотрѣніе нѣкошо-  
рыхъ острововъ Мендозовыхъ. Плаваніе  
вдоль береговъ острова Уагуга. Прибы-  
тіе къ острову Нукагивъ. Остановленіе  
на якорь въ портѣ Анны Маріи.

---

По чепыренедѣльномъ плаваніи нашемъ отъ острова 1804 годъ  
Св. Екашеріны, обошли мы наконецъ мысъ Горнъ 3 го Маршъ.  
Марша въ 8 часовъ пополуночи, какъ то уже выше упо- 3  
мянуто. Въ шоль краткое время едва ли совершалъ кто либо



1804 годъ оное. Вѣтръ перемѣнился почти въ шотъ же часть  
 Маршъ. и, сдѣлавшись изъ NO западнымъ, дулъ хотя и не весьма  
 крѣпко, однако сопровождаемъ былъ нѣсколько дней сряду  
 такою пасмурною, шуманною погодою, что мы два раза  
 по нѣсколько часовъ теряли изъ виду Неву, свою сопуш-  
 ницу. Волненіе было отъ запада очень велико и дѣйство-  
 вало на корабли чрезвычайно. Марша 5го удалось Астро-  
 ному Горнеру воспользоваться солнцемъ на нѣсколько  
 мгновений за часъ предъ полуднемъ. По взятіи высотъ  
 нашелъ онъ широту  $59^{\circ}, 58'$ , по счисленію же на корабль  
 нашемъ была она  $60^{\circ}, 09'$  дальнѣйшая, до которой запад-  
 ные вѣтры дойши насъ принудили; опредѣленная въ сіе  
 время по хронометрамъ долгота была  $70^{\circ}, 15''$ . Марша  
 7го обрадовали насъ полуденные солнечные лучи. Наб-  
 люденія показали опять, что теченіе увлекало насъ по-  
 чти прямо къ востоку на 13 и 14 миль ежедневно. Марша  
 9го море было такъ спокойно, что мы могли погрузить  
 Гельсову машину. Термометръ показалъ теплоту въ глу-  
 бинѣ 100 сажень  $1\frac{1}{2}^{\circ}$ ; 60 сажень  $2\frac{1}{2}^{\circ}$ ; на поверхности во-  
 ды  $2\frac{3}{4}^{\circ}$ . Теплота воздуха была въ то же время 4 градуса. Въ  
 сей же день, по взятіи средняго изъ многихъ азимутовъ,  
 вышло склоненіе магнитной стрѣлки  $27^{\circ}, 40'$  восточное,  
 величайшее въ дальнѣйшей широтѣ нашей, бывшей въ то  
 же мгновеніе  $59^{\circ}, 20'$ , долгота же по хронометрамъ  $72^{\circ},$   
 45'. Марша 11го находились мы уже по счисленію своему  
 полуградусомъ западнѣе мыса Викторіи; однако я держалъ  
 курсъ все еще къ западу; поелику не смѣлъ положишься  
 на продолженіе южнаго вѣтра, перваго во все время пла-  
 ванія нашего отъ мыса Санъ-Жуана, дабы обезопасить се-

бя опѣ западныхъ вѣтровъ, господствующихъ въ здѣшнихъ 1804 годѣ  
моряхъ даже до поворотнаго круга, и дабы въ большей за- Маршъ.  
падной долготѣ не имѣлъ опѣ оныхъ послѣ препятствія  
державъ курсъ къ сѣверу, къ коему намѣренъ я былъ  
плыть не прежде доспѣженія  $80^{\circ}$  долготы западной. Къ  
таковой предосторожности побуждался я примѣромъ Ка-  
питана Блейя, коимъ дошедъ до  $77^{\circ}$  долготы, не воз-  
могъ обойти земли Огненной и принужденъ былъ спу-  
ститься и взять курсъ послѣ къ мысу Доброй Надежды.

Марша 14 го, находились мы въ широтѣ  $56^{\circ}, 13'$  и 14  
долготѣ  $82^{\circ}, 56'$ ; по счисленію же нашему была послѣдняя  
 $86^{\circ}, 2'$ . Изъ сего видно, что во время плаванія опѣ мыса  
Санъ-Жуана увлекло теченіемъ корабль нашъ на  $3\frac{1}{2}^{\circ}$ , къ  
востоку. Бывъ теперь осмью градусами западнѣе мыса  
Пильляръ, дальнѣйшаго къ W на землѣ Огненной (Terra  
del Fuego), могъ я безъ сомнѣнія надѣяться обойти оной,  
даже при неблагопріятствующихъ вѣтрахъ; почему и  
началъ державъ курсъ NW, когда шолько вѣтръ къ по-  
му способствовалъ, перемѣняя оной такъ, чтобъ плыть  
между пущами перваго и втораго путешествія Капитана  
Кука. Я надѣялся пользоваться здѣсь по большей части  
вѣтрами опѣ юга; вмѣсто того вѣтръ дулъ почти без-  
престанно опѣ сѣвера, коимъ 16 го дня былъ весьма 16  
крѣпокъ. Чрезмѣрныя волны, спремившіяся одна за другою  
въ разныхъ направленіяхъ качали корабль нашъ жесточѣе,  
нежели когда либо во время шпормовъ. Барометръ  
показывалъ 28 дюймовъ и  $4\frac{1}{2}$  линіи; сіе самое большое по-  
ниженіе почки въ продолженіи всего нашего путешествія,  
(выключая шолько 1 Октября сего года), великая зыбь



1804 годъ отъ NW и скорость шествѣя облаковъ, (Марта  
 Мартъ. 18 го) предвѣщали сѣверозападной штормъ, къ претер-  
 18 пѣнію коего мы готовились: однако въ этотъ самый день  
 послѣдовала прекрасная погода и почти безвѣтріе. Про-  
 шедшею ночью пала весьма великая роса. Обыкновенно  
 примѣчаютъ, что она есть вѣрной признакъ близкой  
 земли; но мы не могли полагать, чтобы находились въ  
 сей странѣ къ какой либо землѣ въ близости. Ширина  
 нашего мѣста была  $55^{\circ}, 46'$ , долгота  $89^{\circ}, 00'$ . Въ семь мѣ-  
 спѣ нашли мы склоненіе магнитной стрѣлки, среднее  
 изъ многихъ наблюденій, произведенныхъ двумя компасами  
 $17^{\circ}, 59', 20''$ , восточное; наклоненіе  $75^{\circ}, 30'$ , южное. Мар-  
 21 та 21 го въ 8 часовъ по полуночи миновали мы по счи-  
 сленію нашему проливъ Магеллановъ. Мысъ Викторія, со-  
 славляющій западнѣйшую оконечность на сѣверной спо-  
 ронѣ пролива, находился отъ насъ въ сіе время къ во-  
 стоку въ разстояніи около 650 миль. Итакъ обошли мы  
 земли Шпашовъ и Огненную въ 24 дня, что удалось намъ  
 совершить въ позднее время года скорѣе, нежели ожидать  
 было можно. Въ семь мѣспѣ возвысился Барометръ опять  
 до обыкновенной своей точки, которой въ плаваніе около  
 Огненной земли при лучшей и худшей погодѣ показывалъ  
 всегда шестью линіями ниже, нежели прежде.

Я продолжалъ держать курсъ все еще NW съ тѣмъ  
 намѣреніемъ, чтобы не находиться въ тѣхъ же мѣстахъ,  
 въ которыхъ были Биронъ, Валлисъ, Карперетъ, Буген-  
 виль, Кукъ и другіе, слѣдовавшіе за ними мореплаватели.  
 Всѣ сіи мореходцы, исключая Кука, въ первомъ его пу-  
 тешествіи, по проходѣ мимо пролива Магелланова,

держали курсъ свой почти прямо къ сѣверу. Весьма 1804 годъ  
 свѣжій, южный вѣтръ продолжался при дня при пасмур- Мартъ.  
 ной погодѣ, однако онъ не производилъ ни малѣйшаго вол-  
 ненія; поверхность моря была столько же спокойна,  
 какъ будто бы въ заливѣ; при семъ показывалъ  
 барометръ 30 дюймовъ и 3 линіи; слѣдовательно высота  
 онаго превосходила всѣ прочія, бывшія на пущи нашемъ  
 въ ясную погоду; потомъ сдѣлался (24 го Марта) вѣтръ 24  
 крѣпкой опъ NNO, а наконецъ опъ NNW при весьма силь-  
 номъ волненіи и столь шуманной погодѣ, что мы поше-  
 ряли Неву совсѣмъ изъ виду. Сія бурная и пасмурная  
 погода была продолжишельна. Хотя я и не рѣдко  
 дѣлалъ сигналы пушечными выстрѣлами; однако оп-  
 вѣшопъ съ Невы не могли уже слышать. Разлученіе  
 наше съ нею казалось неизбѣжнымъ, въ чемъ по насступ-  
 леніи ясной погоды мы дѣйствительно удостовѣрились.  
 Въ сіе время широта мѣста была  $47^{\circ}, 09'$ , долготы же по  
 хронометрамъ  $97^{\circ}, 04'$ .

Съ 24 го по 31 е Марта продолжалась безпрестанно  
 бурная погода съ такимъ свирѣпымъ волненіемъ, что  
 корабль нашъ опъ сильной качки терпѣлъ много.  
 Каждой день мы должны были выливать изъ корабля  
 воду, что прежде случалось только по два раза въ  
 недѣлю. По прошествіи нѣсколькихъ уже недѣль поз-  
 волила намъ наконецъ погода 31 го Марта наблюдать 31  
 лунныя разстоянія. Изъ оныхъ вышла долготы въ полдень  
 по Аглинскому морскому Календарю (Nautical Almanach)  
 $99^{\circ}, 21', 15''$ , по Французскому (Connoissance des tems)  $99^{\circ}, 35',$   
 $15''$ ; изъ наблюденій Астронома Горнера по Connoissance



1804 годъ des tems  $99^{\circ}, 28', 00''$ ; по Арнольдову хронометру  $99^{\circ}, 55', 45''$ , слѣдовательно 24 минурами западнѣе, нежели средняя по Горнеровымъ и моимъ наблюденіямъ.

3      Апрѣля 3 го могли мы опять взять многія лунныя разстоянія. Средняя по моимъ наблюденіямъ долгоша въ полдень найдена по Connoissance des tems (по которому одному буду я въ послѣдствіи дѣлать изчисленіе долгошы)  $101^{\circ}, 31', 45''$ ; по большому Арнольдову карманному хронометру No. 1856,  $102^{\circ}, 00', 00''$ . Сіи оба хронометра, разнствовавшіе между собою 15 го Марша 12 ю минурами, сблизились опять и не сходились въ сей день только 30 секундами. Наблюденія, произведенныя нами 31 го Марша и 3 го Апрѣля, показали, что долгоша по хронометрамъ оказалась западнѣе, и именно 31 го Марша  $24', 15''$ ; 3 го же Апрѣля  $27', 15''$ . Не возможно было ожидать, чтобъ оныя, при плаваніи нашемъ изъ жаркаго мѣста въ холодное, а потомъ опять въ теплое, могли оставаться всегда вѣрными. По такому обстоятельству мы должны были полагаться только на долгошу, найденную наблюденіями лунныхъ разстояній и по взятымъ множеству оныхъ въ нѣсколько дней сряду опредѣлять ходъ хронометровъ.

Склоненіе магнитной стрѣлки найдено въ сей день  $9^{\circ}, 36', 48''$  восточное, среднее изъ многихъ наблюденій, разнствовавшихъ между собою отъ  $10^{\circ}, 29', 20''$  до  $8^{\circ}, 57', 40''$ . Ширина въ то же мгновеніе была  $38^{\circ}, 02'$ .

8      Апрѣля 8 го велѣлъ я осмошрѣть всѣхъ нижнихъ служителей, дабы удостовѣриться, не имѣютъ ли кто признаковъ цынготной болѣзни. Около 10 ти недѣль уже

находились мы безпрестанно подъ парусами, и въ послѣд- 1804 годъ  
ніе шесть терпѣли худую и влажную погоду. Докторъ <sup>Апрѣль.</sup>  
Еспенбергъ не нашелъ ни на одномъ ни малѣйшихъ при-  
знаковъ сей болѣзни и увѣрялъ меня, что десны у всѣхъ  
были шверже и здоровѣе, нежели каковыми казались при  
осмотрѣ въ Кронштаптѣ. Ипакъ осмотръ сей кончился  
къ нашему удовольствію. Только на повара нашего, Нѣмца,  
имѣвшаго чахотку, не лзя было надѣяться, чтобы онъ  
остался живъ во время нашего путешествія. Въ Бразиліи,  
видѣвъ худое состояніе его здоровья, уговаривалъ я его  
тамъ оспаться и предлагалъ ему всѣ возможные средства  
къ обратному въ свое отечество возвращенію; однако онъ  
не хотѣлъ на то согласиться; оставивъ же его тамъ  
прошивъ собственнѣйшей его воли мнѣ не хотѣлось.

Приближаясь къ мѣстамъ, въ копорыхъ ежедневно  
становилось теплѣе, не приказалъ я давать болѣе слу-  
жишелямъ коровьяго масла; вмѣсто же онаго удвоилъ на  
каждаго количество уксусу и сахару, чтобы они могли  
пить чай во время своего завтрака. <sup>10</sup>Апрѣля 10 го былъ  
прекрасной и теплой день, первой со времени отплытія  
нашего отъ острова Св. Екашеріны. Полагая навѣрно,  
что худая погода на долго насъ оставила, начали мы съ  
нынѣшняго дня заниматься разными работами, копорыя  
въ хорошую только погоду на кораблѣ производимы бытъ  
могутъ, что продолжалось почти до прибытія нашего  
къ острову Нукагивѣ. Парусники починивали старые па-  
руса для употребленія при пасадныхъ вѣтрахъ, дабы хо-  
рошіе сберечь для худой погоды въ широтахъ дальнѣй-  
шихъ. Кузнецъ, кончивъ разныя на кораблѣ нужныя



1804 годъ подѣлки, приготовлялъ топоры и ножи для мѣны съ  
 Апрель. Оспровишянами сего моря. Мапрозы по поднятіи изъ  
 прюма пушекъ и поставленіи оныхъ на свои мѣста,  
 обучаемы были Графомъ Толстымъ стрѣльбѣ и военной  
 екзерциціи.

11 Слѣдующаго дня, при весьма ясной и тихой погодѣ,  
 (11 го Апрѣля), нашли мы южное наклоненіе магнитной  
 стрѣлки, среднее изъ многихъ пріемовъ, разнствовавшихъ  
 между собою довольно,  $58^{\circ}$ ,  $54'$ ; склоненіе оной въ то же  
 время  $5^{\circ}$ ,  $52'$  восточное. Широта нашего мѣста была  $31^{\circ}$ ,  
 $07'$  юж. долготы  $100^{\circ}$ ,  $56'$  запад.

12 Апрѣля 12 го свирѣпствовалъ вѣтръ нѣсколько часовъ.  
 Въ три часа по полуночи нечаянная переменъ въ тепло-  
 тѣ воздуха предвозвѣстила вѣтръ со стороны южной,  
 копорой чрезъ нѣсколько часовъ и послѣдовалъ. Онъ дулъ  
 прежде отъ SW, потомъ отъ S, наконецъ отъ SO и  
 былъ такъ свѣжъ, что поставивъ всѣ паруса велѣлъ я  
 держать курсъ на NNW; поному что принужденнымъ  
 нашелся оставить свое намѣреніе продолжать плаваніе  
 гораздо далѣе къ западу. Бывшіе безпрестанные вѣтры  
 отъ NW увлекли корабль нашъ до  $99$  градуса долготы;  
 почему я, не надѣясь на постоянство попутнаго вѣтра  
 прежде достиженія SO пасада, не смѣлъ терять ни мало  
 времени; ибо по наспоявшимся обстоятельствомъ долженъ  
 былъ рѣшиться идти прямо въ Камчатку съ тѣмъ,  
 чптобы, выгрузивъ тамъ товары Американской Компаніи,  
 отпавишься послѣ съ посольствомъ въ Японію. Такъ  
 расположась долженъ я лишиться надежды сдѣлать  
 какія либо открытія въ великомъ Океанѣ, чѣмъ давно

уже занимались мои мысли, произведшія и начертаніе къ 1804 году  
 сему предпріятію. Окончаніе дѣлъ посольственныхъ въ Апрель.  
 Японіи, къ исполненію коихъ требовалось по крайней  
 мѣрѣ 6 мѣсяцовъ, предполагало невозможность отпра-  
 виться опшуда въ Камчапку прежде Маія будущаго года;  
 почему, сходственно съ инструкціею, не имѣлъ я до-  
 вольной причины поспѣшать въ Японію, и могъ бы мѣся-  
 цы Іюнь, Іюль и Августъ употребить для основатель-  
 нѣйшаго осмопрѣнія мало испытанныхъ спранъ сего  
 Океана; но другая немаловажная обязанность заставила  
 меня пожертвовать оной таковымъ предпріятіемъ.  
 Выгодъ Американской Компаніи не лзя было оставить  
 безъ особеннаго вниманія. Находившіеся на кораблѣ на-  
 шемъ товары сей Компаніи, наипаче же желѣзо и шаке-  
 лажъ, долженъ былъ я неминуемо доставить въ Камчапку  
 въ возможной скорости. Сверхъ того ясно предусматри-  
 валъ я, что большая часть груза, въ продолженіи  
 шестимѣсячнаго пребыванія нашего въ Японіи, должна  
 непременно подвержена быть немаловажному урону, а  
 особливо водка, копорой имѣли мы значное количество,  
 и многокраснымъ на пущи своемъ осмопромъ оной увѣри-  
 лись въ великой худоси бочекъ. Ипакъ одного изъ глав-  
 нѣйшихъ предметовъ плаванія нашего, состоявшаго въ  
 томъ, чтобы доставить Американской Компаніи средства  
 къ приведенію въ лучшее состояніе ея торговли, не могли  
 бы мы достигнуть; при томъ же не лзя было почно на-  
 дѣяться, чтобы посольство въ Японію могло быть сопро-  
 вождаемо желаемымъ послѣдствіемъ, а посему и путеше-  
 ствіе наше, сопряженное съ великими издержками, не имѣло



1804 годъ бы успѣха ни въ одномъ изъ двухъ важнѣйшихъ своихъ пред-  
 Апрель. метовъ. Назначенный въ Камчатку богатой грузъ Американскою Компаніею былъ незаспращованъ. Сдѣланная мнѣ и Офицерамъ моимъ довѣренность Директорами ея обязывала насъ спарашься сколько возможно обезопасить оный. Посланникъ, уполномоченный Американскою Компаніею къ наблюденію ея выгодъ, не могъ не усмопрѣшь великой пользы, могущей произойти отъ сдѣланной мною перемѣны прежняго плана, и на то не согласился. При семъ обстоятельствѣ долженъ былъ я пакъ же оставить и намѣреніе свое коснуться острова Пасхи, находившагося отъ насъ почти на западъ въ разстояніи около 500 миль; не взирая даже и на то, что я полагаю могъ, что Капитанъ Лисянской, не знавшій о новомъ моемъ намѣреніи идти прямо въ Камчатку, можетъ быть, будетъ держать свой курсъ къ оному, въ надеждѣ соединиться тамъ съ нами.

Два дня продолжавшійся вѣтръ отъ SO и OSO заставлялъ уже насъ думать, что мы дошли до пасаднаго вѣтра, однако онъ уклонился пошомъ опять къ NO и NNO. Я перемѣнялъ курсъ свой однимъ или двумя румбами, сообразуясь съ шѣмъ, чтобы не находиться въ близости пудей Гг. Валлиса и Бугенвиля. Въ сіе время былъ непрестанно днемъ одинъ мапрозъ на салингѣ, ночью же на бушприпѣ. Тому, кто усмопритъ прежде всѣхъ землю днемъ, обѣщаль я дать десять, а ночью пятнадцать піаспровъ въ награжденіе.

17 Апрель 17 го перешли мы южной пропикъ въ долгошѣ 104°, 30'. Прекрасная погода позволила намъ 18 го и 19 го

чиселъ взять нѣсколько лунныхъ разстояній, по коимъ 1804 годъ  
найдена долгоша въ полдень : Апрѣль.

Апрѣля 18 го - - - - - =  $106^{\circ}, 51', 23''$

Апрѣля 19 го - - - - - =  $108^{\circ}, 4', 12''$  19

А по Арнольдovu хронометру No. 128

18 го Апрѣля - - - - - =  $107^{\circ}, 20', 52''$

19 го Апрѣля - - - - - =  $108^{\circ}, 29', 15''$  20

Итакъ No. 128 показывалъ  $27', 46''$  западнѣе.

Склоненіе магнитной спрѣлки 18 го Апрѣля, въ широтѣ  $22^{\circ}, 20'$  найдено  $5^{\circ}, 49'$  восточ; южное наклоненіе было въ тотъ же день  $47^{\circ}, 00'$ . Апрѣля 21 го въ широтѣ  $20^{\circ}, 58'$  и долгошѣ  $110^{\circ}, 46'$  найдено южное наклоненіе магнитной спрѣлки  $41^{\circ}, 00'$ ; склоненіе же  $5^{\circ}, 12'$  восточное. Поелику отъ сихъ мѣстъ до Сандвичевыхъ острововъ склоненіе магнитной спрѣлки мало перемѣняется и показываетъ не болѣе трехъ и  $5\frac{1}{2}$  градусовъ; то я и буду оное означать только при наблюденіяхъ наклоненія.

Апрѣля 22 го въ широтѣ  $20^{\circ}, 00'$ , по претерпѣніи нѣ- 22  
сколькихъ шкваловъ, скоропостижно нашедшихъ отъ NO и SO и разорвавшихъ нѣсколько старыхъ парусовъ нашихъ, насталъ дѣйствительный пасадный вѣтръ отъ OSO, которой перемѣняясь изъ свѣжаго въ слабый и обратнo, сопровождалъ насъ до прибытія къ островамъ Вашингтоновымъ. Въ сіе время началъ жаръ увеличиваться. Термометръ въ каютѣ моей, холодѣйшемъ на кораблѣ мѣстѣ, поднялся до  $22\frac{1}{2}$  градусовъ; на шканцахъ въ пѣни



1804 годъ до 23½. Сія продолжительная ясная погода позволила  
 Апрель. намъ съ Астрономомъ Горнеромъ наблюдать лунныя раз-  
 стоянія шесть дней сряду. Весьма близкое сходство  
 сихъ наблюденій возбуждаетъ къ нимъ довѣренность  
 и больше пошому, что Астрономъ Горнеръ вычислилъ  
 почти всѣ оныя по Бирговымъ таблицамъ. Сіи на-  
 блюденія важны пошому, что на оныхъ основывается  
 опредѣленіе долгошъ острововъ Мендозовыхъ и Вашингто-  
 новыхъ, разнспвующей опъ опредѣленной для первыхъ  
 Кукомъ, для послѣднихъ Вильсономъ и Маршандомъ, нѣ-  
 сколькими минушами. Погрѣшность хронометра No. 128  
 сихъ шеспидневныхъ наблюденій = 1°, 00', 30" западнѣе.  
 Сія погрѣшность употреблена при опредѣленіи по хро-  
 нометру всѣхъ долгошъ острововъ Мендозовыхъ и  
 Вашингтоновыхъ 6 го и 7 го Маія.

Въ сіе время началъ я держашъ курсъ шакъ, чтобы  
 войши въ средину между островами *Фетиуга* (по Кукову  
 Гудъ) и *Уагуга* (по Гергеспову Ріо). При каковомъ поло-  
 женіи можно видѣшь съ корабля оба острова.

Маія 5 Ночью на 5 е Маія былъ жестокой громъ съ силь-  
 нымъ дождемъ и нѣсколькими шквалами. Къ утру хошя  
 дождь и переспалъ; однако небо было очень облачно и  
 возпрепятствовало намъ наблюдать въ сей день лунныя  
 разстоянія. Въ полдень широта нашего мѣста была 9°,  
 20' южн. долгоша по хронометру, исправленному послѣд-  
 ними наблюденіями лунныхъ разстояній, = 137°, 08', запад.  
 Ночью, по причинѣ свѣжаго пасаднаго вѣтра плыли мы  
 подъ немногими парусами. На разсвѣтъ увидѣли островъ  
 6 *Фетиугу*, находившійся опъ насъ на SW, 50° въ разстояніи

отъ 30 ми до 35 ми миль. Островъ сей возвышенъ, но 1804 годъ  
 невеликъ. Онъ состоишь изъ одной высокой каменной Маіѣ.  
 горы, копорой вершина почти совсѣмъ плоская, съ малою  
 пологостию отъ сѣвера къ югу. На сѣверной оконечно-  
 сти примѣтно большее раздѣленіе оной на два возвыше-  
 нія. На картѣ Капитана Кука показаны съ южной спо-  
 роны нѣкоторые каменные малые острова; но мы ихъ не  
 видали. вмѣсто же оныхъ видѣли нѣсколько таковыхъ  
 на сѣверозападной и западной сторонахъ, изъ коихъ иные  
 довольно высоки и круглы, другіе же имѣють пирамидаль-  
 ную фигуру. Они находяшся отъ острова въ разстояніи  
 250 и 300 саженой. Капитанъ Кукъ, не дошедшій далѣе  
 9°, 20' къ сѣверу, имѣя сей островъ на WSW, не  
 могъ видѣть сихъ каменныхъ островковъ, лежащихъ  
 на сѣверозападной и западной сторонахъ. Въ половинѣ  
 7го часа увидѣли мы такъ же и островъ *Огиваоа*, копо-  
 рый Мендана назвалъ Доминикомъ. Мы почли его сначала  
 островомъ *Мотаномъ* (по Менданову Санъ-Педро). Воспоч-  
 ная оконечность онаго находилась отъ насъ SW 15°  
 по компасу, середина же SW 17° 30'. Видъ сего остро-  
 ва казался бытъ точно сходственнымъ съ описаніемъ  
 Капитана Кука. Но какъ мы были въ разстояніи 35 миль,  
 то и невозможно было осмопрѣть его почиѣ. Въ 9 часовъ  
 находилась отъ насъ воспочная оконечность сего острова  
 прямо на S. Астрономъ Горнеръ и Лейпенантъ Левен-  
 шпертъ взяли въ то же мгновеніе высоты солнца для  
 опредѣленія времени, изъ коихъ по принятой погрѣшности  
 хронометра найдена долгота 138°, 23'. Западной оконеч-  
 ности сего острова не могли мы видѣть ясно. Въ 8 мѣ



1804 годъ часовъ приказалъ я держать путь WNW съ тѣмъ, Майй. чшобы видѣшь въ полдень островъ *Уагуа* прямо на W, для безошибочнаго опредѣленія широты онаго. Въ 10 часовъ усмотрѣли мы сей островъ на WtN, по прошествіи нѣсколькихъ потомъ минушь находилась опъ насъ середина острова *Фетуа* почно на S. Долгота сего острова по наблюденіямъ нашимъ найдена  $138^{\circ}, 29', 30''$ , копорая опъ долготы  $138^{\circ}, 48'$ , опредѣленной Кукомъ разнствуетъ  $18', 30''$ ; найденная нами широта посредствомъ измѣренія угловъ и взятія пеленговъ сѣвернѣе Куковой 3 мя минушами. Въ самой полдень опспоялъ опъ насъ двувершинной Пикъ острова *Уагуа*, прямо на W въ разстояніи около 18 ти миль. Полуденная высота солнца наблюдаема была Астрономомъ Горнеромъ, Лейпенапомъ Левеншперномъ и мною со спрогою почностію; широта же найдена  $8^{\circ}, 55', 58''$ , подъ коею лежишь сей двувершинной Пикъ, казавшійся мнѣ на срединѣ острова, или нѣсколько подалѣе опъ оной къ S. Островъ *Фетуа*, скрывшійся скоро послѣ опъ нашего зрѣнія, лежалъ опъ насъ въ полдень на SO  $28^{\circ}$ .

Въ сіе время поплыли мы вдоль острова *Уагуа*, въ разстояніи опъ онаго опъ 6 до 7 миль, въ коемъ не могли достать дна 100 саженьями. Сей островъ имѣеть видъ весьма особенной. Опъ востока къ западу возвышается земля до нарочитой высоты, на срединѣ сего острова находишь довольно высокая гора, оканчивающаяся къ западу почти утесомъ. Въ нѣкопоромъ маломъ толькo опдаленіи къ западу видѣшь можно упомянутой двувершинной Пикъ. Когда воспочнѣйшая оконечность находилась опъ насъ

на NWtW, тогда двугоршинной Пикъ скрывается; высокая 1804 годъ  
же гора, находящаяся на срединѣ, представляла видъ ку- Майй.  
пола; на западной сторонѣ оной пирамидообразной столбъ  
особенно отличался. На южной сторонѣ видны два ма-  
лыхъ залива, въ коихъ, вѣроятно, найти можно мѣсто  
для якорнаго споянья. Впрочемъ кажется, что оныя  
мало защищены отъ вѣтровъ. Западная часть сего осп-  
рова казалась мнѣ быть плодоноснѣйшею; ибо хотя и  
довольно возвышена, однако ровнѣе восточной, гдѣ по  
глубокія долины, по выдавшіеся камни попеременно пред-  
ставляются, изъ коихъ послѣдніе составляютъ родъ  
Пиковъ, по копорымъ уподобляется сей островъ землѣ  
Штаповъ, только кажется менѣе безплоднымъ. У запад-  
ной оконечности сего острова виднѣтъ каменной островъ  
около полшоры мили въ окружности. Между симъ и  
оною находилась плоской камень видомъ своимъ подобной  
на гробницу. Островъ понижается мало по малу, окан-  
чиваясь къ западу утесистою весьма выдавшеюся шу-  
поватою каменною возвышенностію, за коею на западной  
сторонѣ должна вѣроятно находиться безопасная при-  
стань, копорой не могли мы однако извѣдать. Хотя мы  
плыли въ недалекомъ разстояніи отъ острова и вѣтръ  
былъ умеренной, но къ намъ не приходила ни одна лодка.  
Во многихъ мѣстахъ видѣли мы дымъ, но изъ жилищей не  
примѣтили ни одного человѣка. Когда восточная оконеч-  
ность сего острова была отъ насъ прямо на N, тогда  
Астрономъ Горнеръ наблюдалъ высоту солнца для опре-  
дѣленія времени, изъ чего долгоша, по исправленному хро-  
нометру, вышла  $139^{\circ} 05', 00''$ . Островъ сей лежитъ въ



1804 годъ направленіи отъ ONO на WSW и имѣетъ въ длину 9  
 Май. миль. Помянутое нами описаніе сего острова весьма  
 сходствуетъ съ описаніемъ Лейпенанша Гергеспа и  
 Астронома Гуча; но снятой нами видъ южной стороны  
 разнится отъ Гергесова, который подходилъ только  
 къ западной сторонѣ. Средина острова Уагуга лежитъ,  
 по наблюденіямъ нашимъ, подъ  $8^{\circ} 54' 30''$  южной ши-  
 роты и  $139^{\circ} 9' 30''$  западной долготы. Гергесомъ же опре-  
 дѣленная широта  $8^{\circ} 50' 30''$ , а долгота  $139^{\circ} 9' 50''$ .

Въ 5 часовъ по полудни увидѣли мы островъ *Нукагива*, покрытой туманомъ; почему и не могли съ точностію  
 опредѣлить, въ какомъ находились мы тогда отъ него  
 разстояніи. Въ 6 часовъ приказалъ я убрать всѣ паруса и  
 мы остались подъ одними марселями. Поелику разстояніе  
 между островами *Уагуга* и *Нукагива* по Арро-Смитовой  
 картѣ, на которую болѣе я полагался, нежели на Герге-  
 спову, находящуюся во второмъ томѣ Ванкуверова путе-  
 шествія, долженствовало составлять 27 миль; но я, пе-  
 реплывъ половину онаго, повернулъ къ сѣверу. Но по  
 прошествіи часа находились мы такъ близко къ берегу,  
 что принужденъ я былъ повернуть къ югу. Сіе дока-  
 зываетъ, что разстояніе показано гораздо большимъ, не-  
 жели каково есть въ самомъ дѣлѣ, что подтвердилось  
 послѣ нашими измѣреніями. Оно составляетъ отъ запад-  
 ной стороны острова *Уагуга* до мыса Маршына югово-  
 сточной оконечности острова *Нукагива* только 18 миль.  
 Гергесъ полагаетъ оное въ 20, Вильсонъ же въ 24 мили.  
 Судя по сему не усматриваю я, что побудило Арро-Смита  
 не принять Гергесова опредѣленія какъ долготы и ши-

рошы, такъ и взаимнаго положенія острововъ Вашингто- 1804 годъ  
новыхъ. Миѣ кажется, что ему слѣдовало бы къ воспи- Май.  
таннику Капитана Кука и Астроному имѣть болѣе до-  
вѣренности. Хотя Гергесъ не вездѣ и не во всемъ спра-  
ведливъ; однако опредѣленія его гораздо вѣрнѣе, нежели  
Маршандовы и Вильсоновы. При описаніи острова Уагуга  
Арросмишъ никому не могъ лучше слѣдовать, какъ только  
Гергесу; потому что Маршанъ не видалъ его вовсе, а  
Вильсонъ видѣлъ можетъ быть только издали. Извѣстія  
перваго открывателя сего острова Американца Инграма и  
его соопечесивенниковъ, бывшихъ у онаго, не доходили  
никогда до моего свѣденія.

Маія 7 го на разсвѣтъ дня держалъ я курсъ на сѣве- 7  
ровоспочную оконечность острова Нукагива, опсоявшаго  
опъ насъ на NW въ разстояніи 15 ми миль. Островъ  
Уапоа лежалъ опъ насъ въ то же время на SW въ 24  
миляхъ. Высокіе утесистые камни на семъ островѣ при-  
давали ему въ семъ разстояніи видъ древняго города съ  
высокими башнями. Въ 10 часовъ находились мы прошивъ  
залива, который Гергесъ назвалъ Контрольнымъ. Здѣсь  
приказалъ я лечь въ дрейфъ и спустилъ два гребныхъ судна,  
на которыхъ послалъ я Лейтенанта Головачева и Шпур-  
мана для измѣренія глубины. Мысъ Маршинъ и западная  
оконечность залива Контрольна отличаются особенно,  
первой выдавшимся утесомъ, послѣдняя же большею ка-  
менною горою черного цвѣта, лежащею на полмили къ за-  
паду опъ Мыса Маршина. Хотя заливъ сей и защищенъ  
довольно опъ вѣтровъ; однакожъ, какъ кажется, большихъ  
выгодъ не обѣщаетъ. Скоро увидѣли мы нѣсколько человѣкъ



1804 годъ Островицянъ, бѣгавшихъ по берегу; но не смотря на сла-  
 Майй. бый въпрѣ, мы не видали ни одной лодки, которая бы  
 шла къ кораблю нашему. Сіе подавало намъ причи-  
 ну думать, что они мало упражняющся въ мореплаваніи.  
 Во время бышноси нашей на семъ оспровѣ удостовѣри-  
 лись мы въ томъ на самомъ дѣлѣ. Глубина у сего оспро-  
 ва споль велика, что доколѣ не подошли мы на разстояніе  
 двухъ миль къ берегу, не могли достать дна, а попомъ  
 нашли глубину 50 сажень, грунтъ мѣлкой песокъ. Сія глу-  
 бина не уменьшалась болѣе какъ 15 саженьми; ибо у са-  
 маго берега была 35 сажень. По отправленіи своихъ гре-  
 бныхъ судовъ держали мы паралельно къ берегу въ раз-  
 стояніи не болѣе одной мили, но при всемъ томъ не  
 могли усмотрѣть гавани Анны Маріи. Весь берегъ соспа-  
 вленъ почти изъ непрерывныхъ рядовъ отдѣльныхъ, верши-  
 кальныхъ, каменныхъ возвышеній; къ нему прикасается  
 цѣлая цѣпь горъ, простирающихся далѣе во внутренность  
 оспрова. Сіи неровныя, голыя, каменные возвышенія пред-  
 ставляютъ унылой видъ зрѣнію, увеселяемому нѣкоп-  
 рымъ образомъ только одними прекрасными водопадами,  
 копорые въ недалекомъ одинъ опъ другаго разстояніи,  
 спремая по каменнымъ возвышеннымъ около 1000 фу-  
 шовъ утесамъ, низвергающся въ море. На вершинѣ одной  
 горы видно было четвероугольное каменное спроеніе, по-  
 добное башнѣ. Оно невысоко, безъ кровли, и окру-  
 жено деревьями. Прежде почиталъ я оное *Морасли* или  
 кладбищемъ. Послѣ же бывъ въ Мораѣ, находящемся въ до-  
 линѣ Тайо-Гоѣ, не видалъ я подобнаго спроенія; почему  
 и заключилъ, что оное, вѣроятно, есть родъ крѣпости;

впрочемъ не удалось намъ получить о томъ основа- 1804 годъ  
 тельнѣйшаго извѣстія. У самаго берега на низкихъ кам- Май.  
 няхъ были много собравшихся Оспровишянъ, привлечен-  
 ныхъ, уповашельно, шуда любопытствомъ; однако большая  
 часть оныхъ удила рыбу. Въ 11 часовъ увидѣли мы къ  
 Весту лодку, къ кораблю нашему на веслахъ шедшую. На  
 ней было восемь гребцовъ, Оспровишянъ. Подняшой на ней  
 бѣлой флагъ возбудилъ наше вниманіе. Сей Европейскій  
 мирный знакъ заставилъ насъ думать, что на лодкѣ  
 должно находиться Европейцу. Догадка наша была спра-  
 ведлива. На лодкѣ былъ одинъ Агличанинъ, котораго въ  
 началѣ почли мы природнымъ Оспровишяниномъ; попому  
 что все одѣяніе его, по здѣшнему обычаю, состояло въ  
 одномъ только поясѣ. Онъ показалъ намъ апшесшашъ,  
 данной ему двумя Американцами, коимъ во время ихъ  
 здѣсь бытности особенно способствовалъ въ доставленіи  
 дровъ и воды, при чемъ засвидѣтельствовано, что онъ  
 поведенія хорошаго. Онъ предлагалъ намъ такъ же свои  
 услуги, кои приняты мною охотно; ибо для меня было  
 очень пріятно имѣть такого хорошаго полмача, при по-  
 мощи котораго могъ я надѣяться узнать точнѣе и обсто-  
 ятельнѣе о нравахъ и обычаяхъ жителей сихъ мало  
 извѣстныхъ оспрововъ, чего иначе не могъ бы я сдѣ-  
 лать въ столь короткое время, каковое намѣренъ былъ  
 здѣсь оставаться. Безъ знанія языка почти все осно-  
 вывается на догадкахъ, копорыя обыкновенно подвержены  
 бывающъ великимъ погрѣшностямъ. Агличанинъ сей раз-  
 сказывалъ намъ, что онъ живетъ здѣсь уже семь лѣтъ, и  
 что онъ былъ высаженъ съ Аглинскаго купеческаго ко-



1804 годъ рабля возмущившимися на немъ мапрозами, къ сторонѣ ко-  
 Май. торыхъ онъ не приспалъ. Здѣсь онъ женился на Королев-  
 ской родспвенницѣ; почему и уважаемъ чрезвычайно; слѣ-  
 довапелъно не трудно для него оказать намъ полезныя  
 услуги. Между прочимъ совѣпвалъ онъ намъ опасаться  
 одного Француза, находящагося также здѣсь уже нѣсколь-  
 ко лѣтъ, кошорой добровольно съ своего корабля остался  
 на семъ оспровѣ. Онъ описывалъ его какъ самага худаго  
 человѣка и называлъ своимъ врагомъ непримиримымъ, ко-  
 торой упопреляетъ всѣ средства къ оклевешанію его  
 предъ Королемъ и Оспровишянами, прибавивъ къ тому,  
 что нерѣдко уже покушался онъ и на жизнь его. И пакъ  
 даже и здѣсь не могла не обнаружиться врожденная не-  
 нависть, сущеспвующая между Агличанами и Француза-  
 ми. Въ быпность нашу на оспровѣ Нукагива упопрелялъ  
 я всѣ возможные средства къ воспановленію между ими  
 согласія. Я предспавлялъ имъ, что они, будучи поселены  
 судьбою между народомъ невѣрнымъ, обманчивымъ и же-  
 стокимъ, какъ то самый увѣряетъ ихъ опытъ, обязаны  
 непременно для собспвенной своей пользы жить въ  
 согласіи и дружеспвѣ. Не преминулъ я повпорять имъ  
 многократпо, что единодушіе и дружеспво, при блатора-  
 зумномъ упопреленіи превосходнѣйшихъ ихъ знаній, суть  
 единспвенныя средства возымѣшь верхъ надъ всѣми  
 Оспровишянами; въ прошивномъ же случаѣ должны они  
 ежеминутно опасаться содѣлаться безвременною жерш-  
 вою своей злоредной взаимной ненависти. Они дали мнѣ  
 наконецъ обѣщаніе примириться между собою и жить въ  
 дружескомъ согласіи, въ доказательство чего въ присущ-

спвіи моемъ, въ знакъ возстановленія всегдашняго мира, 1804 годъ  
 пожали другъ другу руки. Но Агличанинъ, по имени <sup>Маіѣ.</sup>  
 Робертсъ, сказалъ мнѣ при самомъ Французѣ, что онъ  
 не смѣетъ положиться на шаковое дружеское съ нимъ  
 примиреніе; поелику неоднократно уже просилъ онъ его  
 жить съ нимъ согласно и дружелюбно, но онъ никогда  
 тому не хотѣлъ слѣдовать. Присемъ не упустилъ онъ  
 прибавить, указывая на проливулежащій каменной осп-  
 ровъ: что удобнѣе сдѣлать оной подвижнымъ, нежели со-  
 гласить Француза къ постоянному дружественному съ  
 нимъ соединенію.

Въ полдень спали мы на якорь въ портъ Анны Маріи  
 на глубинѣ 16 сажень, грунтъ мѣлкій песокъ съ гли-  
 ною, въ разстояніи нѣсколько болѣе полумили отъ сѣ-  
 вернаго и на четверть мили отъ южнаго берега. Другой  
 якорь бросили на SW. Малой оспровъ *Матаное*, при  
 западной сторонѣ входа, лежалъ отъ насъ на SW 30°,  
 оспровъ же *Маттау*, лежащій на восточной сторонѣ  
 входа прямо на S; небольшая рѣка, изъ которой брали  
 воду на NW, 11°.

---



## Г Л А В А VII.

### ПРЕБЫВАНІЕ У НУКАТИВЫ.

Мѣна вещей съ Оспровишянами. Совершенный недоспашокъ въ живошныхъ, въ пищу употребляемыхъ. Посѣщеніе Короля. Приходъ Невы. Недоразумѣніе Оспровишянъ. Вооруженіе ихъ на насъ. Вторичное Короля посѣщеніе. Возстановленіе согласія. Осмотръ Морая. Ошкрышіе новой гавани, названной Поршомъ Чичаговымъ. Описаніе долины Шегуа. Надежда и Нева ошходящъ изъ порша Анны Маріи къ ошровамъ Сандвичевымъ.

---

1804 годъ      Едва только бросили мы первый якорь, вдругъ окру-,  
 Маіѣ.      жили корабль нашъ нѣсколько сотъ Оспровишянъ вплавъ предлагавшихъ намъ въ мѣну кокосы, плоды хлѣбнаго дерева и бананы. Всего выгоднѣе могли мы промѣнивать имъ куски старыхъ, пяти дюймовыхъ обручей, копорыхъ взяпо мною въ Кронштаптѣ для такихъ случаевъ

довольное количество. За кусок обруча давали они обы- 1804 годъ  
кновенно по пяти кокосовъ или по три и по четыре плода Маіѣ,  
хлѣбнаго дерева. Они цѣнили такой желѣзный кусокъ  
весьма дорого; но ножи и шпоры были бы для нихъ еще  
драгоцѣннѣе. Малымъ кускомъ желѣзнаго обруча любовались  
они какъ дѣти и изъясляли свою радость громкимъ смѣ-  
хомъ. Вымѣнявшій такой кусокъ показывалъ его другимъ  
около корабля плавающимъ съ торжествующимъ видомъ,  
гордяся пріобрѣтенною драгоцѣнностію. Чрезмѣрная ра-  
дость ихъ служила яснымъ доказательствомъ, что они  
мало еще имѣли случаевъ къ полученію сего высоко цѣни-  
маго ими металла. По объявленію Робертса, семь лѣтъ  
уже здѣсь живущаго, приходили сюда во все сіе время,  
только два малыя Американскія купеческія судна.

Узнавъ, что здѣсь мало свиней, велѣлъ я разгласить,  
что ножи и шпоры промѣниваемы будутъ только на  
онѣе. Служителямъ корабля по прибытіи дано  
отъ меня приказаніе, чтобы они до тѣхъ поръ, пока  
не запасемъ съѣсными припасами, не вымѣнивали ни-  
чего у Островитянъ, хотя бы случились какія либо и рѣд-  
кости. Для избѣжанія всякаго при этомъ безпорядка опредѣ-  
лилъ я надзирашелями Лейшенанша Ромберга и Доктора  
Еспенберга, и имъ только однимъ позволилъ покупать  
жизненные потребности; но когда открылось, что сви-  
ней получить было не можно, въ кокосахъ же и плодахъ  
хлѣбнаго дерева недостатка быть не могло; то по нѣ-  
сколькихъ дняхъ и отмѣнилъ я сіе приказаніе, позволивъ  
вымѣнивать все, что кому понравится, или что попадет-  
ся изъ рѣдкостей сего острова.



1804 годъ      Въ 4 часа пополудни прибылъ на корабль къ намъ  
 Маіѣ.      Король со своею свитою. Онъ назывался *Tanega Kettonovse*, человекъ лѣтъ около 45, весьма сильный и благообразный, имѣвшій толстую широкую шею; цвѣтъ плъа его очень темный и близкій къ черному, весь изпещренъ насѣченными на кожѣ узорами даже и на обришой части головы. Онъ не отличался наружно ни чѣмъ отъ своихъ подданныхъ, и былъ также весь голый, не имѣя на себѣ ничего, кромѣ *Чиабу* (\*). Я повелъ его въ свою каюшу, подарилъ ему ножъ и аршинъ двадцать красной матеріи, которою онъ тотчасъ опоясался. Свиту его составляли по большей части родственники, кои также были одарены мною. Робертсъ не совѣщовалъ мнѣ быть щедрымъ, говоря, что сіи Островишяне непризнашеляны, и что я и отъ самаго Короля не получу ни малѣйшаго подарка. Не имѣвъ намѣренія ожидать чего либо взаимно и одаря ихъ вещами малоцѣнными не послѣдовалъ я его совѣшу. При семъ первомъ случаѣ не упустилъ я обратишь вниманія Короля на величину корабля нашего и на множество пушекъ, увѣряя его при томъ, что не желаю никакъ употреблять оныхъ противъ его подданныхъ, есшли только онъ дастъ имъ строжайшее приказаніе не дѣлать противъ насъ никакихъ худыхъ поступокъ. Я думалъ прежде, что власть Королей острововъ сихъ столько же велика, какъ на островахъ Сандвичевыхъ и Дружественныхъ; однако скоро увѣрился послѣ о противномъ тому. Онъ вышелъ изъ

---

(\*) *Чиабу* называется поясъ, носимый сими Островишянами; на Сандвичевыхъ островахъ называютъ его *Маро*.

каюшы на шканцы и, увидѣвъ тамъ малыхъ Бразильскихъ 1804 годъ  
попугаевъ, удивлялся имъ крайнѣ, изъяслялъ чрезмѣрную Май.  
радость, сѣлъ предъ ними, разсмапривалъ и любовался  
долго. Въ намѣреніи пріобрѣсть его благопріятство по-  
дарилъ я ему одного изъ оныхъ. На другой день прислалъ  
онъ ко мнѣ свинью. Почему я и заключилъ, что Робертсъ  
худо перевелъ ему мои мысли и заставилъ его думать,  
что я ему попугая не дарю, но продаю. При захожденіи  
солнца поплыли всѣ мущины къ берегу; но женщины, бо-  
лѣе спа, оставались у корабля, близъ коего плавали онѣ  
около пяти часовъ, и употребляли всѣ искусства, какъ  
настоящія въ томъ масхерицы, къ обнаруженію намѣре-  
нія, съ каковымъ онѣ сдѣлали намъ посѣщеніе. Наконецъ  
онѣ уже не сомнѣвались, какъ я думалъ, и сами въ томъ,  
что мы желанія ихъ уразумѣли; потому что ихъ шло-  
движенія, взглядъ и голосъ были весьма выразительны.  
Корабельная работа, коей прервать было не можно, пре-  
пятствоввала обращать на нихъ вниманіе, и я отдалъ  
приказъ, чтобы безъ особеннаго моего позволенія не пу-  
скалъ на корабль никого ни изъ мужчинъ ни изъ жен-  
щинъ, выключая одну Королевскую фамилію. Но когда  
наступилъ вечеръ и начало темнѣть; то просили сіи  
бѣдныя шворенія пусхить ихъ на корабль такимъ жало-  
стнымъ голосомъ, что я долженъ былъ то позволить. Но  
дабы таковое принятіе ихъ на корабль служило не  
почти разрѣшеніемъ къ удовлетворенію ихъ сладостра-  
стія, то по прошествіи двухъ дней пресѣкъ я опять  
сіе посѣщеніе женщинъ, не взирая на то, что каждый  
вечеръ плавало ихъ болѣе пятидесяти, копорыя не



1804 годъ отступно просились на корабль, и не прежде удалились  
 Майй. отъ онаго, какъ бывъ успрашены ружейными выстрѣлами.

Съ достовѣрностію полагаю надобно, что такое всеобщее униженіе сихъ островишянокъ происходишь не столько отъ великаго легкомыслія и необузданнаго воздѣленія, сколько отъ прошивуеспешственныхъ и варварскихъ поступковъ съ ними мужей и опцевъ ихъ, посылавшихъ женъ и дочерей своихъ для пріобрѣтенія кусковъ желѣза или другихъ малостей. Сіе ясно доказываешия тѣмъ, что опцы и мужья каждое утро приплывали имъ на встрѣчу для принятія высокоцѣнимой ими добычи. Собственными глазами моими видѣлъ я одного мушину, плававшаго около корабля съ дѣвочкою лѣтъ отъ 10 ши до 12 ши, уповашельно его дочерью, и предлагавшаго ее къ услугамъ любоспастія. Но болѣе всего удивило меня, и въ то же время произвело мое отвращеніе, что нѣкоторыя дѣвочки не старѣе осьми лѣтъ съ такимъ же беспыдствомъ торговали собою, какъ осмнадцать и двадцати лѣтнія ихъ подруги. Съ сожалѣніемъ и ужасомъ смотрѣлъ я долгое время на сіи бѣдныя творенія, казавшіяся по всему совершенными ребятами. Онѣ смѣялись, рѣзвились и шутили какъ дѣти, не имѣя ни малѣйшаго понятія о своемъ жалкомъ положеніи.

8 На другой день по утру окружили корабль многія сотни плававшихъ островишянъ, принесшихъ въ рукахъ и на головахъ кокосы, бананы и плоды хлѣбнаго дерева для продажи. Королевская фамилія прибыла на корабль по утру въ 7 часовъ, которую повелъ я въ каюпу для того, чтобъ одарить каждого. Портретъ жены моей, на-

писанный масляными красками, обратилъ особенно на себя 1804 годъ  
ихъ вниманіе. Долгое время занимались они онымъ, изъ- Майй.  
являя разными знаками свое удивленіе и удовольствіе.  
Кудрявые волосы, которые вѣроятно почитали они вели-  
кою красою, нравились каждому сполько, что всякой  
на нихъ указывалъ. Зеркало такъ же не меньше ихъ уди-  
вляло. Хотя они и осматривали спѣну позади онаго для  
извѣданія спрашнаго сего явленія; однако не лѣзя думая,  
чтобъ нѣкоторые изъ нихъ не имѣли случая видѣть онаго  
прежде. Но большое зеркало, въ коемъ видѣть могли все  
тѣло, долженствовало быть для нихъ нѣчто новое. Ко-  
ролю понравилось смотрѣться въ него сполько, что онъ  
при каждомъ посѣщеніи приходилъ прямо въ каюшу, спа-  
новился предъ симъ зеркаломъ и изъ самолюбія ли или  
любопытства смотрѣлся въ него, къ немалой моей скукѣ,  
по нѣскольку часовъ сряду.

Вознамѣрясь ѣхать на берегъ какъ для опданія визи-  
та Королю, такъ и для осмопрѣнія прѣсной воды, кошо-  
рою налпсья слѣдовало, и не желая, чтобъ въ отсут-  
ствіи моемъ находились на кораблѣ гости, приказалъ я  
сдѣлать пушечный выстрѣлъ, поднявъ красной флагъ,  
объявишь корабль *Табу* (\*) и вдругъ прервалъ всякую  
мѣну. Слѣдствіемъ сего было то, что никто болѣе не смѣлъ  
на корабль всходить; однако плававшіе около онаго не

---

(\*) Дѣлать объясненіе слову *Табу* почитаю я ненужнымъ; ибо  
оное довольно извѣстно уже изъ путешествія Капитана Кука.  
О силѣ дѣйствія сего слова на островахъ сихъ упоминается  
въ главахъ слѣдующихъ.



1804 годъ удалялись. Въ 10 часовъ поѣхалъ я на берегъ съ Госпо-  
 Майн. диномъ Посланникомъ и большею частію корабельныхъ  
 Офицеровъ. Оказанная намъ Королемъ и его родственниками  
 приязнь, и общее оспровишанъ разположеніе подавали мнѣ  
 великую надежду на мирный приемъ по нашемъ прибытіи  
 на берегъ; но не взирая на то, почипалъ я за нужное взять  
 предосторожностъ и ѣхалъ къ нимъ вооружасъ лучшимъ  
 образомъ. И такъ, кромѣ шлюбки своей, взялъ я съ со-  
 бою еще гребное судно и шесть человекъ съ ружьями.  
 Каждый изъ гребцовъ имѣлъ два пистолета и саблю, всѣ  
 Офицеры вооружились весьма доспапочно. Агличанинъ и  
 Французъ сопутспвовали намъ какъ полмачи для пере-  
 говоровъ. Чрезвычайное множество народа собралось въ  
 томъ мѣстѣ, гдѣ выходили мы на берегъ, что по причинѣ  
 сильныхъ буруновъ было довольно затруднительно. Меж-  
 ду онимъ не находилось ни Короля ни его родственниковъ;  
 однако Оспровишяне были учпивы и почпипельны.  
 По испыпаніи прѣсной воды, которая оказалась весьма  
 хорошею, пошли мы къ споявшему недалеко отъ берега  
 дому, у коего ожидалъ насъ самъ Король. Въ 500 шагахъ  
 отъ дома вспрѣчены мы дядею его, копорой купно былъ ему  
 и опчимъ, и назывался всегда опцемъ Королевскимъ. При  
 75ти лѣтней старости казался онъ совершенно здоровымъ.  
 Живостъ глазъ и черпы лица его показывали въ немъ  
 рѣшительнаго и неуспрашимаго мужа. Онъ былъ, какъ по  
 мы узнали послѣ, одинъ изъ величайшихъ воиновъ своего  
 времени, и теперь имѣлъ еще перевязанную рану около  
 глаза. Въ рукѣ держалъ длинной жезлъ, копорымъ щеп-  
 но спарался удерживать народъ, толпившійся за нами.

Взявъ меня за руку повелъ въ длинное, но узкое строеніе, въ кошоромъ сидѣла Королевская мать рядомъ со всѣми своими родственницами, казалось, насъ ожидавшими. Едва коснулись мы предѣловъ сего жилища, вдругъ вспрыпшилъ насъ самъ Король и привѣпспвовалъ съ великою искренностію и приязнію. Народъ оспановился и мало по малу разсѣялся; ибо жилище Короля еспъ *Табу*. Я долженъ былъ сѣспъ въ срединѣ женщинъ Королевской фамиліи, которыя смопрѣли на насъ съ великимъ любопытспвомъ, держали за руку, и обращали особенное вниманіе свое на шипье нашихъ мундировъ, шляпъ и прочее. На лицахъ ихъ изображалось такое добросердечіе, что я не могъ не почувспвовать къ нимъ приязни. Каждую одарилъ я пуговицами, ножами, ножницами и другими мѣлочами; но сіи вещи не произвели въ нихъ шой радости, копорой ожидать слѣдовало. Онѣ обращали свое вниманіе болѣе на насъ самихъ, нежели любовались подарками. Дочь Короля, женщина лѣтъ около 24 хъ и его невѣспка, нѣсколькими годами моложе первой, превосходили другихъ своею красотою, и были споль хороши, что и въ Европѣ не не признали бы ихъ красавицами. Все шѣло ихъ покрыто было желшою шканью; на головѣ не имѣли никакого украшенія; черные волосы были завязаны крѣпко въ пучекъ близъ самой головы. Тѣло ихъ, сколько позволило видѣть покрывало, не было изпещрено, какъ у мужчинъ; но оспавлено въ природномъ сосполніи. Однѣ шолько руки разписаны до локпей черными и желтыми узорами, придающими видъ коропкихъ перчапокъ, каковыя нашивали прежде обыкновенно наши дамы.

1804 годъ  
Маій.



1804 годъ

Маіѣ.

Спустя нѣсколько времени повелѣ насъ Король со всѣми своими родственниками въ другое въ 15 пи шагахъ отъ перваго находившееся строеніе, определенное единственно для обѣдовъ (\*). Здѣсь разослали немедленно рогожки, на коихъ насъ посадили. Хозяева, видя насъ въ кругу своемъ, казались быть веселыми, и всемѣрно старались изъяснить намъ свое удовольствіе. Одинъ приносилъ кокосовые орѣхи, другой бананы, прешій воду; многіе сѣвъ подлѣ насъ прохлаждали лица наши своими вѣерами. Пробывъ тушъ около получаса, мы опкланялись и пошли къ своимъ шлюбкамъ. Не самъ Король, но его опчимъ проводилъ насъ до того же мѣста, гдѣ прежде встрѣшилъ. Безчисленное множество народа окружило насъ впорично. Многіе шумѣли очень громко; но не имѣли кажется ни какихъ злыхъ помысловъ. Изъ послѣдствія имѣлъ я причину заключить, что шесть человекъ съ ружьями, изъ коихъ трое шли впереди, а другіе назади, содержали ихъ въ снрахѣ. Въ полдень прибыли мы на корабль. Немедленно послалъ я баркасъ за водою, копорый чрезъ три часа назадъ ворошился. Оспровишяне оказали людямъ нашимъ великую услужливосшь. Они наливали бочки водою и переправляли оныя вплавъ чрезъ буруны къ баркасу. Безъ ихъ помощи не возможно было бы съѣздить за водою въ цѣлой день болѣе одного раза, да и то съ великими трудностями и опасностію для здоровья служишелей. Содѣйствіе оспровишянъ спо-

---

(\*) Въ девятой главѣ описанъ домъ сей вмѣстѣ съ другими строеніями обстоятельнѣе.

собспововало намъ столько, что баркасъ могъ сдѣлать въ 1804 годѣ  
 день при оборота, и люди наши не работали при томъ Майй.  
 ни мало, а имѣли одинъ присмотръ за наливавшими. Въ  
 восемь дней удалось только одному изъ оспровишянъ по-  
 хишить съ бочки обручъ. Сіе удобное наливаніе водою  
 стоило намъ каждой разъ 12 кусковъ старыхъ желѣз-  
 ныхъ обручей въ 4 и 5 дюймовъ.

Не взирая на всѣ старанія, не могли мы достать  
 свиней ни какимъ образомъ. Въ три дни получили только  
 двѣ. Одну, какъ подарокъ, за попугая; другую за боль-  
 шой попоръ. Изъ сего видно, каковъ терпѣли мы недо-  
 статокъ въ свѣжей провизіи! Единственнымъ средствомъ,  
 по долговременномъ употребленіи соленого мяса къ попра-  
 вленію жизненныхъ соковъ, служили намъ кокосовые орѣхи.  
 Я велѣлъ покупать оныя всѣ, сколько доставляли оспро-  
 вишяне, и позволилъ употреблять каждому по его произ-  
 воу.

Маія 10 го, извѣстили меня, что съ горъ видѣнъ въ 10  
 морѣ трехмачтовой корабль. Полагая, что епо должна  
 быть Нева, отправилъ я гребное судно съ Офицеромъ,  
 для введенія въ заливъ оной. Наступившій вечеръ и от-  
 даленіе Невы отъ берега принудили Офицера возвратиться  
 безъ исполненія порученнаго. Въ слѣдующее утро по-  
 слалъ я на встрѣчу Невѣ Лейтенанта Головачева; въ пол-  
 день съ великою радостію увидѣли мы ее въ заливѣ. Въ  
 пять часовъ пополудни спала Нева на якорь. Г. Лилянскій  
 донесъ мнѣ, что онъ пробылъ нѣсколько дней у острова  
 Пасхи, надѣясь тамъ найти насъ. Крѣпкіе западные вѣтры  
 не позволили ему оспановиться у онаго на якорь. Онъ по-



1804 годъ сылалъ только одно гребное судно въ Куковъ заливъ для  
 Маіѣ. полученія опѣ оспровишянъ банановъ и папашовъ.

11. Въ 5 часовъ пополудни на другой день, по пріѣздѣ  
 моемъ къ Господину Лисянскому, получилъ я непріятное  
 извѣстіе, а именно, что Нукагивскіе оспровишяне пришли  
 въ возмущеніе и вооружились, и что оное произошло опѣ  
 разнесшагося на оспрову слуха, будто бы Король ихъ  
 взялъ на корабль подѣ стражу. Въ сіе самое время при-  
 шелъ съ берегу баркасъ Невы; Офицеръ, бывшій на ономъ,  
 подтверждая извѣстіе рассказывалъ, что съ великою труд-  
 ностію удалось ему забрать всѣхъ людей своихъ на суд-  
 но, и что Агличанинъ Робертсъ только избавилъ его опѣ  
 нападенія оспровишянъ, подвергаясь и самъ опасности  
 сдѣлаться жертвою ихъ свирѣпства. Зная, что за полча-  
 са прежде опѣзда моего на Неву Король отправился съ  
 корабля моего на шлюбку на берегъ, не поспигалъ я при-  
 чины сего возмущенія. Король прѣбылъ у меня цѣлое утро.  
 Онъ казался во все сіе время веселымъ. Я старался всегда  
 пріобрѣсти его къ себѣ пріязнь, одаряя при каждомъ посѣще-  
 ніи; а въ сей день сверхъ того приказалъ еще выбриши его  
 и умыши благовонною водою, чѣмъ онъ былъ чрезвычайно  
 доволенъ. Немедлѣнно поѣхалъ я на корабль свой, дабы развѣ-  
 дать, не обиженъ ли онъ кѣмъ либо; сего не оказалось, и я  
 началъ помышляти, не самъ ли Король причиною распро-  
 страненія ложнаго слуха; но представляя себѣ, что онъ  
 не имѣетъ ни какого повода къ неудовольствію, казалось  
 мнѣ и сіе невѣроятнымъ. Болѣе всего подозрѣвалъ я  
 наконецъ въ томъ Француза, которой, можетъ быти,  
 изъ злобной зависти къ Агличанину, нами ему предпоч-

шенному, вздумалъ разрушитьъ доброе между нами согла- 1804 годъ  
сіе, надѣясь имѣть чрезъ то какую либо для себя выгоду. Майй.

По обстоятельнѣйшемъ извѣдываніи дѣла оказалось сіе подозрѣніе мое болѣе и болѣе вѣроятнымъ. Во время обѣда увѣдомилъ меня вахтенный Офицеръ, что Король, уѣхавшій за часъ шокмо на берегъ, прибылъ опять на корабль, а съ нимъ и одинъ оспровишянинъ со свиньею, за копорую требовалъ онъ маленькаго попугая. Чрезъ 10 минутъ попомъ вышелъ я на шканцы и увидѣлъ, что привезшій свинью уѣзжаетъ, разсердившись будпо бы за то, что не дали ему вдругъ требоваднаго попугая. Я сему удивился и, не желая пропустить случая доснать свинью, просилъ Короля приказашъ неперпеливому Оспровишянину возвратиться; но сей не слушая Королевскаго повелѣнія началъ грести къ берегу еще поспѣише. Немедленно бросился одинъ изъ сопровождавшихъ Короля въ море, чтобы, какъ увѣрялъ Французъ, догнать лодку и уговорить Оспровишянина привезти на корабль свинью свою. Послѣ открылось, что происходило совсѣмъ прошивное. Оспровишянинъ посланъ былъ опъ Француза вмѣсто того на берегъ съ извѣстіемъ, что я намѣренъ наложить на Короля оковы. Естли это, какъ я думаю, и не былъ вымыселъ Француза; но при всемъ томъ все поступилъ опъ прошивъ своей къ намъ обязанности; пошому что не предупредилъ меня о точныхъ Короля повелѣніяхъ, долженствовавшихъ имѣть вредныя послѣдствія. Я почишалъ дѣло сіе, какъ то оно и дѣйствительно было, малостию и не подавалъ ни малѣйшаго вида негодованія, а шѣмъ менше гнѣва, кошорой бы могъ возродить въ Король подозрѣ-



1804 годъ нѣ, что я намѣренъ употребить съ своей стороны мѣры  
 Маіѣ. насилія. Послѣ сего произшествія оставался Король еще  
 около часа у насъ и поѣхалъ потомъ на берегъ, какъ по  
 казалось, совершенно спокойнымъ на гребномъ корабель-  
 номъ суднѣ.

Какъ скоро распространился слухъ на островѣ,  
 что Король заключенъ мною въ оковы, вдругъ всѣ  
 бросились къ оружію, и баркасъ Нѣвы съ трудностію  
 могъ освободиться отъ нападенія. Не прежде, какъ по  
 прибытіи Короля, увѣрявшаго своихъ подданныхъ, что  
 ему не причинено никакого оскорбленія, успокоились  
 Островищяне нѣсколько. Полагая, что или Король самъ  
 опасался насильственныхъ отъ меня мѣръ или поселилъ  
 въ немъ страхъ безпокойный Французъ, рѣшился я от-  
 правиться слѣдующимъ днемъ къ Королю, чтобъ увѣрить  
 его, что я не имѣю никакихъ противъ его непріязнен-  
 ныхъ намѣреній. За нѣсколько еще предъ симъ дней Ко-  
 ролевской братъ говорилъ мнѣ, что онъ удивляется, по-  
 чему не приказываю я заключить никого еще въ оковы,  
 какъ то поступилъ Американецъ (\*) съ однимъ изъ Коро-  
 левскихъ родспвенниковъ? Я отвѣчалъ ему, пока будете  
 вы обходитесь съ нами пріязненно, до тѣхъ поръ никто  
 изъ васъ не претерпитъ отъ меня ни малѣйшей обиды, и  
 я надѣюсь, что мы расстанемся какъ добрые пріятели.

Въ 8 часовъ слѣдующаго утра поѣхали мы съ Г-мъ.  
 Лисянскимъ на берегъ; но за часъ предъ тѣмъ отпра-

---

(\*) Сей Американецъ былъ здѣсь за восемь мѣсяцовъ до наше-  
 го прихода.

лены были уже баркасы наши за водою. Мы взяли съ 1804 годъ  
 собою двадцать человекъ вооруженныхъ; наше же сообщ- Майй.  
 ество состояло такъ же изъ двадцати хорошо воору-  
 женныхъ. На обоихъ баркасахъ, изъ коихъ на каждомъ  
 было по два фалконета, было 18 матрозовъ подъ коман-  
 дою двухъ Лейпенапсовъ. И такъ мы могли бы усмирить  
 всѣхъ Оспровишянъ, еспли бы они покусились встрѣ-  
 пить насъ непріятельски. При выходѣ нашемъ на берегъ  
 не видно было ни одного изъ оныхъ. Чрезъ всю ночь го-  
 рѣлъ на оспровѣ огонь во многихъ мѣстахъ; но упру не  
 подходилъ ни кшо къ кораблямъ, какъ то было прежде,  
 съ кокосовыми орѣхами. Изъ сего заключали мы, что  
 Оспровишяне не имѣютъ болѣе къ намъ мирнаго распо-  
 ложенія. По выходѣ на берегъ пошли мы прямо къ Коро-  
 левскому дому, находившемуся въ долинѣ въ разстояніи  
 около одной Аглинской мили. На пупи къ оному видѣли  
 много деревьевъ кокосовыхъ, хлѣбныхъ и Майо. Тучная и  
 высокая трава затрудняла насъ въ ходу не мало. Нако-  
 нецъ вышли мы на тропинку, имѣвшую на себѣ призна-  
 ки Ошагеипскаго обычая, доказывавшаго нечистоту  
 Нукагивцевъ. Послѣ продолжали путь по дорогѣ, напол-  
 ненной на футъ водою, по которой шли въ бродъ и вы-  
 шли потомъ на довольно широкую весьма чистую дорогу.  
 Здѣсь начиналось прекраснѣйшее мѣсто: обширной, необоз-  
 римой лѣсъ ограничивался, по видимому, лежащею только  
 позади его цѣпью горъ; высота деревъ лѣса сего прости-  
 ралась отъ 70 до 80 футовъ; оныя были по большей  
 части кокосовыя и хлѣбныя, съ плодами, обременявшими  
 ихъ вѣтви; на долину, по которой протекаютъ многіе,



1804 годъ извивающіеся и одинъ другаго пресѣкающіе источники, Майй. каплящіеся съ крупныхъ горъ и орошающіе жилища, находилось множество оппоргнуемыхъ опъ горъ большихъ камней; спремящаяся вода чрезъ оныя низвергаясь съ великимъ шумомъ представляеть взору прекраснѣйшіе водопады. Вблизи жилыхъ домовъ разведены пространные огороды, насажденные корнемъ Таро и кустарникомъ шелковицы. Они обнесены весьма порядочно красивымъ заборомъ изъ бѣлаго дерева (\*) и представляли видъ, будто бы принадлежали народу, имѣющему въ воздѣлываніи земли довольные уже успѣхи. Сіи прелестные виды удаляли опъ насъ на нѣкоторыя мгновенія шъ непріятныя чувствованія, которыя возбуждаемы были помышленіями о томъ, что мы находились у жилищъ людоедовъ, преданныхъ величайшимъ прошивоестественнымъ порокамъ, и не чувствующихъ ни своей гнусности, ни гласа природы, которому внимають даже и хищныя животныя.

Король встрѣшилъ насъ за нѣсколько сотъ шаговъ опъ своего жилища, привѣтствовалъ сердечно и повелъ въ оное. Тутъ собрана была вся его фамилія, обрадовавшаяся чрезвычайно нашему посѣщенію, къ чему подали мы довольную причину; ибо каждой изъ нашего сообщества давалъ ей подарки. Королева изъявляла чрезмѣрную радость, получивъ маленькое зеркало, которое особенно ее возхищало. Послѣ первыхъ привѣтствій спросилъ я Короля: что побудило его къ распространенію ложнаго слуха, едва не прервавшего добраго между нами согласія

---

(\*) Сіе дерево называется на Нукагивскомъ языкѣ: *фачу*.

и едва не доведшаго до кровопролитія, опъ котораго въ- 1804 годъ  
но не могъ бы онъ имѣть никакой выгоды? — Король увѣ- Май.  
рялъ меня, что самъ собою не опасался онъ ни мало,  
чтобы поступилъ я съ нимъ худо; но что Французъ  
былъ тому виною, сказавъ, что я наложу на него непре-  
мѣнно оковы, естли не привезетъ Островишанинъ на  
корабль свиньи своей, чему онъ и долженъ былъ вѣрить.  
Итакъ подозрѣніе мое на Француза оказалось основа-  
тельнымъ. Одаривъ Короля и всю фамилію, просилъ я  
его не нарушать согласія, но обходиться съ нами дру-  
жественно, представляя, что я безъ вынужденія конечно  
не упопреблю ни прошивъ кого насилія, а шѣмъ менѣе  
еще прошивъ самаго его, почиая своимъ пріятелемъ.  
Отдохнувъ и освѣжась сокомъ кокосовыхъ орѣховъ,  
вознамѣрились мы идти съ пушеводителемъ Робертсомъ  
къ *Мораю* или кладбищу. Но прежде выхода нашего изъ  
Королевскаго дома показали намъ его внуку, которая,  
какъ и всѣ дѣти и внучата Королевской фамиліи, при-  
знается за *Етиа* или существо Божеское. Она содер-  
жится въ особенномъ домѣ, въ которой имѣютъ входъ  
только мать, бабка и ближайшіе родственники. Для  
всѣхъ прочихъ домъ сей *Табу*. Младшій братъ Короля  
держалъ маленькаго сего божка (дитя опъ 8 ми до 10 пи  
мѣсяцовъ) на рукахъ своихъ. Я спросилъ при семъ: какъ  
долго кормишъ здѣсь грудью мать дѣтей своихъ? миѣ  
опвѣстивовали, что весьма рѣдкія исполняютъ здѣсь  
сію естественную обязанность. Когда рождается дитя, то  
ближайшія родственницы спараются наперерывъ заспу-  
пить мѣсто няньки; берутъ дитя опъ матери въ домъ



1804 годъ свой и кормяшъ его не грудью, но плодами и сырою рыбою. Хотя сіе и казалось мнѣ невѣроятнымъ; однако Робертсъ увѣрилъ, что сей образъ вскармливанія дѣтей вообще здѣсь обыкновененъ. Не взирая на то, Нукагивцы чрезмѣрно рослы и дородны.

Послѣ сего пошли мы къ *Морай* дорогою, ведущею мимо минеральнаго источника, каковыхъ здѣсь должно быть не мало. *Морай* находится на горѣ довольно высокой, на которую взошли мы не безъ трудности во время полуденнаго жара. Онъ состоитъ изъ густаго, небольшого лѣса, переплѣшшагося своими вѣтвями и кажущагося быть непроходимымъ. Мы видѣли здѣсь гробъ, стоявшій на подмосткѣ. Трупа, лежащаго въ ономъ, видѣнъ былъ одинъ только черепъ. Внѣ ограды состоящей, изъ деревъ стояла, сдѣланная изъ дерева шатуя, долженствовавшая представлять образъ человѣка и служила доказательствомъ грубой работы неискускаго художника. Подлѣ сей шатуи находился столпъ, обвитый кокосовыми листьями и бѣлою бумажною матеріею. Сколько мы ни любопытствовали узнать, что означаетъ столпъ сей; но любопытство наше осталось неудовлетвореннымъ. Намъ сказалъ только Робертсъ, что столпъ сей Табу. Подлѣ *Морая* стоитъ домъ священнослужителя, котораго не зашли мы дома. У Нукагивцовъ каждое семейство имѣетъ собственную свою *Морай*. Осмотрѣнной нами принадлежалъ духовному сословію. Безъ Робертса, причисляющагося къ сему семейству и принадлежащаго къ Королевской фамиліи, не удалось бы намъ, можетъ быть, видѣть ни одного кладбища; потому что Нукагивцы не-

охотно позволяють осматривать оныя. *Морай* бываетъ 1804 годъ  
обыкновенно на горахъ во внутренности острова. Видѣн- Майй.  
ный нами былъ только одинъ, находившійся недалеко  
отъ берега.

По срисованіи Г-мъ Тилезіусомъ вида (\*) *Морая*  
пошли мы назадъ къ гребнымъ судамъ своимъ; но на об-  
ратномъ пути семъ не могли не согласиться на прозбу  
услужливаго Робертса и не посѣпить его дома; въ чемъ,  
не взирая на излишнее разстояніе, ни мало не раскаива-  
лись. Новой домъ его, построенный недавно по здѣшнему  
образу, стоить въ срединѣ кокосоваго лѣса. На одной  
сторонѣ онаго протекаетъ небольшой ручей, а на другой  
между большими камнями минеральный источникъ. Все  
наше сообщество, сѣвъ на каменистомъ берегу онаго,  
отдыхало въ пѣни высокихъ кокосовыхъ деревьевъ, за-  
крывавшихъ насъ отъ палящихъ лучей солнечныхъ, при-  
чинявшихъ намъ великую усталость. Болѣе двадцати  
Островитянъ рвали и бросали съ деревъ кокосовые орѣ-  
хи, другіе же разбивали и очищали, въ чемъ показывали  
великое проворство и опытность. Жена Робертсова, моло-  
дая, красивая женщина, лѣтъ 18ми казалась отходившею  
отъ обычаевъ своихъ соотропитянокъ, что для насъ  
Европейцевъ весьма нравилось. Тѣло свое не намазываетъ  
она масломъ кокосовыхъ орѣховъ, которое хотя и при-  
даетъ великой лоскъ; однако и причиняетъ сильной про-  
шивной запахъ.

Во впоромъ часу пополудни возвратились мы къ сво-

---

(\*) Смори рисунокъ No. 18 въ Атласѣ.



1804 годъ имъ шлюпкамъ. Слухъ о посѣщеніи нашемъ Короля вѣро-  
 Майй. яшно уже разпространился. Мы нашли на берегу по  
 прежнему великое множество Островищянъ. По прибытіи  
 нашемъ на корабли возпріяла торговля опять обыкновен-  
 ный ходъ свой. За день прежде послалъ я Лейтенанта  
 Левенштерна осмошрѣть южной Нукагивской берегъ, ле-  
 жащій на западѣ отъ залива Тайо-Гое. Въ прехъ миляхъ  
 отъ упомянушаго залива открылъ онъ гавань, найденную  
 имъ столь хорошою, что я рѣшился самъ осмошрѣть  
 оную. Чрезъ два дни поѣхалъ я туда съ Лейтенантомъ  
 Левенштерномъ, Гг. Горнеромъ, Тилезіусомъ и Лангсдор-  
 фомъ, сопровождаемъ бывъ Капитаномъ Лисянскимъ съ  
 нѣкошорыми его Офицерами. Надѣясь получить въ новомъ  
 заливѣ запасъ жизненныхъ потребностей, взяли мы съ  
 собою довольно вещей для мѣны и подарковъ. Пробывъ  
 13 на пупи полшара часа, прибыли мы туда въ 10 часовъ  
 утра. При входѣ въ заливъ найдена глубина 20 сажень,  
 грунтъ мѣлкой песокъ съ иломъ. Западную сторону вхо-  
 да составляетъ весьма высокой, утесистой каменной  
 берегъ, представляющій дикой, но величественной видъ.  
 Во внутренности входа на восточной сторонѣ находи-  
 ся еще заливъ, казавшійся, такъ сказать усѣяннымъ  
 большими камнями и къ западу вовсе открытый,  
 такъ что буруны здѣсь весьма сильны. Миновавъ запад-  
 ную оконечность сего каменистаго залива, открывается  
 къ востоку небольшая со всѣхъ сторонъ закрытая  
 бухта. Приложенный планъ, снятый съ величайшею точ-  
 ностію, подаетъ достаточное понятіе о сей отмѣнной  
 гавани, глубина коей у самага южнаго берега отъ 5 до 6

саженей, у сѣвернаго же въ разстояніи 50 ти саженей 1804 годъ  
 опъ 10 до 12 футовъ. Бухта сія, простирающаяся опъ Маіѣ.  
 NO къ SW, имѣетъ въ длину 200, а въ ширину нѣсколь-  
 ко болѣе 100 саженей. Глубочайшая спорона его приле-  
 житъ красивому, пещаному берегу, за которымъ нахо-  
 дится прекрасной лугъ. Въ нѣкоторыхъ мѣстахъ есть и  
 прѣсная вода, текущая съ горъ, окружающихъ берегъ и  
 лугъ. Сверхъ того по населенной долині, лежащей на сѣ-  
 верѣ опъ входа, и называемой Островицями *Шегца*, про-  
 текаетъ немалой источникъ; онъ впадаетъ въ сѣверный  
 заливъ, ни мало незащищаемый опъ вѣтровъ; а попому бу-  
 руны запрудняютъ выходъ на берегъ; однако я думаю, что  
 во время прилива можно войти въ источникъ на неболь-  
 шомъ гребномъ суднѣ. Наливаться водою вообще здѣсь не  
 трудно. Надобно только остановиться предъ буруномъ на  
 верпѣ. Островицѣ за нѣсколько кусковъ желѣза, какъ  
 уже мною упомянуто, не только наполняютъ бочки во-  
 дою; но и переправляютъ оныя вплавъ чрезъ буруны до  
 гребнаго судна. Бухта окружена берегомъ такъ, что  
 самые крѣпкіе вѣтры едва ли могутъ производить какое  
 либо волненіе. Для корабля, пребывающаго починки, не лзя  
 желать лучшаго пристанища. Глубина, въ разстояніи  
 около 50 ти саженей опъ восточнаго берега, не болѣе 5  
 саженей; въ 10 ти же саженяхъ опъ онаго опъ 10 до 12  
 футовъ. Выгрузка корабля можетъ производима бытъ съ  
 величайшею удобностію. Если и не будетъ настоятъ  
 нужды въ исправленіи корабля починкою; то и въ та-  
 комъ случаѣ предпочитаю я сію пристань заливу, въ  
 которомъ мы стояли. Кокосовые орѣхи, бананы и плоды



1804 годъ хлѣбнаго дерева находятся и здѣсь въ изобиліи. Въ мяс-  
 Маій. ной провизіи, можеть быть, въ семъ мѣстѣ такой же  
 недоспапокъ, каковъ и въ портѣ Анны Маріи. Но главное  
 преимущество сей новооткрытой гавани предъ онымъ  
 состоишь въ томъ, что можно стояшь на якорѣ во 100  
 саженьхъ отъ берега. Имѣя подъ пушками все селеніе и  
 жилище Короля, нападеніе отъ дикихъ совсѣмъ невозмож-  
 но. Слѣдовательно и не нужно, такъ какъ въ Тайо-Гое, гдѣ  
 стоишь корабль въ полмили отъ берега, давать прикры-  
 тіе идущимъ къ берегу гребнымъ судамъ. Сверхъ сего въ  
 послѣднемъ мѣстѣ берегъ болотистый и каменистый при-  
 нуждаетъ далеко отъ онаго искать благоразтвореннаго  
 воздуха, необходимаго для поправленія или укрѣпленія  
 здоровья. Мѣсто для госпитали найши вблизи очень  
 трудно; перевозъ инструментовъ для учрежденія обсер-  
 ваторіи по причинѣ сильныхъ бурюновъ весьма затруд-  
 нителенъ. У новаго залива напрашивъ того на зеленой  
 равнинѣ, лежащей у самаго берега, произвеспи можно  
 весьма удобно то и другое; для прохаживанія же и свѣ-  
 жаго воздуха не лзя желать лучше, какъ долина Шегуа,  
 проспирающаяся по берегамъ источника. Дорога изъ се-  
 ленія къ зеленой равнинѣ идетъ чрезъ каменистыя горы;  
 итакъ покушеніе Оспровишянъ къ нападенію можеть  
 быть примѣчено издали. Единственный недоспапокъ сей  
 пристани состоишь въ томъ, что входъ съ моря узокъ,  
 впрочемъ хотя онъ, будучи не ширѣ 120 сажень, затруд-  
 нителенъ, однако безопасенъ; ибо глубина онаго отъ 15 до  
 20 сажень; почему верпованье, естли вѣтръ не будетъ  
 слишкомъ свѣжъ, весьма удобно. Но и съ сей стороны

портъ Анна Марія ни чѣмъ не преимуществуе; ибо 1804 годъ  
 входя и выходя изъ онаго всегда почти верповаться Майй.  
 должно, какъ то испытывали мы сами собою. Островишяне  
 не имѣють названія для сей бухты, а потому и назвалъ  
 я ее *Портоиъ Чигаговылъ*, въ честь Министра морскихъ  
 силъ. Оная лежишь подъ 8°, 57', 00" южной широты и  
 139°, 42', 15" западной долготы.

Мѣста близъ жилища Короля въ Тайо-Гое и Аглича-  
 нина Робертса весьма намъ понравились; но долина Шегуа  
 гораздо прекраснѣе. Извивающійся у подошвы высокихъ  
 горъ источникъ, низпадая съ крутизны и протекая  
 быстро по низкой долині, украшаетъ страну сію чрез-  
 вычайно. Сстоящія на лѣвомъ берегу онаго жилища Осп-  
 ровишянъ показываютъ большее благосостояніе, нежели  
 видѣнныя нами въ Тайо-Гое, да и самые люди казались  
 лучшаго вида. Здѣсь видѣли мы пакъ же обширнѣе и на-  
 сажденія корня Таро и куспарниковъ шелковицы, и го-  
 раздо болѣе свиней, составляющихъ главное ихъ богат-  
 ство, копорымъ дорожатъ они чрезмѣрно; ибо и пупъ  
 не могли мы купить ни одной свиньи. Король, называв-  
 шійся Бау - Тингъ, одинъ только привелъ свинью для  
 продажи; но онъ не могъ расстаться съ симъ своимъ  
 сокровищемъ. Четыре раза заключалъ съ нами торгъ,  
 сдѣлавшійся наконецъ для него весьма выгоднымъ; однако,  
 не взирая на то, вдругъ опять раскаялся и возвратилъ  
 намъ наши вещи, сколько оныя ему ни нравились. Тако-  
 вое упорство или нерѣшительность произвела въ насъ  
 великую досаду; но я все не оставилъ его безъ того,  
 чтобы не одарить нѣкоторыми малостями.



1804 годъ  
Маій.

Прибытіе наше сюда произвело всеобщую радость. Всякой, смотря на насъ улыбался съ изъясненіемъ удовольствія; но мы, хотя и были первые изъ Европейцовъ, ихъ посѣщившихъ; однако не примѣтили ни необычайнаго крика, ни нескромной навязливости. Каждый приносилъ намъ для продажи бананы и плоды хлѣбнаго дерева, которые вымѣнивали мы на куски старыхъ желѣзныхъ обручей. Женщины опличаются такъ же много опъ обитающихъ въ Тайо-Гое. Онѣ вообще благообразнѣ послѣднихъ; двѣ изъ нихъ были очень красивы. Мы не видали ни одной совершенно нагой. Всѣ покрывались желтыми шальми. Особенное опличіе ихъ состояло въ кускѣ бѣлой матеріи, изъ которой имѣли онѣ на головѣ родъ шурбана, сдѣланнаго съ великимъ вкусомъ; что служило имъ не малымъ украшеніемъ. Тѣло свое намазываютъ очень крѣпко кокосовымъ масломъ, что по видимому почищается у нихъ опмѣннымъ украшеніемъ. Мы при встрѣчѣ насъ на берегу порша Чичагова того не примѣтили: неперпѣливое любопытство увидѣть насъ запрепятствовало, можетъ быть, имъ тогда показаться въ лучшемъ убранствѣ. Когда прибыли мы послѣ чрезъ нѣсколько часовъ къ Шегуа, тогда встрѣтили онѣ насъ намазанныя масломъ. Руки и уши ихъ расписаны, даже и на губахъ имѣли по нѣсколько полосъ поперечныхъ. Въ разсужденіи нравственности казались онѣ однако опличнѣ соопровишянокъ своихъ Тайо-Гоескихъ. Онѣ употребляли всевозможное стараніе познакомиться короче со своими новыми посѣщителями. Тѣлодвиженія ихъ были весьма убѣдительны и такъ выразишельны, что всякой удобно могъ понимать

настояще ихъ значеніе. Окружавшій народъ, изъявляя 1804 годъ  
къ паншомимной ихъ игрѣ величайшее одобреніе, возбуж- Майй.  
далъ ихъ къ тому болѣе.

Прохаживаясь по долинѣ примѣтили мы въ нѣсколь-  
кихъ шагахъ отъ Королевскаго жилища простран-  
ное, весьма ровное мѣсто, предъ копорымъ находился ка-  
менной помостъ, въ высоту около фута, а въ длину  
около ста сажений, сдѣланный съ такимъ искусствомъ,  
копорому не видали мы ничего подобнаго у Оспровианъ,  
обитающихъ на берегу порта Анны Маріи. Камни поло-  
жены весьма порядочно и ровно, и соединены такъ плот-  
но между собою, что и Европейскіе каменщики не могли  
бы сдѣлать искуснѣе. Робертсъ сказалъ намъ, что по-  
мостъ сей служитъ сѣдалищемъ для зрителей при празд-  
ничныхъ ихъ пляскахъ.

Въ 4 часа пополудни сѣли мы на шлюпки и поѣхали  
обратно къ кораблямъ своимъ, куда по причинѣ проливнаго  
вѣтра прибыли не прежде 8 ми часовъ вечера. Естество-  
испытатели Тилезіусъ и Лангсдорфъ пошли назадъ бере-  
гомъ и прибыли слѣдующимъ уже утромъ, бывъ пѣше-  
ходствомъ своимъ весьма довольными. Дорога, идущая  
чрезъ высокія и крупныя горы, упомяла ихъ столько,  
что они на половинѣ дороги должны были ночевать въ  
домѣ одного изъ знакомыхъ Робертса, бывшаго ихъ пу-  
теводителемъ.

Маія 16го запаслись мы достаточной водою и дровами. 16  
На разсвѣтъ слѣдующаго дня приказалъ я поднять одинъ  
якорь, а въ 8 ми часовъ и другой. Поелику заливъ  
окруженъ высокими горами, причиняющими почти без-



1804 годъ преспанную перемѣну вѣтровъ; по выходѣ изъ онаго и  
 Май. 17 бываесть очень затруднительнѣе. Верпованье, по отдаленности отъ открытаго моря и великимъ жарамъ, сопряжено съ чрезвычайными трудностями; но есть необходимо. Сначала дулъ вѣтръ съ берега довольно постоянно и мы достигли уже середины залива подъ парусами, но вдругъ потомъ такъ часто перемѣнялся, что мы принуждены были поворачивать почти каждую минушу. Сверхъ того теченіемъ увлекало корабль болѣе и болѣе къ западу такъ, что необходимость принудила насъ спастись на якорь въ 120 саженьяхъ отъ западной стороны залива. Глубина у самаго берега была 20 саженьей. Ипакъ близость онаго не угрожала никакою опасностію. Послѣ сего начали мы немедленно верповаться на средину залива; но внезапные порывы вѣтра, принудили насъ опять положить якорь. Нева жъ по тщетномъ усилии принуждена была спастись на якорь, но только въ дальнѣйшемъ отъ берега разстояніи. Посредствомъ двухъ верповъ удалились мы отъ берега и въ 4 часа пополудни находились на срединѣ залива. Вѣтръ становился попутнѣе; я приказалъ немедленно отдать паруса и надѣялся выдти въ море еще до наступленія ночи; но продолжающееся непостоянство вѣтра, перемѣнившася опять въ то же мгновеніе, принудило въ третій разъ бросить якорь. Безпрерывная работа, продолжавшаяся съ четырехъ часовъ утра, и великой жаръ 23° побудили меня дать людямъ отдохновеніе и провести слѣдующую ночь еще въ заливѣ. Въ 8 часовъ вечера сдѣлался вѣтръ свѣжій, продолжавшійся до самаго утра. На разсвѣтѣ пошли

мы изъ залива; но погода все еще не благопріятствовала. 1804 годъ  
 Вътрѣ сдѣлался крѣпкой; дождь пошелъ сильной. Стара- Майй.  
 ясь при таковой погодѣ какъ возможно скорѣе удалишься  
 отъ берега, принужденъ я былъ оставишь на корабль  
 Француза Кабриша, прибывшаго къ намъ на корабль въ  
 вечеру поздно. Онъ казался при томъ болѣе веселымъ,  
 нежели печальнымъ и думашъ можно, что и приплылъ  
 на корабль съ тѣмъ намѣреніемъ, чтобы мы увезли его.  
 Робертсъ избавился симъ образомъ совсѣмъ неожиданно  
 отъ смертельнаго врага своего.

Теперь, оставляя продолженіе повѣствованія нашего  
 путешествія, почишаю я излишнимъ сообщить о поло-  
 женіи острововъ Вашингтоновыхъ, о нравахъ и обычаяхъ  
 населяющихъ оныя жителей, сколько въ десятидневное  
 наше пребываніе у острова Нукагивы, величайшаго изъ  
 сей купы острововъ, при помощи двухъ найденныхъ нами  
 тамъ Европейцевъ узнать можно было.

---



## ГЛАВА VIII.

### ГЕОГРАФИЧЕСКОЕ ОПИСАНІЕ ОСТРОВОВЪ ВАШИНГТОНОВЫХЪ.

Повѣствованіе объ открытіи острововъ Вашингтоновыхъ. Причины, по коимъ названіе сіе должно. Описаніе острововъ Нукагивы, Уапоа, Уагуга, Мош-шуаиши, Гіау и Фашуугу. Недосшапокъ въ свѣжихъ съѣстныхъ припасахъ какъ на сихъ, такъ и на Мендозовыхъ островахъ. Описаніе южнаго Нукагивскаго берега и порта Анны Маріи. Примѣчаніе о погодѣ и климатѣ. Вѣтры, приливъ и отливъ. Астрономическія и морскія наблюденія въ портѣ Анны Маріи.

---

1804 годъ      Купа Вашингтоновыхъ острововъ открыта въ Маѣ  
Маѣ.      мѣсяцѣ 1791 го года *Ингераломъ*, начальникомъ Американскаго купеческаго корабля Надежды изъ Бостона, во время плаванія его отъ Мендозовыхъ острововъ къ сѣверозапад-

ному берегу Америки. Спустя нѣсколько недѣль по-1804 годъ  
 томъ открылъ острова сіи такъ же и Маршандъ, на-<sup>Маіѣ.</sup>  
 чальникъ Французскаго корабля *Солидѣ*, путешествіе  
 коего изъ Марсели около Капъ-Горна къ NW берегу  
 Америки, а опшуда мимо Кипая и Иль-де-Франса въ  
 Европу, издано въ свѣтъ Г-мъ Флерье. Маршандъ почиталъ  
 открытіе свое первымъ. Онъ приставалъ у острова, на-  
 званнаго Офицерами корабля по его имени, который при-  
 числилъ онъ къ Французскому владѣнію. Онъ осмошрѣлъ  
 и опредѣлилъ положеніе и прочихъ острововъ, копорымъ  
 всѣмъ далъ имена по своему произволению. Только воспо-  
 чнѣйшаго, то есть, острова Уагуга, не удалось ему ви-  
 дѣть. Всю купу острововъ сихъ назвалъ онъ *острова-*  
*ми Революціи* (Isles de la Revolution). Въ слѣдующемъ  
 послѣ сего годъ острова сіи опять посѣщены были дву-  
 мя мореплавателями разныхъ Государствъ. *Гергестѣ*, на-  
 чальникъ транспортнаго судна *Дедала*, посланнаго съ про-  
 визією и матеріалами къ Капитану Ванкуверу, для при-  
 веденія его въ состояніе продолжать славное свое путе-  
 шествіе, находился у острововъ сихъ въ Мартѣ мѣсяцѣ  
 1792 го года. Онъ описалъ всѣ острова съ великою точ-  
 ностію, далъ имъ имена, открылъ двѣ пристани у юж-  
 наго берега Нукагивы и приставалъ на гребномъ своемъ  
 суднѣ къ одной изъ оныхъ, названной имъ портомъ Анны  
 Маріи. Ванкуверъ назвалъ всю сію купу, въ память сво-  
 его несчастнаго друга (\*), копорого почиталъ первымъ

---

(\*) Гергестъ и Астрономъ Гучъ, отправленные къ Капитану  
 Ванкуверу, убиты на одномъ изъ острововъ Сандвичевыхъ,  
 называемомъ *Воагу*.



1804 годъ открышемъ, островами Гергесовыми. Спусти нѣсколь-  
 Маіѣ ко мѣсяцовъ послѣ Гергеса проходило мимо острововъ  
 сихъ Аглинское купеческое судно *Буттервортъ*, подъ  
 начальствомъ корабельщика *Бруна*, который не назвалъ  
 оныхъ новыми именами; ибо и безъ того уже острова  
 сіи въ продолженіи двухъ лѣтъ, чешырекратно пере-  
 мѣняли свои названія. Онъ приспавалъ у острова  
 Уагуга и осмопрѣлъ западный онаго берегъ. Послѣдній по-  
 сѣпшелъ острововъ сихъ былъ *Джозіа Робертсъ*, Капи-  
 танъ Американскаго корабля *Джефферсона*. Робертсово  
 пребываніе у острова Санша-Криспины, одного изъ остро-  
 вовъ Мендозовыхъ, продолжалось при мѣсяца. Отсюда повелъ  
 его природный Нукагивецъ, находившійся въ отлучкѣ 10  
 лѣтъ, къ острову своей родины, Февраля 1793го года. Ро-  
 бертсъ назвалъ острова сіи именемъ *Вашингтона*, какъ по  
 видѣть можно изъ Рошефукольшова путешествія по Амери-  
 кѣ (\*), гдѣ объ открытіи его вмѣщены крашкія извѣстія. Ро-  
 бертсъ или Инграмъ былъ первый, давшій сіе названіе?  
 сіе почно неизвѣстно. Но честь открытія острововъ сихъ  
 принадлежишь безспорно Американцамъ. Ипакъ справедли-  
 вость пребуешь удержатъ сіе названіе. Самъ Флерье отвер-  
 гаешь наименованіе острововъ *революціи*, данное вшорымъ  
 ихъ открышемъ Маршандомъ, не принявъ впрочемъ имени  
 Вашингтонова; но онъ соединяетъ острова сіи съ другою  
 куною, лежащею отъ нихъ на SO и извѣстныхъ подъ

---

(\*) Voyage dans les Etats Unis par le Rochefoucauld Liancourt.  
 Tom. III. pag. 23. Въ семъ сочиненіи имена сихъ острововъ  
 неправильно написаны, на примѣръ: вмѣсто Уагуга написано  
 Онгава.

именемъ Маркиза де Мендоза. Хотя и справедливо, что 1804 годъ чѣмъ менѣе будетъ разныхъ названій на картахъ и болѣе Майй. острововъ извѣстныхъ подъ однимъ именемъ, тѣмъ лучший порядокъ и удобность въ землеописаніи соблюдесться; но не уже ли не заслуживаешь исключенія имя Вашингтона, которое всякую карту украшать долженствуетъ? Не потребуешь ли спрогая справедливость, чтобы первое открытіе Американцевъ осталось навсегда извѣстнымъ въ морскихъ лѣтописяхъ подъ начальнымъ ихъ названіемъ? Впрочемъ принятіе или отверженіе сего моего мнѣнія предоспаваю я на благоусмотрѣнію Географовъ; но до того означаю острова сіи на своей картѣ подъ названіемъ Вашингтоновыхъ.

Оные острова лежатъ на NW отъ Мендосовыхъ и состоятъ изъ осьми нижеслѣдующихъ, простирающихся отъ  $9^{\circ} 30'$ , до  $7^{\circ} 50'$  широты южной и отъ  $139^{\circ} 5', 30''$  до  $140^{\circ} 13', 00''$  долготы западной. Поелику каждый изъ упомянутыхъ открытелей далъ островамъ симъ особенныя названія; собственныхъ же именъ, подъ каковыми они извѣстны у природныхъ жителей, на нѣкоторыхъ картахъ совсѣмъ не находится; по я, называя каждый островъ сими послѣдними именами, буду приводить при томъ и первыя, оставляя на волю каждому принимать названія Францускія или Англическія, Американскія или природныя.

1). *Нукагива* (\*) есть обширнѣйшій островъ изъ всѣхъ сей купы. Величайшая длина его отъ юговосточной до запад-

---

(\*) Въ бытность мою на Нукагивѣ старался я всевозможно узнать имена настоящія по шочному оныхъ выговору. Но



1804 годъ ной оконечности составляетъ 17 миль. Въ разсужденіи  
 Маіѣ. всей окружности не могу сказать ничего утвердительно; ибо сѣверная сторона нами не осмошрѣна. Направленіе его отъ юговосточной до южной оконечности есть ONO и WSW. Отъ южной оконечности идетъ берегъ къ сѣверо-западу, а отсюда уповашельно къ сѣверовостоку, поелику отъ юговосточной оконечности проспирается оной прямо къ сѣверу. Юговосточная оконечность, названная Гергесомъ Мысомъ Маршына лежитъ по наблюденіямъ нашимъ подъ  $8^{\circ}, 57'$  широты и  $139^{\circ}, 32', 30''$  долготы. Южная подъ  $8^{\circ}, 59', 00''$  и  $139^{\circ}, 44', 30''$ . Западная подъ  $8^{\circ}, 53', 30''$  и  $139^{\circ}, 49', 15''$ . Инграмъ назвалъ сей островъ Federal, Маршандъ Beaux, Гергесъ Sir Henry Martin Island, Робертсъ Adams Island.

2). *Уагуа*, есть восточнѣйшій изъ острововъ сей купы. Западная оконечность онаго лежитъ по наблюденіямъ нашимъ подъ  $8^{\circ}, 58', 15''$  широты и  $139^{\circ}, 13'$  долготы, на SO  $87^{\circ}$  отъ мыса Маршына на островъ Нукагивъ, въ разстояніи осьмнадцати миль. Онъ проспирается отъ ONO къ WSW и имѣетъ въ длину девять миль. На западной сторонѣ онаго находится заливъ, котораго осмошрѣть намъ не удалось. Двувершинная гора, стоящая, какъ по мнѣ казалось, въ срединѣ острова, лежитъ шочно подъ широтою  $8^{\circ}, 55', 58''$ . Маршандъ не видалъ сего острова вовсе; Инграмъ назвалъ его Waschington; Гергесъ Riou; Робертсъ Massachusetts.

---

ни въ одномъ изъ оныхъ не оказалось буквы Р, которою Вильсонъ начинаетъ имена большей части острововъ сихъ.

3). Южнѣйшій изъ острововъ Вашингтоновыхъ есть 1804 годъ  
*Уапоа*. Сѣверная его оконечность лежитъ отъ порта Анны Майй.  
 Маріи, прямо на S въ 23 миляхъ, по наблюденіямъ на-  
 шимъ въ широтѣ  $9^{\circ}, 21', 30''$ , долготѣ  $139^{\circ}, 39', 30''$ . Офи-  
 церы корабля *Солидѣ* назвали его Marchand; Инграмъ  
 Adams; Робертсъ Jefferson. Мы не обходили сего острова,  
 а пошому и не видали большого камня, имѣющаго видъ  
 сахарной головы, названнаго Маршандомъ Le Pic, о копо-  
 ромъ Тергесъ упоминаетъ (\*), что онъ имѣетъ видъ  
 церкви, построенной въ Гошическомъ вкусѣ; Вильсонъ въ  
 1797 мѣ году, не взирая на то, что Маршандъ шестью  
 годами уже прежде наименовалъ его Le Pic, далъ ему свое  
 названіе: Church (Церковь). Бѣлаго большого камня, наз-  
 ваннаго Маршандомъ по наружному виду обелискомъ, ко-  
 порого, вѣроятно, съ показаннымъ на Вильсоновой картѣ  
 подъ именемъ острова Stack (Спогъ), мы также не видали.

4). Отъ южной оконечности острова Уапоа нахо-  
 дится на SO въ разстояніи  $1\frac{1}{2}$  мили малой, неизменной  
 островъ, имѣющій въ окружности около 2 миль, копо-  
 рой названъ Маршандомъ Isle Platte (плоскимъ островомъ);  
 Инграмомъ Lincoln; Робертсомъ Resolution; Вильсономъ  
 Level Island. Собственнаго имени сего острова узнать я  
 никакъ не могъ. Онъ лежитъ по наблюденіямъ Маршанда  
 подъ  $9^{\circ}, 29', 30''$  широты южной; проливъ между остро-  
 вомъ Уапоа и симъ плоскимъ островомъ долженъ быть  
 безопаснымъ, пошому что Робертсъ проходилъ онымъ.

---

(\*) Смопри описаніе сего острова въ Ванкуверовомъ пуше-  
 ществіи, во 2 мѣ томѣ.



1864 годъ  
Маіѣ.

5 и 6). *Моттоуаити*, два малыхъ необитаемыхъ острова, лежащихъ одинъ отъ другаго на О и W, раздѣляемыхъ проливомъ шириною въ одну милю. Они находясь отъ южной Нукагивской оконечности на NWtW въ тридцати миляхъ. Жители соседственныхъ острововъ посѣщаютъ оныя нерѣдко ради рыбной ловли, но только въ случаѣ крайняго въ пищу недостатка; пошому что лодки ихъ такъ худы, что и при такомъ маломъ плаваніи подвергаютъ ихъ опасности. Находившійся на Нукагивѣ Англичанинъ Робертсъ просилъ меня неоднократно отвезти на острова сіи Француза Іозефа Кабрина и тамъ его оставить. Определеніе положенія сихъ острововъ, коихъ мы не видали, дѣлано Маршандомъ и Гергеспомъ не одинаково; но разность составляетъ только нѣсколько минутъ въ широтѣ. Найденная нами долгота Нукагивы сходствуетъ совершенно съ определенной Гергеспомъ; почему и должно предпочесть ее прочимъ. Она есть  $140^{\circ}, 20', 00''$ , широта же  $8^{\circ}, 37', 30''$ . Инграмъ назвалъ острова сіи Franklin, а Робертсъ Blake. Вѣроятно, что они, находясь въ отдаленности, считали оныя за одинъ островъ. Жители Нукагивы называютъ ихъ такъ же однимъ именемъ.

7 и 8). *Гіау* и *Фаттуууу*; два необитаемые же острова. Первой имѣетъ въ длину восемь, а въ ширину двѣ мили. Южная его оконечность лежитъ по наблюденіямъ Гергеста и Аспронома Гуча, которые на немъ были и нашли множество кокосовыхъ деревьевъ, подъ  $7^{\circ}, 59'$  широты и  $140^{\circ}, 13'$  долготы. Средине впрочемъ, гораздо меньшаго и круглаго, лежитъ подъ широтою  $7^{\circ}, 50'$ , долготою  $140^{\circ}, 6'$ . Оба состоятъ отъ западной Нукагивской око-

нечности на шестьдесятъ миль и на NNW отъ середины 1804 годѣ  
 острова. Жители близъ лежащихъ острововъ приѣзжаютъ Майй.  
 на оныя для собиранія кокосовыхъ орѣховъ. Инграмъ на-  
 звалъ оба сіи острова Knox и Hancock Islands. Маршандъ  
 первой Malse, второй Chanal; Гергесъ Roberts Islands;  
 Робертъ первой Freeman; второй Langdon Island.

Испышавъ самъ собою на островѣ Нукагивѣ, величай-  
 шемъ и по объявленію жителей плодоноснѣйшемъ предъ  
 всѣми прочими, крайній недостатокъ въ мясной провизіи,  
 не совѣтую я мореплавателямъ приспавать ни къ Мен-  
 дозовымъ, ни къ Вашингтоновымъ островамъ. Свиней, ко-  
 торыя однѣ только изъ употребляемыхъ въ пищу жи-  
 вошныхъ здѣсь и водятся, какъ на первыхъ такъ и на  
 послѣднихъ достать чрезвычайно трудно. Кукъ, первый  
 изъ посѣщавшихъ острова сіи въ новѣйшія времена, по-  
 лучилъ оныхъ весьма мало, а Маршандъ, бывшій 17 ью  
 годами послѣ, еще меньше. Невозможность достать до-  
 вольнаго числа свиней происходитъ не столько отъ ма-  
 лаго оныхъ здѣсь количества (\*), сколько отъ того, что  
 Островитяне не хощутъ ихъ промѣнивать, почитая ихъ  
 лучшимъ кушаньемъ въ ихъ пирахъ, которые они по  
 обычаю своему отправляютъ при похоронахъ своихъ  
 родственниковъ, жрецовъ и главныхъ начальниковъ. Выше  
 упомянуто, что Король долины Шегуа при всѣхъ нашихъ  
 стараніяхъ и надеждѣ получить отъ насъ хорошую цѣну не

---

(\*) По описанію мореплавателей, Сандвичевы и Дружествен-  
 ные острова изобилуютъ болѣе свиньями, нежели острова  
 Мендозовы и Вашингтоновы.

1804 годъ рѣшился разстаться съ своею свиньею, хопя и имѣлъ  
 Май. ихъ нѣсколько, и мы видѣли ихъ въ долину большое  
 множество. Плодовъ такъ же недоспадно. Кокосовые  
 орѣхи получать можно для ежедневнаго только продоволь-  
 ствія; но оныя и составляютъ почти единственную,  
 свѣжую пищу; попому что банановъ и плодовъ хлѣбнаго  
 дерева не много; по крайней мѣрѣ испытывали мы то въ  
 заливѣ Тайо-Гое. Въ портѣ Чичагова вымѣняли мы бана-  
 новъ болѣе; но плодовъ хлѣбнаго дерева не получили ни  
 сколько. Ипакъ мореплавателю, по совершеніи плаванія  
 около мыса Горна изъ Бразиліи, на которое не лзя пола-  
 гать менѣе шрехъ мѣсяцовъ, не можно надѣяться под-  
 крѣпить людей своихъ свѣжею въ сихъ мѣстахъ пищею  
 для продолженія плаванія къ сѣверозападному берегу Аме-  
 рики, или въ Камчатку, гдѣ такъ же доставаніе свѣжей  
 провизіи не вѣрно. Вода и дрова суть единственные по-  
 требности, которыми на островахъ сихъ запасаться мо-  
 жно; но и то безъ помощи Островианъ, искусныхъ пе-  
 реправлять вплавь чрезъ буруны бочки крайнѣ трудно и  
 опасно, а особливо въ случаѣ печальнаго несогласія съ ди-  
 кими, во время коего посланные за водою люди могутъ  
 вдругъ быть опрѣзаны. Островиане столько безпокой-  
 ны, что часто самая малость, или одно недоразумѣніе,  
 какъ то мы сами испытывали, подаютъ имъ поводъ къ непріа-  
 тельскимъ поступкамъ, которыхъ ни самъ Король, по ма-  
 ловласію своему, остановить и прекратить не можетъ.  
 Для кораблей, назначенныхъ въ Камчатку и идущихъ око-  
 ло мыса Горна, выгоднѣе держать путь изъ Бразиліи пря-  
 мо къ островамъ Товарищества, и мореплавателей или



къ островамъ дружества, гдѣ по крайней мѣрѣ на шесть 1804 годъ  
или на восемь недѣль можно запасшисъ свѣжими жизнен- Майй.  
ными попребностями. Сей путь вопервыхъ прямѣе, во  
вторыхъ можешъ подашь случай къ почнѣйшему извѣда-  
нію еще мало извѣстныхъ острововъ, какъ то на примѣръ,  
принадлежащихъ къ купѣ острововъ *Фиджи, Бабакобъ,*  
*Гапай, Вавао* и проч. такъ же и къ открытію новыхъ,  
кошорыхъ въ шѣхъ моряхъ вѣроятно много еще нахо-  
дися. Но для кораблей, идущихъ къ сѣверозападному  
берегу Америки или къ острову Кадьяку удобнѣе захо-  
дишь въ порты области Хили, изобилующей свѣжими  
жизненными попребностями, гдѣ сверхъ того можно  
братъ рожь и пшеницу, копорыя весьма нужны для  
Кадьяка и нашихъ селеній Американскаго близъ лежа-  
щаго берега. Переходъ изъ Хили къ Кадьяку не слишкомъ  
дальней. Естли же оной будешъ многотруденъ; то Санд-  
вичевы острова, лежащіе не далеко отъ пущи сего, слу-  
жишь могутъ новымъ мѣстомъ для отдохновенія, почин-  
ки и запасу свѣжею провизіею.

Показавъ подробно маловажныя выгоды, копорыя  
мореплаватели на островахъ сихъ находишь могутъ,  
не совсѣмъ безнужнымъ почишаю я сообщитъ описаніе  
залива Тайо-Гое и береговъ Нукагивскихъ, изъ коихъ  
осмотрѣли мы съ точностію одинъ только южной. Оной  
состоитъ вообще изъ высокихъ отвѣснхъ дикихъ  
камней, оканчивающихся утесами, съ копорыхъ спре-  
мятся прекраснѣйшіе водопады. Между сими отличаетъ  
преимущественно одинъ находящійся у южной оконеч-  
ности. Ширина сего водопада казалась намъ въ нѣсколько

1804 годъ саженой; онъ низвергается съ горы, возвышающейся до  
 Майй. 2000 футовъ и составляетъ немалой источникъ, низли-  
 вающійся наконецъ въ портъ Чичагова. Сему каменистому  
 хребту прилежатъ многія, высокія, по большей части  
 голыя горы, изъ коихъ, кажется состоить вся внут-  
 ренняя часть острова. Къ сѣверозападу только отъ юж-  
 ной оконечности берегъ низменнѣе и ровнѣе. Мы были  
 къ сей сторонѣ не близко, и потому не могли различить  
 заливовъ, кошорые по мнѣнію моему, должны тамъ нахо-  
 диться, хотя Гергесъ и описываетъ западную сторону  
 вообще каменистою и не имѣющею ни одного залива.  
 Англичанинъ Робертсъ рассказывалъ намъ часто о доли-  
 нѣ западнаго берега, называемой *Готти-шивъ*, которая по  
 словамъ его столько многолюдна, что 1200 воиновъ вы-  
 славляетъ. Но какъ онъ самъ никогда тамъ не былъ;  
 то и не знаетъ, находится ли тамъ какой либо за-  
 ливъ, безопасной для якорнаго стоянья. На восточной  
 сторонѣ въ близости къ сѣверной оконечности есть  
 такъ же заливъ, въ копоромъ Нева имѣла первое сообще-  
 ніе съ Нукагивцами. У южнаго берега находящіяся три  
 пристани, въ копорыхъ съ совершенною безопасностію  
 стоятъ можно. Оныя суть заливы; *Голе*, названный Гер-  
 гесомъ Comtrollers Bay. Тайо-Гое, наименованный имъ же  
 портомъ Анны Маріи и портъ Чичагова. Между двумя  
 послѣдними хотя и находящіяся многіе малые заливы; но  
 оныя, поелику мало защищены отъ вѣтровъ и каме-  
 нисты, не удобны для якорнаго стоянья. О портъ  
 Чичагова упомянуто мною выше; заливъ же Голе прошли  
 мы только мимо и не могли осмотрѣть онаго. Ишакъ я

ограничиваюсь здѣсь однимъ описаніемъ порта Анны 1804 годъ  
 Маріи. Планы сего порта, на точность коихъ совершен- Майй.  
 но положишься можно, хопя и послужають наставленіемъ  
 къ безопасному входу; однако слѣдующія примѣчанія не  
 будутъ, думаю, излишнимъ къ тому дополненіемъ. Подхо-  
 дя на видъ острова Нукагивы съ восточной спороны  
 первой откроеется мысъ Маршинъ; онъ имѣетъ весьма  
 опличительной видъ; почему никакъ не лзя признасть  
 вмѣсто онаго какую либо другую окончность. Прилежа-  
 щій ему берегъ составляетъ восточную спорону залива  
*Голе*; самая окончность выдается много и состоитъ изъ  
 неровныхъ, прерванныхъ камней, преперѣвшихъ по ви-  
 димому великія естественныя перемѣны. Къ сей оконч-  
 ности, равно и вообще ко всему южному берегу прибли-  
 жаться можно безъ всякаго опасенія, даже на одну Аглин-  
 скую милю, гдѣ глубина отъ 35 до 50 саженой, грунтъ  
 мѣлкой песокъ. Скоро потомъ спановится видѣнъ боль-  
 шой черной камень, лежащій отъ мыса Маршина въ раз-  
 стояніи около чешверти мили. Сей камень всегда должно  
 оставлять въ правой рукѣ и тогда открывается заливъ  
*Голе*, имѣющій направленіе отъ сѣвера къ югу, такъ же  
 и другой меньшій заливъ нѣсколько западнѣе. Когда заливъ  
*Голе* будетъ видѣнъ весь; тогда надобно пройти въ па-  
 раллели къ берегу, проспирающемуся отъ ONO къ WSW,  
 отъ 5 до 6 миль; послѣ сего покажется малой островъ,  
 называемый *Маттау* (\*), лежащій отъ восточной око-

---

(\*) *Маттау* называется на Нукагивскомъ языкѣ уда. Острови-  
 щане дали ему сіе имя пошому, что удають на ономъ рыбу.



1804 годъ нечноти входа въ 30ти саженьяхъ. Какъ скоро откроетъся сей узкой проходъ; то надобно идти къ нему прямо и обойти его потомъ въ разстояніи отъ 100 до 150 саженьей, послѣ сего представится глазамъ весь заливъ *Тайо-Гое*. На западной сторонѣ входа лежишь такъ же островъ, одинакой величины съ островомъ *Машау*, отдѣляющійся отъ берега каналомъ шириною около 30 саженьей, которымъ могутъ проходить только лодки. Второй малой островъ, называемый Островицкими *Мутоное* (\*), примѣненъ еще по камню, лежащему отъ него въ 15 саженьяхъ. Острова *Машау* и *Мутоное* составляютъ входъ въ заливъ *Тайо-Гое*. При входѣ и выходѣ отперегаться должно западнаго острова, равно и вообще стороны западной и не подходить къ ней близко; потому что восточной вѣтръ, хотя и слабъ будетъ, соединясь съ постояннымъ отъ Осиа теченіемъ, можетъ подвергнуть опасности. Во время свѣжаго и постоянного вѣтра входъ совершенно безопасенъ. Къ обоимъ берегамъ подходить можно на 50 саженьей, къ восточному же еще ближе. Но при слабомъ и переменномъ вѣтрѣ, что по причинѣ высокихъ окружающихъ заливъ горъ весьма часто случается, не должно опваживаться входить подъ парусами. Ежеминутно переменяющійся вѣтръ, дующій то съ восточной, то съ западной стороны, и сопровождаемый нерѣдко шквалами, дѣлаетъ то невозможнымъ. Надобно непременно верповаться. Сей способъ ко

---

(\*) *Мутоное* означаетъ великой островъ. Сіе шуточное названіе дано ему Нукагивцами по причинѣ его малости.

входу и выходу, по причинѣ чрезвычайныхъ жаровъ, хотя 1804 годъ  
крайнѣ упоминаетъ, однако есть лучшій и надежнѣйшій. Май.

Въ разстояніи около  $\frac{3}{4}$  мили отъ сѣвернаго берега становился заливъ пространнѣе. Приближась на четверть мили къ выдавшемуся холму у восточнаго берега, гдѣ самое удобное мѣсто, для приспаванья гребнымъ судамъ, должно остановиться на глубинѣ 14 или 15 сажень и положить якоря на О и W. Сіе мѣсто отстоитъ отъ малой рѣчки сѣвернаго берега, гдѣ наливается надобно водою, около полумили. Для якорнаго стоянья восточная сторона залива преимущественнѣе западной по тому, что печеніе дѣйствуетъ на корабль слабѣе. Въ продолженіи десяти дней нашей здѣсь бытности не запускались якорные канаты Надежды ни единожды; Нева же, стоявшая на западной сторонѣ, должна была разводить свои каждый день.

Климатъ Вашингтоновыхъ острововъ не разнствуетъ ни мало отъ климата острововъ Мендосовыхъ, по причинѣ близости первыхъ къ послѣднимъ, и вообще весьма жарокъ. Изъ Маршандова путешествія видно, что Іюня мѣсяца въ заливѣ Мадре де Діосъ у острова Св. Кристины показывалъ термометръ 27°. Во всю бытность нашу въ портѣ Анны Маріи не поднималась ртуть въ термометрѣ на кораблѣ выше 25°; обыкновенно показывала отъ 23 до 25°; на берегу, уповашельно, долженствовалъ быть жаръ 2 мя градусами болѣе. Не взирая на толь великіе жары, климатъ самой здоровой. Находящіеся здѣсь два Европейца увѣряли, что лучшаго климата представить себѣ не можно. Здоровой и свѣжій видъ всѣхъ жителей

1804 годъ подтверждалъ ихъ увѣреніе. На островахъ сихъ, какъ Майй. вообще между тропиками, въ зимніе мѣсяцы идуть обыкновенно дожди; но здѣсь проливъ другихъ мѣстъ они рѣже и не столь продолжительны. Не рѣдко случается, что въ десять мѣсяцовъ и болѣе не упадаетъ ни капли. Если сіе къ несчастію случится, то всеобщій голодъ неизбеженъ. Сіе зло сопровождается ужаснѣйшими слѣдствіями. Оно доводитъ Островианъ до такихъ страшныхъ поступковъ, каковымъ никакой народъ не представляетъ подобнаго примѣра.

Господствующій между сими островами пасадный вѣтръ есть SO, отходящій на нѣсколько румбовъ къ O и S; но бываетъ иногда и SW довольно продолжителенъ. Островиане называютъ сей послѣдній вѣтръ особеннымъ именемъ. Жители острововъ сей купы пользуются SW вѣтрами для посѣщенія своихъ юговосточныхъ сосѣдовъ. Въ портѣ Анны Маріи, подобно какъ и во всѣхъ жаркихъ климахахъ, вѣтръ дуетъ ночью съ берега, а днемъ съ моря; они мало перемѣняются, но обыкновенно бываютъ слабы, исключая такіе случаи, когда изъ ущелинъ вырываются шквалы.

Въ предъидущей главѣ уже упомянуто, что Астрономическихъ инструментовъ не возможно было свезти на берегъ; но Г. Горнеръ наблюденіями, учиненными во время нашего прихода и выхода, опредѣлилъ состояніе и ходъ нашихъ хронометровъ.

Маія 18 го въ полдень показывалъ No. 128. болѣе  
средняго времени въ Гренвичѣ - - - - 7<sup>ч</sup>, 51', 24",

Суточное погдашнее отставаніе его было + 21", 3.



Но. 1856 показывалъ болѣе средняго Гренвическаго 1084 годъ  
времени - - - - -  $10^{\circ}, 15', 8''$ , Майй.

Суточное ускореніе его было - - - - -  $24'', 50$

Малой Пеннингтоновъ оказался не способнымъ къ употребленію. Въмѣсто онаго уступилъ мнѣ Г. Лисянской большой хронометръ работы того же художника. Суточное ускореніе сего хронометра, кошорой показывалъ менѣе средняго Гренвическаго времени  $1^{\circ}, 49', 09''$ , было  $16'', 40$ .

Широта входа въ портъ Анны Маріи между островами Маппау и Мупоное найдена  $= 8^{\circ}, 56', 32''$ , южная.

Широта на сѣверномъ берегу сего залива, гдѣ наливались водою - - - - -  $= 8^{\circ}, 54', 36''$ , южная.

Опредѣленная нами долгота залива Тайо-Гое изъ 42 хъ лунныхъ разстояній, обсервованныхъ Г. Горнеромъ и мною отъ 29 Апрѣля до 4го Маія и отъ 4 до полудня 7го Маія, то есть до входа нашего въ оной, приведенная посредствомъ хронометра Но. 128 по новомъ опредѣленіи его хода, вышла - - - - -  $= 139^{\circ}, 39', 45''$ , западная.

По опредѣленному на островѣ Св. Екашерини ходу сего же хронометра была оная - - - - -  $140^{\circ}, 42', 30''$ .

По опредѣленному ходу на семъ же островѣ Арнольдова Но. 1856, кошораго ускореніе у мыса Горна оказалось 2мя секундами болѣе, найдена - - -  $= 141^{\circ}, 29', 30''$ .

Г. Лисянскій, пришедшій въ Тайо-Гое прѣмь днями позже насъ, опредѣлилъ долготу сего залива равномерно посредствомъ послѣднихъ его лунныхъ наблюденій; ибо

1804 годъ ходъ его хронометровъ измѣнился такъ же во время пла-  
 Маіѣ. ванія отъ острова Св. Екашеріны. Она разиспвовала  
 отъ опредѣленной нами нѣсколькими только минушами.  
 Сіи опредѣленія, независимыя однѣ отъ другихъ, доказы-  
 ваютъ, что сысканная нами долгоша сего залива заслу-  
 живаетъ доверенность; сверхъ того разиспвуетъ она  
 отъ опредѣленной Аспрономомъ Гучемъ и Лейпенантомъ  
 Тергесомъ только одною минушою; но отъ показанной  
 Г. Маршандомъ почти полуградусомъ къ востоку.

Склоненіе магнитной стрѣлки, среднее изъ двухъ  
 наблюденій, учиненныхъ 7 и 18 Маія, вблизи залива най-  
 дено - - - - -  $4^{\circ}, 36', 3''$  восточ.

Наклоненіе южнаго полюса оной въ Тайо-Гое на ко-  
 раблѣ обсервованное - - - - -  $= 22^{\circ}, 55'$ .

Жестокіе буруны у берега не позволили съ точно-  
 стію наблюдать приливовъ и отливовъ. Оныя перемѣня-  
 ются каждые шесть часовъ правильно. Приливъ прихо-  
 дитъ отъ востока. Полныя воды во время полнолунія и  
 новолунія бывають между четвертымъ и пятымъ часомъ.  
 Возвышеніе водъ не могли мы узнатьъ точно; но оное не  
 превышаетъ трехъ фушовъ.

---

## ГЛАВА IX.

### ОПИСАНІЕ ЖИТЕЛЕЙ ОСТРОВА НУКАГИВЫ.

Спройное мущинъ шѣлосложеніе. Крѣпость ихъ здоровья. Описаніе женщинъ. Украшеніе узорочною насѣчкою шѣла. Одѣяніе и уборы обоего пола. Жилища. Ошдѣльныя сообществва. Орудія, упошребляемыя въ работахъ и домашнія. Пища и поваренное искусство. Рыбная ловля. Лодки. Землепашество. Упражненія мущинъ и женщинъ. Образъ правленія и Управа. Семейственныя соотношенія. Военное искусство. Перемиріе и поводъ къ оному. Вѣра. Обряды при погребеніи. Табу. Волшебство. Робертсѣ. Музыка. Число жителей. Общія примѣчанія объ Оспровишянахъ сей купы.

---

Оспровишянъ великаго Океана не видалъ я, кромѣ 1804 годъ  
обишающихъ на оспровахъ Сандвичевыхъ и Вашингтоновыхъ; но не взирая на то, смѣю ушверждать съ досто- Май,  
вѣрностію, что сихъ послѣднихъ никакіе другіе спрой-



1804 годъ ностию тѣла не превосходящъ. Изъ описаній прочихъ  
 Май. острововъ сего Океана, содержащихся въ путешествіяхъ  
 Капитана Кука, видно, что обитающіе на оныхъ не мо-  
 гутъ равняться съ Островитянами сей купы. Собствен-  
 ное признаніе Кука и Форстера, въ разсужденіи жи-  
 телей острововъ Мендозовыхъ, не оставляетъ въ помѣтѣ ни-  
 какого сомнѣнія. Сія тѣлесная стройность не есть, какъ  
 то на прочихъ островахъ, преимущество, предоставлен-  
 ное природою въ удѣлъ однимъ только знашнымъ. Она  
 принадлежитъ здѣсь, почти безъ исключенія, каждому.  
 Причиною сему полагаютъ надобно болѣе равное раздѣленіе  
 собственности между жителями. Необразованный Нука-  
 гивецъ не признаетъ въ особѣ Короля своего такого са-  
 мовластителя, для котораго одного только должно  
 жертвовать всѣми своими силами, не смѣя думать ни о  
 самомъ себѣ, ни о своемъ семействѣ. Малое количество  
 знашныхъ, состоящее изъ однихъ Королевскихъ род-  
 ственниковъ и маловажная ихъ власть не препятствуетъ  
 свободному управленію работы Нукагивца для самаго себя  
 и быть полнымъ господиномъ принадлежащаго ему уча-  
 стка земли.

Нукагивцы вообще росту большаго (\*) и весьма  
 стройны. Они имѣютъ крѣпкіе мускулы, красивую длинную

---

(\*) Здѣсь говорю я единственно о жителяхъ Нукагивы; потому  
 что я былъ на одномъ только семъ островѣ. Но представляя  
 себѣ Нукагивца, можно заключать не только о жителяхъ  
 Вашингтоновой купы, но и острововъ Мендозовыхъ, сход-  
 ствующихъ между собою въ языкѣ, въ образѣ правленія,  
 обычаяхъ и имѣющихъ одинакія земныя произведенія.

шею, весьма правильное, соразмѣрное разположеніе лица, <sup>1804 годъ</sup> служащее по видимому зеркаломъ доброты сердечной, <sup>Маіѣ.</sup> обнаруживающей дѣйствительно ихъ ласковымъ обхожденіемъ. Но когда узнаешь, какимъ уничижительнымъ и гнуснымъ порокамъ поработаны сіи красивые люди; то возбуждаемое съ перваго взгляда благорасположеніе къ симъ изящнымъ порожденіямъ природы претворяется въ отвращеніе, и снѣройныя, но лишенные всякой живости и игры ихъ лица не представляютъ уже ничего болѣе кромѣ тупоумія и безпечнаго равнодушія: во взорахъ ихъ у всѣхъ вообще не видно никакой быспрошности, ни живости. Узорочное разпещреніе нѣкоторыхъ частей тѣла и намазываніе онаго темною краскою придаетъ имъ цвѣтъ черноватый, которой отъ природы свѣтелъ; какъ то на дѣтяхъ и неразпещренныхъ Островитянахъ видѣть можно. Хотя цвѣтъ тѣла и не столько бѣлъ, какъ у Европейцевъ; однако разнится малымъ, и разность сія соспоитъ только въ томъ, что подходитъ нѣсколько къ темножелтоватому цвѣту. Сіи Островитяне опличаются еще и тѣмъ, что между ими нѣтъ уродливыхъ или съ какими либо тѣлесными недоспашками, по крайней мѣрѣ никто изъ насъ не видалъ ни одного такого. Тѣло ихъ совершенно чисто. Нѣтъ на немъ ни вередовъ, ни сыпи, ни какихъ либо пупырышковъ. Симъ конечно они обязаны умѣренности въ употребленіи напитка, называемаго *Кава*, которой есть общій на всѣхъ островахъ сего Океана, и столь вреденъ для здоровья, что невоздержное употребленіе онаго часто совсѣмъ обезображиваетъ тѣло. Сей напитокъ употребляютъ немногіе; но и то съ великою умѣренностію. Нукагивцы

1804 годъ пользуются всѣ вообще завиднымъ, крѣпкимъ здоровьемъ.

Маіѣ. Счастіе сохранило ихъ по сіе время отъ пагубной любово-страстной болѣзни. Не имѣя никакихъ болѣзней, не знаятъ они вовсе и лѣкарствъ. *Кага*, или дѣйствіе волшебства, о которомъ сказано будетъ ниже, распроивая воображенія можетъ иногда приключить болѣзнь, но оная тѣмъ же самымъ волшебствомъ весьма удобно излѣчается. Все врачество Оспровишянъ сихъ состоитъ въ одномъ только искусствѣ перевязывать раны, въ которомъ Король ихъ преимущественно отличался.

Изъ премногаго числа красивыхъ людей сего острова двое особенно обратили на себя общее наше вниманіе и удивленіе. Одинъ на берегу залива Тайо-Гое, великой воинъ и оруженосецъ, или пакъ называемый на ихъ языкѣ, Королевской огнезажигатель (\*). Онъ именуется *Маугау* и есть, можетъ быть, прекраснѣйшій мужчина, какого когда либо природа на свѣтѣ производила. Ростъ его 6 Англинскихъ футовъ и 2 дюйма; каждая часть тѣла совершенно стройна. Приложенный рисунокъ представитъ ясно исполинское, чрезвычайно правильное его тѣлосложеніе. Другой былъ Бау-Тингъ, Король долины Шегуа. Онъ не взирая на то, что имѣлъ болѣе 50 лѣтъ отъ роду, можетъ называться совершенно красивымъ мужчиною. Женщины вообще очень лѣпообразны: въ чертахъ лица нѣтъ никакого недостатка. Голова у нихъ весьма стройна, лице болѣе

---

(\*) - Ниже буду имѣть я случай объяснить, въ чемъ состоитъ обязанность сего званія.



кругло, нежели продолговато; глаза большіе, пламенные; 1804 годъ  
 волосы кудрявые, копорые украшаютъ онѣ бѣлою перевязью Май.  
 съ великимъ вкусомъ, цвѣтъ тѣла весьма свѣтлой. Все сіе  
 совокупно даетъ имъ, можетъ быть, преимущество предъ  
 женщинами острововъ Сандвичевыхъ, Товарищесственныхъ  
 и Дружесственныхъ (\*). Впрочемъ безпристрастный глазъ  
 найдетъ въ нихъ и недоспашки, которыхъ бывшіе съ  
 Менданомъ и Маршандомъ не примѣтили или примѣтивъ  
 не хотѣли. Ростъ малой, тѣло нестройное, станъ непря-  
 мой даже и у дѣвушекъ 18 пи лѣтъ; отъ чего въ походкѣ  
 онѣ не свободны и кажутся переваливающимися. Сверхъ  
 того имѣютъ онѣ вообще несоразмѣрное, толстое брюхо.  
 Понятіе ихъ о красотѣ должно много различествовать  
 отъ нашего; въ противномъ случаѣ, конечно старались бы  
 онѣ скрывать свои недоспашки. Малой кусокъ ткани,  
 которымъ прикрываются онѣ небрежно, составляетъ  
 единственное покрывало ихъ тѣлесныхъ красотъ и не-  
 доспашковъ. Сказаннаго Томсономъ:

When unadorned, is then adorned the most.

не лзя относить къ Нукагивскимъ женщинамъ. Выраже-  
 нія нѣжнаго чувствованія, приписываемаго Отагитскимъ  
 и единосѣмцамъ *Вайни* (\*\*), тщетно бы спалъ кто искалъ

---

(\*) Въ долину Шегуа видѣлъ я болѣе красивыхъ Островишя-  
 нокъ, разумѣвшихъ наряжаться съ большимъ вкусомъ, не-  
 жели сосѣдки ихъ обитающія въ долину Тайо-Гое.

(\*\*) Такъ называлась дѣвушка острововъ Сандвичевыхъ, копо-  
 рую Госпожа Барклай, сопутствовавшая своему мужу къ  
 сѣверозападнымъ берегамъ Америки, взяла съ собою съ  
 острова Оваги съ тѣмъ намѣреніемъ, чтобъ привести въ

1804 годъ во взорахъ сихъ Оспровишнянокъ. Напрошивъ того оплича-  
 Май. ются онѣ безстыдствомъ, которое можешь зашмишь и  
 природную ихъ красоту въ глазахъ разборчивыхъ людей.

Нукагивцы, достигши совершеннаго возраста изпещря-  
 ютъ обыкновенно все тѣло свое разными узорами. Искусст-  
 во сіе, составляющее нѣкоторой родъ живописи нигдѣ не  
 доведено до такого совершенства, какъ на островахъ Ва-  
 шингтоновыхъ; оно состоишь въ томъ, что прокалываютъ  
 кожу и впираютъ разныя краски, а обыкновенно черную,  
 которая дѣлается послѣ темносинюю. Король, отецъ его  
 и Главные жрецы опличаются тѣмъ, что расписаны  
 тѣмъ же прочихъ. Всѣ части тѣла ихъ украшены симъ  
 образомъ. Лице, глаза, даже и тѣ мѣста головы, на коихъ  
 острижены волосы, покрыты сею живописью. Сей же  
 обычай, по свидѣтельству Капитана Кинга введенъ и на  
 новой Зеландіи и Сандвичевыхъ островахъ; на островахъ  
 же Товарищества и Дружества лица не расписываютъ,  
 а украшаютъ одно только тѣло. На послѣднихъ Короли  
 не росписываются вовсе. Ближайшее сходство такого  
 украшенія существуетъ между Ново-Зеландцами и Нука-  
 гивцами. Тѣ и другіе расписываютъ тѣло свое непрямо-  
 линейными начертаніями и изображеніями живописныхъ,  
 какъ то дѣлаютъ на островахъ Сандвичевыхъ; но упо-  
 ребляютъ улишковыя и другія кривыя линіи, располагая

---

Европу; но послѣ оставила ее въ Кишаѣ, откуда Капитанъ  
 Мерсъ обязался отвезти ее въ свое отечество; но она  
 умерла на дорогѣ. Портретъ сей дикой красавицы присо-  
 единенъ къ путешествію Мерса. Сммотри страницу 27 въ  
 подлинникѣ.

ихъ на обѣихъ сторонахъ тѣла. У женщинъ разписаны 1804 годъ  
только руки, уши, губы и весьма немногія части тѣла. Майй.

Люди нижняго сословія украшаются такою живописью мало; большая же часть оныхъ совсѣмъ не расписываются. Изъ сего заключаешь должно, что такое украшеніе принадлежитъ знашнымъ особамъ или людямъ, имѣющимъ предъ другими особенное опличіе. Между Нукагивцами находятся великіе искусники въ ремеслѣ семъ. Одинъ изъ нихъ, бывъ у насъ на кораблѣ во все время нашей здѣсь бытности, находилъ много для себя работы; попому что почти каждой изъ корабельныхъ служителей приглашалъ его къ сдѣланію на немъ какой либо узора по его искусству.

Мущины не обрѣзаваются, замѣчены однакожъ нѣкоторые изъ нихъ Г-ми Тилизіусомъ и Лангсдорфомъ, у которыхъ была передняя кожица въ длину разрѣзана, что, какъ думаютъ, производятъ они оспрымъ ножомъ. Мущины имѣютъ подобно жителямъ острова Сапта Криспины переднюю кожицу связанную сууркомъ; по мнѣнію Г-на Флерье невѣроятно, чтобъ сіе для охраненія отъ насѣкомыхъ, или изъ упонченнаго сластолюбія дѣлалось. Различіе понятій о благопристойности у разныхъ народовъ даетъ поводъ заключать, что не основывается ли вся стыдливость Нукагивцовъ на томъ, чтобъ скрыть отъ взору другаго пола то, что и сама природа утаитъ кажущаяся хощла. По крайней мѣрѣ стыдливыя красавицы, плескавшіяся вокругъ нашего корабля, изъявили отвращеніе, когда нечаянная нужда мапраса заставила ихъ отвести свои взоры. Справедливость сего подтвер-



1804 годъ ждаешъ и Робертсъ прибавляя, что Нукагивки для всякаго не наблюдающаго сего правила неблагоклонны.  
 Маій.

Мужескій полъ вообще не прикрываетъ естественной наготы своей. Самъ Король изъ того не исключается. Узкой кусокъ толстой ткани, сдѣланной изъ луба шелковицы, опоясываемый надъ лядвіями, не можетъ почипашься одѣяніемъ. Сей поясъ, называемый на островахъ Дружества *Маро*, именуютъ Нукагивцы двойко, смотря по тому, изъ тонкой ли или изъ толстой сдѣланъ онъ ткани. Перваго разбора называютъ они *Чиabu*, а втораго *Еута*. Но и Чиabu носятъ не всѣ Нукагивцы. Красавицъ Мау-Гау являлся всегда совершенно голой. Я подарилъ ему въ разное время два пояса; но онъ и послѣ того всегда посѣщалъ насъ голой. Ношеніе рогожъ вмѣсто плашья должно быть у нихъ не безъизвѣстно. Королевской зять, хотя только и одинъ, но всякой разъ пріѣзжалъ на корабль въ рогожѣ, которая была очень худаго разбора, завязана около шеи и вися съ плечъ къ низу, прикрывала одну только спину. Капитанъ Кукъ видѣлъ Короля на островѣ Санша Криспинѣ въ великолѣпномъ одѣяніи; но на Нукагивѣ ни знашныя, ни самъ Король не имѣютъ праздничнаго или торжественнаго плашья, что вѣроятно происходитъ отъ бѣдности ихъ. Впрочемъ другія украшенія у нихъ не неупотребительны. Оныя не составляютъ однако особеннаго опличія знашныхъ; потому что я не видалъ оныхъ ни на Королѣ, ни на его родственникахъ. Королевской зять одинъ только имѣлъ въ бородѣ свиной зубъ или кость на оный похожую. Всѣ ихъ украшенія почти одинаковы съ тѣми, о которыхъ

упоминаетъ Форстеръ въ путешествіи своемъ при описаніи жителей острововъ Мендозовыхъ. Свинные зубы и красные бобы суть главнѣйшіе. Форстеръ описалъ большую часть украшеній съ точностію; почему и намѣренъ я упомянуть о томъ кратко.

Головной уборъ состоитъ или изъ большого шлема, сдѣланнаго изъ черныхъ пѣпшыхъ перьевъ, или нѣкакого рода повязки, сплетенной изъ жилокъ кокосовыхъ орѣховъ, украшенной жемчужными раковинами, или изъ обруча, сдѣланнаго изъ коры мягкаго дерева, съ висѣющимъ на немъ рядомъ веревочекъ. Большая часть Оспровишянъ имѣли въ волосахъ великіе древесные листья. Уши украшаютъ они большими, бѣлыми, кругловатыми раковинами, наполненными твердымъ пещанымъ веществомъ, съ прикрѣпленнымъ къ онымъ свинымъ зубомъ, коимъ втыкаютъ въ нижнюю часть уха, какъ серги. Сіи Оспровишяне стараются болѣе всего о украшеніи шеи. Духовные носятъ на груди нѣкоторой родъ ожерелья, имѣющаго видъ полукружія, сдѣланнаго изъ мягкаго дерева, на которомъ наклеено нѣсколько рядовъ красныхъ бобовъ; прочіе же употребляютъ другой родъ ожерелья, состоящаго изъ однихъ зубовъ свинныхъ, нанизанныхъ на плоской шнурокъ, сплетенной изъ жилокъ кокосовыхъ орѣховъ: они носятъ такъ же и по одному свиному зубу или на шеѣ или въ бородѣ, а иные и шары величиною въ большое яблоко, копорые покрываются красными бобами. Бороду брѣютъ, но на самой срединѣ оставляютъ небольшой клочекъ волосъ. Голову такъ же брѣютъ, оставляя только по обѣимъ сторонамъ длинныя волосы, копорые завя-

1804 годъ зываютьъ сверхъ головы въ пучекъ, такъ что оныя ка-  
 Май. жутся рогами. Однако сей образъ ношенія волосъ не  
 есть общій. У многихъ, а особливо у людей нижняго  
 соспоиія, волосы на головѣ неосприжены, волнисты и  
 кудрявы, но не столько, какъ у Африканскихъ Араповъ.

Одѣяніе женщинъ состоишь, кромѣ Чіабу или пояса,  
 копорый носятъ онѣ такъ же, какъ и мужчины, изъ ку-  
 ска шкани, висящаго до икоръ, копорымъ прикрывающ-  
 ся недостаточно, какъ то уже выше упомянуто. Но и  
 то нерѣдко съ себя сбрасывали, а иногда даже и Чіабу,  
 когда на корабль приплывали. Тѣло свое намазываютъ  
 ежедневно кокосовымъ масломъ, копорое придаетъ вели-  
 кой лоскъ, но сообщаетъ непріятной запахъ. Дѣлають ли  
 онѣ сіе для украшенія, или чпобъ защищаться отъ лу-  
 чей солнечныхъ, того не утверждаю съ точностію; но  
 думаю, что сіе должно служить къ тому и другому. Ни  
 у одной изъ женщинъ не видалъ я никакого украшенія  
 на шеѣ; но всѣ онѣ имѣють при себѣ вѣеры чешвероуголь-  
 ные или въ видѣ полукружія, сплешенные изъ правы  
 весьма искусно и выбѣленные извѣстью изъ раковинъ.  
 Волосы имѣють черные, копорые намазываютъ крѣпко  
 масломъ и завязываютъ въ пучекъ у самой головы.

Жилища сихъ Оспровишянъ состоятъ изъ длиннаго,  
 узкаго спроеія, сдѣланнаго изъ Бамбу (морскаго просш-  
 ника) и изъ бревенъ дерева, называемаго по Нукагивски  
*Фаи*, переплешенныхъ между собою кокосовыми листьями  
 и правою. Задняя длинная спѣна дома выше прошиву-  
 лежащей ей передней спороны, въ копорой дѣлаются  
 двери, вышиною около 3 хъ фушовъ; а потому крышка бы-



ваешъ всегда къ передней сторонѣ наклонна. Крышка 1804 годъ  
 дѣлается изъ лисъевъ хлѣбнаго дерева, наложенныхъ Майй.  
 одинъ на другой, толщиною до полуфута. Внутренность  
 дома раздѣляется на двѣ части бревномъ, лежащимъ вдоль  
 на землѣ. Передняя часть вымощена камнями, а задняя усп-  
 лана рогожами, на копорыхъ все семейство спитъ вмѣстѣ  
 безъ различія родства и пола. На одной сторонѣ нахо-  
 дится еще малое отдѣленіе, въ которомъ сохраняютъ  
 они свои лучшія вещи. Подъ крышкою и на стѣнахъ  
 развѣшены ихъ Калибасси, пыквы, употребляемыя вмѣ-  
 сто сосудовъ, оружія, топоры, барабаны и проч. Въ раз-  
 стояніи отъ 20 до 25 саженой отъ дома бываетъ дру-  
 гое строеніе, подобное первому, съ тою только разностию,  
 что возвышено отъ земли на  $1\frac{1}{2}$  или 2 фута. Предъ нимъ  
 сдѣлана возвышенная площадь, успланная большими кам-  
 нями, равная длиною дому, шириною же въ 10 или 12  
 футовъ. Сіе строеніе служишь столовою. Король, его  
 родственники, жрецы, и нѣкоторые отличные вои-  
 ны могутъ только имѣть таковыя особенныя сто-  
 ловыя, пребудущія большаго доспашка; попому что  
 каждой изъ нихъ имѣетъ отдѣльное сообщество, которое  
 онъ всегда кормитъ. Сочлены сихъ сообществъ различа-  
 ются одни отъ другихъ разными знаками, насѣченными  
 на ихъ шѣлѣ. Такъ напримѣръ, принадлежащіе къ сооб-  
 ществу Короля, коихъ числомъ 26, имѣютъ на груди че-  
 тыреугольникъ, длиною въ 6, а шириною въ 4 дюйма.  
 Англичанинъ Робертсъ есть членъ сего сообщества. Сооб-  
 щество, къ коему причисляется Французъ Іозефъ Ка-  
 бришь, имѣетъ знакъ на глазѣ и такъ далѣе. Робертсъ

1804 годъ увѣрялъ меня, что онъ никогда бы не вступилъ въ такое  
 Маіѣ сообщество, если бы не принудилъ его къ тому край-  
 ній голодъ. Сіе увѣреніе по видимому споль прошивурѣчу-  
 щее-существо вещи, (ибо принадлежащіе къ такимъ сооб-  
 ществамъ не только обезпечены въ разсужденіи ихъ про-  
 питанія, но и по признанію самаго Робертса пользуюш-  
 ся опличіемъ, о приобрѣшеніи коего спараются многіе),  
 возбудило во мнѣ подозрѣніе и засшавило думать не со-  
 пряженоли такое опличіе съ нѣкоторою потерею есте-  
 ственной свободы? едва ли можно полагать, чтобъ народъ  
 споль бѣдный нравственными добродѣтелями, могъ воз-  
 вышашься до такой степени госпепріимства и любви къ  
 ближнему и дѣлать сполько добра, не ожидая за оное  
 никакого вознагражденія. Король обнаруживалъ много-  
 крапно свою жадность, несовмѣстную съ сосшраданіемъ;  
 но не изъявилъ ни единожды чувствованія, которое предпо-  
 лагало бы въ немъ какую либо признапельность. При каж-  
 домъ его на корабль пріѣздѣ получалъ онъ отъ меня  
 хошя и малоцѣнные, но для Нукагивца не неважные по-  
 дарки; однако, не взирая на то, не привезъ мнѣ ни одного  
 даже кокосовато орѣха, пакъ какъ сіе въ обыкновеніи на  
 другихъ островахъ. По обьясненіи недоразумѣнія, бывша-  
 го причиною возмущенія, о коемъ въ предъидущей главѣ  
 упомянуто, и по возстановленіи спокойствія, пріѣхалъ  
 Король на корабль и привезъ мнѣ въ знакъ мира переч-  
 ное распіѣніе; однако скоро въ томъ послѣ раскаялся. Не  
 прошло еще получаса, какъ началъ онъ просить меня,  
 чшобы опдашь его обратно, если мнѣ не нужно. Отъ дика-  
 го человека съ такими чувствованиями конечно не лзя ожи-

дать, чтобы онъ кормилъ множество людей безъ всякаго 1804 годъ  
за то воздаянія. Люди, не имѣющіе ни какой собствен- Май,  
ности, не могутъ плашиться за всегдашнее свое прокорм-  
леніе ни чѣмъ болѣе, кромѣ нѣкоей потери естественной  
своей свободы и независимости. Въ семъ состоишь обык-  
новенной ходъ всѣхъ политическихъ соотношеній. Путь  
къ самовластію прокладывается мало по малу, и Нука-  
гивской Король, которой есть теперь не что иное, какъ  
богатѣйшій гражданинъ сей дикой республики, не имѣю-  
щій ни малѣйшей власти даже и надъ бѣднѣйшимъ жи-  
телемъ долины, выключая членовъ его сообщества, сдѣ-  
лающагося можетъ быть скоро симъ образомъ, такимъ же  
самовластнымъ Королемъ, каковъ нынѣ Деспотъ острова  
Оваиги.

Женской полъ не имѣетъ вовсе участія въ обѣдахъ  
сихъ отдѣленныхъ сообществъ. Особенные для пировъ  
домы суть вообще Табу. Однако женщины не лишены  
здѣсь права, какъ на другихъ островахъ, ѣсть вмѣстѣ съ  
мущинами въ своемъ собственномъ жилищѣ. Имъ не за-  
прещено такъ же есть и свинину, которую даютъ имъ  
впрочемъ рѣдко.

Въ десяти или пятнадцати шагахъ отъ жилыхъ  
домовъ вырыты многія ямы, выкладенныя камнями и  
покрытыя вѣтвями и листьями, въ которыхъ сохраня-  
ють запасъ жизненныхъ потребностей, состоящихъ по  
большей части изъ печеной рыбы и кислаго пѣста, при-  
готовленнаго изъ корня Таро и плода хлѣбнаго дерева,  
которыя держатъ въ такихъ погребахъ по нѣскольку  
мѣсяцовъ. Поваренное ихъ искусство весьма просто. Кро-



1804 годъ мѣ свинины, приготавливаемой ими, по объявленію Робертса, Майй. по образу Опагитцовъ, главная пища состоишь въ кисломъ густомъ шѣстѣ, довольно вкусномъ, подобномъ сладкому съ яблоками пирожному. Сверхъ того ѣдятъ они Іамъ, Таро, бананы и сахарной тростникъ. Жареное приготавливаютъ на банановыхъ листьяхъ, которые служатъ имъ и вмѣсто блюдъ. Рыбу ѣдятъ такъ же и сырую, обмакивая въ соленую воду. Не имѣющій привычки, смотря на нихъ, какъ обѣдаютъ, не можетъ чувствовать хорошаго аппетита. Они берутъ кислое шѣсто пальцами и несутъ ко рту съ жадностію. Мы видѣли, что Король обѣдалъ такимъ образомъ; почему заключать должно и о прочихъ. Однако къ похвалѣ его сказать надобно, что онъ пошчасъ послѣ обѣда вымывалъ свои руки.

Орудія, употребляемые въ работѣ при спроеніи, весьма просты. Оныя состоятъ изъ тонко заостреннаго камня для пробурыванія дыръ, и шопора сдѣланнаго изъ плоскаго чернаго камня. Послѣдній употребляютъ только въ случаѣ недоспашка шопоровъ Европейскихъ. Самые малые кусочки желѣза, отъ насъ получаемые, преобразовали они въ шопорки, пока оныя на камнѣ до шѣхъ поръ, пока не получаютъ остроты надлежащей. Впрочемъ видѣлъ я и каменной шопоръ, которымъ спроена была рыбацья лодка.

Домашнюю свою посуду приготавливаютъ изъ скорлупъ кокосовыхъ орѣховъ, изъ шыквъ посредственной величины, называемыхъ калембассами и изъ темнаго дерева, изъ коего дѣлаютъ нѣкоторой родъ тонкихъ чашекъ, на подобіе раковины. Тыквенныя и изъ кокосовыхъ орѣховъ

чашки украшаютъ они костями рукъ и пальцевъ своихъ 1804 годъ  
непріятелей, которыхъ пожираютъ. Бритвы дѣлаютъ Майй.  
изъ костей морской прожоры, но употребляютъ оныя  
въ случаѣ недостатка только бритвы Европейскихъ.

Оружія Нукагивцовъ состоятъ изъ дубины, копья и  
пращи. Дубина длиною около пяти футовъ, дѣлается изъ  
плотнаго дерева *казуарина* весьма хорошо и красиво.  
Она вѣситъ не менѣе 10 фунтовъ. На толстомъ концѣ  
вырѣзана фигура человѣческой головы. Копье дѣлается  
изъ того же дерева, длиною отъ 10 до 12 футовъ, тол-  
щиною по срединѣ въ одинъ дюймъ, съ обѣихъ концовъ  
заострено. Камни для бросанія изъ пращи кладутъ въ  
весьма красиво сдѣланную плетенку.

Нукагивцы употребляютъ къ ловленію рыбы такой  
способъ, копорой думаю у однихъ ихъ только въ обыкно-  
веніи (\*). Они берутъ корень распущаго на камняхъ  
зелія и распалкиваютъ его камнемъ. Рыбакъ ныряетъ  
на дно и разбрасываетъ по оному сей разтолченной ко-  
рень, отъ котораго рыба сполько пьляетъ, что въ ско-  
ромъ времени всплываетъ на поверхность воды полумерш-  
вою, гдѣ онъ собираетъ ее уже безъ всякой трудности.  
Впрочемъ ловятъ рыбу они и сѣтями; но сіе средство,  
какъ казалось, есть менѣе обыкновенно; потому что въ  
заливѣ Тайо-Гое находилось вообще только восемь ры-  
бачьихъ лодокъ. Наконецъ для ловленія рыбы употреб-  
ляется такъ же и уда, копорой крючокъ дѣлается очень  
красиво изъ жемчужной раковины. Нитъ уды и всѣ другія

---

(\*) Въ Суринамѣ видѣлъ я почти подобной сему способъ.

1804 годъ веревки, употребляемыя ими къ оснащению лодокъ и для  
 Маіѣ. другихъ надобностей, вьютъ изъ луба дерева *Фау*. Другой родъ веревокъ, которыя очень гладки и крѣпки, приготовляютъ изъ жилокъ кокосовыхъ орѣховъ. Всякой имѣющій у себя нѣсколько земли, почищаетъ рыбную ловлю презрительнымъ упражненіемъ, почему и занимающія оною одни бѣдные, лишенные другихъ къ пропитанію способовъ. Они знали, что мы плашили бы за рыбу хорошую цѣну; но не взирая на то, привезли къ намъ въ два раза только 7 или 8 бонитовъ. Отсюда заключаю, что число жителей, не имѣющихъ земли, должно быть весьма невелико.

Нукагивскія лодки, всѣ вообще съ коромыслами (\*), строящіяся изъ прехъ родовъ дерева, по которому они и цѣнятся. Сдѣланные изъ хлѣбнаго дерева и *Майо* цѣнятся ниже пѣхъ, которые состроены изъ дерева, называемаго Нукагивцами *Тамана*. Послѣдніе очень крѣпки и ходки. Впрочемъ состроены весьма худо и сшиты веревками, свитыми изъ жилокъ кокосовыхъ орѣховъ. Самая большая, нами видѣнная лодка имѣла въ длину 33, въ ширину  $2\frac{1}{2}$ , а въ глубину  $2\frac{1}{3}$  фуша.

Жизненные потребности Нукагивцевъ весьма малочисленны; а пошому и земледѣліе ихъ въ худомъ состояніи.

---

(\*) Коромысло на Аглицкомъ языкѣ *Outrigger*, на Французкомъ *Balancier* состоитъ изъ нѣсколькихъ шестовъ поперегъ лодки лежащихъ, къ концамъ коихъ по обѣимъ сторонамъ лодки, внѣ оной, прикрѣпляющіяся два продольныхъ шеста, которые упираясь въ воду при наклоненіи лодки на ту или на другую сторону не допускающъ ее опрокинуться.



Въ ономъ упражняются здѣсь менѣе, нежели на другихъ островахъ сего океана. Насажденія шелковицы, корня Таро и перечнаго расшѣнія слишкомъ ограничены. Недостатокъ въ корнѣ Таро и бѣдное одѣяніе Островишянъ обоого пола доказываютъ то ясно. Хлѣбное, кокосовое, и банановое деревья не прѣбуютъ попеченія. Насажденіе оныхъ не сподобъ почти никакихъ трудовъ. Надобно только выкопать яму и посадить въ оную вѣтвь, которая весьма скоро принимается. Слѣдовательно упражненіе въ семъ мушкетѣ очень маловажно. Рыбную ловлю презираютъ они, вѣроятно пошому, что она сопряжена съ большими трудностями, а иногда и съ опасностію. Главнѣйшія ихъ работы состоятъ въ строеніи домовъ и пригошовленіи оружія; но сіе случается такъ же рѣдко; а посему Нукагивцы проводятъ жизнь свою въ величайшей праздности. По увѣренію Агличанина пролеживають они большую часть дня на рогожкахъ со своими женами. Упражненія сихъ послѣднихъ многоразличнѣе. Онѣ вьютъ веревки для разныхъ потребностей, дѣлаютъ вѣеры и разныя украшенія для себя и для мужей своихъ. Важнѣйшее же ихъ упражненіе состоитъ въ пригошовленіи для своего плаща шкани, которая бываетъ двоякая. Одна толстовата, сѣраго цвѣта; дѣлается изъ вѣтвей и жилокъ дерева, нѣкотораго особаго рода, и употребляется на поясы или *Чиабу* и на плаще для бѣдныхъ женщинъ, которыя иногда красятъ ее желтою краскою. Другая очень тонка и чрезвычайно бѣла; но такъ рѣдка, что всѣ видѣнные мною куски казались бытъ въ дыркахъ. Она приготавливается изъ шелковицы

1804 годъ и употребляея на плащъ и головной уборъ женщинъ Майй. вышшаго состоянія.

Многократно уже имѣлъ я случай упоминашь, что образъ правленія здѣсь совсѣмъ не монархической. Король не опличаея ни одѣянiемъ, ни украшенiями оиъ послѣдняго изъ своихъ подданныхъ. Повелѣнiя его совсѣмъ не уважаюся. Не рѣдко надъ ними смѣюся. Естли же бы опважился Король кого либо ударить; то онъ долженъ опасаться равнаго возмѣздія. Быть можетъ, что въ военное время, начальствуя надъ воинами, имѣетъ онъ бѣольшую власть, но образъ ихъ военныхъ дѣйствiй не позволяеть думать, чтобъ и тогда былъ онъ единственнѣмъ предводителемъ. Вѣроятно, что сильнѣйшій и неустрашимѣйшій приводитъ въ движеніе и прочихъ; и въ такомъ случаѣ, власть *Катанове* въ сраженiяхъ менѣе обширна, нежели огнезажигателя его *Маугаца*. Все, что съ достоверностію сказать можно о преимуществахъ Короля, состоить въ томъ, что онъ обладаетъ великимъ имѣніемъ, и поному бываетъ въ состоянiи прокормить многихъ. Таковое Королевское маловластiе даетъ поводъ заключать, что исполненіе правосудiя у нихъ не извѣстно. Воровство не только не почиается преступленіемъ; но признается еще особеннѣмъ опличіемъ. Впрочемъ признашь должно, что Нукагивцы, въ бытность свою на кораблѣ, рѣдко подавали намъ случай удивляться ихъ въ томъ искусству. Вѣроятно, что всегдашніе часовые съ заряженными ружьями, о дѣйствiи коихъ имѣли они ясное понятiе, удерживали ихъ оиъ покушенiя на оное.

Прелюбодѣянiе почиается преступленіемъ въ Коро-

левскомъ только семействѣ. Смертоубійство есть един- 1804 годъ  
ственнoе дѣяніе, влекущее за собою мщеніе; но не Король Майй.  
и не духовные даютъ управу, а родственники и друзья сами  
ушoляютъ свое мщеніе кровію убійцы.

Сообщенныя мнѣ извѣстія не свидѣтельствуютъ о  
семеиспвенномъ ихъ счастіи. Хошя Нукагивцы устано-  
вленіемъ брака и удалились отъ звѣрскаго состоянія, но  
не смотря на то, сіе брачное соединеніе самымъ малымъ  
числомъ изъ нихъ почитается священнымъ. Думать над-  
лежитъ, что оно есть болѣе простое сожитіе, происшед-  
шее или отъ общей склонности, или отъ общей выгоды,  
а потомъ по привычкѣ или отъ продолженія первой по-  
будительной причины сохраняющееся. Нравственнoе же  
понятіе о взаимныхъ обязанностяхъ супружескаго союза,  
наблюдаемаго всѣми извѣстными Островишянами сего  
океана, чуждо Нукагивцамъ вовсе. Мы, не взирая на  
кратковременное наше здѣсь пребываніе, увѣрились въ  
томъ доспапочно. Словомъ прелюбодѣяніе у нихъ терпи-  
мо (\*). Ужаснѣйшія слѣдствія сей скотоподобной жизни об-  
наруживаются болѣе всего равнодушіемъ, съ которымъ  
во время голода убиваетъ мужъ жену свою и ее пожи-  
раетъ. Онъ умерщвляетъ и дитя свое и сѣждаетъ его  
съ равнымъ хладнокровіемъ. Можетъ быть Нукагивецъ  
не дошелъ бы никогда до такого звѣрскаго поступка;

---

(\*) Французъ Кабришъ, сдѣлавшійся чрезъ десятилѣтнее свое  
здѣсь жителство совершеннымъ Нукагивцемъ, почиталъ  
великимъ доказательствомъ просвѣщенія новыхъ его соше-  
чествениковъ то, что брашъ не спитъ со своею сестрою.



1804 годъ естли бы соединенъ былъ съ женою своею взаимною  
 Май. супружескою вѣрностію и не имѣлъ бы явнаго сомнѣнія,  
 что рожденныя ею дѣти принадлежатъ ему дѣйствительно.  
 Англичанинъ Робертсъ защищалъ, думаю, честь Коро-  
 левской фамиліи, къ которой онъ причислялся, изъ од-  
 ного тщеславія. Онъ утверждалъ, что Король и его род-  
 ственники имѣютъ право умертвить жену свою, когда  
 увидятъ ее въ объятіяхъ другаго. Естли сіе и случи-  
 лось когда либо на самомъ дѣлѣ; то, вѣроятно, были осо-  
 бенныя причины, доводившія до такого жестокаго мщенія;  
 ибо, по собственному его признанію, жены Королевской  
 фамиліи мало уважаютъ вѣрность супружескаго союза.  
 Сами собою примѣнили мы, что онъ незастѣнчивѣе про-  
 чихъ женщинъ.

Такъ называемый огнезажигатель принадлежитъ су-  
 щественно къ Королевской фамиліи. Хотя обязанность  
 его и состоитъ частію въ томъ, чтобъ находиться при  
 Королѣ и исполнять его повелѣнія; но онъ главнѣйше  
 употребляется въ такомъ дѣлѣ, которое особенно опла-  
 чаетъ Нукагивскихъ владѣтелей. Естли Король опла-  
 чается отъ двора своего на время, должайшее нѣсколь-  
 кихъ часовъ; то огнезажигатель сопровождаетъ его  
 уже не можетъ. Онъ остается при Королевѣ и замѣняетъ  
 Короля во всѣхъ отношеніяхъ. Королева находится въ  
 немъ втораго супруга во время осуществленія перваго. Онъ  
 есть хранитель ея цѣломудрія. Награда его состоитъ въ  
 наслажденіи охраняемымъ. Нукагивскіе самовласпишели,  
 уповашельно, полагаютъ, что лучше охотно дѣлаться съ  
 однимъ, нежели по неволѣ со многими, увѣряясь, что для

избѣжанія сего послѣдняго, таковой соучастникъ необхо- 1804 годъ  
димъ. Но *Мау-Гау* занимавшій сіе мѣсто не заслуживалъ Майй.  
довѣрія Королевскаго; пошому что казался бытъ худымъ  
хранищемъ нравственности его супруги.

Люди, находящіе удовольствіе въ томъ, чтобы пожи-  
рать подобныхъ себѣ, не могутъ жить въ продолжитель-  
номъ спокойствіи. Нукагивцы воюють часто съ сосѣдами  
своими какъ по сей, такъ и по многимъ другимъ причи-  
намъ. Образъ, каковымъ ведутъ войну, доказываетъ сколь  
мало они опличаются отъ хищныхъ животныхъ. Рѣдко  
нападаютъ они во множествѣ на своихъ непріятелей.  
Обыкновеннѣйшій способъ побѣдить врага состоитъ въ  
томъ, чтобы безпрестанно къ нему подкрадываться и  
умертвивъ нечаянно сожрать добычу свою на мѣстѣ.  
Кто въ семъ искусствѣ и хитрости наиболѣе опличает-  
ся, тотъ и успѣваетъ въ побѣдѣ. Кто долѣ можетъ ле-  
жать на брюхѣ безъ малѣйшаго движенія и почти безъ  
дыханія, кто скорѣе бѣгаетъ и искусство перепрыгиваетъ  
съ камня на камень, тотъ пріобрѣтаетъ между сошова-  
рищами своими славу, каковою возносился храбрый и  
сильный *Мау-Гау*. Во всѣхъ сихъ способностяхъ и ух-  
ваткахъ опличался Французъ преимущественно. Часпо  
занималъ онъ насъ повѣствованіемъ о своемъ въ томъ  
искусствѣ и могъ подробно и точно рассказать о всѣхъ  
обстоятельствахъ, происходившихъ тогда, когда убивалъ  
непріятеля. Однако онъ увѣрялъ, что никогда не ѣлъ самъ  
человѣческаго мяса, а промѣнивалъ оное на свинину. Не-  
пріятель его Робертсъ отдавалъ ему въ семъ такъ же  
справедливостъ. Жители долины, лежащей у залива Тайо-

1084 годъ Гое, ведутъ почти безпрестанную войну съ жипелями Майй. долинъ Гоме-Шегуа и Гоппи-Шева. Съ послѣдними, по дальнему разстоянію, уповашельно рѣже прочихъ. Они воюють шакъ же и съ жипелями долины, находящейся еще далѣе во внутренность острова. Воины долины Гоме, коихъ должно быть болѣе 1000, называются особеннымъ именемъ *Тай-Пи*, которое означаетъ воиновъ великаго моря. Жипели долины Тайо-Гое не воюють съ ними на морѣ, но только на сухомъ пуши. Странная тому причина заслуживаетъ быть извѣстною; поелику показываетъ, хотя Короли Нукагивскіе имѣють мало власпи; однако въ нѣкоторыхъ случаяхъ оказывается особамъ, принадлежащимъ къ ихъ семейству, чрезвычайное уваженіе. Сынъ Короля Капонове женатъ на дочери Короля воиновъ Тай-Пи. Она привезена водою; а потому заливъ, раздѣляющій сіи двѣ долины есть *Табу*: то есть мѣсто священное, возбраняющее всякое кровопролитіе. Если разрушится согласіе между молодымъ Принцомъ и его супругою и она возвратится къ своимъ родителямъ; то война, которую ведутъ теперь только на сухомъ пуши, можетъ быть и на морѣ. Но когда умретъ она въ сей долинѣ; тогда долженъ послѣдовать миръ вѣчный. Нукагивцы вѣрятъ, что душа умершей особы, принадлежащей къ Королевской фамиліи и почитаемой *Етца* или существомъ божескимъ, странствуетъ въ томъ мѣстѣ, гдѣ умерла, и что нарушеніе ея покоя есть вѣчное проклятіе. Подобная счастливая связь сохраняетъ теперь миръ между жипелями долины Тайо-Гое и другой, лежащей во внутренности острова. Король послѣдней *Мау-Дей*, по



есть глава воиновъ, коихъ имѣеть 1200, женамъ на до- 1804 годъ  
 чери Капонове, и по причинѣ непрерывнаго мира пребы- Маіѣ.  
 вають почти всегда у своего шестя. Онъ былъ, выключая *Мау-Гау* и *Бау-Тингѣ*, прекраснѣйшій мущина, посѣщавшій насъ ежедневно. Съ воинами великаго моря (Таи-Пи) продолжается всегда на сухомъ пуши война до тѣхъ поръ, пока Короли не потребуютъ перемирія, что случается обыкновенно подъ предлогомъ празднованія плясокъ или Олимпійскихъ игръ сего дикаго народа, которыя по ихъ обычаю опспрочены или до другаго времени опложены бытъ никакъ не могутъ. Для приготовленія къ симъ торжествамъ, въ коихъ участвуютъ и непріатели, назначается определенное время. Доказательствомъ того, что и сей грубой, кровожаждущій народъ не находитъ удовольствія въ войнѣ безпрестанной и желаетъ иногда покоя, служитъ долгое время приготовленіе къ симъ торжествамъ, которыя продолжаются только нѣсколько дней. Въ бытность нашу шесть мѣсяцовъ уже прошло отъ послѣдняго перемирія; но еще оставалось восемь до начала ихъ празднествъ, хотя все приготовленіе и состоитъ только въ сдѣланіи новаго мѣста, на коемъ торжествуются пляски. По окончаніи оныхъ каждой возвращается домой и война возобновляется. Въ то самое мгновеніе, когда подадутъ знакъ перемирія, что дѣлаютъ они посредствомъ кокосовой вѣтви, поставляемой на вершинѣ горы, война прекращается. Одинъ только случай ни въ перемиріе, ни въ торжественныя пляски, словомъ ни въ какихъ возможныхъ соотношеніяхъ не терпитъ исключенія. Ни геній мира, ни

1804 годъ даже покоряющійся духъ Ешуа не въ состояніи отвра-  
 Маіѣ. пить его дѣйствія, состоящаго въ слѣдующемъ: Какъ  
 скоро въ какой либо долині умретъ жрецъ высокой сте-  
 пени; то въ жертву ему должны принесены быть три  
 человѣка. Оные не избираются изъ жилищей той же до-  
 лины; но похищаются насиліемъ отъ сосѣдовъ. Вдругъ  
 по смерти посылаются нѣсколько лодокъ для поисковъ.  
 Если посланнымъ удастся овладѣть сосѣдственной  
 лодкою, не могущую имъ сопротивляться, и нужное число  
 людей плѣнено будетъ; тогда насиліе прекращается въ  
 то же мгновеніе и море остается *Табу* по прежнему. Въ  
 противномъ случаѣ приспаяютъ они къ берегу и около  
 утесовъ и камней подстерегаютъ сосѣдственныхъ Осп-  
 ровишянъ, выходящихъ часто поутру удить рыбу. Жерт-  
 ва, примиряющая духъ верховнаго жреца съ божествомъ,  
 закалается; но оную не пожираютъ, а вѣшаютъ на де-  
 рево, гдѣ виситъ до тѣхъ поръ, пока останутся однѣ  
 кости. Если же въ первые дни таковыя несчастныя  
 изловлены не будутъ; то слухъ о семъ распространи-  
 ся, и тогда война дѣлается всеобщею. Въ бытность нашу  
 въ Тайо-Гое ежечасно ожидали подобнаго происшествія;  
 потому что верховный жрецъ былъ очень боленъ и опа-  
 сались, что смерть его неизбежна.

Нукагивцы имѣютъ жрецовъ, слѣдовательно и вѣ-  
 ру. Но въ чемъ должна состоять оная между си-  
 ми дикими Оспровишянами? судя по грубой ихъ  
 нравственности, можно заключать, что и вѣра ихъ та-  
 кова же. Оная конечно не способствуетъ къ содѣланію  
 ихъ лучшими. Вѣроятно служатъ только приближеніемъ

нѣкоторымъ, находящимъ въ ней безопасность жизни и 1804 годъ  
 многія другія выгоды. Проповѣдываемыя жрецами (\*) нелѣ- Май.  
 посты, приводящія иногда къ крайнимъ жестокостямъ,  
 подають имъ средство заславишь прочихъ почишаъ ихъ  
 людьми святыми, и необходимыми. Темное понятіе Нука-  
 гивцевъ силился впрочемъ представлять себѣ существо  
 вышшее, которое называютъ они *Етуа*; но сихъ *Етуа*  
 признають они множество. Душа жреца, Короля и вся-  
 каго изъ его родственниковъ есть у нихъ *Ешуа*. Всѣхъ  
 Европейцовъ почишають такъ же существами вышшими,  
 то есть *Ешуа*. Понятіе Нукагивцевъ проспирается неда-  
 лѣе ихъ видимаго горизонта; а поному твердо увѣрены,  
 что Европейскіе корабли низходятъ съ облаковъ. Съ  
 тѣхъ поръ, какъ узнали они Европейскіе корабли, удо-  
 стовѣрились, что имѣють истинное понятіе о громѣ,  
 думая, что оный происходитъ отъ пальбы сихъ кораблей,  
 плавающихъ на облакахъ, и поному пушечной пальбы  
 весьма бояшся. (\*\*)

Единственное благо, доставляемое имъ религіею, есть  
*Табу*. Никто, даже ни самъ Король не можетъ *Табу* нару-  
 шить, какая бы маловажность онымъ ни охранялась. Одно  
 изрѣченіе сего спрашнаго слова *Табу* вселяетъ въ нихъ нѣкій

(\*) Особа жреца есть *Табу*.

(\*\*) Однажды случилось, что я въ бытность на кораблѣ моемъ  
 Королевскаго брата приказалъ выпалишь изъ пушки. Вдругъ  
 бросился онъ на землю, обвился около ногъ подлѣ его стояв-  
 шаго Агличанина. Смертельной страхъ изобразился на ли-  
 цѣ его. Дрожащимъ голосомъ повторялъ онъ многократно:  
*Mate Mate*.



1804 годъ священный ужасъ и благоговѣніе, которое хошя и не основано на разсужденіи, но не менѣе спасительныя слѣдствія имѣетъ. Всеобщее *Табу* могутъ налагать одни только жрецы; на частное же имѣетъ право каждый, что происходитъ слѣдующимъ образомъ: Еслили хочетъ кто охранить отъ похищенія или разоренія свой домъ, насажденія, хлѣбное или кокосовое дерево; то объявляетъ, что душа его опца или Короля или инаго лица покоится въ оной его собственности, которая и называется шѣмъ именемъ. Никто не дерзаетъ уже коснуться тогда сего предмета. Но еслили кто сдѣлается столь дерзокъ, что изобличится въ нарушеніи *Табу*; такому даютъ названіе *Кикино*, и сіи суть первые, которыхъ сѣдаютъ непріатели. По крайней мѣрѣ они тому вѣрятъ. Духовные, уважительно, разумѣютъ разполагать симъ общоятельствомъ такъ, что оное бываетъ дѣйствительно. Жрецы, Король и принадлежащіе къ его семейству суть *Табу*. Англичанинъ увѣрялъ меня, что лице его есть такъ же *Табу*. Но, не взирая на то, онъ опасался, чтобы не сдѣлаться въ предстоящей войнѣ плѣнникомъ и не быть сѣдену. Думаю надобно, что его почитали прежде, такъ какъ и всякаго Европейца, за Ешуа; но семейнѣе его между Островишянами обращеніе конечно уничтожило мысль признавать его существомъ вышнимъ.

Робертсъ не могъ сообщить мнѣ свѣдѣній о религіи новыхъ его соотечественниковъ. Вѣроятно, что Нукагивцы имѣютъ объ оной крайнѣ темныя понятія, или что онъ не старался узнать о семъ основательно. Употребительные между симъ народомъ при погребеніяхъ обряды

состоятъ, по объявленію его въ слѣдующемъ: По омытіи 1804 годъ  
 умершаго кладушъ тѣло его на покрытое кускомъ новой Майй.  
 ткани возвышеніе и покрываютъ оное такою же тканію.  
 Въ слѣдующій день дѣлаютъ родспвенники умершаго пир-  
 шество, къ которому приглашаютъ друзей и знакомыхъ.  
 Присутствіе жрецовъ необходимо; но женщины не имѣютъ  
 въ томъ участія. На ономъ предлагаютъ въ пищу всѣхъ  
 свиней покойнаго, кои при другихъ случаяхъ рѣдко употре-  
 бляются, сверхъ того корень Таро и плоды хлѣбнаго дерева.  
 Когда соберутся всѣ гости; тогда отрѣзываютъ свиньямъ  
 головы, приносимыя въ жертву богамъ ихъ для испроше-  
 нія чрезъ то умершему благополучнаго въ другой свѣтъ  
 преселенія. Сію жертву принимаютъ жрецы и стѣдаютъ  
 вшайнѣ, оставляя только маленькой кусокъ, которой скры-  
 ваютъ подъ камнемъ. Друзья или ближайшіе родспвенни-  
 ки покойника должны попомъ охранять тѣло его нѣ-  
 сколько мѣсяцѣвъ и для предохраненія отъ согнипія на-  
 ширать оное безпрестанно масломъ кокосовыхъ орѣховъ,  
 отъ чего дѣлается наконецъ тѣло швердо, какъ камень.  
 Чрезъ годъ послѣ перваго пиршества дѣлаютъ второе не  
 менѣе разпочишельное, дабы засвидѣтельствовать тѣмъ  
 богамъ благодарность, что благоволили преселить покой-  
 наго на томъ свѣтъ счастливо. Сямъ оканчиваются пир-  
 шества. Тѣло покойника разламываютъ попомъ въ куски  
 и кладушъ въ небольшой ящикъ, сдѣланной изъ хлѣбнаго  
 дерева, наконецъ относятъ въ *Морай* (\*) ш. е. на клад-  
 бище, въ которое никто изъ женскаго пола подъ смерш-  
 нымъ наказаніемъ входить не можетъ.

---

(\*) Описаніе Морая помѣщено выше въ 7 й главѣ.

1804 годъ  
Маіѣ.

Всеобщее вѣрованіе волшебству составляетъ, кажется мнѣ, нѣкоторую часть ихъ религіи; поелику жрецы признаются въ ономъ искуснѣйшими. Однако нѣкоторые и изъ простаго народа почиаются за разумѣющихъ сію тайну. Волшебство сіе называется *Кага* и состоитъ, по рассказамъ ихъ, въ слѣдующей не вѣроятной баснѣ: волшебникъ, ищущій погубить медленною смертію того, кто ему досадитъ, старается досадить харкошину его, урину или испражненіе. Полученное смѣшиваетъ съ нѣкимъ порошкомъ, кладетъ въ мѣшечекъ, сплепенной опмѣннымъ образомъ, и зарываетъ въ землю. Главная важность заключается въ искусствѣ плести правильно употребляемой на то мѣшечекъ и приготавливать порошокъ. Срочное къ тому время полагается 20 дней. Какъ скоро зарытъ будетъ мѣшечекъ, тотчасъ оказывается дѣйствіе онаго надъ подпавшимъ чародѣйству. Онъ дѣлается болѣнъ, день ото дня слабѣетъ, наконецъ вовсе лишается силъ и черезъ 20 дней умираетъ. Думать должно, что такая басня распространена въ народѣ хитрыми людьми, дабы заставить другихъ себя бояться, и быть въ состояніи вынуждать у нихъ подарки. Сіе подтверждается тѣмъ, что еслии кто, надъ кѣмъ дѣлается чародѣйство, подаритъ волшебника свиньею, или инымъ какимъ знапнымъ подаркомъ, хотя бы то было въ послѣдній день срока, то можетъ откупиться отъ смерти, Волшебникъ вынимаетъ изъ земли мѣшечикъ, и больной мало по малу выздоравливаетъ. Кажется такой несбыточной обманъ не могъ бы долго сохранять къ себѣ довѣренности, но можетъ быть принаравливаніе онаго къ естественнымъ



припадкамъ, или и вподлинно нѣкоторое въ здоровіи раз- 1804 годъ  
 строисво, могущее приключаться отъ силы воображе- Майй.  
 нія того, надъ кѣмъ совершается колдовство, поддержива-  
 ютъ довѣренность къ оному. Робертсъ, впрочемъ человекъ  
 разсудительный, и Французъ вѣрили дѣйствию сего вол-  
 шебства. Послѣдній употреблялъ всевозможное, но тщет-  
 ное стараніе узнать тайну чародѣйства, чтобы осво-  
 бодиться отъ непріятеля своего Робертса, котораго онъ  
 не надѣялся лишить жизни другимъ какимъ либо, кромѣ  
 сего, способомъ; попому что Англичанинъ, имѣя ружье, могъ  
 охранять себя всегда симъ талисманомъ, превосходящимъ  
 и самое *Кага*; но чтобы сдѣлаться еще страшнѣе для  
 своихъ непріятелей, убѣдительно просилъ Робертсъ меня  
 и Капитана Лисянскаго дать ему нару пистолецовъ,  
 ружье, пороху, пуль и дробь. Мы, сожалья, что не мо-  
 жемъ исполнить просьбы человека, бывшаго намъ во мно-  
 гомъ полезнымъ, представили ему, что естли бы онъ и  
 получилъ отъ насъ нѣкоторой запасъ пуль и пороху; то  
 сохраненіе на острову сей драгоцѣнности не можетъ  
 остаться тайнымъ. Безпрестанно воюющіе Островитяне  
 овладѣютъ неминуемо такимъ сокровищемъ и истощатъ  
 оное скоро, при чемъ жизнь его подвергнется непременно  
 еще большей опасности, которой будетъ самъ причиною.  
 Доказательства наши казались ему основательными и  
 онъ успокоился. Мы разсѣлись съ нимъ, какъ добрые  
 пріятели, снабдивъ его вещьми другими, полезнѣйшими  
 пуль и пороха.

Робертсъ казался человекомъ нетвердыхъ мыслей и не-  
 постоянныхъ свойствъ, однако разсудителенъ и добраго

1804 годъ сердца. Главнѣйшій его недостатокъ въ семъ новомъ его жи-  
 Маіѣ. лицѣ, какъ то подтверждалъ и непримиримой врагъ его Ле-  
 Кабришъ, состоялъ въ томъ, что онъ неискусенъ въ воров-  
 ствѣ, а пошому часто находился въ опасности умереть  
 съ голоду. Впрочемъ, поколику разумъ превосмогаетъ  
 невѣжество, Робертсъ приобрѣлъ мало по малу отъ дика-  
 го народа великое къ себѣ уваженіе, и имѣетъ надъ онымъ  
 болѣе силы, нежели какой либо изъ ихъ отличнѣйшихъ  
 воиновъ. Для Короля сдѣлался онъ особенно нужнымъ. Ни  
 мало не сомнѣваюсь я, чтобы онъ оспрову сему не могъ  
 принести болѣе пользы, нежели миссіонеръ *Крукъ*, пре-  
 проводившій на ономъ нѣкоторое время для того, чтобы  
 обратишь Нукагивцевъ въ Христіанскую вѣру, не помы-  
 сливъ, что ихъ надобно прежде сдѣлать людьми, а по-  
 томъ уже Христіанами. Мнѣ кажется что проворный и  
 оборотливый Робертсъ, къ успѣшному произведенію сего  
 на самомъ дѣлѣ способнѣе бытъ можетъ и Крука и вся-  
 каго другаго миссіонера. Онъ построилъ себѣ хорошень-  
 кой домикъ, имѣетъ участокъ земли, обрабатываемой  
 имъ прилѣжно въ надлежащемъ порядкѣ, старается о  
 приведеніи возможнаго въ лучшее состояніе, что здѣсь  
 до него неизвѣстно было и по собственному его призна-  
 нію ведетъ жизнь счастливо. Одна только мысль по-  
 пасься въ руки Канибаловъ его беспокоитъ. Предстоя-  
 щей войны боится онъ особенно. Я предложилъ ему, что  
 готовъ отвезти его на острова Сандвичевы, откуда удоб-  
 но уже найдеть случай отправиться въ Кантонъ; но  
 онъ не могъ рѣшиться оставить жену свою, которая въ  
 бытность нашу родила ему сына, и, вѣроятно онъ окон-  
 чить жизнь свою на Нукагивѣ.

Скопоподобное состояніе Нукагивцевъ не можетъ 1804 годъ  
 возбудить въ нихъ чувствованія къ волшебному дѣйстви- Майй.  
 вію музыки. Но какъ нѣтъ ни одного столь грубаго на-  
 рода, который бы не находилъ въ оной нѣкоего удоволь-  
 ствія; но и сіи Оспровишяне не совсѣмъ къ тому рав-  
 нодушны. Ихъ музыка соотвѣтствуетъ ихъ свойствамъ.  
 Народъ, умерщвляющій и пожирающій своихъ женъ и дѣ-  
 шей, не можетъ наслаждаться нѣжными звуками свирѣли  
 или флейты. Къ возбужденію грубыхъ чувствъ нужны  
 орудія звуковъ пронзительныхъ, заглушающихъ гласъ  
 природы. Необычайной величины барабаны ихъ дикимъ  
 громомъ своимъ особенно ихъ возпламеняютъ. Они и  
 безъ помощи всякаго мусикійскаго орудія умѣютъ произ-  
 водить пріятные для нихъ звуки слѣдующимъ образомъ:  
 прижимаютъ одну руку крѣпко къ шлѣ, и въ пусшопу  
 находящуюся между ею и грудью сильно ударяютъ ла-  
 донью другой руки; производящій отъ того звукъ край-  
 нѣ пронзителенъ. Пѣніе ихъ и пляска не мѣнѣе дики. По-  
 слѣдняя состоитъ въ безпрестанномъ прыганіи на одномъ  
 мѣстѣ, при чемъ поднимаютъ они многократно руки къ  
 верху и дрожащими пальцами производятъ скорое движе-  
 ніе. Такъ ударяютъ они при томъ руками вышеупомяну-  
 тымъ образомъ. Пѣніе ихъ походитъ на вой, а не на со-  
 гласное голосовъ соединеніе; но оное имъ нравится болѣе,  
 нежели самая пріятная музыка народовъ образованныхъ.

Сообщаемыя мною здѣсь извѣстія о числѣ народа сего  
 острова основываются на одной вѣроятности; но гдѣ точ-  
 ные изчисленія бывають не возможны, тамъ и близкія къ  
 истиннымъ имѣютъ свою цѣну. По объявленію Роберкса вы-



1804 годъ спавляюшъ долины прошивъ непріятелей своихъ войновъ:  
 Майй. Тайо-Гое 800, Голи 1000, Шегуа 500, Мау-Дей 1200, Гошпи  
 Шеве на Юго - западъ отъ Тайо-Гое и другая на сѣверово-  
 спокъ, каждая 1200.

Итакъ число всѣхъ рапниковъ составляетъ 5900. Естѣ-  
 ли число женщинъ, дѣшей и мужчинъ преспарѣлыхъ поло-  
 жить впрое болѣе сказаннаго, то число всѣхъ жишелей осп-  
 рова выдесть 17700 или круглымъ числомъ 18000, которое,  
 думаю не будетъ мало; потому что супружества весьма без-  
 плодны; преспарѣлыхъ же мужчинъ не видалъ я ни одного ни  
 между жишелями Тайо-Гое, ни Шегуа. (\*) Мнѣ кажется  
 однако, что Робертсово показаніе числа жишелей долины  
 Тайо-Гое превосходитъ настоящее по крайней мѣрѣ одною  
 прешью. Гдѣ 800 войновъ, тамъ по принятому положенію  
 должно быть 2400 всѣхъ жишелей; но я не видалъ въ од-  
 но время больше 800 или 1000, между коими находилось  
 отъ 300 до 400 однихъ дѣвокъ. Впрочемъ не лѣзя сомнѣ-  
 ваться, что бы большая часть жишелей не приходила къ  
 берегу. Рѣдко бывающіе здѣсь Европейскіе корабли, всеоб-  
 щая чрезвычайная Оспровипянтъ жадность къ желѣзу, за-  
 спавляюшъ думать, что выключая маперей съ малыми  
 дѣшми, рѣдкіе не собирались у берега. Итакъ естѣли  
 принявъ, что полагаемое Робертсомъ число болѣе насто-  
 ящаго прешью и уменьшивъ оною количество народа цѣ-  
 лаго оспрова, то выдесть всѣхъ жишелей только 12.000.  
 Судя по оспрову, имѣющему въ окружности болѣе 60  
 миль, по особенно здоровому климату, по умѣренному упо-

---

(\*) Отецъ Короля, имѣя отъ роду лѣтъ около 70, ходитъ сказы-  
 ваютъ, на войну такъ же.

пребленію *Кава* и по неизвѣстности здѣсь любостраст- 1804 годъ  
наго яда, сіе населеніе очень малоллюдно. Но съ другой Маіѣ..  
спороны безпрестанная война, приношеніе людей на жер-  
пву, умерщвленіе оныхъ во время голода, крайняя невоз-  
держность женскаго пола, предающагося любострастію  
съ 8 го и 9 го годовъ возраста и неуваженіе супруже-  
скаго союза чрезмѣрно препятствуютъ къ размноженію  
народа. Робертсъ увѣрялъ меня, что Нукагивки рождаютъ  
не болѣе двухъ робенковъ, многія же и совсѣмъ безплодны;  
слѣдовательно на каждое супружество положишь можно  
по одному только дитяти, что составляетъ едва четвер-  
тую часть по принятому народосчисленію въ Европѣ.

При семъ не могу не признаться, что если бы не  
было здѣсь Англичанина и Француза, то по кратковремен-  
номъ нашемъ пребываніи въ Тайо-Гое оставилъ бы я Ну-  
кагивцевъ съ лучшими мыслями объ ихъ нравахъ. Въ об-  
ращеніи своемъ съ нами оказывали они всегда добросер-  
дечіе. При мѣнѣ были столько честны, что отдавали намъ  
каждой разъ кокосовые орѣхи прежде полученія за сны по  
условію кусковъ желѣза. Къ рубкѣ дровъ и налившю бочекъ  
водою предлагали всегда свои услуги. Сопряженная съ  
шрудною работою таковая ихъ намъ помощь была дѣй-  
ствительно немаловажна. Общее всѣмъ Островишянамъ  
сего океана воровство примѣчали мы рѣдко. Они казались  
всегда довольными и веселыми. Открытыя черты лица  
ихъ изображали добродушіе. Въ продолженіи десятиднев-  
наго нашего здѣсь пребыванія не имѣли мы ни единожды  
нужды выпалишь по нимъ изъ ружья, заряженнаго пулею  
или дробью. Безспорно, что тихое и спокойное ихъ пове-

1804 годъ дѣніе могло производить отъ боязни нашего оружія и  
 Май. отъ сильнаго желанія получить отъ насъ какую либо  
 выгоду. Но какое право имѣю я испытанные нами добрые  
 поступки ихъ относить къ худымъ источникамъ, за-  
 ключая то изъ мнимыхъ побудительныхъ причинъ, и еще  
 о такомъ народѣ, о копоромъ многіе путешествовавши  
 опизываются съ похвалою? Все сіе налагало на меня  
 долгъ почитать сихъ дикихъ просердечными и добро-  
 душными людьми; но по нижеслѣдующимъ причинамъ  
 долженъ я былъ перемѣнить объ нихъ свое мнѣніе. Агли-  
 чанинъ и Французъ, обращавшіеся съ ними многіе годы,  
 согласно утверждали, что Нукагивцы имѣютъ жестокіе  
 обычаи, что веселый нравъ ихъ и лице изъясляющее  
 добродушіе не соотвѣтствуютъ ни мало дѣйствитель-  
 нымъ ихъ свойствамъ, что одинъ страхъ наказанія и  
 надежда на полученіе выгодъ удерживаютъ ихъ спраси,  
 копорыя впрочемъ свирѣпы и необузданны. Европейцы  
 сіи, какъ очевидные тому свидѣтели, рассказывали намъ  
 со всѣми подробностями, съ какимъ оспервененіемъ напа-  
 даютъ они во время войны на свою добычу, съ какою по-  
 спѣшностію отдѣляютъ отъ шрупа голову, съ какою жад-  
 ностію высасываютъ кровь изъ черепа и совершаютъ на-  
 конецъ мерзкой свой пиръ. Во время голода убиваетъ  
 мужъ жену свою, отецъ дѣтей, взрослый сынъ престарѣ-  
 лыхъ своихъ родителей, пекутъ и жарятъ ихъ мясо и  
 пожираютъ съ чувствованіемъ великаго удовольствія.  
 Даже и самыя Нукагивки, во взорахъ коихъ пламенѣетъ  
 любострастіе, даже и онѣ пріемлютъ участіе въ сихъ  
 ужасныхъ пиршествахъ, когда, имѣютъ къ тому позво-



леніе! Долго не хотѣлъ я тому вѣрить; все желалъ 1804 годъ  
 еще сомнѣваться въ истиннѣ сихъ рассказовъ. Но во Май.  
 первыхъ извѣстія сіи единообразно сообщены намъ отъ  
 двухъ несогласныхъ между собою и разныхъ земель ино-  
 странцевъ, которые долго между ими живутъ и всему  
 были не только очевидцы, но даже участники. Французъ  
 особливо самъ признавался, что онъ всякой разъ жерт-  
 венныя свои добычи промѣнивалъ на свиней. Во вторыхъ  
 рассказы ихъ согласовались съ тѣми признаками, кото-  
 рые сами мы во время краткаго пребыванія своего при-  
 мѣшить могли; ибо Нукагивцы ежедневно предлагали  
 намъ въ мѣну человѣчьи головы, также оружія украшен-  
 ныя человѣческими волосами, и домашнюю посуду, уб-  
 ранную людскими костями; сверхъ сего движеніями и  
 знаками часто изъявляли намъ, что человѣческое мясо  
 почишають они вкуснѣйшимъ яствомъ. Всѣ сіи обстоя-  
 тельства совокупно увѣрили насъ въ такой истиннѣ, въ  
 которой желали бы мы лучше сомнѣваться, а именно,  
 что Нукагивцы суть такіе же люди, какъ Новозеланд-  
 цы и жители острововъ Сандвичевыхъ. Итакъ можно ли  
 ихъ оправдывать? Можно ли съ Форсперомъ утверждать,  
 что Островиане южнаго океана суть народъ добродуш-  
 ный? Одна только боязнь удерживаетъ ихъ убивать и  
 пожирать приходящихъ къ нимъ мореходцевъ. Къ выше-  
 сказаннымъ нами доказательствомъ мы можемъ еще при-  
 совокупить слѣдующія. За нѣсколько лѣтъ назадъ при-  
 спавалъ въ портъ Анны Маріи Американской купеческой  
 корабль. Начальникъ онаго, Кваккеръ, послалъ на берегъ  
 нѣсколько своихъ мапрозовъ безъ всякаго оружія. Осп-

1804 годъ ровишяне едва только примѣтили ихъ въ беззащитномъ  
 Маіѣ. состояніи, вдругъ собралися и хотѣли побить и ута-  
 щить въ горы. Съ великою трудностію удалось Аглича-  
 нину Робертсу при помощи Короля, коему представилъ  
 онъ вѣроломство поступка, могущаго навлечь на островъ  
 худыя слѣдствія, изпоргнуть Американцевъ изъ рукъ  
 сихъ людоедовъ. Другое доказательство, что природа отка-  
 зала симъ дикимъ во всякомъ чувствованіи человеколюбія,  
 собственно до насъ касающагося: во всю бытность нашу  
 въ заливѣ Тайо-Гое не только не подавали мы повода къ  
 какому либо негодованію; но напрошивъ того всевозмож-  
 но старались дѣлать имъ все доброе, дабы внушить хо-  
 рошее о себѣ мнѣніе и возбудить, ежели не благодарность,  
 то по крайней мѣрѣ благоразположеніе, однако ничто не  
 подѣйствовало. При выходѣ кораблей нашихъ изъ залива  
 разнесся между Нукагивцами слухъ, что одинъ изъ нихъ  
 разбился. Сіе, конечно, произошло отъ того, что мы при-  
 нуждены были спастъ на якорь весьма близко берега,  
 какъ то въ седьмой главѣ упомянуто. Менѣе, нежели въ  
 два часа, собралось множество Островишянъ на берегу  
 прошивъ самага корабля, вооруженныхъ своими дубинами,  
 шопорами и пиками. Никогда не показывались они прѣжде  
 въ такомъ воинственномъ видѣ. Ипакъ какое должен-  
 ствовало быть ихъ при томъ намѣреніе? Вѣрно не другое  
 какъ грабежъ и убійство. Прибывшій въ то время на  
 корабль Французъ подтвердилъ то дѣйствительно и  
 увѣдомилъ насъ о возмущеніи и злонамѣреніи жителей  
 всей долины.

Изъ сего описанія Нукагивцевъ, которое покажется,

можешъ быть, невѣроятнымъ, но въ самомъ дѣлѣ осно- 1804 годъ  
вано на совершенной справедливости, каждой удосто- Майй.  
вѣрился, что они не знаютъ ни законовъ, ни правилъ  
общежитія, и будучи чужды всякаго понятія о нрав-  
ственности, стремятся къ одному только удовле-  
творенію своихъ плесныхъ потребностей. Они не имѣ-  
ютъ ни малѣйшихъ слѣдовъ добрыхъ склонностей и  
безъ сомнѣнія не людьми, но паче заслуживаютъ быть  
называемы дикими животными. Хотя въ описаніяхъ пу-  
тешествій Капитана Кука и выхваляюща жители  
острововъ Товарищества, Дружественныхъ и Сандвиче-  
выхъ; хотя Форстеръ и жарко защищаетъ ихъ противъ  
всякаго жестокаго названія; однако я (не утверждая  
впрочемъ, чтобъ они вовсе не имѣли никакихъ хорошихъ  
качествъ), не могу иного о нихъ быть мнѣнія, какъ при-  
числяя ихъ къ тому классу, къ какому Господинъ Флерье  
причисляетъ людоедовъ, каковыми почишаю я всѣхъ Ост-  
ровитянъ (\*).

---

(\*) Господинъ Флерье въ изданномъ имъ путешествіи Госпо-  
дина Маршанда, дѣлаетъ дикому челоѣку слѣдующее опре-  
дѣленіе:

„J'appelle sauvage les Peuples qui ne reconnoissant  
aucun gouvernement, aucune institution sociale, et satis-  
faits de pourvoir aux premiers besoins de la nature, peu-  
vent être considérés comme le terme intermediaire entre  
le brute et l'homme; on doit cependant classer au dessous  
de la brute l'homme qui mange son semblable. „

то есть:

Я называю дикимъ народъ, неимѣющій никакого пра-  
вительства, ниже общественныхъ уставовъ, и копорой



1804 годъ  
Маіѣ.

Надобно представить себѣ только тѣхъ Островитянъ, о коихъ доказано уже, что они точные люди, на примѣръ: Ново-Зеландцевъ, жестокихъ жителей острововъ Фиджи, Навигапорскихъ, Мендозовыхъ, Вашингтоновыхъ, Новой Каледоніи, Гебридскихъ, Соломоновыхъ, Лузіады и Сандвичевыхъ; добрая слава о жителяхъ острововъ Дружественныхъ со временъ происшествія, случившагося съ Капитаномъ Блейемъ и въ бытность на оныхъ Адмирала Данпре-Касто такъ же весьма много помрачилась: и нельзя уже въ томъ ни мало сомнѣваться, что сіи Островитяне одинакаго свойства и вкуса со своими сосѣдами, населяющими острова Фиджи и Навигапорскіе. Однихъ только жителей острововъ Товарищества, не подозреваютъ еще, чтобъ они были люди. Однихъ ихъ только признаютъ вообще крошечными, неиспорченными и человеколюбивыми изъ всѣхъ Островитянъ великаго океана. Они - то наиболѣе возбудили новыхъ философовъ, съвосторгомъ проповѣдывать о блаженствѣ человеческого рода въ естественномъ его состояніи. Но и на сихъ островахъ масть съ непонятнымъ хладнокровіемъ умерщвляетъ новорожденное дитя свое, для того, чтобы любовісправоваться опять безпрепятственно. Да и самыя общества Ароевъ защищаемыя Форстеромъ съ великимъ краснорѣчіемъ, не состоятъ ли изъ предавшихся любо-

---

спараясь только удовлетворить первымъ естественнымъ нуждамъ, можетъ почитаться среднимъ существомъ между животнаго и человека; должно однакожъ человека, ядущаго подобныхъ себѣ, пославлять ниже класса животныхъ.

страстію, изъ коихъ каждой можешъ бытъ названъ оп- 1804 годъ  
цеубійцемъ? Для таковыхъ людей переходъ къ людодству Май.  
не труденъ. Можешъ бытъ чрезвычайное плодородіе осп-  
рововъ ихъ есть донинѣ одною причиною, что они не  
сдѣлались еще ниже другихъ живошныхъ (\*).

Сколько ни приносишь чеспи Куку и его сопутни-  
камъ, что они желали оправдать въ неприкосновеніи къ  
людодству такихъ Островилянъ, которые навлекали  
ихъ въ шомъ на себя подозрѣніе; однако слѣдовавшіе за  
ними путешественники доказали пошомъ неоспоримо,  
сколь легко одни поверхностныя замѣчанія доводишь мо-  
гушь до несправедливыхъ заключеній. Позднѣйшія пуше-  
шества и точнѣйшее разсмотрѣніе сихъ дикихъ людей  
доставяшъ конечно, еще многія подобныя докательства  
погрѣшностей прежнихъ наблюдателей. Капитанъ Кукъ  
приняшъ былъ Ново-Каледонцами наилучшимъ образомъ;  
а пошому не только не имѣлъ на нихъ подозрѣнія въ лю-  
додствѣ; но и приписываешъ ихъ свойствамъ величай-  
шую похвалу. Онъ сполько ихъ одобряешъ, что опдаешъ  
даже преимущество предъ всѣми народами сего океана, и  
говоришъ, что примѣшилъ въ нихъ гораздо болѣе кропо-  
спи, нежели въ жишеляхъ оспрововъ Дружеспвенныхъ.  
Форстеръ описываешъ ихъ споль же выгодно. Напрошивъ  
шого Адмиралъ Данпре-Каспо открылъ между ими не-  
сомнѣнные слѣды людодства и горе шому мореходцу, ко-  
торой будешъ имѣть несчастіе претерпѣть кораблекру-

---

(\*) И о жишеляхъ сихъ оспрововъ сшаршій Форстеръ ушвер-  
ждаешъ, что они нѣкогда были людоды.

1804 годъ шеніе у опасныхъ береговъ сего острова! Погрузившійся  
Майй. въ безъизвѣстность Лаперузъ, оплакавъ горькую участь  
несчастнаго своего сопутника (\*), содѣлался, можетъ  
быть, и самъ жертвою сихъ варваровъ! — —

---

(\*) Сопутникъ Лаперуза Капитанъ Лангель убитъ дикими на  
одномъ изъ Навигаторскихъ острововъ.

---



## Г Л А В А X.

ПЛАВАНІЕ ОТЪ НУКАГИВЫ КЪ ОСТРОВАМЪ  
САНДВИЧЕВЫМЪ, А ОТТУДА ВЪ КАМЧАТКУ.

Надежда и Нева оставляютъ Нукагиву. Путь  
къ островамъ Сандвичевымъ. Тщешное  
исканіе острова Огива-пошшо. Сильное  
печеніе къ NW. Прибытіе къ острову Оваги.  
Нарочитая погрѣшность хронометровъ  
на обоихъ корабляхъ. Совершенный недо-  
сдашокъ въ жизненныхъ потребностяхъ.  
Гора Моуна-Ро. Описаніе Сандвичевыхъ  
Островищъ. Разлученіе Надежды съ  
Невою и отплытіе Надежды въ Камчатку.  
Опыты надъ теплою морской воды.  
Тщешное исканіе земли, открытой Гиш-  
панцами на восхождѣ отъ Японіи. Прибы-  
тіе къ берегамъ Камчатки. Положеніе  
Шипунскаго носа. Входъ Надежды въ портъ  
Св. Петра и Павла.

---

Маія 18 го пошли мы изъ залива Тайо-Гоъ при весьма 1804 годъ  
худой погодѣ. При семъ случаѣ лишились верпа и двухъ Майй.  
кабельшовъ. Во время верпованья нашелъ такой сильной 8  
шквалъ, сопровождаемый проливнымъ дождемъ, что мы

1804 годъ принуждены были опрубить кабельшовъ и поставишь  
 Маіѣ. паруса, дабы не снесло корабля на камень, находящійся на западной сторонѣ входа, мимо коего проходили мы едва на одинъ кабельшовъ. Въ 9 шь часовъ облака разсѣялись и небо прояснилось; но вѣтръ дулъ крѣпкой опъ ОНО. Въ сіе время увидѣли Неву, кошорой удалось еще вчерашнимъ вечеромъ выдти въ море. По поднятіи гребныхъ судовъ и по укрѣпленіи якорей велѣлъ я держать къ сѣверу, дабы приближись опяшь къ оспрову для измѣренія нѣсколькихъ угловъ и снятія видовъ, въ чемъ бурная и мрачная погода по утру намъ препятствовала. Наблюденія въ полдень показали широту  $8^{\circ}, 59', 46''$ . Сѣверная оконечность Нукагивы находилась опъ насъ тогда точно на N. Опъ сей оконечности, лежащей по опредѣленію нашему въ долготѣ  $139^{\circ}, 49', 30''$ , началъ я вести счисленіе.

При крѣпкомъ воспочномъ вѣтрѣ направили мы потомъ путь свой къ WSW съ тѣмъ намѣреніемъ, чшобы увѣришь въ существованіи того оспрова, кошорой видѣлъ будто бы Маршандъ во время плаванія своего опъ Вашингтоновыхъ оспрововъ къ сѣверу, и о кошоромъ Флерье думалъ, что оной долженствовалъ бышь *Огива-Потто*, названный такъ Опагишяниномъ *Тупаелиѣ*, сопровождавшимъ Кука въ первомъ его путешествіи. Ночь была свѣтлая; но чшобы не оставишь о существованіи сего мнимаго оспрова никакого сомнѣнія, въ 9 шь часовъ вечера легли мы въ дрейфъ, находясь тогда западнѣ пункта опшества на одинъ градусъ. Въ половинѣ шестаго часа утра взяли мы курсъ подъ всѣми парусами на WtS, а въ полдень на востъ. Продолжаиъ плаваніе на WSW почи-

сталъ я ненужнымъ; ибо естли бы Маршандъ видѣлъ дѣй- 1804 годъ  
ствительно въ семъ направленіи островъ; то вѣрно ус- Май.  
мопрѣли бы мы оной прежде захожденія солнца. Продол-  
жавъ плаваніе до 6 ти часовъ вечера и не примѣшивъ ни  
малѣйшихъ признаковъ какого либо острова, оставилъ я  
дальнѣйшее исканіе онаго въ семъ направленіи. Сильное  
теченіе къ западу въ сей части океана, затрудняющее  
много и прямое плаваніе опъ острововъ Вашингтоновыхъ  
къ Сандвичевымъ, какъ то испыталъ Гергесшъ, возбраня-  
ло мнѣ заходить слишкомъ далеко къ западу. Оное было  
причиною, что Капитанъ Ванкуверъ на пуши своемъ опъ  
Опагейши къ Оваги въ 1791 мѣ году принужденъ былъ  
часто поворачивать и плыть къ востоку, чшобы дости-  
гнуть послѣдняго острова. Въ 6 часовъ вечера перемѣнилъ  
я курсъ на NNW. Въ сіе время находились мы въ широтѣ  
9°, 23' южн. и долготѣ 142°, 27' западн. слѣдователь-  
но 2°, 48' западнѣе острова Нукагивы. Въ первую ночь  
послѣ перемѣны курса шли мы подъ малыми парусами,  
дабы нечаянно не подойти слишкомъ близко къ острову,  
которой найти мы надѣялись, но сіе ожиданіе наше было  
безуспѣшно. Въпрѣ дулъ нѣсколько дней сряду крѣпкой  
опъ О и OSO и сопровождался жестокими порывами,  
копорыми изорвало у насъ нѣсколько парусовъ. Теченіе  
было, какъ то и ожидашь слѣдовало, всегда къ западу.  
По наблюденіямъ Капитана Ванкувера дѣйствіе онаго  
должно склоняться къ сѣверу; но я немало удивился,  
нашедъ сему прошивное; ибо въ продолженіе двухъ дней,  
21 го и 22 го Маія жежду 6 мѣ и 4 мѣ градусами южной  
широты, снесло насъ теченіемъ 49 миль на SW 65°. Сіе



1804 годъ побудило меня держашь курсъ однимъ румбомъ сѣвернѣе, Майй. а именно NtW. Течение къ югу между шѣмъ уничпожилось и было послѣ всегда къ NW до самыхъ острововъ Сандвичевыхъ.

22        Маія 22 го находились мы въ широтѣ  $3^{\circ}, 27'$  южн. и долготѣ  $145^{\circ}, 00'$  западной. Южное наклоненіе магнитной спрѣлки найдено, въ сей день  $13^{\circ}$ , склоненіе же  $5^{\circ}, 18'$  24    восточное (\*). 24 го дня, во время безвѣтрія, погрузилъ Господинъ Горнеръ Сиксовъ термометръ на 100 сажень. Въ сей глубинѣ оказалась теплота воды  $11\frac{1}{2}$  градусовъ, на поверхности моря и въ атмосферѣ термометръ показывалъ  $21\frac{1}{2}^{\circ}$ . Гельсова машина показывала напрошивъ того въ той же глубинѣ 19 градусовъ, хотя находилась въ морѣ и 20 минутъ. Сіе служишь доказательствомъ, что вода во время подниманія машины весьма согрѣлась (\*\*). Опытъ, учиненный посредствомъ Сиксова термометра, признавалъ Г. Горнеръ вѣрнѣйшимъ. Мы находились въ сіе время въ широтѣ  $56'$  южной, долготѣ  $146^{\circ}, 16'$  западной. Склоненіе магнитной спрѣлки въ семъ мѣсцѣ найдено  $4^{\circ}, 34'$  восточное; южное наклоненіе оной  $8^{\circ}, 30'$ . Два дня уже дулъ вѣтръ переменной слабой, прерываемый безвѣтріемъ; но мы чувствовали, что воздухъ былъ пріятнѣе и въ сравненіи съ шѣмъ жаромъ, копорой переносили мы нѣсколько недѣль прежде сего, могъ названъ бышь холоднашимъ,

---

(\*) Сегодня въ вечеру поймали мы сѣрую пшицу величиною съ голубя. Она, лешавъ нѣсколько часовъ около корабля, сѣла наконецъ на ваншахъ, гдѣ взята была рукою.

(\*\*) Описаніе обѣихъ сихъ машинъ помѣщено будетъ въ 3 й части.

а особливо во время ночи. Термометръ показывалъ впро- 1804 годъ  
чемъ только  $1\frac{1}{2}$  градуса менѣе, нежели въ первые дни Майй.  
бытности нашей у Нукагивы.

Въ пятницу 25 го Маія въ 3 часа пополудни перешли 25  
мы Эквапоръ, въ долгошѣ по хронометрамъ нашимъ  $146^{\circ}$ ,  
 $31'$ ; по счисленію же  $144^{\circ}$ ,  $56'$ . И такъ въ семь дней ко-  
рабль увлекло теченіемъ на  $1\frac{1}{2}$  къ западу. Въ то самое  
почти мгновеніе, въ которое переходилъ корабль чрезъ  
линію, что съ довольною точностію опредѣлишь было  
можно, поелику обсервованная южная широта въ полдень  
составляла 4 минуты, найдено наклоненіе южнаго полю-  
са магнитной стрѣлки  $6^{\circ}$ ,  $15'$ . Мы имѣли инклинапоріумъ  
не особенной доброты; а потому Г. Горнеръ и полагалъ,  
что найденное посредствомъ онаго наклоненіе не лзя  
принять точно вѣрнымъ. Слѣдующаго дня въ широтѣ (\*)  
 $1^{\circ}$ ,  $12'$  сѣверной, и долгошѣ  $146^{\circ}$ ,  $46'$  найдено оное  $5^{\circ}$ ,  $30'$ ,  
склоненіе же, спустя нѣсколько часовъ попомъ  $5^{\circ}$ ,  $18'$  во-  
сточное. Въ сей день примѣшили мы теченіе къ ONO  
16 ми миль; на другой день было оно опять, какъ и пре-  
жде западное. Объясненіе разности такого однодневнаго  
теченія не неспрудно. До сего времени не видали мы поч-  
ти никакихъ птицъ. Маія 27 го въ широтѣ  $2^{\circ}$ ,  $10'$  и дол- 27  
гошѣ  $146^{\circ}$ ,  $50'$  усмотрѣли кучу птицъ тропическихъ и  
другихъ малыхъ, между коими находилась одна большая,  
совершенно черная. Дикой нашъ Французъ утверждалъ,  
что онъ видалъ послѣднюю часто около Нукагивы и дру-

---

(\*) Отъ сего времени разумѣется широта всегда сѣверная до  
возвращенія нашего изъ Китая въ Европу.

1804 годъ гихъ острововъ Вашингтоновой купы и слыхалъ будто  
 Маіѣ. бы опъ другихъ, что оная никогда далеко опъ земли не

оплешаетъ. Сія ппица, равно какъ и видѣнная въ морѣ  
 большая зеленая вѣпвъ вселили въ насъ надежду, что мы  
 придемъ можешъ бытъ еще сею же ночью къ какому ли-  
 бо неизвѣстному острову. Ночь была лунная и весьма  
 свѣшлая; но ожиданія наши оказались тщетными. Маіѣ  
 30 30 го умеръ нашъ поваръ Іоганъ Нейландъ. О болѣзни его  
 упомянуто мною прежде. Я надѣялся привезти его жива-  
 го въ Камчатку, но великой жаръ, кошорой переносили  
 мы въ бышность свою у Нукагивы, ускорилъ смерть его.  
 Онъ былъ уроженецъ Курляндской, опъ роду имѣлъ 35  
 лѣтъ, велъ себя весьма хорошо. Всѣ вообще объ немъ со-  
 жалѣли.

Въ продолженіе нашего плаванія до осьмага градуса  
 широты были часто шпили и споль перемѣнные вѣтры,  
 что однажды только дулъ вѣтръ шесшнадцать часовъ непре-  
 рывно опъ запада. Погода продолжалась пасмурная, и шли  
 сильные дожди, кошорые доставили намъ шу выгоду, что  
 мы могли наполнить почти всѣ свои бочки прѣсною водою.  
 Въ широтѣ осьми градусовъ вѣтръ опходя къ NO сдѣ-  
 лался ONO, настоящее направленіе пасаднаго вѣтра, про-  
 должавшееся до самага прихода нашего къ островамъ  
 Сандвичевымъ. До сего опредѣляемая долгоша по хроно-  
 метрамъ разнсшвовала опъ находимой посредствомъ на-  
 блюденій лунныхъ разстояній только нѣсколькими мину-  
 тами. 3 го Іюня показали наблюденія мои разность 10, а  
 Іюнь. 3 на другой день 25 ть минушъ, коими долгоша по хроно-  
 метрамъ была восточнѣе. Хошя наблюденія Астронома



Горнера, Капишана Лисьянского и мои сходствовали весь- 1804 годъ  
 ма близко, однако при всемъ томъ мы желали лучше Іюнь.  
 приписать сію столь великую и вдругъ происшедшую  
 разность, недовольной точности нашихъ наблюдений,  
 нежели невѣрности хронометровъ; но по прибытіи своемъ  
 къ острову Оваги противное оказалось; ибо мы дѣйстви-  
 тельно нашли, что No. 128 показывалъ 33', 30", а No.  
 1856 11' восточнѣе.

Вѣтръ все еще продолжался крѣпкой отъ NO и  
 NOtO при сильномъ волненіи отъ NO, причинявшемъ ве-  
 ликую качку и безпокойство. Въ сіе время оказалась въ  
 первой разъ въ корабль течь и была столь велика, что  
 мы два и три раза въ день должны были выливать воду.  
 Но течь сія не была опасна и происходила отъ того,  
 что корабль сдѣлавшись гораздо легче, нежели какъ онъ  
 былъ при отходѣ изъ Европы, поднялся отъ воды; и  
 какъ пенька въ пазахъ ватеръ-линіи сгнила вовсе, то  
 при малѣйшей качкѣ входило воды въ корабль немало. До  
 прибытія нашего въ Камчатку не лзя было пособить  
 сему и мнѣ ничего болѣе не оспалось, какъ сожалѣть о  
 своихъ служителяхъ, которые опливаніемъ воды при  
 великихъ жарахъ весьма запруднялись.

Въ четвершокъ 7 го Іюня поутру въ 6 часовъ нахо- 7  
 дились мы по счисленію въ недалекомъ уже разстояніи  
 отъ восточной стороны острова Оваги; почему я и пе-  
 ремѣнилъ курсъ NNW на NWtW. Въ половинѣ 9 го часа  
 увидѣли восточную оконечность Овагигскую, лежащую  
 отъ насъ на NW въ разстояніи 36 миль; однако горы  
 Мауна-Ро не могли примѣнить. Въ полдень находились мы

1804 годъ въ широтѣ  $19^{\circ}, 10'$ . Восточная Овагигская оконечность, Іюнь. лежащая подъ  $19^{\circ}, 34'$  широты, была тогда опъ насъ прямо на Н. Поелику долгоша сей оконечности опредѣлена Капитаномъ Кукомъ съ великою точностію и призна- на воспитанникомъ и послѣдовавшемъ его Ванкуверомъ долгошою испинною; по упомянутое положеніе оной и было весьма благовременно для увѣренія насъ въ настоя- щей погрѣшности нашихъ хронометровъ. Долгоша сей оконечности вышла:

по No. 128	- - - - -	$154^{\circ}, 22', 30''$
— No. 1356	- - - - -	$154, 45, 00''$
— Пенингтонову	- - - - -	$154, 29, 30''$
Опредѣленная Капитаномъ Кукомъ		$154, 56, 00''$

Наблюденія Капитана Кука и Ванкувера не оставля- ютъ никакого сомнѣнія о точномъ опредѣленіи долгошы сей оконечности. Взяшыя нами лунныя разстоянія 4 го и 11 го Іюня чрезъ день послѣ нашего опхода съ Оваги подтвердили по совершенно. Первыя изъ оныхъ показали погрѣшность No. 128 39, послѣднія же 35 минутъ, во- сточную. Ишакъ не оставалось для насъ ничего болѣе, какъ опредѣлить снова ходъ хронометровъ съ такою точностію, каковая только возможна на морѣ. При семъ доспойно примѣчанія по, что на всѣхъ шести хрономет- рахъ, на обоихъ корабляхъ находившихся, изъ коихъ че- тыре были Арнольдовы, оказалась въ крашковременное сіе плаваніе погрѣшность въ одну сторону. Долгоша по корабельному счисленію была  $150^{\circ}, 54'$ . Слѣдовательно въ двадцать-одно-дневное плаваніе увлекло насъ печені-

емъ на 4°, 2' къ западу, что дѣлаетъ одиннадцать миль 1804 годъ  
въ каждые сутки. Іюнь.

Въ бытность нашу въ портъ Анны Маріи могли мы получить отъ Нукагивцевъ на оба корабля только семь свиней, изъ коихъ каждая была вѣсомъ менѣе двухъ пудъ. Сей крайній недоспапокъ въ мясной провизіи возлагалъ на меня обязанность зайти къ островамъ Сандвичевымъ, гдѣ полагалъ я запаснися оною достаточно. Хотя всѣ служители были совершенно здоровы; однако представляя себѣ, что во все долгое плаваніе отъ Бразиліи, исключая первыхъ недѣль, единственная ихъ пища была солонина, не могъ я не опасаться цынготной болѣзни, не взирая на всѣ предосторожности. Ни нужда поспѣшать въ Камчатку, гдѣ должныствовали пребыть по крайней мѣрѣ цѣлой мѣсяцъ, для того, чтобы быть въ состояніи придти въ Нагасаки въ половинѣ Сентября мѣсяца, какъ такое время, въ которое Муссонъ перемѣняется у береговъ Японскихъ, ни желаніе мое взять отъ Вашингтоновыхъ острововъ совсѣмъ особенной курсъ отъ всѣхъ предшествовавшихъ мореплавателей, на коемъ не безъ причины полагаю я могъ сдѣлать новыя открытія, словомъ ничего не смѣлъ я предпочесть попеченію о сохраненіи здоровья служителей, и долженъ былъ непременно коснуться острововъ Сандвичевыхъ. Но чтобы сколько возможно употребить на сіе менѣе времени, рѣшился я не останавливаться нигдѣ на якорь, а держаться только дня два вблизи береговъ Овагигскихъ; поелику по описанію всѣхъ мореплавателей, бывшихъ у сего острова, призываютъ Островитяне къ кораблямъ, находящимся отъ



1804 годъ береговъ даже въ 15 ши и 18 ши миляхъ, для промѣна  
 Іюнь. жизненныхъ потребностей на товары Европейскіе. Принявъ таковое намѣреніе, приблизились мы сначала къ юговосточному берегу. Я думалъ при семъ, что ешлы обойдемъ весь островъ; но вѣрно доспапочнѣе запасемся провизіею. Но слѣдствіе показало, сколь много обманулись мы въ своемъ чаяніи! — Подошедъ къ берегу на шесть миль, мы поворошили и держали въ параллель оному подъ одними марселями. Увидѣвъ нѣсколько шедшихъ къ намъ лодокъ, легли въ дрейфъ. Все, что Островишяне привезли съ собою, не соотвѣшствовало ни мало нашимъ ожиданіямъ. Нѣкоторое количество папашовъ, полдюжины кокосовыхъ орѣховъ и малой поросенокъ составляли все, что могли мы у нихъ вымѣнять; но и сіи малости получили съ трудностію и за высокую цѣну. Островишяне не хотѣли ничего брать на обмѣнъ, кромѣ одного сукна; котораго не было на кораблѣ ни одного аршина въ моемъ разположеніи. Тканей ихъ рукодѣлія предлагали они намъ въ мѣну множество; но крайняя нужда въ провизіи прѣбовала запрешить вымѣнивать что либо другое. При семъ случаѣ привезъ одинъ пожилой Островишянинъ очень молодую дѣвушку, уповашельно дочь свою, и предлагалъ ее изъ корысти на жертву. Она по своей застѣнчивости и скромности казалась бытъ совершенно невинною; но опецъ ея не имѣвъ успѣха въ своемъ намѣреніи, весьма досадовалъ, что привозилъ товаръ свой напрасно.

Худая погода, сопровождаемая дождемъ и шквалами была причиною, что послѣ сего не видали мы болѣе ни

одной лодки отплывающей отъ берега; почему удалив- 1804 годъ  
шись отъ острова, держали при свѣжѣмъ восточномъ вѣтрѣ Іюнь.  
на SSO.

Испыпанной нами здѣсь недостатокъ въ провизіи удивлялъ насъ не мало; ибо Овагигской берегъ, у коего мы находились, казался довольно населеннымъ и весьма хорошо воздѣланнымъ. Видѣнная нами сторона сего острова имѣетъ въ самомъ дѣлѣ видъ прелестный. Судя по оной не лзя сравнивать съ симъ островомъ ни одного изъ Вашингтоновыхъ. Весь берегъ усѣянъ жилищами, покрытъ кокосовыми деревьями и разными насажденіями. Множество лодокъ, видѣнныхъ нами ясно у берега, не позволяло сомнѣваться о многочисленности народа. Отъ низменной восточной оконечности, имѣющей небольшое возвышеніе поднимается берегъ мало по малу до подошвы прекрасной горы Мауна-Ро, высота коей по изчисленію Астронома Горнера составляетъ 2254 сажени. Слѣдовательно превосходитъ высоту Тенерифскаго пика 350 шагами. Гора сія какъ по своему особенному виду, такъ и по высотѣ есть достопримѣчательнѣйшая. Она по справедливости названа Споловою горою; потому что вершина ее, бывшая непокрытою въ сіе время года снѣгомъ, совершенно плоска, выключая, непримѣтное почти на восточной сторонѣ возвышеніе. Въ первый день нашей здѣсь бытности обнажилась она отъ облаковъ на нѣкоторыя только мгновенія; впрочемъ скрывается въ оныхъ почти безпрестанно. Въ слѣдующіе потомъ два дня удалось намъ удивляться нѣсколько разъ сей страшной громадѣ, вершина коей занимаетъ пространство, состоя-

1804 годъ вляющее 13000 фушовъ; но ни единожды не представля-  
 Іюнь. лась она нашему зрѣнію въ полномъ своемъ видѣ. Сіе во-  
 обще случаться должно рѣдко; ибо, еспли верхняя часпъ  
 ея и обнажается опъ влажнаго покрова; шо средина за-  
 крыта бываетъ почти всегдашними облаками, копорыя  
 кажущся низвергающимися съ величественно-возвышаю-  
 щейся надъ оными вершины. Въ упреннее время, когда  
 воздухъ не наполненъ еще парами, видна гора сія гораздо  
 яснѣе.

Судя по Оспровитянамъ, бывшимъ на кораблѣ нашемъ,  
 не лзя сравнивать ихъ по наружному виду съ Нукагив-  
 цами, въ разсужденіи копорыхъ составляющъ они безо-  
 бразную породу людей. Они ростомъ меньше и тѣлосло-  
 женіемъ не спашны, цвѣтомъ гораздо темнѣе и тѣло не  
 разпещрено почти совсѣмъ узорами, копорые столь  
 много украшающъ Нукагивцевъ. Изъ всѣхъ, видѣнныхъ  
 нами Овагигцевъ не было почти ни одного, копорой не  
 имѣлъ бы на тѣлѣ пашенъ, долженствующихъ бытъ слѣд-  
 ствіемъ или любоспраспной болѣзни или неумѣренности  
 въ употребленіи напашка Кава; но сія послѣдняя причи-  
 на не можетъ относиться къ бѣднѣйшей часпи жителей.  
 Сколько превосходящъ Нукагивцы въ физическомъ отно-  
 шеніи Овагивцевъ, сполько казались намъ сіи превосходя-  
 щими южныхъ своихъ сосѣдовъ умспвенными способно-  
 стями. Часпое обращеніе ихъ съ Европейцами, изъ ко-  
 ихъ, а особливо изъ Агличанъ, находится нѣсколько на  
 оспровахъ сихъ, способствовало непременно къ тому  
 весьма много. Бодрость, проворство и живость въ гла-  
 захъ примѣтили мы болѣе или менѣе во всѣхъ тѣхъ, ко-



порыхъ имѣли случай видѣть. Овагигцы строятъ лодки 1804 годъ  
свои и плаваютъ на нихъ гораздо искуснѣе Нукагивцевъ, <sup>Юнь,</sup>  
которые вообще не имѣютъ въ шомъ навыка. Помѣщенное  
въ путешествіи Кука нѣкоторое количество словъ по-  
казываетъ величайшее сходство языковъ, коими говорятъ  
жиители острововъ Сандвичевыхъ и Мендозовыхъ. Судя, по  
оному надобно бы думать, что они могутъ разумѣть  
другъ друга совершенно. Но дикой нашъ Французъ не  
понималъ Овагигцевъ вовсе; и пошому не могъ служишь  
шамъ полмачемъ. Нѣсколько Аглинскихъ только словъ,  
выговариваемыхъ Островишянами довольно ясно, способ-  
ствовали намъ много къ уразумѣнію ихъ нѣкоторымъ  
образомъ. Дикой Французъ, которой не разумѣлъ можешъ  
быть языка сихъ Островишянъ по великой разности въ  
выговорѣ, возымѣлъ объ Овагигцахъ столь худое мнѣніе,  
что разкаился даже въ своемъ намѣреніи поселиться  
между ими. Онъ просилъ меня при семъ взять его съ  
собою. Хоть я и имѣлъ довольноую причину наказашъ его  
за худой противъ насъ на Нукагивѣ поступокъ; однако  
не могъ не согласиться на его прозьбу, предвидѣвъ явно,  
что онъ между сими Островишянами по свойствамъ  
своимъ будетъ еще презрѣннѣе и несчастнѣе, нежели на  
Нукагивѣ.

На разсвѣтѣ слѣдующаго дня поплыли мы къ южной 8  
оконечности острова Овайги. По описанію Кука должна  
находиться на оной великая деревня, изъ коей привезено  
было ему множество жизненныхъ потребностей. Я на-  
дѣялся какъ здѣсь, такъ и на югозападной сторонѣ осп-  
рова получишь оныя съ такою же удобностію. Въ 11 тѣ

1804 годъ часовъ обошли мы сей мысъ. Онъ примѣненъ шѣмъ, что  
 Іюнь. оканчивается великимъ шупымъ упесистымъ камнемъ, и  
 окруженъ на нѣсколько сотъ саженой каменистымъ ри-  
 фомъ, о которой разбиваются волны съ великимъ шу-  
 момъ. По наблюденіямъ Кука лежишь оконечность сія  
 подъ  $18^{\circ}$ ,  $54'$  широты и  $155^{\circ}$ ,  $45'$  долготы. Въ полдень на-  
 ходилась она отъ насъ на  $SO 78^{\circ}$  въ разстояніи не болѣе  
 трехъ миль. Обсервованная широта оной Астрономомъ  
 Горнеромъ и Лейпенаншомъ Левеншперномъ вышла  $18^{\circ}$ ,  
 $54'$ ,  $45''$ ; слѣдовательно съ опредѣленною Капитаномъ  
 Кукомъ сходствовала весьма близко. Чтожъ касается до  
 долготы, то въ оной погрѣшность по хронометрамъ была  
 только одною минутою меньше вчерашней.

Какъ скоро усмотрѣли мы вышеупомянутую деревню,  
 тотчасъ легли въ дрейфъ, въ двухъ миляхъ отъ берега. Не  
 прежде, какъ по прошествіи двухъ часовъ, пришли къ намъ  
 двѣ лодки. Первая привезла большую свинью, вѣсомъ около  
 двухъ пудъ съ половиною. Мы обрадовались тому не мало,  
 и я назначилъ уже оную для завѣршняго воскреснаго слу-  
 жишелей обѣда; но увидѣвъ послѣ, что и сей единствен-  
 ной, привезенной къ намъ свѣжей пищи купить было не  
 можно, чувствовалъ сугубую досаду. Я давалъ за свинью  
 все, что только возможность позволяла. Привезшій оную  
 отпаивался отъ лучшихъ топоровъ, ножей, ножницъ,  
 цѣлыхъ кусковъ шкани и полныхъ паръ плащя, и  
 желалъ только получить суконной плащъ, которой бы  
 покрывалъ его съ головы до ногъ; но мы не были въ со-  
 стояніи дать ему онаго. На другой лодкѣ могли мы вы-  
 мѣнять малаго поросенка, составлявшаго всю свѣжую

провизию, полученную нами съ прехъ приходившихъ ло- 1804 годъ  
докъ. Прїѣзжавшая при семъ очень нарядная и безсмыд- Июнь.  
ная молодая женщина, которая говорила нѣсколько по  
Аглински, имѣла одинакую со вчерашнею участь. Сегод-  
нишняя неудачная съ Оспровишянами мѣна удостовѣри-  
ла насъ, что безъ сукна, котораго требовали они даже  
за всякую бездѣлицу, не можемъ ничего получить и въ  
*Каракаоа*, гдѣ, какъ въ мѣстѣ пребыванія Овагигскаго  
Короля, извѣстнаго *Тамагама*, живутъ роскошнѣе; слѣдо-  
вательно и жизненные потребности гораздо дороже.  
Сколь великая, по видимому, произошла въ состояніи  
сихъ Оспровишянъ перемѣна въ десяти или двѣнадцати-  
лѣтнее только время! *Тіанна* (\*), котораго взялъ съ со-  
бою Мерсъ въ Кипай въ 1789мъ году, въ бытность  
свою въ Каншонъ, желая узнать о цѣнѣ какого либо по-  
вара, обыкновенно спрашивалъ: сколько должно дать за  
то или другое желѣзо? Цѣлой годъ уже находился онъ  
безпрестанно съ Европейцами; но вкорененная въ немъ  
привичка высоко цѣнить желѣзо все еще оставалась.  
Нынѣ, кажется, Овагигскіе жители металлъ сей почти  
презираютъ. Они едва удостоиваютъ своего вниманія и  
нужнѣйшія вещи, сдѣланныя изъ онаго. Ничѣмъ не могли  
они быть довольны, естли не получили того, что слу-  
жило къ удовлетворенію ихъ тщеславія. Не видѣвъ болѣе  
ни одной шедшей къ намъ лодки, поплыли мы подъ ма-  
лыми парусами вдоль югозападной стороны сего остро-  
ва; попомъ въ шесть часовъ начали держать къ югу,  
дабы на время почи удалиться отъ берега.

---

(\*) Глава острова Ошту-Вай.



1804 годъ      Хотя я и очень мало имѣлъ надежды запасшися здѣсь  
 Іюнь. свѣжею провизіею; однако не хотѣлъ въ шомъ совсѣмъ оп-  
 чаяваться до тѣхъ поръ, пока не испытаемъ того у запад-  
 наго берега и въ близости Каракакоа. Въ семъ намѣреніи  
 приказалъ я въ часъ по полуночи поворошитъ и держашъ  
 къ сѣверу. Въ пять часовъ утра находилась опъ насъ  
 Моуна-Ро на NNO, южная оконечность на NOtO. Густой  
 туманъ покрывалъ весь островъ. Въ восемь часовъ за-  
 шелъ вѣтръ къ сѣверу и сдѣлался такъ слабъ, что  
 естли бы былъ и попутной, то и тогда не имѣли бы мы  
 надежды приближиться къ Каракакоа. Сіе неблагопріят-  
 ствовавшее обстоятельство и неизвѣстность, получимъ  
 ли что и въ Каракакоа, побудили меня переменитъ на-  
 мѣреніе. Я рѣшился, не теряя ни малѣйшаго времени,  
 оставитъ сей островъ и направитъ путь свой въ Кам-  
 чашку, куда слѣдовало придти намъ въ половинѣ Іюля.  
 Но прежде объявленія о таковомъ моемъ намѣреніи при-  
 казалъ я Доктору Еспенбергу осмопрѣтъ всѣхъ служи-  
 телей наиболѣе тщательнымъ образомъ. Къ счастію не оказа-  
 лась ни на одномъ ни малѣйшихъ признаковъ цынгошной  
 болѣзни. Естли бы примѣшилъ онъ хотя нѣкоторые зна-  
 ки сей болѣзни; тогда пошелъ бы я непременно въ Кара-  
 какоа, не взирая на то, что потерялъ бы цѣлую недѣлю  
 времени, которе было для насъ драгоцѣнно; ибо при пе-  
 ремѣнѣ прежняго плана обязался я придти въ Нангасаки  
 еще симъ же лѣтомъ, что по наступленіи NO Муссона  
 долженствовало бытъ сопряжено съ великими трудно-  
 стями. О намѣреніи моемъ идти немедленно въ Камчаш-  
 ку и о причинахъ къ тому меня побудившихъ объявилъ

я своимъ Офицерамъ. Три мѣсяца уже пишались мы оди- 1804 годъ  
накою со служителями пищею. Всѣ они радовались Июнь.  
уновая скоро придти въ Каракакоа; всѣ ласкались уже  
надеждою получить свѣжія жизненные потребности;  
но при всемъ томъ, сія перемѣна не произвела ни въ  
комъ неудовольствія. Г. Капитанъ Лисянской, копо-  
рому не было надобности сполько дорожить временемъ,  
вознамѣрился остано- виться на нѣсколько дней у Кара-  
какоа и потомъ уже продолжая плаваніе свое къ осп-  
рову Кадьяку.

Въ шесть часовъ вечера находилась отъ насъ южная  
оконечность Оваиги NO 87°, восточная сторона горы  
Мауна - Ро NO 52°. Посредствомъ сихъ двухъ пелен-  
говъ опредѣлили мы пунктъ нашего опшесствія, которой  
означенъ на Ванкуверовой картѣ подъ 18°, 58' широты и  
156°, 20' долготы. Послѣ маловѣтрія, продолжавшагося  
нѣсколько часовъ, наспалъ свѣжій вѣтръ отъ востока и  
разлучилъ насъ съ соупницею нашею Невою. Я  
направилъ путь свой къ SW; пошому что имѣлъ намѣ-  
реніе плыть въ параллели 17° до 180° долготы западной.  
Къ сему побуждался я впервыхъ тѣмъ, что между 16° и  
17° широты дуютъ пасадные вѣтры свѣжѣе, нежели меж-  
ду 20° и 21°; во вторыхъ, что сей курсъ есть средній  
между курсомъ Капитана Клерка, путешествовавшаго въ  
1779 мѣ (\*) и курсомъ всѣхъ купеческихъ кораблей, плава-  
ющихъ въ Китай отъ острововъ Сандвичевыхъ. Послѣдніе

---

(\*) Капитанъ Клеркъ плылъ по параллели 20° до 179°, 20' дол-  
готы западной.

1804 годъ идущъ обыкновенно по параллели  $13^{\circ}$  до самыхъ Маріан-  
 Іюнь. скихъ острововъ. Новое на шаковомъ пути нашемъ от-  
 крытіе могло быть невозможнымъ.

10 Въ полдень на другой день находились мы въ широтѣ  
 $17^{\circ}, 59', 40''$ , долготѣ  $158^{\circ}, 00', 30''$ . Наблюденія показыва-  
 ли, что съ осьми часовъ прошедшаго вечера печеніе  
 увлекло корабль нашъ на 15 миль къ сѣверу и на 8 мѣ  
 къ западу. Оно дѣйствовало и въ слѣдующіе потомъ два  
 дня съ равною силою и въ томъ же направленіи. Въ широ-  
 тѣ  $16^{\circ}, 50'$  и долготѣ  $166^{\circ}, 16'$  оно сдѣлалось сѣверовоспоч-  
 ное. Двумя вычисленіями лунныхъ разстояній найдена  
 долгота  $157^{\circ}, 58'$ . По Но. 128 была она  $158^{\circ}, 00'$ . Наблю-  
 денія Астронома Горнера сходствовали съ моими весьма  
 близко: новое доказательство, что долготы разныхъ Ова-  
 гигскихъ оконечностей опредѣлены весьма точно, и по-  
 правки приложены къ хронометрамъ довольно вѣрно. Но  
 какъ мы примѣтили между ими нѣкоторую разность, то  
 въ опредѣленіи ихъ хода употребили небольшую поправку.

Но. 128 получилъ опять по же суточное ускореніе,  
 какое имѣлъ на островѣ Св. Екашеріны, т. е. - -  $24''$

Но. 1856 по прибавленіи полсекунды имѣлъ отсѣва-  
 ніе - - - - -  $27'', 5$ .

Ходъ Пеннингтоновъ убавленъ двумя секундами, а по-  
 тому ускореніе его было - - - - -  $15''$ .

Хотя перемѣна сія была не что другое, какъ только  
 приближеніе къ точности и основывалась на однихъ вѣ-  
 роятіяхъ; однако мы почитали оную нужнымъ, поелику  
 шаковое соотношеніе въ ходу хронометровъ продолжалось



нѣсколько дней постоянно. Ясная погода и чистая атмосфера позволили намъ и въ слѣдующіе шесть дней, по  
 есть отъ 12 го до 18 го Іюня, производить ежедневно на- 1804 годъ  
Іюнь.  
 блюденія, для опредѣленія долготы посредствомъ лунныхъ  
 разстояній. Изъ сихъ наблюденій, учиненныхъ при благо-  
 сопріяшествовавшихъ обстоятельствевахъ, усмотрѣно, что  
 хронометры въ первые дни показывали долготу 4', 49"  
 восточнѣе; а въ послѣдніе два дня 6', 11" западнѣе. Сія  
 маловажная разность не могла поколебать довѣренности  
 нашей къ принятому ходу хронометровъ у острововъ  
 Сандвичевыхъ. До сего времени величайшая разность  
 трехъ хронометровъ составляла только двѣ секунды.  
 Позднѣйшія наблюденія хотя и показали попомъ большее  
 несходство, однако оное должноствовало производиться  
 отъ великой переменны въ теплотѣ воздушной. Изъ всѣхъ  
 семидневныхъ наблюденій, учиненныхъ помощію хроно-  
 метра No. 128 го, южной оконечности острова Овайги,  
 заключили мы долготу оной =  $155^{\circ}, 19', 16''$ , которая  
 по наблюденіямъ Кука, Кинга и Банкувера есть  $155^{\circ},$   
 $17', 30''$ .

Іюня 15 го въ широтѣ  $17^{\circ}$  и долготѣ  $169^{\circ}, 30'$  видѣли 15  
 мы чрезвычайное множество птицъ, летавшихъ около  
 корабля стадами. Надежда наша сдѣлать какое либо  
 открытіе оживилась чрезъ то много. Ночь была весьма  
 свѣтлая, вниманіе наше было всевозможное, однако ни-  
 чего не примѣтили. Но, не взирая на то, я остаюсь при  
 мнѣніи, что мы во время ночи проплыли въ недалекомъ  
 разстояніи отъ какого либо острова или отъ великаго  
 подводнаго камня, гдѣ птицы сіи должны прививаться. И на

1804 годъ другой день еще довольно летало птицъ, которыя скры-  
 Июнь. лись не за долго предъ полуднемъ. Лаперузъ въ 1786, а  
 Аглинской купеческой корабль въ 1796 годахъ, находив-  
 шись къ западу отъ острововъ Сандвичевыхъ, первой на  
 параллели  $22^{\circ}$ , послѣдній  $18^{\circ}$ , открыли два каменныхъ  
 острова, которые по объявленію ихъ весьма опасны (\*).  
 Не лзя сомнѣваться, чтобъ въ сей части океана не  
 существовало такихъ болѣе.

18      Іюня 18 го въ широтѣ  $17^{\circ}, 30'$  и долготѣ  $176^{\circ}, 46'$   
 начали мы держась курсъ нѣсколько сѣвернѣе. 20 го  
 числа въ  $19^{\circ}, 52'$  широты и  $180^{\circ}$  долготы поплыли мы  
 на NWtN. Въ сей день перешли чрезъ пучевую линію  
 Капитана Клерка, отъ которой скоро опять удалились;  
 оставя оную къ западу. На пучи нашемъ отъ Сандвиче-  
 выхъ острововъ до Камчатки всемирно наблюдалъ я не  
 подходить къ его курсу ближе 100 и 120 миль. По до-  
 вольномъ отдаленіи нашемъ къ сѣверу сдѣлался вѣтръ  
 слабѣе и перемѣнѣе, и воздухъ гораздо теплѣе. До сего  
 времени продолжалась погода чрезвычайно хорошая. Па-  
 садной вѣтеръ дулъ безпрестанно свѣжей. Рѣдко шли мы  
 менѣе семи миль въ часъ. Волненія, которое могло бы  
 произвести чувствительную качку и на которое Капи-  
 танъ Кингъ жалуется, не претерпѣли мы вовсе. Въ теп-  
 лотѣ чувствовали мы особенную перемѣну. Ртуть въ  
 термометрѣ не поднималась выше  $21^{\circ}$ , хотя полуденная

---

(\*) Корабль Нева въ пучи своемъ изъ Америки въ Кипай въ  
 1805 году нашелъ на пустой пещаной островъ, лежащій  
 въ широтѣ  $26^{\circ}, 07', 48''$  въ долготѣ  $173^{\circ}, 35', 45''$  W.

высота солнца и была 83 и 84°. Нерѣдко опускалась и 1804 годъ  
ниже 20°. Отъ 16°, 50' широты и 163°, 30' долготы до 21°, 45' и 180°, 00' дѣйствовало безпрестанно теченіе  
сѣверовосточное. Послѣ перемѣнилось направленіе онаго и  
было то отъ NW, то отъ SW. Склоненіе магнитной  
стрѣлки по отходѣ нашемъ отъ Сандвичевыхъ осп-  
рововъ увеличивалось мало по малу. Въ широтѣ 20° и  
долготѣ 180° казалось оное дошло до наибольшей величи-  
ны къ востоку и было 13°, 20'. Послѣ уમાлялось тѣми же  
степенями, какими прежде увеличивалось. По прибытіи  
нашемъ въ Камчатку нашли мы оное таковымъ же,  
какое было у острововъ Сандвичевыхъ, то есть 4°, 46'  
восточное.

Іюня 20 го по многимъ взятымъ Господиномъ Гор-  
неромъ луннымъ разстояніямъ найдена погрѣшность  
хронометровъ 20 минутъ, западная. Таковыми же на-  
блюдениями опредѣлена оная въ слѣдующій попомъ день  
22', 30". Ипакъ западная погрѣшность казалась теперь  
увеличивающеюся такъ же, какъ случилось по обходѣ  
нашемъ мыса Горна, когда приближались мы къ теплomu  
климату. Сія западная погрѣшность, возраспавшая съ  
увеличивающеюся теплою, уменьшалась когда стано-  
вилось холоднѣе, и дошелъ прежде до  $\frac{3}{4}$  градуса оказа-  
лась не болѣе 15 минутъ по прибытіи нашемъ въ Кам-  
чатку.

Іюня 22 го доходила полуденная высота солнца близ-  
ко 90°. Точное наблюденіе оной весьма трудно. Почему  
Астрономъ Горнеръ и вычислялъ предварительно моментъ  
истиннаго полдня по хронометру, и измѣренную въ сей



1804 годъ менше высоту признавалъ за полуденную. Определен-  
 Іюнь. ная такимъ образомъ широта разнствовала отъ счислимой двумя минутами, каковая разность и прежде нѣсколько дней уже оказывалась. Сегодня перешли мы сѣверной широты въ долготу  $181^{\circ}, 56'$  западной. Наставшее тогда безвѣтріе продолжалось двое сутокъ. Поверхность моря была безъ всякаго колебанія, и въ точномъ значеніи слова уподоблялась зеркалу, чего непримѣчено мною нигдѣ, кромѣ Балтійскаго моря. Господинъ Горнеръ и Лангсдорфъ пользуясь симъ случаемъ отправились на шлюпки. Первой для испытанія въ разныхъ глубинахъ степени теплоты воды; второй для разпространенія познаній относительно морскихъ животныхъ, надъ которыми онъ въ сіе плаваніе произвелъ многія полезныя наблюденія. Ему и въ самомъ дѣлѣ удалось присесть поймать животное, доставившее ему великое удовольствіе. Оно принадлежало къ породѣ Медузъ, описанное въ путешествіи Куковаго путешествіи и названное Андерсономъ *Onisius*. Господинъ Лангсдорфъ осмотрѣлъ съ точностію сіе прекрасное, разпещренное животное. Не лзя сомнѣваться, чтобъ онъ не издалъ о немъ описанія, долженствующаго дополнить сообщенное Андерсономъ. По двудневномъ безвѣтріи сдѣлался вѣтръ довольно свѣжей отъ востока и сопровождалъ насъ при ясной погодѣ до  $27^{\circ}$  широты сѣверной, предѣла сѣверовосточнаго пасада. Послѣ сего настали вѣтры переменные и дули сначала отъ SO и S. Въ сей день найдена въ широтѣ  $29^{\circ}, 3'$  многими вычисленіями лунныхъ разстояній, долготы  $185^{\circ}, 11'$ ; No. 128 показалъ оную  $180^{\circ}, 00'$ . Ипакъ западная погрѣшность

сего хронометра возрасла до 49 минутъ. Наблюденіями 1804 годъ  
слѣдующаго дня найдена она 43', 30". Слѣдовательно Іюль.  
среднимъ числомъ была 44', 45".

Въ широтѣ 32°, при пасмурной и туманной погодѣ  
сдѣлался вѣтръ свѣжій отъ SW съ сильными порывами,  
разорвавшими нѣсколько старыхъ парусовъ, копорыхъ  
не приказалъ я отвязать пошому, что оны не споили  
уже починки. За симъ послѣдовало опять безвѣтріе, до-  
спавившее намъ случай къ измѣренію теплоты воды въ  
морѣ.

Іюля 2 го находились мы въ широтѣ 34°, 2', 41", дол- 2  
готѣ 190°, 7', 45". Наблюденія показали, что теченіе  
увлекло насъ въ при дня къ NOtN на 37 миль. А предъ  
симъ Іюня 29 го нашли мы, что теченіемъ снесло насъ  
въ суши къ S на 13 минутъ. Сіе перемѣнившееся напра-  
вленіе теченія было для насъ столько же благопріятно,  
сколько и неожиданно. Іюля 3 го находились мы въ ши- 3  
ротѣ 36°, въ долготѣ по хронометру съ принятіемъ по-  
слѣдними лунными наблюденіями найденнаго исправленія  
45 минутъ, 191°, 30'.

Его Сіятельство Графъ Николай Пепровичъ Румянцовъ  
при отправленіи нашемъ изъ Россіи снабдилъ меня наспа-  
вленіемъ (\*), для исканія того острова, котораго въ прежнія  
времена уже искали Гишпанцы и Голандцы многократно.  
Открытіе онаго и понынѣ весьма сомнительно. Оно утвер-  
ждается на однихъ древнихъ, можетъ быть, баснословныхъ

---

(\*) Сіе наспавленіе помѣщено въ концѣ журнала.

1804 годъ повѣствованіяхъ (\*). Гишпанцы, услышавъ, что на востокѣ

Іюль. отъ Японіи открытъ богатой серебромъ и золотомъ островъ, послали въ 1610мъ году корабль изъ Акапулки въ Японію съ предписаніемъ найти на пущи семъ оной островъ и присоединить къ ихъ владѣнію. Предпріятіе сіе было неудачно. Голландцы ослѣпились такъ же мнимымъ богатствомъ сего острова, послали два корабля подъ начальствомъ Капитана *Матіаса Кваста*, чтобъ нагрузить оные серебромъ и золотомъ; но и они, равно какъ и Гишпанцы, не имѣли въ семъ успѣха (\*\*). Безплодно искали того же Капитанъ корабля Касприкома *Фрисъ* въ 1643, и Лаперузъ въ 1787мъ годахъ. Мнѣ неизвѣстно ни одно сочиненіе, въ которомъ упоминалось бы о параллели, принятой при исканіи сего острова Капитаномъ Кваспомъ. Вѣроятно была она одна и та же съ предписанною Г-ну Фрису. Кромѣ сего послѣдняго и Лаперуза неизвѣстенъ мнѣ никто изъ мореходцевъ, искавшихъ дѣйствительно сего острова. Ни Кукъ на пущи своемъ отъ Уналашки къ островамъ Сандвичевымъ, ни Клеркъ отъ послѣднихъ острововъ въ Камчатку въ 1779 году, не имѣли въ виду таковаго исканія. Диксонъ, Ванкуверъ и другіе не сдѣлали того равномерно. Г-ну Фрису предписали

(\*) На подлинныхъ Японскихъ картахъ изображены на Остѣ отъ Эдсоскаго залива два необитаемые камнями окруженные острова, которые можетъ быть служили поводомъ къ разглашенію о дѣйствительномъ существованіи оныхъ.

(\*\*) *Аделунгово* повѣствованіе о мореплаваніяхъ и покушеніяхъ, предпринятыхъ къ открытію сѣверовосточнаго пущи въ Кишай и Японію стр. 477.



параллель  $37^{\circ}, 30'$ , въ которой плылъ онъ отъ  $142$  до  $1804$  годъ  $170$  градуса долгошы восточной отъ Гринвича. Лаперузъ Июль. держался той же параллели отъ  $165^{\circ}, 51'$  до  $179^{\circ}, 31'$  долгошы восточной отъ Парижа (\*).

Хотя весьма малую имѣлъ я надежду быть счастли-  
вѣе моихъ предшественниковъ въ отысканіи сего острова,  
а особливо при пасмурной бывшей тогда погодѣ; однако,  
не взирая на то, починалъ обязанностію воспользоваться  
довольно свѣжимъ восточнымъ вѣтромъ, дабы испытать,  
не доставлю ли какихъ либо свѣденій о такомъ предметѣ,  
о которомъ съ давнихъ временъ многіе Географы и море-  
ходцы безуспѣшно помышляли. Ширина сего острова  
нигдѣ не опредѣлена точно и есть неодинакова. Разность  
оной составляетъ нѣсколько градусовъ. Почему каждый  
изъ мореплавателей и долженъ избирать параллель по  
своему усмотрѣнію и слѣдовать по оной къ востоку или  
западу. Я избралъ параллель  $36^{\circ}$ . Въ полдень началъ я  
держать курсъ W при свѣжемъ восточномъ вѣтрѣ. Подъ  
вечеръ сдѣлался вѣтръ крѣпкой, а ночью такъ усилился,  
что мы принуждены были спустить брамъ-реи и брамъ  
сеньги и взять всѣ рифы. Въ 6 часовъ утра вѣтръ  
нѣсколько стихъ, и опходя по малу сдѣлался южный.  
Густой туманъ продолжался по прежнему. Сіе обстоя-  
тельство больше опасностями намъ угрожавшее, нежели  
льстившее успѣхами, побудило меня оставить дальнѣйшее  
исканіе острова. Итакъ, переплывъ въ двадцать часовъ

---

(\*) Смори въ Аглинскомъ переводѣ Лаперузова путешествія.  
Томъ 2 ой, стран. 266.

1804 годъ  $3\frac{1}{4}$  градуса къ западу, въ восемь часовъ утра съ параллели 36° направили мы путь свой къ сѣверу. Предъ самымъ полуднемъ хошя погода и прояснилась, однако я недолго сожалѣлъ о перемѣнѣ курса; ибо съ перемѣною погоды скоро и вѣтръ перемѣнился. Онъ дулъ въ полдень уже отъ SW, потомъ сдѣлался WSW, принуждая насъ и безъ того держать курсъ къ сѣверу. Безпрестанные въ семь морѣ туманы всегда будутъ затруднять исканіе сего острова, и превозмочь такое затрудненіе можетъ развѣ топъ изъ мореходцевъ, кошорой займется однимъ симъ предметомъ и употребитъ на то нѣсколько мѣсяцовъ. Поелику въ странахъ сихъ господствуютъ западные вѣтры, то во время исканія острова удобнѣе направлять плаваніе отъ запада къ востоку, нежели обратно. На пути нашемъ отъ тридцатаго градуса широты до береговъ Камчатскихъ почти безпрестанно сопровождалъ насъ густой туманъ. Атмосфера рѣдко прояснялась, и то на короткое время.

5.       Юля 5 го въ полдень увидѣли мы большую черепаху. Немедленно приказалъ я спустить гребное судно, чтобы поймать оную. Но шрудъ нашъ былъ щепенъ; ибо она какъ только начали къ ней приближаться, нырнула и болѣе не являлась. Сіе случилось въ широтѣ 38°, 32', долготѣ 194°, 30'. Мерсъ въ 1788 мѣ году видѣлъ почти въ томъ же самомъ мѣстѣ черепаху, а именно подъ широтою 38°, 17", и долготою 194°, 50'. Но мы не примѣтили никакихъ признаковъ земли близкой, какъ то случилось съ Мерсомъ.

Вѣтры продолжались по большей части переменные 1804 годъ  
при густомъ туманѣ и дождливой погодѣ. Июль.

Юля 7 го въ широтѣ  $42^{\circ}, 34'$  и долготѣ  $197^{\circ}$  видѣли 7.  
мы множество морскихъ чаекъ и одну большую, черную  
птицу, не ошлепающую далеко отъ земли. Сверхъ  
сего вѣтръ былъ свѣжій отъ SW, попомъ сдѣлал-  
ся отъ NO и дулъ съ такою же какъ и прежде  
силою, однако не производилъ большого волненія;  
почему и должно было заключать о близости бе-  
рега, которой по причинѣ непрестанныхъ въ семь  
морѣ густыхъ тумановъ часто не иначе открываеш-  
ся, какъ въ весьма близкомъ разстояніи.

Въ полдень 11 го Юля находились мы подѣ  $49^{\circ}, 17'$  11;  
широты и по хронометру въ долготѣ  $199^{\circ}, 50'$ ; слѣдова-  
тельно недалеко отъ земли. Близость оной обна-  
руживалась многими признаками. Мы видѣли въ сіе время  
множество птицъ, какъ то: морскихъ чаекъ, разные  
роды нырковъ, дикихъ утокъ, родъ сѣрыхъ жаворонковъ  
съ желтыми на спинѣ полосками и большую, Альба-  
просу подобную, бѣлую птицу.

Юля 12 го на нѣсколько часовъ туманъ прочистился, 12.  
облака разсѣялись и позволили намъ взять многія лун-  
ныя разстоянія. Изъ шести вычисленій найдена мною  
долгота въ полдень  $199^{\circ}, 19', 30''$ ; равное количество вы-  
численій Господина Горнера показало  $199^{\circ}, 26', 00''$ . По  
хронометру No. 128 вышла  $199^{\circ}, 32'$ . Ишакъ западная



1804 годъ погрѣшность хронометра со времени перемѣнившейся  
 Июль. температуры уменьшилась болѣе, нежели полуградусомъ.

13. Въ восемь часовъ слѣдующаго утра увидѣли мы съ  
 салега берегъ. Онъ проспирался отъ NNW къ WNW  
 и отстоялъ отъ насъ глазомѣрно на 90 или 96 миль.  
 По широтѣ и долготѣ нашей полагать слѣдовало, что  
 сей берегъ былъ лежащій близъ мыса поворотнаго, на-  
 званнаго на Аглинскихъ картахъ *Гавареа*. Туманъ за-  
 крылъ его отъ нашего зрѣнія скоро, и мы увидѣли его  
 опять не прежде восьми часовъ вечера, когда находились  
 уже почти въ широтѣ мыса поворотнаго, то есть  $51^{\circ}$ ,  
 $21'$ . Высокая гора, означенная на нашей картѣ сей части  
 Камчатскаго берега, ради близости оной къ мысу пово-  
 ротному, подъ тѣмъ же именемъ, лежала отъ насъ прямо  
 на W.

14. Июля 14 го на разсвѣтѣ увидѣли мы къ N высокой  
 гористой берегъ и почивали его Шипунскимъ носомъ.  
 Положеніе сего мыса показано на многихъ картахъ Кам-  
 чатскаго берега весьма различно. На картѣ Россійскихъ  
 открытій, изданной въ Санктпетербургѣ въ 1802 му году,  
 означенъ Шипунской носъ подъ  $52^{\circ}$ ,  $56'$  широты и  $177^{\circ}$ ,  $38'$   
 долготы, восточной отъ острова Ферро, или  $200^{\circ}$ ,  $7'$  запад-  
 ной отъ Гринвича. По картѣ Г-на Сарычева лежитъ онъ  
 подъ  $53^{\circ}$ ,  $02'$  и  $200^{\circ}$ ,  $15'$  западной. На картѣ прѣшняго путе-  
 шествія Капитана Кука показанъ подъ  $53^{\circ}$ ,  $10'$  и  $199^{\circ}$ ,  $40'$   
 западной. Капитанъ Кингъ въ описаніи своемъ Камчат-  
 скихъ береговъ въ прѣшней части прѣшняго путеше-

вія Капитана Кука (\*), говорить о положеніи Шипунска-го Носа, въ двухъ мѣстахъ различнымъ образомъ (\*\*). Въ одномъ мѣстѣ, что Шипунской Носъ лежитъ отъ мыса Гавареа (находящагося въ широтѣ  $52^{\circ}, 21'$  и долготѣ  $201^{\circ}, 12'$ ), на  $NOtN\frac{3}{4}O$  въ 96 мѣляхъ, а въ другомъ мѣстѣ, что сей же мысъ, лежитъ отъ входа въ Авачинскую губу (имѣющаго широту  $52^{\circ}, 51'$  и долготу  $201^{\circ}, 12'$ ), на  $ONOnO$  въ 75 ми мѣляхъ. Ипакъ по первому показанію должна широта Шипунскаго Носа бытъ  $53^{\circ}, 32'$ , долготы  $199^{\circ}, 26'$ ; по второму же широта  $53^{\circ}, 16'$ , долготы  $199^{\circ}, 15'$ . По нашимъ наблюденіямъ лежитъ Шипунской Носъ въ широтѣ  $53^{\circ}, 9'$ , долготѣ  $200^{\circ}, 10'$  западной.

Во весь день сей продолжалось безвѣтріе. Подъ вечеръ только подулъ вѣтръ отъ S, пользуясь копорымъ могли мы приблизиться къ берегу. Предъ захожденіемъ солнца видѣли пять горъ, коими Камчатской берегъ особенно отличается. Описаніе и виды оныхъ Капитана Кинга весьма точны. Во всю ночь продолжалось опять безвѣтріе. Но въ четыре часа утра сдѣлался довольно свѣжій вѣтръ отъ Веспа, который во время приближенія нашего къ берегу, переходя по малу, опошелъ къ SSO. Въ 11 часовъ предъ полуднемъ вошли мы въ Авачинскую губу; въ часъ по полудни спали на якорь въ портѣ Св. Петра и Павла, по окончаніи благополучнаго плаванія въ 35 дней

---

(\*) Подлинное изданіе въ четверть листа стран. 310.

(\*\*) Третья часть третьяго путешествія Капитана Кука писана, какъ то извѣстно, Капитаномъ Кингомъ.

1804 годъ отъ острова Оваги и въ  $5\frac{1}{2}$  мѣсяцовъ отъ Бразиліи.

Іюль. Больной былъ одинъ только человекъ, который черезъ восемь дней выздоровѣлъ совершенно.

---



## Г Л А В А XI.

### ПЛАВАНІЕ ИЗЪ КАМЧАТКИ ВЪ ЯПОНІЮ.

Работы на корабль въ Петропавловскомъ портѣ. Неизвѣстность въ разсужденіи продолженія нашего плаванія. Прибытіе Губернатора изъ Нижнекамчатска. Утвержденіе ошбытія нашего въ Японію. Перемена нѣкоторыхъ лицъ, находившихся при посольствѣ. Ошпытіе изъ Камчатки, по снабженіи насъ отъ Губернатора всемъ возможнымъ доспашочно. Штормъ на параллели острововъ Курильскихъ. Сильная въ корабль печь. Удостовереніе въ несуществованіи нѣкоторыхъ острововъ, означенныхъ на многихъ картахъ къ востоку отъ Японіи. Капитанъ Кольнешъ. Пролитъ Ванъ-Димена. Усмотрѣніе береговъ и сдѣлавшійся потомъ Тифонъ. Вшоричное усмотрѣніе Японскихъ береговъ и плаваніе проливомъ Ванъ-Димена. Невѣрное показаніе положенія острова Меакъ-Сима. Остановленіе на якорь при входѣ въ гавань Нангасакскую.

---

По прибытіи нашемъ въ Петропавловской портъ не 1804 году нашли мы тамъ Камчатскаго Губернатора, Генералъ - Іюль.

1804 годъ Маіора Кошелева. Онъ имѣетъ свое всегдашнее пребыва-  
 Іюль. ніе въ Нижнекамчатскѣ, отстоящемъ отъ Пепропавлов-  
 скаго порта 700 верстъ. Поелику присутствіе его  
 здѣсь для насъ было необходимо; то Посланникъ и от-  
 правилъ къ нему немедленно нарочнаго съ прозьбою при-  
 быть въ скорѣйшемъ времени съ ротою солдатъ въ  
 портъ Пепропавловской, чего однако и чрезъ чешыре  
 недѣли ожидать было не можно. Между тѣмъ Пепропав-  
 ловской Комендантъ Маіоръ Крупской оказалъ намъ всѣ  
 возможные со своей стороны услуги. Для Посланника  
 очистилъ онъ одинъ покой въ своемъ домѣ; для служи-  
 шелей нашихъ приказалъ печь хлѣбъ и доставлять на  
 корабль свѣжую рыбу ежедневно, что по окончаніи пла-  
 ванія, продолжавшагося  $5\frac{1}{2}$  мѣсяцовъ, во время коего пер-  
 пѣли мы нужду во всякомъ родѣ свѣжихъ съѣстныхъ  
 припасовъ, составляло пищу вкусную и здоровую. Сіе  
 можешъ себѣ представитъ только тогда, кто нахо-  
 дился въ подобныхъ обстоятельствѣхъ. Корабль разсна-  
 щенъ былъ немедленно и все отвезено на берегъ, отъ  
 котораго стояли мы не далѣе 50 сажений. Все, принадле-  
 жащее къ корабельной оснасткѣ, по такомъ долговремен-  
 номъ плаваніи требовало или исправленія или перемѣны.  
 Припасы и повары, погруженные въ Кронштадтъ для  
 Камчатки, были такъ же выгружены. Одно только желѣзо,  
 коего находилось на кораблѣ 6000 пудъ, было оставлено,  
 пошому что я опасался выгрузкою онаго потерять  
 много времени. Ибо если бы выгрузить желѣзо, то  
 необходимо надлежало бы вмѣсто онаго нагрузить ко-  
 рабль балластомъ, коего и безъ того уже погрузить должно

было нѣсколько тысячъ пудъ. А какъ мнѣ слѣдовало не- 1804 годъ  
обходимо придти въ Нангасаки прежде, нежели наспа- Августъ.  
нешъ NO Муссонъ, то и спѣшилъ я оставить Камчап-  
ку черезъ двѣ недѣли. Но еслибы я могъ знать предва-  
рительно, что пребываніе наше въ Петропавловскомъ  
портѣ продлился болѣе 6 недѣль, и что болѣе половины  
сего времени не только проведемъ праздно, но и  
будемъ въ совершенной безъизвѣстности о продолженіи  
нашего путешествія, то конечно выгрузилъ бы немед-  
ленно все желѣзо, потому болѣе, что оное по при-  
чинѣ великой поспѣшности принуждены были закрыть  
балластомъ. Слѣдствіемъ чего была потомъ крайнѣ  
тягостная работа, при выгрузкѣ онаго изъ подъ балласта.  
Большая часть изъ назначенныхъ подарковъ для Япон-  
скаго Императора свезена была такъ же на берегъ для  
того, что Посланникъ хотѣлъ осмотрѣть и узнать въ  
какомъ находились оныя тогда состояніи. Для возки на  
корабль балласта не имѣли мы судовъ; почему Комен-  
дантъ и предоставилъ намъ два гребныхъ судна, при-  
надлежавшихъ къ Биллингсову кораблю Слава Россіи, ко-  
торый, по недоспапчному за онымъ присмотру, посто-  
нулъ въ гавани. Сіи нами исправленные суда служили  
потомъ съ пользою для жителей.

Августа 12 го прибылъ наконецъ Губернаторъ въ 12  
Петропавловскъ, бывъ сопровождаемъ своимъ Адъютан-  
томъ, младшимъ его братомъ, Капитаномъ Федоровымъ и  
шестидесятью солдатами, которыхъ взялъ Губернаторъ  
съ собою по требованію Господина Резанова (\*). Чрезъ

(\*) Кому образъ ѣзды въ Камчаткѣ извѣстенъ, тотъ ясно



1804 годъ восемь дней по прибытіи его утверждено было продол-  
 Августъ. жение нашего путешествія. Господинъ Губернаторъ оста-  
 вался въ Петропавловскѣ до самаго нашего отхода, для  
 вспоможенія намъ во всемъ нужномъ. Въ полной  
 мѣрѣ чувствовали мы дѣйствительное присутствіе сего до-  
 стоиннаго Начальника.

Въ свѣтъ Посланника послѣдовала между нѣмъ  
 нѣкоторая перемѣна. Поручикъ Гвардіи Его Импе-  
 раторскаго Величества, Графъ Толстой, врачъ  
 Посольства Докторъ Бринкинъ (\*) и живописецъ  
 Курляндцовъ оставили корабль и отправились въ  
 Санктпетербургъ сухимъ путемъ. Приняты вновь Ка-  
 валерами Посольства Капитанъ Камчатскаго гарнизонна-  
 го баталіона Федоровъ, и братъ Господина Губернатора  
 Поручикъ Кошелевъ. Господинъ Посланникъ, не имѣвъ  
 съ собою почешной стражи, выбралъ изъ прибывшихъ  
 съ Господиномъ Губернаторомъ шестидесяти солдатъ  
 восемь человекъ съ нѣмъ, чтобы по возвращеніи изъ Япо-  
 ніи оставить оныхъ опять въ Камчатку. При семъ поло-  
 жено было такъ же, чтобы Японца Киселева, должен-  
 ствовавшаго быть толмачемъ въ Японіи, не брать съ  
 собою потому, что онъ не заслуживалъ того своимъ  
 поведеніемъ и ненавидимъ былъ его соотечественниками;

---

представишь себѣ можешь, какихъ трудностей должен-  
 ствовалъ стоить послѣшней переездъ 60 ти солдатъ изъ  
 Нижнекамчатска въ Петропавловскъ, отстоящій на 700  
 верстъ.

(\*) Докторъ Бринкинъ умеръ скоро послѣ въ Санктпетербургѣ,  
 по прибытіи своемъ туда изъ Камчатки.

сверхъ сего думалъ Посланникъ, что онъ, яко принявшій 1804 годъ  
Христіанскую вѣру, о чемъ Японцы узнали бы въ первой Августъ.  
день нашего прихода, можетъ подать имъ поводъ къ  
негодованію. Дикой Французъ, увезенный нечаянно на  
корабль нашемъ при опбытіи опъ острова Нукагивы,  
остался такъ же въ Камчаткѣ.

Мнѣ хотѣлось съ согласіа Доктора оставить здѣсь  
корабельнаго нашего слѣсаря; пошому что состо-  
яніе его здоровья казалось весьма ненадежнымъ. Во все  
время плаванія нашего былъ онъ здоровъ; но здѣсь оп-  
крылось въ немъ начало чахотки, усиливавшейся болѣе  
опъ собственнаго его воздержанія. Предъ опходомъ  
нашимъ въ Японію онъ нѣсколько поправился; однако я  
все опасался, что онъ воздержаніемъ своимъ подверг-  
нетъ себя болѣе опасности; наипаче же пошому, что въ  
Японіи не можно будетъ имѣть надлежащаго за нимъ при-  
смотра. По симъ причинамъ и вознамѣрился я опправить  
его въ Санктпетербургъ сухимъ путемъ; но онъ изъя-  
вилъ, что хочетъ лучше умереть, оставаясь со своими  
товарищами, нежели опправленнымъ быть сухимъ пу-  
темъ; причемъ клятвенно увѣрялъ меня, что всемѣрно  
будетъ воздерживаться опъ горячихъ напитковъ. Убѣж-  
денъ бывъ симъ образомъ, рѣшился я наконецъ взять его  
съ собою, въ чемъ нимало не раскаивался; пошому что  
онъ не только воздержаніемъ сохранилъ себя на обрат-  
номъ пути нашемъ, но и возвратился совершенно здоро-  
вымъ.

Августа 29 го корабль нашъ совсѣмъ былъ готовъ  
къ опходу. 30 го вышли мы изъ гавани Св. Петра и

1804 годъ Павла и легли на якорь въ губѣ Авачинской, въ полмили  
 Августъ. опѣ устѣя рѣчки, гдѣ наливались водою, находившейся  
 опѣ насъ на ОСО. Слѣдующаго дня обѣдалъ у насъ на  
 кораблѣ Господинъ Губернапоръ съ Офицерами здѣшняго  
 гарнизона. Мы приняли его со всѣми почестями, принад-  
 лежащими его особѣ. Исполненіе таковой обязанности  
 было для насъ тѣмъ пріятнѣе, что онъ на самомъ дѣлѣ  
 увѣрилъ насъ въ отличныхъ своихъ достоинствахъ, и  
 приобрѣлъ право на совершенную нашу признательность  
 и уваженіе..

Сентябрь. До 7 го Сентября продолжалась непрерывная, шу-  
 7 манная погода, а иногда и дождь при S, SO и O вѣтрахъ,  
 бывшихъ споль переменными, что часто въ одинъ часъ  
 дулъ вѣтръ опѣ всѣхъ румбовъ между S и O. Сколь ни  
 непріятно было для насъ таковое обстоятельство; од-  
 нако сіе вознаградилось послѣ тѣмъ, что мы дождались  
 привоза нужной провизіи изъ Нижнекамчатска, куда оп-  
 правлены были Господиномъ Губернапоромъ Сержантъ и  
 два козака съ шестью лошадьми, для взятія тамъ его  
 собственнаго зимняго запаса и доставленія намъ онаго.  
 Мы обязаны ему за сіе тѣмъ болѣе, что онъ пожертво-  
 валъ для насъ такими своими жизненными потребностями,  
 коихъ не могъ доставъ, какъ развѣ въ маломъ коли-  
 чествѣ и при томъ худой доброшы. Сверхъ того прика-  
 залъ онъ пригнасть изъ Верхнекамчатска для нашего про-  
 довольствія прехъ казенныхъ и двухъ собственныхъ  
 быковъ, кошорые здѣсь чрезвычайно дороги (\*). Есшъли

---

(\*) Хотя Господинъ Губернапоръ печется о солдатахъ здѣш-  
 нихъ опечески; однако оные, по причинѣ великаго въ Кам-



представить себѣ при семъ, что Верхнекамчатскъ отъ 1804 годъ  
стоитъ отъ Петропавловска на 400, Нижнекамчатскъ же <sup>Сентябрь.</sup>  
на 700 верстъ, и что сей путь не можешь быть со-  
вершенъ менѣе какъ въ три недѣли; по подлинно на-  
добно удивляться готовности къ оказанію услугъ сего  
благомыслящаго Начальника. Не взирая на то, что я  
объявилъ ему непремѣнное свое намѣреніе весьма скоро  
отправиться въ моръ, просилъ его не утруждать на-  
прасно своихъ служителей посылкою ихъ за разными  
общанными имъ съспными припасами въ Нижнекам-  
чатскъ, откуда никакимъ образомъ не можно было имъ  
поспѣть къ нашему отходу, онъ не оплохилъ своего на-  
мѣренія, уповая, что въпръ насъ задержитъ и чрезъ то  
онъ успѣетъ оказать намъ свои услуги, въ чемъ онъ и не  
обманулся. Продолжительные южные вѣтры подали случай  
къ исполненію его благоусерднаго намѣренія, коему много  
такъ же способствовало чрезвычайное усердіе и особен-  
ная распорочность сержанта Семенова, прибывшаго чрезъ  
17 дней съ конвоемъ. Ни одинъ корабль прежде насъ не  
выходилъ изъ здѣшняго порта съ такимъ хорошимъ и  
доставочнымъ запасомъ; почему и намѣренъ я упомянуть  
здѣсь о главныхъ вещахъ, намъ доставленныхъ, по коимъ  
судить можно, чѣмъ Камчатка въ состояніи снабдить мо-  
реплавателей. Мы получили въ Петропавловскомъ портѣ

---

чашкѣ недостатка въ рогатомъ скотѣ, нѣсколько лѣтъ  
уже не ѣли говядины. Ишакъ недрагоцѣннымъ ли должны  
были мы считать подаркомъ каждой разъ, получая при  
всякомъ отходѣ нашемъ изъ Камчатки по нѣсколько  
быковъ?

1804 годъ семь живыхъ быковъ (\*), значное количество соленой и  
 Сентябрь. сушеной рыбы опмѣннаго рода, копорую въ одномъ  
 только Нижнекамчатскѣ достать можно (\*\*), множество  
 огородныхъ овощей изъ Верхнекамчатска; нѣсколько бо-  
 чекъ соленой рыбы для служителей, и три большія  
 бочки чесноку дикаго, называемаго въ Камчаткѣ *теремша*,  
 копорой, можетъ быть, есть лучшее прошивуцынгопное  
 средство, могущее преимущественно служить замѣною  
 кислой капусты. Наливка на дикой чеснокъ, копорую въ  
 продолженіи цѣлаго мѣсяца ежедневно возобновлять мож-  
 но, доставляетъ здоровой и довольно вкусной напитокъ.  
 Сверхъ сего запаслись мы и свѣжимъ хлѣбомъ на десять  
 дней для всѣхъ служителей. Мы получили даже для сполна  
 нашего нѣсколько и роскошной пищи, какъ то: соленой  
 оленины, соленой дичи, Аргали или горскихъ барановъ,  
 соленыхъ дикихъ гусей и проч. Всѣмъ симъ одолжены мы  
 единственно Господину Губернатору, приведшему такъ  
 сказать въ движеніе всю Камчатку, для вспомошес-  
 вованія нашего. До прибытія его въ Петропавловскъ  
 могли мы получать одну только рыбу.

6      Сентября 6 го сдѣлался вѣтръ отъ NW, при копо-  
 ромъ снялись мы съ якоря и опправились въ путь свой.  
 По снятіи съ якоря приѣзжалъ къ намъ Господинъ Губер-  
 наторъ, дабы пожелать намъ счастливаго плаванія. И въ

---

(\*) Кромѣ пяти быковъ, полученныхъ нами отъ Господина  
 Губернатора, взяли мы еще два изъ тѣхъ, копорые доста-  
 влены были на счетъ Американской Кампаніи.

(\*\*) Рыба сего рода посылается даже нерѣдко и въ С. Петер-  
 бургъ по причинѣ опмѣннаго ея вкуса.

то же время салютовала крѣпость 13 выстрѣлами, на 1804 годъ что опвѣщивовали мы равнымъ числомъ. Вѣтръ былъ<sup>Сентябрь.</sup> столь слабъ, что мы пособіемъ только оплива и двухъ буксировавшихъ корабль нашъ гребныхъ судовъ, могли нѣсколько впередъ подаваться. Но въ полдень по наступленіи прилива принуждены были при входѣ въ проливъ, соединяющій Авачинскую губу съ моремъ, спастъ на якорь на глубинѣ семи саженой. Во время прилива сдѣлался довольно свѣжій опъ SO вѣтръ, сопровождаемый по дождемъ, по густымъ шуманомъ. По полудни послалъ я двухъ Офицеровъ для измѣренія глубины около береговъ пролива. Показанная на Куковомъ планѣ Авачинской губы разныхъ мѣстъ глубина найдена вѣрною, равно и вообще планъ сего залива съ принадлежащими шремя приспаянми сдѣланъ съ величайшею точностію.

Сентября 8 го поутру сдѣлался сѣверной вѣтръ слабый, преобращившійся скоро попомъ въ свѣжій, копорымъ проходили мы проливъ Авачинской. Въ 9 часовъ находились мы уже внѣ онаго. Въ началѣ держали курсъ SO; попомъ SSO и StO. Сильная зыбь опъ SO задерживала нѣсколько наше плаваніе. Вѣтръ дулъ весьма свѣжій; погода была шуманная съ дождемъ непрерывнымъ. Въ 11 часовъ лежалъ опъ насъ малой островъ Спаричковъ (\*) на NW 80°; Восточной мысъ при входѣ въ проливъ на NW 20°. Вскорѣ послѣ сего густой шуманъ закрылъ опъ насъ берегъ; въ 12 часовъ усмопрѣли мы поворошной

8

---

(\*) Островъ сей получилъ свое названіе опъ пшицъ, копорыхъ называютъ въ Камчаткѣ Спаричками, привишающими наиболѣе на ономъ.



1804 годъ мысъ на WtN, которой закрылся вдругъ попомъ шума-  
 Сеншябрь. номъ. Вѣтръ дулъ чрезъ всю ночь довольно сильно съ  
 большею зыбью опъ О. Въ слѣдующее утро сдѣлался онъ  
 гораздо слабѣе, но зыбь увеличивалась. Поздое время года  
 и особенной предметъ нашего плаванія не позволялъ мнѣ  
 ни о чемъ болѣе помышлять, какъ о возможно-скорѣй-  
 шемъ доспигеніи юговоспочнаго берега Японіи. Не взи-  
 рая однако на сіе, спарался я держать курсъ воспочнѣ  
 пушевой линіи Капитана Горе, такъ какъ въ плаваніи  
 нашемъ опъ Сандвичевыхъ острововъ въ Камчатку шли  
 мы воспочнѣ же курса Капитана Клерка. Ипакъ путь  
 нашъ проспирался между курсами Гг. Клерка и Горе.  
 Курсъ послѣдняго перешли мы подъ 36° широты и 214°  
 долготы въ то самое время, когда приближались уже къ  
 Японіи.

Во всю бытность нашу на Петропавловскомъ рейдѣ  
 продолжался, какъ то уже упомянуто, непрерывно мѣл-  
 кой дождь и густой туманъ. Таковая погода преслѣдова-  
 ла насъ и во всѣ первые дни нашего плаванія. Десять  
 дней не видали мы совсѣмъ солнца. Наконецъ оное пока-  
 залось; но только на нѣсколько часовъ. Давно уже ожи-  
 дали мы съ неперпѣніемъ яснаго дня, для просушки по-  
 спелей и мокраго плащя. 11 го поутру пошелъ сильной  
 дождь при крѣпкомъ воспочномъ вѣтрѣ, преобращившемся  
 въ штормъ. Въ 5 часовъ пополудни свирѣпствовалъ онъ  
 наиболѣе; волненіе было чрезвычайное. Въ полночь штормъ  
 не много умягчился; но ушихъ не прежде слѣдующаго  
 утра; въ полдень сдѣлалось безвѣтріе. Скоро попомъ  
 началъ дуть вѣтръ сѣверной и мало по малу сдѣлался

свѣжимъ. Но мы не могли онымъ воспользоваться, чему 1804 годъ пренятствовала сильная зыбъ отъ востока. Въ послѣдній Сентябрь, штормъ печь была такъ велика, что мы принуждены были безпрестанно выливать воду. Въ Камчаткѣ корабль нашъ со всякимъ щаніемъ выконапаченъ былъ сверхъ мѣдной обшивки; а посему и полагали, что печь находится подъ мѣдною обшивкою, что и дѣйствительно открылось при осмотрѣ корабля въ Нангасаки. Въ сей день видѣли мы много кишовъ и великое множество какъ морскихъ, такъ и береговыхъ птицъ, изъ коихъ нѣкоторыя были столько упомянуты продолжительнымъ полетомъ, что садились на корабль и допускали ловить себя руками. Капитанъ Горъ, бывъ на параллели  $45^{\circ}$ , только нѣсколько ближе насъ къ землѣ, видѣлъ такъ же много береговыхъ птицъ, подававшихъ ему причину думать, что находился онъ въ близости острововъ Курильскихъ, коихъ настоящее положеніе ему тогда было неизвѣстно, хотя оное и до того уже опредѣлено съ нѣкоторою точностію. Палласъ въ четвертомъ томѣ своихъ о сѣверныхъ странахъ извѣстіяхъ, въ 1783 году напечатанныхъ, первой, думаю, издалъ обстоятельное описаніе сихъ острововъ.

Бурная погода, преслѣдовавшая насъ почти безпрестанно со времени отплытія изъ Камчатки, наипаче же штормъ, бывшій 11 го числа, кромѣ причиненія печи требовавшей непрерывнаго опливанья, принудили насъ убить быковъ нашихъ, коихъ было живыхъ еще четыре. Они столько измучены были качкою, что мы опасались пощерять ихъ.

15 го показалось солнце около полудня, на короткое

15

1804 годъ время. Широта найденная нами  $39^{\circ}, 57', 29''$  сѣвер. Дол-  
 Сентябрь. гота по хронометрамъ  $208^{\circ}, 7', 30''$  западная. Въ сіе вре-  
 мя чувствовали мы великую перемену въ теплоѣ. Ртуть  
 въ термометрѣ, стоявшая до сего между 8 и 9 градусами,  
 16 ми, возвысилась до 15 и 16 градусовъ. 16 го въ вечеру  
 могли мы сдѣлать первыя наблюденія для узнанія скло-  
 ненія магнитной стрѣлки. Изъ двухъ вычисленій, изъ  
 коихъ каждое содержало по нѣскольکو наблюдений, рази-  
 сновавшихъ между собою отъ  $1^{\circ}, 7'$  до  $2^{\circ}, 30'$ , вышло  
 среднее  $1^{\circ}, 48', 30''$  восточное. Въ сіе время находились  
 мы подъ  $38^{\circ}, 40'$  широты и  $209^{\circ}, 25'$  долготы. Колебаніе  
 корабля было столь велико, что наблюдений надъ накло-  
 неніемъ произвести съ точностію было невозможно.  
 Астроному Горнеру удалось сдѣлать одно только наблю-  
 деніе, въ широтѣ  $48^{\circ}, 30'$  и долготѣ  $201^{\circ}, 40'$ , гдѣ имъ  
 найдено наклоненіе  $59^{\circ}, 30'$  сѣверное. Скоро попомъ на-  
 стала опять бурная погода. Дождь шелъ почти непре-  
 рывно. Вѣтръ дулъ отъ NO. Волненіе было сильное. Хо-  
 тя вѣтръ сей и благопріятствовалъ много нашему пла-  
 ванію, ибо мы рѣдко шли менѣе 8 и 9 узловъ; однако онъ  
 затруднялъ насъ не мало тѣмъ, что при скоромъ ходѣ  
 увеличивалась печь отъ 10 до 12 дюймовъ въ часъ; а  
 лежа бейдевиндъ была она только 5 и 6 дюймовъ. Изъ  
 сего заключили мы, что мѣсто печи долженствовало  
 бытъ въ носовой части.

На картахъ, помѣщенныхъ въ Атласъ Лаперузова пу-  
 шествія, означены чешыре безымянныя острова, изъ  
 коихъ дальнѣйшіе къ сѣверу должны находиться подъ  
 $37^{\circ}$  широты и  $214^{\circ}, 20'$  западной отъ Гринвича, такъ же



и островъ довольной величины подъ именемъ Вулканъ, 1804 годъ  
 подъ широтою  $35^{\circ}$  и долгою  $214^{\circ}$  съ другимъ малымъ, <sup>Сентябрь.</sup>  
 лежащимъ отъ него къ S. На картѣ, доставшейся Лорду  
 Ансону съ Гишпанскаго Галеона Ностра-Сеніора де Ка-  
 баданга, исправленной и приобщенной къ его путешествію,  
 показаны двѣ купы острововъ подъ названіями: *Jslas*  
*nuevas del Anno 1716* и *Jslas del Anno de 1664*. Сѣвернѣйшая  
 лежитъ по сей картѣ подъ  $35^{\circ}, 45'$  широты, 19 градусами  
 восточнѣ Св. Бернардино или подъ  $216^{\circ}, 30'$ , западной  
 долгой отъ Гринвича; вторая купа на томъ же мери-  
 дианѣ подъ  $35^{\circ}, 00'$  широты къ югу отъ сихъ двухъ  
 купъ; островъ Вулканъ, въ широтѣ  $34^{\circ}, 15'$  и наконецъ,  
 около двухъ градусовъ восточнѣ, въ широтѣ  $33^{\circ}$  хъ, осп-  
 ровъ названный *Penia de las Picos*, и каменный островокъ  
*Вауго*. Кажется, что о существованіи всѣхъ сихъ осп-  
 рововъ, Арро - Смитъ сомнѣвается; ибо оныя на картахъ  
 его не означены. Послѣдніе, помѣщенные на Ансоновой  
 картѣ, показаны такъ же и на новой, весьма хорошей  
 картѣ, сочиненной Французскимъ Географомъ Барбье дю  
 Бокажъ и приобщенной къ путешествію Адмирала  
 Дантръ - Касно, изданному естественныишелемъ его  
 Экспедиціи. Издашель всеобщаго, морскаго, географиче-  
 ского словаря упоминаетъ о сей купѣ острововъ такъ  
 же съ нѣкоторою только переменною въ широтѣ (въ  
 сташѣ *Vigie*) и ссылается въ томъ на карту, находя-  
 щуюся во Французскомъ Архивѣ морскихъ картъ. Мало  
 вѣрилъ я, чтобъ острова сіи существовали; поелику  
 курсы Капитановъ Горъ и Кинга, по отбытіи ихъ отъ  
 береговъ Японіи, просирились между сѣвornoю купою

1804 годъ и сѣвернымъ Вулканомъ, такъ же и курсъ Капитана Коль-  
 Сентябрь. нешпа, во время плаванія его изъ Кишя къ Сѣверозапад-  
 нымъ берегамъ Америки въ 1789 году, направлялся между  
 обоими южнѣйшими купами и припомъ въ такомъ раз-  
 стояніи, въ которомъ какъ Капитану Горъ, такъ и  
 Кольнешпу не можно было не видать ихъ при хорошей  
 погодѣ. Не взирая однако на все сіе не хотѣлось мнѣ  
 упустить случая, чшобы не увѣриться совершенно въ  
 несуществованіи острововъ сихъ. Почему и приказалъ я  
 держать курсъ такъ, чшобъ по означенному на картахъ  
 положенію острововъ придти къ срединѣ оныхъ. Такимъ  
 образомъ я удостовѣрился, что сѣверные, безъимянные че-  
 пыре острова, сѣверной Вулканъ, острова открытые будшо  
 бы въ 1664 году и южный Вулканъ не существуютъ во-  
 все, или по крайней мѣрѣ, не находясь въ томъ мѣстѣ,  
 гдѣ они показаны на Французскихъ картахъ. Мимо осп-  
 рововъ, открытыхъ будшо бы въ 1714 году, прошли мы  
 въ разстояніи 75-милъ; а пошому и не могу сказать объ  
 оныхъ ничего утвердительнаго. Ипакъ имѣя достапочныя  
 доказательства не вѣримъ существованію острововъ сихъ,  
 не почелъ я нужнымъ дать имъ мѣсто на моихъ картахъ.  
 Находясь въ широтѣ 36° и долготѣ 213°, 45', казалось  
 намъ, что мы въ половинѣ 6 го часа по полудни увидѣли  
 нѣсколько острововъ прямо на западѣ; однако скоро послѣ  
 узнали, что то были облака, обманувшія насъ своимъ  
 видомъ. Поелику нѣкоторые изъ насъ все еще думали,  
 что то были острова дѣйствительно; то я и велѣлъ  
 держать курсъ прямо къ онымъ до семи часовъ. Прежде  
 наступленія ночи всѣ наконецъ удостовѣрились, что

видѣли не острова, а одни только облака; почему, пово- 1804 годъ  
рошивъ, пошли опять прежнимъ своимъ курсомъ на SW. Сентябрь.

Ясная погода позволила намъ съ Господиномъ Горне-  
ромъ наступившею ночью взять многія лунныя разстоя-  
нія отъ звѣзды *Атерѣ*. По наблюденіямъ Господина Гор-  
нера найдена долгоша въ 8 мѣ часовъ вечера  $214^{\circ}, 3', 30''$ ;  
по моимъ  $213^{\circ}, 57', 45''$ ; по хронометру No. 128,  $213^{\circ}, 55'$ .  
Близкимъ сходствомъ сихъ долгошъ были мы очень до-  
вольны, чего едва было по причинѣ сильной качки кораб-  
ля ожидать можно. Наблюденія, произведенныя слѣдую-  
щимъ вечеромъ, при удобнѣйшихъ обстоятельствахъ по-  
казывали таковое же сходство и удостовѣрили насъ со-  
вершенно въ исправности нашихъ хронометровъ. Изъ  
многихъ наблюденій, разнѣвавшихся между собою отъ  
 $2^{\circ}, 28'$  до  $3^{\circ}, 15'$  сыскано склоненіе магнитной стрѣлки  
 $2^{\circ}, 51', 30''$  восточное.

Переменная теплоты воздуха была чрезвычайно чув-  
ствительна. Ртуть въ термометрѣ стояла между  $19^{\circ}$  и  
 $21^{\circ}$ . Во время плаванія нашего отъ Сандвичевыхъ остро-  
вовъ къ Камчатке, хотя то было и въ срединѣ лѣта,  
показывалъ термометръ на сей параллели, только  $16^{\circ}$  и  
 $17^{\circ}$ , даже и подъ  $30^{\circ}$  широты не возвышалась ртуть  
тогда до  $21^{\circ}$ . Сія малая степень теплоты въ Іюнѣ и  
Іюль, вѣроятно, приписана должна быть великому отда-  
ленію земли, такъ же и тому, что воздухъ въ первыхъ  
мѣсяцахъ лѣта недовольно еще нагрѣлся.

Съ отбытія нашего изъ Камчатки продолжалась  
всегда, съ малою только переменною, сильная зыбь отъ  
NO и O; но 20 го Сентября подъ  $34^{\circ}, 20'$  широты и 20



1804 годъ  $215^{\circ}$ ,  $29'$ ,  $45''$  долгошы, всѣмъ намъ казалось страннымъ  
 Септябрь. тихое состояніе моря, хотя и дулъ вѣтръ отъ SO до-  
 вольно свѣжій. А посему и можно подозрѣвать о суще-  
 ствованіи неизвѣстной доселѣ къ SO земли. Въ сей день  
 увидѣли мы въ первой разъ опять лешую рыбу и ве-  
 ликое множество касатокъ, такъ же и птицъ, приви-  
 тающихъ около пропиковъ, которыя рѣдко бывають  
 видимы въ такой сѣверной широтѣ, исключая близости  
 земли. Склоненіе магнитной стрѣлки совсѣмъ почти не  
 измѣнилось. Наблюденія въ сей день, равно 18 го и 19 го  
 чиселъ показывали разность не болѣе одного градуса. Хотя  
 и видно было изъ оныхъ нѣкоторое уменьшеніе склоне-  
 нія, однако перемѣны были такъ маловажны, что оныя  
 можно приписывать болѣе невѣрности наблюденій при  
 волненіи, нежели дѣйствительной, правильной уменьше-  
 нія перемѣнѣ.

Я имѣлъ намѣреніе побывать у острова, открытаго  
 въ 1643 году Голландцами, показаннаго на картахъ подъ  
 названіемъ (t' Zuyden Eyland) т. е. южной островъ, ле-  
 жащій къ югу отъ острова *Фатзизіо*; но свирѣпствовав-  
 шая, во время бытности нашей на параллели его, буря  
 отъ ONO, при пасмурной, дождливой погодѣ, не допустила  
 исполнить сего намѣренія. Курсъ Капитана Кольнеппа  
 былъ въ близости сего острова, почему и думать надоб-  
 но, что онъ его видѣлъ; слѣдовательно и не льзя сумнѣ-  
 ваться о точномъ онаго опредѣленіи. Географія терпитъ  
 немалую чрезъ попошерию, что искусной сей Офицеръ,  
 воспитанникъ знаменишаго Кука не издалъ въ свѣтъ  
 описанія своего путешествія, бывшаго въ 1789 и 1791

годахъ. Все извѣстіе о его плаваніяхъ состоитъ только 1804 году въ одной пушевой линіи, означенной на картѣ Арро-Смита, <sup>Сентябрь.</sup> помещенной въ Атласъ южнаго моря. Хотя онъ въ предисловіи къ описанію своего плаванія въ 1793 и 1794 годахъ и обѣщалъ издать въ свѣтъ прежнія свои путешествія; но сіе и понынѣ остается безъ исполненія. Рукопись плаванія его по Корейскому морю въ 1791 году имѣлъ у себя Еразмъ Гауеръ въ то время, когда онъ плавалъ въ Кишай съ Лордомъ Макаришнеемъ, и когда долженъ былъ предпринять плаваніе по Желтому морю. Можно бы думать, что Аглинское правительство съ намѣреніемъ скрыло путешествіе Гг. Кольнеша и Бротона около береговъ Японіи; но подозрѣнію сему, противурѣчитъ позволеніе Аглинскаго правительства издавать всѣ морскія путешествія, которыя въ продолженіи 40 лѣтъ, составляютъ блестящій періодъ въ исторіи мореплаваній, увѣнчанныхъ славою многихъ важныхъ открытій. Путешествіе Капитана Бротона, предпринятое единственно для открытій, чему прошло уже семь лѣтъ и по нынѣ еще не издано. Сопутникъ Ванкуверовъ могъ бы доставить въ разсужденіи землеописанія и мореплаванія полезныя и важныя свѣденія. Неуповашельно, чтобы съ погибшимъ кораблемъ поглощенъ былъ журналъ его и карты. Камень, о которой разбился корабль Бротона лежитъ по картѣ Арро-Смита въ сѣверной широтѣ 25° и восточной долготѣ отъ Гринвича 125°, 40' (\*).

---

(\*) Описаніе путешествія Капитана Бротона издано въ свѣтъ въ изходѣ 1804 го года; слѣдовашельно въ то самое время, въ которое опасался я, что оное не будетъ напечатано.

1804 годъ      Бурная и мрачная погода продолжалась во всю ночь.  
 Сентябрь. Однако я не хотѣлъ пропустить благоприятствовавшаго  
 вѣтра и взялъ курсъ нѣсколько южнѣе выше упомянуша-  
 го южнаго острова. На старыхъ картахъ Японіи, прило-  
 женныхъ къ путешествію Кемпфера, къ исторіи путеше-  
 ствій Г-на Лагарпа, и къ исторіи Японіи Шарлевоа,  
 показанъ островъ Фашизіо подъ широтою  $31^{\circ}$ ,  $40'$ , т. е.  
 $1^{\circ}$ ,  $35'$  южнѣе, нежели на картѣ Арро-Смита, который  
 послѣдую Данъвиллю (\*), положилъ сей островъ въ широтѣ  
 $33^{\circ}$ ,  $15'$ , а островъ южной или t'Zuyden Eyland подъ  $32^{\circ}$ ,  
 $30'$ . Ипакъ прежде упомянутыя опредѣленія не заслужи-  
 ваютъ никакой довѣренности (\*\*).

21      По утру NO штормъ нѣсколько утихъ и уклонился  
 къ SSW. Въ 8 мѣ часовъ подулъ вѣтръ опять опѣ NO и  
 свирѣпствовалъ съ прежнею силою, бывъ сопровождаемъ  
 великимъ дождемъ. Во время скорой переменѣ вѣтра опѣ  
 SW къ NO, при которой нѣсколько минушъ было доволь-  
 но тихо, показались многія бабочки и морскія нимфы,  
 бывшія явнымъ признакомъ близости земли; въ сіе же  
 время прилепѣла на корабль сова, которую естество-  
 испытатель Тилезіусъ срисовалъ, и почиталъ сіе для  
 себя немаловажнымъ приобрѣщеніемъ; погода была такъ  
 пасмурна, что горизонтъ нашъ былъ не ясно видѣнъ.

---

(\*) Carte générale de la Tartarie Chinoise dressée sur les Cartes  
 particulières faites sur les lieux par R. R. P. P. Jesuites et  
 sur les memoires particulières du P. Gerbillon 1732.

(\*\*) Капитанъ Бротонъ опредѣлилъ широту острова Фашизіо  
 $33^{\circ}$ ,  $06'$ , которая разнится опѣ опредѣленной Данвилемъ  
 нѣсколькими тольکو минушами.



Возвышеніе ртутни въ барометрѣ, при сей бурной погодѣ 1803 годъ  
 было столь велико, что судя по прежнимъ примѣчаніямъ <sup>Сентябрь.</sup>  
 никакъ не ожидалъ я того, а именно: 29 дюйм. 45 лин.  
 Господину Горнеру удалось взять нѣсколько высотъ въ  
 полдень, по коимъ найдена широта  $31^{\circ}, 13'$ ; долгота же  
 вычислена  $220^{\circ}, 50'$ , совершенно сходственная съ числи-  
 мою. Въ сіи послѣдніе сутки переплыли мы 181 милю  
 и по картѣ находились около  $\frac{1}{4}^{\circ}$  сѣвернѣе середины проли-  
 ва *Ванъ-Димена*, которымъ пройши имѣлъ я намѣреніе;  
 а потому и держалъ курсъ W. Только днемъ склонялись  
 мы нѣсколько къ сѣверу, въ чаяніи увидѣть землю. Мнѣ  
 неизвѣстно ни одно описаніе, въ коемъ бы упоминалось о  
 семъ проливѣ, даже положеніе онаго на Францускихъ и  
 Аглинскихъ картахъ показано весьма различно. По Арро-  
 Смишовой картѣ лежишь проливъ между островомъ Ликео,  
 отдѣляемымъ отъ большаго острова Кіузіу узкимъ про-  
 ливомъ и островомъ, именуемымъ Танао-Сима. На Фран-  
 цускихъ же картахъ показанъ онъ между островами Кі-  
 узіу и Ликео. Широта входа въ оный довольно впрочемъ  
 сходствуешь на обѣихъ. Вскорѣ увидимъ, что показаніе  
 сего пролива какъ на Францускихъ, такъ и Аглинскихъ  
 картахъ весьма несправедливо. По прибытіи нашемъ въ  
 Нангасаки рассказывалъ мнѣ Капитанъ *Мускетеръ*, на-  
 чальникъ бывшаго тамъ Голландскаго корабля, что про-  
 ливъ сей открытъ въ началѣ 17го столѣтія случайнымъ  
 образомъ: а именно, что одинъ Голландской корабль, шед-  
 ши изъ Нангасаки въ Бапавію, пронесенъ сильнымъ  
 шпормомъ вдоль пролива сего; почему Капитанъ сего ко-  
 рабля называемой *Ванъ-Дименъ*, далъ ему свое имя. Г-нъ

1084 годъ *Мускетеръ*, казавшійся мнѣ весьма мало свѣдущимъ чело-  
 Сеншябрь.вѣкомъ, обѣщался прислать мнѣ одну старую Голландскую  
 книгу, въ которой находишся, по словамъ его, повѣспво-  
 ваніе объ отккрытіи сего пролива. Вѣроятно, что Японская  
 недовѣрчивость и подозрѣніе не позволили ему исполнить  
 своего обѣщанія.

23 23 го въ широтѣ  $31^{\circ}, 13'$  и долготѣ  $221$  найдено скло-  
 неніе магнитной стрѣлки  $1^{\circ}, 2'$  восточное. Въ слѣдующее  
 утро, въ долготѣ  $223^{\circ}$  было оное  $0^{\circ}, 2'$  западное; въ вечеру  
 того же дня подѣ широтою  $31^{\circ}, 20'$  и долготою  $225^{\circ}, 00$  воз-  
 расло сіе западное склоненіе до  $2^{\circ}, 49'$ . Отсюда можно за-  
 ключить, что мы перешли чрезъ магнитной меридіанъ подѣ  
 $31^{\circ}, 15'$  широты сѣверной и  $222^{\circ}, 20'$  долготы западной.

24 24 го былъ первой хорошій день съ отплытія нашего  
 изъ Камчатки, которымъ и не упустили мы съ Господи-  
 номъ Горнеромъ воспользоваться для повѣренія своихъ  
 хронометровъ. Два вычисленія лунныхъ разстояній отъ  
 Венеры, взятыхъ каждымъ изъ насъ въ половинѣ шеста-  
 го часа утра показали въ полдень долготу  $223^{\circ}, 21'$ . Изъ  
 семи вычисленій лунныхъ разстояній отъ солнца, между  
 коими величайшая разность была  $6', 45''$ , вышла долгота  
 въ полдень  $223^{\circ}, 28'$ . По Арнольдову хронометру No. 128  
 и Пеннингтонову, неразиспвовавшимъ въ сей день ни одною  
 секундою, найдена она  $= 223^{\circ}, 16'$ ; по малому же Арноль-  
 дову No. 1856  $= 223^{\circ}, 30', 45''$ . 25 го среднее изъ 20 ти  
 25 лунныхъ разстояній отъ солнца, обсервованныхъ въ  
 слѣдующій день, показало погрѣшность No. 128 только  
 двѣ минушы. Сіе близкое сходство не позволяло сомнѣ-  
 ваться намъ о вѣрномъ ходѣ хронометровъ и я съ непер-

пѣніемъ ожидалъ скоро увидѣть берегъ Японіи, положеніе 1804 годъ копорого могли мы при сихъ обстоятельствевахъ опредѣ- Сентябрь. лишь съ точностію. Множество бабочекъ, морскихъ нимфъ, береговыхъ птицъ, плавающихъ древесныхъ вѣш-вей и травы увѣряли насъ довольно, что мы находились отъ оной въ близости.

28 го въ 10 часовъ предъ полуднемъ показалась намъ наконецъ Японія на NW въ то самое время, когда наблю- дали мы лунныя разстоянія, по копорымъ, такъ же какъ и по вчерашнимъ наблюденіямъ, вышла погрѣшность хронометра No. 128, только нѣсколько минутъ. Немед- лѣнно перемѣнилъ я курсъ свой и велѣлъ держать на NW при слабомъ WSW вѣтрѣ. Въ полдень широта наша, об- сервованная многими секстантами съ великою точностію, была  $32^{\circ}, 5', 34''$ ; долгота по No. 128  $226^{\circ}, 22', 15''$ . Въ сіе самое мгновеніе находился отъ насъ высокой мысъ на NW  $28^{\circ}$  въ разстояніи около 36 миль. Предъ симъ мысомъ видно было нѣсколько малыхъ островковъ, но оные, уповашельно, соединяются съ матерію землею. Вѣтръ, дувшій до сего слабо, сдѣлался въ 4 часа по по- лудни немного свѣжѣе и способствовалъ намъ подойти ближе къ землѣ; но при захожденіи солнечномъ все еще находились мы въ разстояніи отъ ближайшаго къ намъ берега болѣе 20 миль, гдѣ достать дна не можно было 120 саженьями.

Видимые нами предѣлы земли пеленгованы на NW  $20^{\circ}, 30'$  и NW  $41^{\circ}$ . Упомянутой мысъ былъ юговоспоч- нѣйшій сего берега. Положеніе его отъ корабля не спо- собно было къ точному опредѣленію долготы и широты



1084 годъ однако я полагаю, что погрѣшности состоятъ въ нѣ-  
 Сентябрь. сколькихъ развѣ минушахъ. Сей мысъ лежитъ по наблю-  
 деніямъ нашимъ подъ  $32^{\circ}, 38', 30''$  широты и  $226^{\circ}, 43', 15''$   
 долгошы и есть вѣроятно южный мысъ Сикокфа. Отъ  
 онаго, берегъ круто заворачивается къ сѣверу и кажется,  
 что составляетъ заливъ, коего сѣверный и западный берега  
 могли мы видѣть. Отъ залива простирается берегъ на  
 WNW и въ семъ направленіи, казалось, находится бухта.  
 Гористый, ближайшій къ мысу берегъ склоняется мало  
 по малу до того мѣста, въ коемъ полагали мы другой  
 заливъ; послѣ же возвышается опять вдругъ такъ, что  
 въ задней части полагаемаго нами залива образуется ве-  
 ликая долина, ограничиваемая съ восточной стороны  
 цѣпью горъ, а съ другой углесистыми горами, изъ коихъ  
 преимущественно отличаются двѣ своею высокою; отъ  
 чего сія часть берега весьма примѣтна. Надежда моя про-  
 должать описаніе сего берега скоро уничтожилась. На раз-  
 29 свѣтъ слѣдующаго дня видѣли мы землю на NW  $10^{\circ}$ ; но,  
 только что начали держать курсъ къ оной, вдругъ пом-  
 рачилось небо. Мы не только потеряли берегъ изъ виду;  
 но и видимой нашъ горизонтъ простирался не далѣе  
 одной Аглинской мили. Въпрѣ дулъ сильно отъ NO;  
 дождь шелъ непрерывно. При сихъ обстоятельствехъ  
 почишалъ я приближеніе къ берегу бесполезнымъ и опас-  
 нымъ; наипаче же пошому, что мы на карты, хотя оныя  
 были и лучшія, не могли никакъ положиться. Оныя не  
 заслуживали довѣренности по несходству въ показаніяхъ  
 долгошы и широты главныхъ мѣстъ, положенія береговъ,  
 острововъ и даже пролива Вандименова. Мы спали дер-

жать курсъ къ WSW и W подъ малыми парусами. Подъ 1084 годъ  
 вечеръ сдѣлался вѣтръ еще сильнѣе. Великой дождь про-<sup>Сентябрь.</sup>  
 должался безпрестанно. Небо грозило страшными тучами.  
 Почему я и рѣшился подъ зарифельными марселями ос-  
 таться до утра. Въ полночь сдѣлался совершенной 30  
 шпормъ. Тогда мы поворожили къ Осту и продолжали  
 лежа въ симъ курсомъ во весь слѣдующій день, въ кото-  
 рой буря свирѣпствовала съ прежнею силою. Ночью шпормъ  
 утихъ и вѣтръ сдѣлался опъ SO. На разсвѣтъ дня на-<sup>Октябрь.</sup>  
 чало проясняться. Скоро послѣ показалось и солнце. 1  
 Почему и направили мы курсъ свой къ берегу. Но сильное  
 волненіе опъ SO и безпрестанное пониженіе ртутни въ  
 барометрѣ, не взирая на сіяніе солнечное, позволившее  
 съ довольною точностію обсервовать намъ широту 31°,  
 7' сѣверн. и долготу 227°, 40' западн., были вѣрными  
 предвѣстниками новаго опъ SO шорма. До 11ти часовъ  
 продолжали мы плыть къ западу; потомъ повороживъ къ  
 югу послали столько парусовъ, сколько кораблю неспи-  
 можно было. Въ полдень состояніе погоды не позволяло  
 уже болѣе сомнѣваться о наступающей бури. Волны, не-  
 сущіяся опъ SO, казались горами. Блѣдной цвѣтъ солнца  
 скоро помрачился бѣгущими опъ SO облаками. Вѣтръ,  
 постепенно усиливаясь скрѣпчалъ въ одинъ часъ по по-  
 лудни до такой степени, что мы съ великою трудно-  
 стію и опасностію могли закрѣпить марсели и нижніе  
 паруса, у которыхъ шкоты и брасы, хотя и по большей  
 части новые, были вдругъ прерваны. Безстрашіе  
 нашихъ мажорговъ, презиравшихъ всѣ опасности,  
 дѣйствовало въ сіе время столько, что буря не могла

1804 годъ унесши ни одного паруса. Въ 3 часа по полудни разсеи-  
 Октябрь. рѣпѣла наконецъ она, до того, что изорвала всѣ наши  
 штормовые спаксели, подъ коими одними мы оставались.  
 Ничто не могло противустоять жестокости шторма.  
 Сколько я ни слыхивалъ о шифонахъ, случающихся у  
 береговъ Кипайскихъ и Японскихъ, но подобнаго сему  
 не могъ себѣ предсказать. Надобно имѣть даръ стихо-  
 ворства, чтобы живо описать ярость онаго. Довольно  
 здѣсь рассказать только о дѣйствіи его на корабль нашъ.  
 По изорваніи штормовыхъ спакселей, мы желали поста-  
 вить зарифленную штормовую бизань, но сего сдѣлать  
 совершенно было не возможно и пошому корабль оста-  
 вался безъ парусовъ на произволъ свирѣпыхъ волнъ, ко-  
 торыя, какъ казалось ежеминутно поглощали его угро-  
 жали. Каждое мгновенье ожидали мы, что полетятъ мачты.  
 Хорошая конструція корабля и крѣпость вантъ спасли  
 насъ отъ сихъ бѣдствій.

О состояніи атмосферы въ сіе время лучше всего  
 судить можно по необычайно низкому паденію ртуты въ  
 барометрѣ. Она опустилась вдругъ столько, что въ 5  
 часовъ уже не только ее не видно было, но даже и при  
 сильномъ колебаніи барометра, при коемъ мы полагали  
 по крайней мѣрѣ 4 или 5 линій выше и ниже средняго  
 состоянія не показывалась. Барометръ нашъ имѣлъ раз-  
 дѣленіе не ниже  $27\frac{1}{2}$  дюймовъ; итакъ высота ртуты въ  
 барометрѣ была не болѣе 27 дюймовъ и 2 линіи, и мож-  
 но даже заключать, что она была не больше 27 дюймовъ,  
 а можетъ быть и еще менѣе; ибо она появилась  
 опять не прежде, какъ по прошествіи почти 3хъ часовъ.



Въ полдень показывалъ барометръ 29 дюймовъ и  $3\frac{1}{2}$  линіи; 1804 годъ  
 слѣдовательно въ пяти часовое время паденіе ртуты Октябрь.  
 было  $2\frac{1}{2}$  дюйма. Не спору, что бывають бури еще силь-  
 нѣе. Ураганы, случающіеся почти ежегодно у Анпиль-  
 скихъ острововъ свирѣпствуютъ, можетъ быть съ вя-  
 щею жестокостію; но я не помню, чтобы гдѣ либо упо-  
 миналось о подобномъ состояніи барометра, исключая  
 повѣстествуемаго Аббатомъ Рошономъ объ ураганѣ случив-  
 шемся у Иль де Франса Февраля 1771го года, причемъ  
 паденіе ртуты въ барометръ было до 25ти Франц. дюй-  
 мовъ, слѣдовательно  $3\frac{1}{2}$  линіями ниже, нежели у насъ,  
 есѣли принять, что ртуть въ нашемъ барометрѣ опу-  
 снилась и до 27 дюймовъ. Хотя цѣлостъ мачтъ отвѣш-  
 ствовала намъ съ одной стороны за безопасность наше-  
 го корабля, но другое вѣщшее бѣдствіе намъ угрожало.  
 Буря отъ OSO несла корабль прямо къ берегу и мы  
 находились уже не въ дальнемъ разстояніи отъ онаго.  
 Я полагалъ, что ежели сіе продолжится до полуночи, по-  
 гибель наша неизбѣжна. Первой ударъ о камень раздро-  
 билъ бы корабль на части, при чемъ жестокость бури  
 не позволяла имѣть ни какой надежды къ спасенію.  
 Одна только переменна вѣтра могла отвратить сіе  
 крайнее бѣдствіе. Въ 8 часовъ вечера вѣтръ отъ OSO  
 переменился на WSW и тогда мы находились внѣ спра-  
 ха. При скорой переменѣ вѣтра ударила жестокая волна  
 въ заднюю часть корабля нашего и опшибла галерею  
 съ лѣвой стороны. Вода, влившаяся въ каюту, наполнила  
 оную до 3 фузовъ. Переменѣ вѣтра предшествовалъ  
 шиль, весьма краткое время, по счастію, продолжавшійся,

1084 годъ во время котораго успѣли мы и поставили зарифленую, Октябрь. шпормовую бизань, дабы можно было хотя нѣкоторымъ образомъ держаться къ вѣпру. Не успѣли управиться съ работою, какъ вдругъ подулъ опять жестокой вѣпръ въ новомъ направленіи отъ WSW. Въ 10 часовъ казалось, что шпормъ началъ умягчаться и къ немалой нашей радости показалась ршуть въ барометрѣ. Сей былъ надежнѣйшій признакъ, что буря не увеличилась до прежней степени. Въ полночь довольно было уже примѣтно, что вѣпръ утихалъ началъ; однако продолжалъ дуть весьма крѣпко, что намъ не непріятно было; ибо если бы шпормъ отъ WSW не равнялся нѣсколько силою своею съ бывшимъ отъ OSO; тогда прежнее волненіе не могло бы уничтожиться скоро, въ каковомъ случаѣ мачты наши подвергнулись бы отъ жестокой зыби большей опасности. Течь корабля, бывшая во время сего шорма, причиняла намъ менѣе заботъ, нежели мы ожидали. Прежде увеличивалась она обыкновенно отъ 7 до 12 дюймовъ въ часъ; но теперь не было болѣе 15, что много насъ успокоивало. Не взирая на то однако весьма сильная качка корабля чрезмѣрно затрудняла опливаніе воды. По возстановившемся спокойствіи въ Атмосферѣ послѣдовалъ прекраснѣйшій день, бывшій очень благовременнымъ для приведенія опять въ порядокъ нашего корабля, которой хотя самъ собою и не повредился, однако шкелажъ требовалъ немалой поправки. Утихавшій вѣпръ дулъ отъ запада. Какъ скоро поставили паруса, что учинено не прежде полудня, приказалъ я держать къ N. Въ 6 часовъ вечера увидѣли мы берегъ на WNW въ

разстояніи около 45 миль. Во всю ночь продолжалось 1804 годъ  
 безвѣтріе. Волненіе, не совсѣмъ еще успокоившееся, Октябрь.  
 увлекало насъ нѣсколько къ востоку. Въ 9 часовъ слѣ- 3  
 дующаго утра открылся берегъ прямо на W, къ которому  
 приближались мы медлѣнно. Въ полдень отстоялъ онъ  
 отъ насъ на 31 милю, и простирался отъ  $43^{\circ}$  до  $84^{\circ}$   
 NW. Въ сіе время обсервованная широта была  $31^{\circ}$ ,  
 $42'$ ,  $00''$ , долготы  $227^{\circ}$ .  $42'$ ,  $30''$ . Въ половинѣ трепьяго  
 часа находились мы отъ берега въ разстояніи на 20  
 миль. Но вдругъ потомъ сдѣлалось почти безвѣтріе, ко-  
 торое продолжалось до 10ти часовъ вечера и было при-  
 чиною, что корабль подвигался впередъ очень мало; однако  
 довольно сильное теченіе отъ NO приблизило насъ меж-  
 ду тѣмъ на нѣсколько миль къ берегу. Въ сіе время  
 склоненіе магнитной стрѣлки по наблюденіямъ найдено  
 $3^{\circ}$ ,  $01'$  западное. Видимый нами берегъ вообще гористъ  
 съ немногими по мѣстамъ долинами. Горы онаго, изъ ко-  
 ихъ нѣкоторыя очень высоки, представляются двумя,  
 а въ другихъ мѣстахъ тремя и четырьмя рядами. На NO  
 оканчивается берегъ великимъ, выдавшимся мысомъ, нахо-  
 дившимся отъ насъ въ 4 часа, поутру на NW  $18^{\circ}$ . Сей мысъ,  
 копорой назвалъ я, въ память Берингова соопутника, Чи-  
 риковымъ мысомъ, лежитъ подъ  $32^{\circ}$ ,  $14'$ ,  $15''$  широты и  
 $228^{\circ}$ ,  $18'$ ,  $30''$  долготы. Въ то же самое время находился  
 отъ насъ на WNW большой заливъ, котораго восточная  
 оконечность представляется высокой съ двумя вершинами  
 мысъ, названный мною мысомъ Кохрановымъ, по имени  
 нынѣшняго Аглинскаго Адмирала Кохрана, подъ началь-  
 ствомъ коего препроводилъ я при полезнѣйшіе года моей



1804 годъ службы, примѣненъ очень по своему виду, наипаче же по Октябрѣ шарообразной горѣ, лежащей за онымъ, отъ кошорой берегъ къ востоку весьма утесистъ. Надежнѣйшій признакъ сей части берега есть высокая гора, находящаяся въ параллели съ мысомъ Кохрановымъ, лежащимъ по опредѣленію нашему подъ  $31^{\circ}$ ,  $39'$ ,  $36''$  широты и  $228^{\circ}$ ,  $33'$ ,  $30''$  долготы. Отъ мыса Кохранова простирается берегъ острова Кіузіу (\*) почти прямо къ югу, каковое направленіе имѣетъ весь берегъ начинающійся отъ мыса Чирикова. Извѣстныя до сего карты справедливы только въ томъ, что на оныхъ показано направленіе восточнаго берега Кіузіу такъ же почти отъ сѣвера къ югу. Къ сѣверу отъ мыса Кохрана берегъ гораздо возвышеннѣе, нежели къ югу отъ онаго. Сей послѣдній берегъ хотя впрочемъ и низокъ; однако довольно примѣненъ по высокой горѣ съ плоскою вершиною, и еще по тремъ далѣе къ югу одна другой прилежащимъ горамъ небольшой высоты. При захожденіи солнца находились мы отъ берега въ разстояніи около 15 миль; оный видѣнъ былъ нами весьма ясно и казался прекраснымъ. Онъ простирался отъ  $15^{\circ}$  NW до  $65^{\circ}$  SW, гдѣ пресѣкался горизонтъ нашъ довольно высокимъ мысомъ. На западѣ видѣли мы весьма выдавшійся берегъ, простирающійся отъ сѣвера къ югу на десять миль, и имѣвшій видъ длиннаго, узкаго острова. Какъ мнѣ, такъ и другимъ казался онъ островомъ, однако полагаю должно, что онъ соединяется съ

---

(\*) Что видѣнный нами берегъ былъ берегъ острова Кіузіу, въ томъ теперь сомнѣваться было уже не возможно.

машерою землею. Сѣверная оконечность передняго берега 1804 годъ его лежитъ подъ широтою  $31^{\circ}, 48'$ ; южная же подъ широтою  $31^{\circ}, 38'$  и долгою  $228^{\circ}, 30'$  (\*). Октябрь.

Въ 10 часовъ вечера сдѣлался слабой вѣтръ отъ ONO, копорымъ плыли мы подъ малыми парусами на SO. Въ чепыре часа по полуночи началъ дуть вѣтръ свѣжій отъ NtO, и тогда стали мы держать къ берегу. Хотя печеніемъ много снесло корабль къ югу, но при всемъ томъ на разсвѣтѣ могли мы еще видѣть ту часть берега, копорая вчера была осмотрѣна. Мысъ, видѣнный нами вчерашняго вечера на WSW, находился теперь отъ насъ на NW  $37^{\circ}$ . Онъ выдался далеко на SO и довольно высокъ. Къ сѣверу отъ онаго стояли рядами нѣ большія горы, копорыя видѣли мы вчера подъ вечеръ. Сей мысъ назвалъ я именемъ славнаго Французскаго Географа *Данвиля*. Землеописаніе многимъ ему обязано. Географы и мореплаватели не могутъ произносить его имени безъ чувствованія благодарности къ великимъ заслугамъ сего ученаго мужа, копорого краснорѣчивый Гиббонъ называетъ Княземъ Географовъ. Мореплаватели забыли помѣстить его имя на картахъ. Отъ мыса Данвилева, лежащаго по наблюденіямъ нашимъ подъ  $31^{\circ}, 27', 30''$  широты и  $228^{\circ}, 32', 45''$  долготы, идетъ берегъ нѣсколько къ западу до другой оконечности, казавшейся бытъ

---

(\*) Широта середины острова Тенегазима, показанная на картѣ Арро - Смишовой, сходствуетъ точно съ широтою середины сего предлежавшаго намъ берега и имѣетъ то же направленіе.

1804 годъ частію острова. Сія послѣдняя есть оконечность, находящаяся у великаго залива, копорой увидѣли мы въ семь часовъ. Заливъ сей, какъ далеко могло проспираться зрѣніе, казался бытъ чистымъ; почему и полагалъ я найши здѣсь проходъ, означенный на картѣ Арро-Смиша между островами Ликео и Тенегазима (\*). О видѣнномъ берегу на SW отъ сего залива не сомнѣвался я болѣе, что то долженъ бытъ островъ Ликео. Точное сходство въ широтѣ было причиною, что я почиалъ тогда сіе мнѣніе мое достовѣрнымъ. Но послѣ, во время бытности нашей въ Нангасаки, увѣрили меня Японцы, что берегъ, составляющій сѣверную сторону пролива Ванъ-Дименъ, не есть островъ Ликео, но Область Саппума, показанная на картахъ Данвилевыхъ. Не удостовѣрясь въ точности мнѣ сказаннаго, спрашивалъ я о семъ почти у всѣхъ Японскихъ полмачей Голландской Факторіи. Извѣстное положеніе острова Вульканъ, близость, въ коей находились мы отъ сего берега, и о копоромъ Японцы были извѣстны и (\*\*) пвердое увѣреніе полмачей, что острова

---

(\*) Арро-Смишъ въ новомъ изданіи карты южнаго моря вовсе не означилъ пролива Ванъ-Димена и острововъ Ликео, Тенега-Сима, такъ же и острововъ Уза-Сима и Кикиай, копорые были въ первомъ изданіи сей же карты, а оставилъ только одинъ островъ Танао-Сима въ широтѣ  $30^{\circ}, 43'$ , и въ долготѣ восточной  $131^{\circ}, 08'$ .

(\*\*) Октября съ третьяго дня, въ копорой въ первой разъ увидѣли насъ Японцы, посылались ежедневно нарочные съ донесеніемъ объ насъ Нангасакскому Губернатору; почему имъ и извѣстно было точно, какимъ путемъ мы проходили.



Ликео вовсе нѣтъ подлѣ Японіи, были для меня 1804 годъ  
убѣдительными доказательствами, что сей островъ, по-<sup>Октябрь.</sup>  
казанный на Аглинскихъ картахъ на сѣверной сторонѣ  
Ванъ-Дименова пролива, а на Французскихъ на южной  
сторонѣ онаго, не существуетъ вовсе, и что имя сіе  
принадлежитъ только той купѣ острововъ, изъ копо-  
рыхъ самой большой, извѣстный подъ симъ именемъ, ле-  
житъ въ широтѣ около 27°. Основываясь на сихъ извѣ-  
стіяхъ, казавшихся мнѣ достапочными, назвалъ я на  
картѣ своей южную часть Кіузіу, Сапцума, какъ такимъ  
именемъ, которое почти на всѣхъ древнѣйшихъ картахъ  
дѣйствительно находится. Японцы утверждаютъ, что  
Король острововъ Ликео, имѣющій свою столицу на ве-  
ликомъ островѣ сего имени (который описывали они  
весьма богатымъ и сильнымъ) зависитъ отъ Князя Сап-  
цумскаго, коему онъ въ случаѣ войны обязанъ посылать  
знашныя, вспомогательныя морскія силы, и что онъ при  
каждомъ возшествіи на престолъ новаго Японскаго Импе-  
радора долженъ посылать своего посланника въ Эддо.  
Впрочемъ не отвергаюшъ они и того, что сей Король  
Ликейской признаетъ такъ же главою своею и Кышай-  
скаго Императора, и какъ первому, такъ и второму пла-  
титъ дань для того, чѣобы сохранишь миръ. Ликейцы по  
утвержденію Японцевъ, ради крошкы и изнѣженныхъ  
свойствъ своихъ, столь много любятъ миръ и спокой-  
ствіе, что Японцы называютъ ихъ по сей причинѣ жен-  
щинами. Сія полагаемая весьма сомнительная зависимость  
Ликейцовъ отъ Японцовъ, такъ же малосвѣденіе послѣд-  
нихъ въ землеописаніи и совершенное незнаніе въ опре-

1804 годъ дѣленіи разстояній (\*) сущъ причины, что Японцы  
 Октябрь. помѣщаютъ Ликейскіе острова на своихъ картахъ гораздо ближе къ своимъ берегамъ, нежели оныя въ самомъ дѣлѣ находятся. Европейцы, доставившіе намъ въ первой разъ карты Японіи, скопировали оныя съ Японскихъ со всѣми ихъ погрѣшностями, а сіе и было причиною, что и новые Географы смѣшиваютъ нѣкоторыя острова Ликейскіе съ островами Яконо-Сима и Тенегасима, лежащими противъ береговъ Сашима въ разстояніи отъ 25 до 30 миль и составляющими южную сторону Ванъ-Дименова пролива.

Въ 11 часовъ приблизились мы къ упомянутому мнимому проходу на 15 миль; откуда увидѣли нѣсколько малыхъ острововъ и примѣтили, что оный окруженъ со всѣхъ сторонъ берегами. Ипакъ узнавъ, что проходъ между островами невозможенъ, не почелъ я нужнымъ продолжать дальнѣйшихъ изысканій; потому что оныя при неблагопріятствовавшемъ ко входу въ заливъ вѣтрѣ, не только сопряжены были бы съ потерей времени; но и могли бы еще возбудить въ недовѣрчивыхъ Японцахъ, постановившихъ закономъ, чтобъ даже и Россіане не приближались ни къ какимъ другимъ берегамъ ихъ, кромѣ Нангасаки, такое негодованіе, которое навлекло бы вредное послѣдствіе на успешное окончаніе дѣлъ посольственныхъ. И потому приказалъ я держать курсъ на

---

(\*) Мнѣ не удалось найти ни одного толмача, коимъ бы могъ хотя съ нѣкоторою достоверностію сказать мнѣ о разстояніи между Сашима и Ликео.

WtS къ юго-восточной оконечности Саппума. По взятіи 1804 годъ пеленговъ найдено, что въ сіе время находились опѣ <sup>Октябрь.</sup> насъ: мысъ Данвилевъ на NW 6°; юго-западная оконечность залива, копорую я назвалъ въ честь перваго нашего Гидрографа мысомъ *Нагаевымъ* на NW 60°. Сей мысъ лежишь въ широтѣ 31°, 15', 15". въ долготѣ 228°, 49', 00". На NW 26°, находилась опѣ насъ гора, превосходившая высокою своею всѣ прочія, видѣнныя нами на берегахъ Японскихъ. Средина сей горы, имѣющей въ сосѣдствѣ своемъ еще двѣ немного меньшей высоты, лежишь подѣ широтою 31°, 41', долготою 228°, 48'. Я назвалъ ее именемъ извѣснаго Астронома и пріятеля моего *Шуберта*. Ширина залива, коего собственнаго имени узнать мнѣ не удалось, составляеши, между мысомъ Нагаевымъ и сѣверо-восточною оконечностію, лежащими между собою почти NO и SW, 10 миль; углубленіе же онаго по крайней мѣрѣ 15 миль. Хотя цвѣтъ воды шамъ, гдѣ мы находились, и былъ опмѣненъ; но мы не могли достать дна 120 саженьями.

Какъ скоро начали держать курсъ къ юговосточной оконечности Саппума, вдругъ увидѣли еще берегъ на SW, копорой почиалъ я островомъ Танао-Сима, составляющимъ по Арро-Смиповой картѣ южную сторону пролива Ванъ-Дименова. Островъ сей, какъ то узналъ я въ Нангасаки, называется собственно: Яконо-Сима (\*). Жи-

---

(\*) На подлинной Японской картѣ, хранящейся при Академіи Наукъ, сей островъ названъ Тенег-Сима, а другой къ SW его лежащій, Яконо-Зима.



1804 годъ шели Нангасакскіе посѣщающіе его очень часто ради хорошаго лѣса. Всѣ доски, доставленные на корабль нашъ, выключая камфорное дерево, привезены были, какъ то меня увѣряли, съ сего острова. Онъ весьма низокъ. Въ первой разъ, когда мы его усмотрѣли, имѣлъ видъ острова Лавенсара, что въ Финскомъ заливѣ. Вершины деревъ казались съ начала выходящими изъ моря; послѣ же, когда вошли мы далеко въ проливъ, можно было весь островъ обнять однимъ взоромъ. Поверхность острова вообще плоская и покрытая вся лѣсомъ, дающимъ ему пріятной видъ. Онъ длиною своею простирается отъ сѣвера къ югу на 18 миль, а въ ширину имѣетъ около 6 пи миль. Два малые залива, находящіеся на восточной и западной сторонѣ, у середины его дѣлаютъ ширину тамъ вдвое меньшею, отъ чего и кажется онъ издали двумя островами. Сѣверная оконечность его лежитъ подъ  $30^{\circ}$ ,  $42'$ ,  $30''$  широты и  $229^{\circ}$ ,  $00'$  долготы; южная подъ широтою  $30^{\circ}$ ,  $24'$ ,  $00''$ .

Въ полдень находилась отъ насъ юго-восточная оконечность Сапцума прямо на W въ разстояніи около 20 миль. Широта оной, опредѣленная въ сіе время съ величайшею точностію была  $31^{\circ}$ ,  $4'$ ,  $40''$ , долгота  $228^{\circ}$ ,  $40'$ . Скоро по полудни показался, позади острова Яконо-Сима въ дальнемъ разстояніи на SW, весьма высокой, гористой берегъ, копорой, казалось превосходилъ величиною Яконо-Сима. Капитанъ Кольнеть, проходившій между островами Уза-Сима и Кикіай, долженъ былъ конечно видѣть сей островъ. Широта острова Танао-Сима, показанная на картѣ Арро-Смиша, сходствуетъ точно съ широтою

нами видѣннаго; итакъ вѣроятно, что онъ, не могли ви- 1804 годъ  
дѣшъ плоскаго Яконо-Сима, назвалъ сей островъ Танао- Октябрь.  
Сима. Японскіе полмачи увѣрили меня, что настоящее  
имя гористаго острова, лежащаго на SW отъ Якона-  
Сима, есть Тенега-Тима, подъ коимъ и означилъ я его на  
своихъ картахъ. Срединѣ сего острова находится подъ  
30°, 21' широты и 229°, 30', 50" долготы.

Въ 2 часа была глубина 75 сажень. Дно состояло изъ  
песку сѣраго цвѣта, смѣшеннаго съ черными и желтыми  
пятнами и изъ раздробленныхъ раковинъ. Вѣтръ ушихъ  
мало помалу. Въ сіе время мы увидѣли идущую прямо на  
насъ сѣрую печенію, встрѣчнаго съ прежнимъ, и вскоре  
попались въ оную. Она несла съ собою весьма много  
срубы, изломанныхъ пней и досокъ. Корабль рулю не  
повиновался и его влекло къ берегу. Въ половинѣ пятаго  
часа сила печенія уменьшилась столько, что кораблемъ  
опять управлять можно было, почему и велѣлъ я держать  
курсъ параллельно къ берегу т. е. на SW. Скоро попомъ  
показался небольшой, высокой островъ съ двумя широ-  
кими вершинами, которой признали мы островомъ Вуль-  
ханомъ. Съ вершины мачты видны были нѣкоторые ма-  
лые острова, такъ же и южная оконечность Сапцума.  
Ясная ночь и слабый вѣтръ были причиною, что мы не  
легли въ дрейфъ, но продолжали идти подъ малыми пару-  
сами. На Сапцумѣ и на островѣ Яконо-Сима горѣлъ огонь  
во многихъ мѣстахъ; почему ночное наше плаваніе и мог-  
ло быть, при нѣкоторой осторожности, совершенно бе-  
зопаснымъ. Глубина, которую измѣряли мы безпрестанно,  
была отъ 50 до 60 сажень. Грунтъ одинаковъ съ най-

1804 годъ деннымъ нами при входѣ пролива. Многіе, горѣвшіе на Октябрѣ, берегу огни, вѣроятно служили сигналами; ибо показавшійся, довольной величины, Европейской корабль безъ сомнѣнія озаботилъ боязливой народъ сей страны.

- 5 На разсвѣтѣ увидѣли мы небольшой островъ, названный мною *Серифосъ*. Онъ состоитъ изъ голаго камня, имѣющаго въ поперешникѣ около мили. Прямо на W отъ сего острова, въ разстояніи около 24 миль, лежитъ островъ *Вульканъ*, въ близости коего на восточной сторонѣ находится другой, и почти равной съ нимъ высоты, островъ, получившій имя *Аполлосъ*. Четвертой островъ въ 15 миляхъ къ югу отъ Вулкана, около шести миль въ окружности, назвалъ я *Юлію*. Далѣе къ западу видѣли мы еще островъ, превосходившій всѣ сіи величиною, копорой показанъ на картѣ нашей подъ именемъ Сантъ-Клеръ; пошому что какъ на Французскихъ, такъ и на Аглинскихъ картахъ находится островъ сего имени, котораго означеніе на картахъ хотя и разнствуетъ съ широтою видѣннаго нами острова полуградусомъ, но изъ всѣхъ острововъ, означенныхъ на тѣхъ же картахъ у юговосточныхъ береговъ Японіи, сей послѣдній сходствуетъ съ нимъ гораздо больше, нежели всѣ прочіе. Сверхъ того я хотѣлъ удержашъ такое названіе, къ коему по старымъ картамъ сдѣлана уже привычка. Мнѣ казалось не безполезымъ оплечить особенными именами всѣ прочіе острова, находящіеся въ проливѣ Ванъ-Димена, опредѣленные нами съ великою точностію, но какъ я не могъ узнатьъ собственныхъ Японскихъ названій; то и принужденъ былъ дать имъ имена по своему произволению. Слѣдующія



долготы и широты сихъ пяти острововъ опредѣлены 1804 годъ Астрономическими наблюденіями Господина Горнера, такъ Октябрь. же и измѣреніемъ многихъ угловъ посредствомъ лучшихъ Секстантовъ.

Островъ Вульканъ	-	=	30°, 43', 00", 229°, 43', 20".
— — — Серифось	- -		30, 43, 30, 229, 15, 30.
— — — Аполлосъ	- -		30, 43, 45, 229, 36, 00.
— — — Юлія	- - -		30, 27, 00, 229, 46, 30.
— — — Сантъ-Клеръ			30, 45, 15, 230, 05, 45.

Въ 7 часовъ утра находилась опѣ насъ южная оконечность земли Сапцума прямо на Н. Мысль сей названный мною, въ честь стараго Адмирала Чигагова, знаменитаго долговременною полезною своею службою, а особливо путешествіемъ своимъ къ сѣверному полюсу и побѣдами, одержанными имъ надъ Шведскимъ флотомъ, состоишь изъ выдавагося шипаго каменнаго утеса, близъ котораго находятся два другія каменные возвышенія: одно острое, а другое круглое. Онъ лежитъ подъ 30°, 56', 45" широты и 229°, 23', 30" долготы. Если сравнить островъ Ликео, означенный на Арро-Смишовой картѣ съ землею Сапцума, показанною на нашей картѣ; то нельзя не примѣтить между первымъ и послѣднею великаго сходства. Къ чему прибавить надобно и одинакую широту южной оконечности, неразличную ни одною минутою. Сіе доказываетъ, что описи изъ коихъ Аглинской Географъ составилъ свою карту, были достоверныя, нежели шѣ, по коимъ сочинены Французскія карты, не взирая на

1804 годъ по, что долгоша сего самага острова имѣеть великую Октябрь. погрѣшность, что положеніе острововъ пролива Ванъ-Дименова, показано весьма не вѣрно, и что Арро-Смитъ за островъ Ликео принялъ землю Сапцума, которая хотя и на нашей картѣ кажется быть островомъ; однако въ самомъ дѣлѣ не есть островъ (\*).

Какъ скоро обошли мы южную оконечность земли Сапцума, то показалась намъ высокая, конусообразная гора, стоящая на самомъ краю берега. Она названа мною Пикъ *Горнеръ*, именемъ нашего Астронома, и лежитъ подъ  $31^{\circ}, 9', 30''$  широты и  $229^{\circ}, 32', 00''$  долгошы. Положеніе сей достопримѣчательной горы опредѣлено Господиномъ Горнеромъ съ величайшею точностію. Она и островъ Вульканъ составляютъ два вѣрнѣйшіе признака пролива Ванъ-Димена. Въ сіе время открылся на NO заливъ величины необозримой, копорой углубленіемъ своимъ далеко проспирающимъ къ сѣверу казался быть проливомъ; но вѣроятно имѣеть тамъ предѣлъ свой. Заливъ сей, у коего лежатъ на SO мысъ Чичаговъ, а на NW Пикъ Горнеръ, имѣеть прекраснѣйшій видъ. На сѣверной сторонѣ онаго лежатъ въ безпорядкѣ множество великихъ камней, изъ коихъ два, имѣющіе видъ свода, показались намъ достойными особеннаго вниманія. Весь заливъ, кромѣ сѣверной его части, окруженъ высокими горами, покрытыми прекраснѣйшею

---

(\*) Я говорю здѣсь о перьвомъ изданіи карты Арро-Смитовой; ибо въ новомъ изданіи Г. Арро-Смитъ сдѣлалъ многія перемѣны, какъ то видѣшь можно изъ примѣчанія, приложеннаго къ стр. 284.

зеленю. Пикъ Горнеръ, стоящій на самомъ краю, и ка-1804 годъ  
 жущійся выходящимъ изъ воды, придаетъ много красоты Октябрь.  
 сему заливу. Отсюда пошли мы на  $NW\frac{1}{2}W$  къ оконечно-  
 сти, между коею и Пикомъ Горнеромъ находится другой  
 весьма красивой заливъ, раздѣляемой выдавшеюся къ сѣ-  
 веру оконечностію на двѣ части, изъ коихъ одна лежитъ  
 къ западу, а другая къ NO. На прекрасной долинь, со-  
 ставляющей берегъ западной части, видны были прост-  
 ранные поля, небольшой городъ, и правильно расположен-  
 ные лѣсочки. Высокой острой подобной обелиску камень  
 стоитъ въ недалекомъ разстояніи отъ берега, составля-  
 ющаго въ семъ мѣстѣ небольшой заливъ, гдѣ стояло на  
 якорѣ нѣсколько Японскихъ судовъ. Позади долины далеко  
 внутрь земли лежитъ ровная гора, на срединѣ коей воз-  
 вышается Пикъ немалой высоты. Въ полдень наблюдаван-  
 ная широта нашего мѣста была  $31^{\circ}, 9', 17''$ . Она совер-  
 шенно сходствовала со счислимою. Сіе показываетъ, что  
 теченіе здѣсь непостоянно, но происходитъ отъ правиль-  
 наго прилива и отлива, и бываетъ столь сильно, что корабль  
 при слабыхъ вѣтрахъ не повинуется рулю. По примѣчаніямъ  
 нашимъ прикладной часъ въ проливъ Ванъ-Дименовомъ дол-  
 женъ быть девять часовъ. Приливъ приходитъ отъ SW,  
 а отливъ отъ NO. До семи часовъ вечера продолжалось  
 частію безвѣтріе, частію же маловѣтріе; почему и не  
 могли мы обойти великаго мыса, отъ коего берегъ Сап-  
 цумской идетъ на NW, прежде девяти часовъ.

Юговосточной берегъ земли Сапцума до юговосточнѣй-  
 шей своей оконечности, имѣетъ направленіе почти NOtN  
 и SWtS. При сей оконечности онаго находится заливъ.



1804 годъ До сего мѣста составляютъ берегъ утесистые камни. Я  
 Октябрь. не думаю, чтобъ на сей сторонѣ было гдѣ либо мѣсто для  
 якорнаго стоянья. Берегъ гористъ; но нѣтъ ни одной горы,  
 копорая отличалась бы особенно своею высокою. Напро-  
 тивъ того опъ юговосточной оконечности до мыса Чича-  
 гова берегъ имѣетъ видъ пріямнѣ. Берега къ водѣ низмен-  
 ны и вмѣщаютъ въ себѣ многіе заливцы. Сія Саппумская  
 сторона кажется бытъ плодоноснѣйшею, а пошому упо-  
 вательно естъ и многолюднѣйшая. Многіе огни, горѣв-  
 шіе ночью вдоль по берегу, и великое множество лодокъ,  
 ходившихъ шуда и сюда на греблѣ и подъ парусами, ка-  
 зались бытъ доспапочнымъ тому доказательствомъ.  
 Мысъ Нагаева и мысъ Чичагова, то естъ восточная и  
 южная оконечности, опстоятъ одинъ опъ другаго на  
 34 мили. Опъ послѣдняго до Пика Горнера берегъ имѣетъ  
 направление NWtN, а опъ сего почти W до югозападной  
 оконечности, у коей находится упомянутой уже мною  
 заливъ. Сія часть берега весьма пріямна. Мы, плывъ  
 опъ онаго въ недалеомъ разстояніи, могли видѣть все  
 совершенно ясно, и любовались прекраснѣйшими видами  
 достойными кисти искусныхъ живописцевъ. Частая и  
 скорая перемѣна въ положеніи корабля представлала взо-  
 ру нашему безпрерывныя новыя картины. Весь берегъ  
 состоиптъ изъ высокихъ холмовъ, имѣющихъ видъ то  
 купола, то пирамиды, то обелиска, и охраняемыхъ, такъ  
 сказать, шрема облежащими высокими горами. Роскош-  
 ная природа украсила великолѣпно сію страну; но шру-  
 долюбіе Японцевъ превзошло, кажется, и самую природу.  
 Воздѣлываніе земли, видѣнное нами повсюду, чрезвычайно

и безподобно. Обработанные неутомимыми руками долины 1804 годъ  
 не могли бы одинъ возбудить удивленія въ людяхъ, знающихъ Октябрь.  
 Европейское настоящее земледѣліе. Но увидѣвъ не только  
 горы до ихъ остроконечныхъ вершинъ, но и вершины ка-  
 менныхъ холмовъ составляющихъ край берега, покрытыя  
 прекраснѣйшими нивами и распаханными, не лѣзя было не  
 удивляться. Темносѣрый мрачный цвѣтъ каменнаго ве-  
 щества, служащаго онымъ основаніемъ, въ противополож-  
 ности съ плодоносными вершинами, представлялъ такой  
 видъ, который былъ для насъ совершенно новымъ. Другой  
 предметъ, обратившій на себя наше вниманіе, была аллея,  
 состоявшая изъ высокихъ деревьевъ и простиравшаяся вдоль  
 берега чрезъ горы и долины, пока досягало зрѣніе. Въ нѣ-  
 которомъ между собою разстояніи видны были бесѣдки,  
 вѣроятно служащія мѣстами для отдохновенія пѣшеход-  
 цевъ. Не лѣзя, кажется, имѣть болѣе попеченія объ удоб-  
 ности прохожихъ. Аллеи должны быть въ Японіи не не-  
 обыкновенны. Мы видѣли одну подобную сей въ близости  
 Нангасаки, такъ же и на островѣ Меакъ-Сима. Отъ юго-  
 западной оконечности идетъ берегъ на NWtN и оканчи-  
 вается попомъ большимъ мысомъ, составляющимъ запад-  
 ную Саппумскую оконечность. Сей мысъ, названный мною  
*Чесма* въ память славной побѣды, одержанной Россій-  
 скимъ Флотомъ надъ Турецкимъ и совершеннаго изпре-  
 бленія сего послѣдняго флота, лежитъ въ широтѣ 31°,  
 24', 00" и въ долготѣ 229°, 58', 00". По берегу до сего  
 мыса выдались еще многія оконечности, отъ которыхъ  
 простираются въ морѣ рифы, а между ими находятся  
 многіе заливы. Мы проходили здѣсь ночью; почему и не

1804 годъ могли порядочно обозрѣть мѣстъ, лежащихъ около сего Октябрь. берега: но самой мысъ видѣли въ слѣдующее утро довольно ясно и опредѣлили положеніе его съ доспапочною точностію. Опъ мыса Чесмы идетъ берегъ прямо къ востоку и составляетъ попомъ съ сѣверной спороны великой заливъ, находящійся къ западу прошивъ залива, видѣннаго нами на восточной споронѣ.

Естьли бы я во время пребыванія нашего въ Нангасаки не увѣрился, что Сапцума принадлежишь къ Кіузіу; то полагалъ бы, что сіи два залива имѣють между собою сообщеніе; но теперь, хотя мы и не могли осмопрѣшь хорошо заливовъ сами, не сомнѣваюсь ни мало, что Сапцума соединяется съ оспровомъ Кіузіу. Величайшая длина перваго опъ мыса Нагаева до мыса Чесмы, лежащихъ одинъ опъ другаго почти на О и W, есть 60 миль; ширина же опъ мыса Чичагова до самой крайней зримой нами сѣверной оконечности, 36 миль. Сіи измѣренія сходствуюшь точно съ показанными на Арро-Смишовой картѣ оспрова Ликео.

Во время плаванія нашего вдоль югозападнаго берега Сапцумы, увидѣли мы предъ захожденіемъ солнца на NW высокой берегъ, которой почитали оспровомъ. Послѣ узнали на самомъ дѣлѣ, что то былъ оспровъ Меакъ-Сима. Ночью держали мы курсъ къ оному подъ малыми парусами. На разсвѣтѣ находились въ 6 миляхъ опъ югозападной его оконечности. Въ сіе время лежалъ опъ насъ мысъ Чесма на OSO въ 18 миляхъ. Послѣ открылись еще два малые оспровка, изъ коихъ одинъ состоишь изъ голаго, оспраго камня, а другой имѣетъ видъ круглой и



около 3 миль въ окружности. Сіи два оспровка, назван- 1804 годъ  
ные мною *Симплегиды*, лежатъ одинъ отъ другаго NO Октябрь.  
и SW, и раздѣляющся каналомъ, шириною въ 6 миль;  
сѣверовосточной подъ  $31^{\circ}$ ,  $30'$  широты и  $230^{\circ}$ ,  $18'$ ,  $20''$   
долготы, на SO  $20^{\circ}$  отъ югозападной оконечности Меакъ-  
Сима въ 6 миляхъ; югозападной подъ  $31^{\circ}$ ,  $26'$ ,  $00''$  и  $230^{\circ}$ ,  
 $22'$ ,  $30''$ . На NO находился отъ насъ великой мысъ со-  
ставляющій съ мысомъ Чесма вышеупомянутой заливъ на  
западной сторонѣ Сапцумы, которой буду называть я  
заливомъ Сапцумскимъ Сіи два мыса, лежащіе одинъ отъ  
другаго почти N и S, отстоятъ между собою на 18  
миль. Въ заливъ семъ, казалось, находящся многіе, малые  
бухшы, въ коихъ должны быть хорошіе якорныя мѣста;  
потому что большой заливъ окруженъ почти со всѣхъ  
сторонъ берегомъ. По извѣстіямъ, сообщеннымъ мнѣ Япон-  
скими полмачами, находящся здѣсь самая лучшая гавань  
сей провинціи, такъ же и столица владѣтельнаго Князя  
Сапцумскаго. Гавань сія, названія коей полмачи не  
знали, вѣроятно, должна быть *Канго-Ксила* въ копо-  
рой Португальцы Аншонъ Мота, Франциско Зеймота  
и Аншонъ Пексоше, бывъ занесены бурей къ бере-  
гамъ Сапцумскимъ, приставали въ 1542 году, какъ по  
Шарлевуа повѣствуетъ, и изъ которой Сень-Франсуа-  
Ксавье опплылъ въ Фирандо въ 1550 году.

Берега, окружающіе заливъ Сапцумской, весьма гори-  
сты. Горы сѣвернаго берега сего залива отличаются еще  
тѣмъ, что имѣютъ видъ волнообразной; по среди ихъ воз-  
вышается гора самой Пикъ, которой видѣли мы  
вчерашній день, и о коемъ мною уже упомянуто. Къ сѣве-

1084 годъ розападу опѣ него видѣнъ Пикъ двувершинной, прилежа-  
 Октябрь. щій плоской горѣ, безпрестанно дымящейся. Сія гора  
 кажется, должна бытъ, по описанію, гора *Унга*, содѣла-  
 вшаяся достопамятною во время гоненія на христіанъ  
 въ Японіи попому, что съ оной въ жерло сего вулкана низ-  
 вергали обращенныхъ въ христіанскую вѣру Іезуитами  
 Японцовъ, которые не хотѣли оныя возвращашься къ  
 вѣрѣ своихъ предковъ. Она лежитъ подъ  $31^{\circ}$ ,  $43'$  ши-  
 рошы и  $229^{\circ}$ ,  $46'$  долготы. Мысль, составляющій сѣверную  
 Сашцумскую оконечность, назвалъ я мысль *Кагулѣ*, въ  
 память славной побѣды, одержанной Графомъ Румянцо-  
 вымъ надъ многочисленною Турецкою арміею; онъ лежитъ  
 въ широтѣ  $31^{\circ}$ ,  $42'$ ,  $20''$ , и въ долготѣ  $229^{\circ}$ ,  $53'$ . Между  
 мысомъ Кагуломъ и сѣверовосточною стороною острова  
 Меакъ-Сима показался намъ проливъ около 10 миль ши-  
 риною, къ которому начали мы держать свой курсъ.  
 Приближаясь къ сѣверовосточной оконечности Меакъ-  
 Сима, увидѣли мы, что берегъ опѣ мыса Кагула  
 идетъ сначала прямо къ сѣверу, послѣ же склоняется  
 къ востоку. У сей оконечности находишся множество ма-  
 лыхъ островковъ каменныхъ, лежащихъ въ одномъ нап्रा-  
 вленіи съ островомъ Меакъ-Симомъ, то есть NO и SW и  
 составляющихъ цѣпь, простирающуюся пока досязало  
 зрѣніе. Между сими островами, изъ коихъ всѣ почти  
 бѣловаты, отличается преимущественно одинъ, имѣю-  
 щій видъ башни и на вершинѣ своей стоящія два высо-  
 кія дерева. Надежда наша найши здѣсь проходъ весьма  
 уменьшилась; однако пока дулъ вѣтръ довольно свѣжій  
 опѣ OSO, до тѣхъ поръ не оплагалъ я своего намѣренія,

чтобы извѣдать хотя входъ въ сей предполагаемой 1803 годъ нами проливъ. Въ полдень сдѣлался вѣтръ слабой и не- Октябрь. ремѣняясь часто; лишилъ насъ надежды подробно обозрѣть днемъ сію страну. Итакъ видѣвъ, что для сего надобно было обождать слѣдующаго утра, принужденнымъ нашелся я наконецъ оставить предпріятіе свое безъ исполненія, и пошому въ два часа спали держась курсъ такъ, чтобъ обойти югозападную оконечность Меакъ-Сима. Въ трехъ миляхъ отъ сѣверовосточной оконечности онаго нашли глубину 40 саженой; грунтъ илъ съ пескомъ и кораллами. Мы въ сіе время проходили уже вторично мимо сего берега, слѣдовательно и имѣли удобной случай снять положеніе острова съ довольною точностію.

Какъ положеніе, такъ и направленіе острова Меакъ-Сима показаны на всѣхъ картахъ невѣрно. На картѣ Лаперузова путешествія нѣтъ его вовсе; на Арро-Смитовой же означенъ онъ какъ малой островъ и при томъ въ 75 миляхъ отъ Японскаго берега. Мы нашли, что онъ состоитъ изъ многихъ острововъ, лежащихъ одинъ подле другаго такъ тѣсно, что въ весьма близкомъ только разстояніи примѣшится можно разные каналы, ихъ раздѣляющіе, въ коихъ должны быть очень хорошія пристани для малыхъ судовъ, копорыя мы видѣли во множествѣ плывущія въ разныя стороны и скрывавшіяся отъ взора нашего, то въ самыхъ каналахъ, то за каменистыми возвышеніями. Непремѣнно полагаю должно, что всѣ сіи острова составляли прежде одинъ островъ, копорой сильнымъ какимъ либо возмущеніемъ въ природѣ раздѣленъ потомъ на мно-



1804 годъ гіе. Сходственные виды камней, гдѣ примѣчаются такіе  
 Октябрь. разрывы, и близкое оныхъ одинъ отъ другаго отстояніе, не оставляющъ о семъ почти никакого сомнѣнія (\*). Весь островъ состоитъ изъ однихъ камней; но трудолюбивыя руки Японцевъ покрыли оныя плодородною землею. Вездѣ видны зеленѣющіяся поля и насажденные деревья. И здѣсь видѣли мы такъ же, какъ и на Саппумѣ, длинную аллею, проведенную чрезъ многія, довольно высокія горы. Самая большая длина сего острова, имѣющаго направленіе NO и SW, составляетъ 18 миль, не причисляя къ тому каменныхъ островковъ и надводныхъ камней, находящихся у сѣверовосточной оконечности. Ширина острова не соразмѣрна длинѣ его: югозападная часть, составляющая половину цѣлаго острова, есть самая широкая, но и та не болѣе 3 хъ или 4 хъ миль. Югозападная оконечность лежитъ въ широтѣ  $31^{\circ}$ ,  $35'$ ,  $30''$  и въ долготѣ  $230^{\circ}$ ,  $20'$ ,  $00''$ ; сѣверовосточная же  $31^{\circ}$ ,  $49'$  и  $230^{\circ}$ ,  $09'$ . Если взять широту, подъ коей лежитъ середина острова, и сравнить ее съ показанною на Арро-Смишовой картѣ; то въ оной не будетъ никакой разности, въ долготѣ же разность маловажная. Но удивительно, какимъ образомъ могли показать величину онаго по крайней мѣрѣ четвертою долею меньше, и разстояніе отъ Японскаго берега на 75 миль, которое вмѣстѣ и съ надводными камнями не болѣе 5 ми миль составляетъ.

---

(\*) Сіе собраніе острововъ извѣстно на Европейскихъ картахъ подъ общимъ названіемъ Меакъ-Сима; на подлиннойже Японской картѣ имѣетъ оно другія два названія.

Голландцы, проходя мимо сего острова каждый годъ, безъ 1804 годъ  
сомнѣнія могли опредѣлить величину и положеніе его съ Октябрь.  
точностію, что и означено можетъ быть на ихъ кар-  
тахъ, копорыхъ однако свѣтъ никогда не увидишь. Да  
позволено мнѣ будетъ сказать, что Европейскіе Географы  
получаютъ теперь первое извѣстіе о точномъ положеніи  
Японскихъ береговъ около Нангасаки отъ такого народа,  
отъ коего они, можетъ быть, совсѣмъ того не ожидали.

Во весь день окружало насъ множество Японскихъ  
лодокъ, ходившихъ туда и сюда въ разныхъ направле-  
ніяхъ. Но онѣ не подходили къ намъ ни однажды такъ  
близко, чтобъ можно было переговаривать съ бывшими  
на оныхъ людьми; напрошивъ того всевозможно старались  
держаться отъ насъ далѣе. Мы дѣлали имъ знаки и за-  
ставляли земляковъ ихъ кликать громогласно на Япон-  
скомъ языкѣ; но все было тщетно. Рабское повиновеніе  
есть какъ будто врожденное Японцевъ свойство, копо-  
рое безспорно, доспалось имъ такъ же въ удѣлъ, какъ и  
всѣмъ другимъ народамъ, несущимъ иго Азіатскаго деспо-  
тизма. Имъ повелѣно не имѣть съ иностранцами ни ма-  
лѣйшаго сообщенія. Исполняя сіе въ совершенной спро-  
госпи, не отвѣчаютъ они ни одного слова даже на прі-  
язненные, невинные вопросы. Предъ самымъ наступлені-  
емъ ночной темноты, увидѣли мы надводной рифъ, состо-  
явшій изъ многихъ черныхъ камней. По положенію и ви-  
ду берега я имѣлъ причину думать, что подобные сему  
рифъ и отъ другихъ частей острова выдались, а сіе  
понутило меня взять курсъ нѣсколько западнѣе. Рифъ  
сей лежитъ въ широтѣ 31°, 42', 20" и въ долготѣ 230°,

1084 годъ 26', 30" на NW 39° отъ югозападной оконечности Меакъ-Октябрь. Сима въ 7 миляхъ. Я назвалъ его именемъ нашего корабля *Надежда*.

- 7 На разсвѣтѣ слѣдующаго дня увидѣли мы къ N берегъ, признанный нами островами *Гото*, и два малые каменные островка къ W, изъ коихъ одинъ плоской, другой же, лежащій на одну милю южнѣе и имѣющій около 2 хъ миль въ окружности, довольной высоты, съ двумя острыми вершинами. Послѣдній, вѣроятно, есть тотъ самый, который на Арро-Смитовой картѣ называется ослиными ушами. На нашей картѣ какъ сей, такъ и первой означилъ я однимъ симъ именемъ. Они лежатъ въ широтѣ 32°, 2', 30" и въ долготѣ 231°, 23', 30" на SW 9°, отъ мыса Гото въ 33 миляхъ, а отъ югозападной оконечности Меакъ-Сима NW 65° въ 58 миляхъ. Склоненіе магнитной стрѣлки найдено въ сей день 0°, 55' западное.

Въ полдень обсервованная широта нашего мѣста была 32°, 22', 3". Мысъ Гото, находился отъ насъ въ сіе время на NW 39°; сѣверовосточнѣйшая же оконечность острововъ сего имени, на NO 14°. Въ 4 часа по полудни приближились мы къ берегу на 3 или 4 мили. - Вѣтръ сдѣлался слабой, теченіе къ NO было сильно; почему и поворотили отъ берега. Острововъ Гото видѣли мы малую часть, почему я не могу сказать объ оныхъ ничего удовлетворительнаго. Бурная и туманная погода, сопровождавшая насъ по отплытіи изъ Нангасаки, воспрепятствовала осмотрѣть опять оныя; однако положеніе мыса Гото, югозападнѣйшей оконечности острововъ сихъ и всѣхъ прочихъ, принадлежащихъ къ Японіи, опредѣлено нами съ довольною точностію. Отъ



лежишь въ широтѣ  $32^{\circ}$ ,  $34'$ ,  $50''$  и въ долготѣ  $231^{\circ}$ ,  $16'$  1084 годъ  
 00". Острова Гою, лежащіе близко одинъ къ другому, Октябрь.  
 составляютъ по видимому обширную цѣпь горъ, прости-  
 рающуюся отъ WSW къ ONO, къ коей прилежишь  
 множество малыхъ острововъ, воздѣланныхъ наилуч-  
 шимъ образомъ. На оныхъ не видно ни одного мѣстечка,  
 которое не было бы покрыто прекраснѣйшею зеленью. Про-  
 межутки сихъ малыхъ острововъ усѣяны надводными ка-  
 ньями, изъ коихъ одинъ особенно отличаетъ, какъ вели-  
 чиною своею, такъ и тѣмъ, что кажется раздѣленъ на  
 при часши выпуклыми полосами; почему и можетъ слу-  
 жить примѣною. Онъ лежишь въ широтѣ  $32^{\circ}$ ,  $34'$  и на  
 SSO отъ высокой горы, которая одна на сихъ островахъ  
 отличаетъ своею высокою.

При слабомъ вѣтрѣ, сдѣлаедемся подѣ вечеръ свѣжѣ,  
 поплыли мы въ сіе время подѣ всѣми парусами къ OSO.  
 Ночью вѣтръ переменился и благопріятствовалъ намъ  
 идши на NO. Симъ курсомъ надѣялся я достигнуть Нан-  
 гасаки. На разсвѣтѣ увидѣли мы прямо предѣ собою ту  
 часнь острова Кіузіу, гдѣ находишся Нангасаки. Берегъ  
 въ семъ мѣстѣ вообще гористъ. Къ S отличающіся два  
 высокіе мыса, изъ коихъ южный лежишь въ широтѣ  $32^{\circ}$ ,  
 $30'$  въ долготѣ  $230^{\circ}$ ,  $11'$ ; сѣверной же выдающейся болѣ  
 къ западу, въ широтѣ  $32^{\circ}$ ,  $35'$ ,  $10''$ , въ долготѣ  $230^{\circ}$ ,  $17'$ ,  
 $30''$ . Сей послѣдній весьма высокъ и состоитъ изъ дву-  
 вершинной горы. Полагаю должно, что онъ есть тошъ  
 самой, которой показанъ на старыхъ картахъ подѣ име-  
 немъ *Ноло*, какъ южнѣйшая оконечность берега, на ко-  
 емъ находишся Нангасаки; по сей причинѣ и удержалъ я

1804 годъ сіе древнее его названіе. Мысы *Номо* и *Сеиротъ*, лежащіе  
 Октябрь. одинъ отъ другаго на NtW и StO въ 25 ми миляхъ,  
 суть двѣ оконечности, заключающія великой заливъ,  
 усѣянный островами и большими надводными камнями (\*).  
 Берегъ, простирающійся отъ мыса Номо до входа въ за-  
 ливъ Нангасаки, окруженъ особенно опасными мѣстами.  
 Не нашедъ сего залива въ томъ мѣстѣ, гдѣ онъ на всѣхъ  
 старыхъ картахъ показанъ, а именно въ широтѣ 32°, 32',  
 пошли мы параллельно берегу въ близкомъ разстояніи  
 отъ большихъ надводныхъ камней, каковыя примѣтили  
 мы и далѣе. Предъ сѣвѣрною оконечностію залива *Киузіу*,  
 находився нѣсколько острововъ, которые, кажется со-  
 ставляютъ продолженіе острововъ *Гомо*, протягиваю-  
 щихся цѣпью на NO. Разстояніе, въ которомъ находи-  
 лись мы отъ сѣверовосточной оконечности и отъ упо-  
 мянутыхъ острововъ, не позволило намъ опредѣлить  
 оныхъ съ нѣкоторою точностію. Отъ мыса Номо до вхо-  
 да въ заливъ Нангасаки, видны были позади маленькихъ  
 каменныхъ островковъ, многіе малые заливы, съ прекра-  
 снѣйшими по берегамъ ихъ долинами. Берегъ предста-  
 влялъ вообще взору нашему яснѣйшіе признаки рачитель-  
 нѣйшаго воздѣлыванія земли, съ прелестными видами,  
 украшаемыми необозримыми рядами насажденныхъ деревъ.  
 Позади долинъ простирается земля къ сѣверу цѣпью

---

(\*) Сей заливъ называю я *Киузіу*, дабы отличить оный отъ  
 другаго малаго въ немъ находящагося залива, при которомъ  
 лежитъ Нангасаки, и которой посему названіе сего города  
 носитъ.

горъ, одна другой прилежащихъ. Въ полдень обсервован- 1904 годъ  
 ная широта нашего мѣста была  $32^{\circ}, 36', 40''$ , но мы на- Октябрь.  
 ходились еще южнѣе Нангасаки. Въ сіе время пришла къ  
 кораблю нашему лодка съ Японскимъ чиновникомъ, ко-  
 торой, развѣдавъ нѣсколько объ насъ немедленно, удалил-  
 ся. Чрезъ два часа попомъ прибылъ къ намъ другой чи-  
 новникъ и оспавался на кораблѣ до шѣхъ поръ, пока мы  
 войдя въ заливъ Нангасаки въ половинѣ шестаго часа  
 вечера спали на якорь на глубинѣ 33 хъ саженой, грунтъ  
 мѣлкой сѣрой песокъ. Тогда сѣверозападная оконечность  
 острова Иво-Сима находилась отъ насъ SW  $13^{\circ}$ ; осп-  
 ровъ Папенберхъ NO  $85^{\circ}$ ; мысъ Факунда SW  $85^{\circ}$ ;  
 разстояніе корабля отъ ближайшаго берега было  $\frac{3}{4}$  мили.



## ГЛАВА XII.

### ПРЕБЫВАНІЕ ВЪ ЯПОНІИ.

Принятіе насъ въ Нангасаки. — Неудача въ ожиданіяхъ. — Мѣры, предосторожности Японскаго правленія. — Съѣздъ съ корабля Посланника, для жишья на берегъ. — Описаніе Мегасаки, мѣстопробыванія Посланника. — Переходъ Надежды во внутреннюю Нангасакскую гавань. — Ошплышіе Кишайскаго флота. — Ошходъ двухъ Голландскихъ кораблей. — Нѣкоторыя извѣстія о Кишайской торговлѣ съ Японіею. — Наблюденіе луннаго затмѣнія. — Примѣчанія объ Астрономическихъ познаніяхъ Японцевъ. — Покушеніе на жизнь свою привезеннаго нами изъ Россіи Японца. — Предполагаемая причины, побудившія его къ сему намѣренію. — Прибышіе Даміо или Вельможи, присланнаго изъ Эддо. — Аудіенція Посланника у сего уполномоченнаго. — Совершенное окончаніе посольственныхъ дѣлъ. — Позволеніе къ ошплытію въ Камчатку. — Отбышіе Надежды изъ Нангасаки.

---

1804 годъ      Оскорбительная предосторожность, съ каковою по Октябрю спускаютъ въ Японіи съ иностранцами, довольно извѣст-

на. Мы не могли надѣяться, чтобы приняли насъ благо- 1804 годъ  
 склоннѣе, нежели другихъ народовъ; но думая, что имѣемъ Октябрь.  
 съ собою Посланника, отправленнаго Монархомъ  
 могущественной и сосѣдственной націи сего столь бояз-  
 ливаго въ политическихъ отношеніяхъ народа, съ одними  
 дружественными увѣреніями, ласкались не только нѣко-  
 торымъ исключительнымъ приемомъ, но и большею сво-  
 бодою, которая могла бы долгое время наше въ Нанга-  
 саки пребываніе, содѣлать пріятнымъ и небезполез-  
 нымъ. Мы полагали, что шестимѣсячное наше бездѣй-  
 ствіе вознаградится по крайней мѣрѣ пріобрѣтеніемъ  
 свѣдѣній о семъ такъ мало извѣстномъ Государствѣ. По-  
 сѣщающіе оное въ продолженіи двухъ столѣтій Голланд-  
 цы поставили себѣ закономъ не сообщать свѣду ни ка-  
 кихъ объ немъ извѣстій. Въ теченіи ста лѣтъ явились  
 два только путешественника, которыхъ примѣчанія объ  
 Японіи напечатаны. Хотя оба они находились въ Госу-  
 дарствѣ семъ короткое время; однако описанія ихъ  
 важны; поелику онѣ суть единственные со времени  
 изгнанія Христианской вѣры изъ Японіи, послѣ чего Езуиты  
 уже никакихъ извѣстій объ оной доставлять не могли. Но  
 сіи путешественники не принадлежали къ Голландской на-  
 ціи, коей не обязана Европа ни малѣйшимъ свѣденіемъ о  
 Японскомъ Государствѣ. Чшо жъ бы такое удерживало отъ  
 того Голландцевъ? Не боязнь ли спрогаго за шо Японцевъ  
 мщенія? Не зависть ли или политика? Первая причина  
 могла бы достаточна быть къ извиненію, естли бы  
 Японцы, вознегодовавъ на сочиненія *Кемпфера* и *Тунберга*,  
 которыхъ посланцамъ, шпионамъ ихъ правленія, очень

1804 годъ извѣстны, запрешили дѣйствительно Голландцамъ пи-  
Октябрь. сать объ ихъ Государствѣ. Но сего никогда не бывало.

Голландцы не доставили даже и посредственнаго опредѣленія положеній Фирандо и Нангасаки, гдѣ они такъ долго имѣли свое пребываніе. Кемпферова копія съ худаго Японскаго чершежа есть единственная извѣстная въ Европѣ карта Нангасакскаго залива. Они не сообщили никакого описанія даже и о положеніи острововъ, находящихся въ близости Нангасаки, а пѣмъ менѣе еще о лежащихъ между симъ и Формозою, мимо которыхъ плавають они двукратно каждой годъ на двухъ корабляхъ. Не возможно думать, чтобы Японцы почли объявленіе о точномъ положеніи странъ сихъ непростибельнымъ преступленіемъ. Ипакъ чему приписать глубокое ихъ молчаніе? Безспорно не благоусмотрительной, но самой мѣлочной и вовсе безполезной полишикѣ, копорая духу 18 го столѣтія совсѣмъ прошивна, и республиканскому правленію несвойственна. Прешерпѣлали хопя малой урокъ шорговля Агличанъ опъ того, что они свободно обнародываютъ описанія всѣхъ посѣщаемыхъ ими странъ? Что выиграли Голландцы опъ ненавистнаго ихъ храненія тайны? Состояніе Аглинской и Голландской шорговли извѣстно каждому. Дальнѣйшее сравненіе оной ни мало здѣсь не нужно.

Я прошу чипашеля извинить меня въ семъ невольномъ отступленіи опъ настоящаго предмета, къ копорому опять возвращаюсь.

Мы крайнѣ обманулись, надѣясь получить опъ Японскаго правительсшва бѣольшую свободу, нежели каковою пользуются Голландцы, копорая впрочемъ казалась намъ



вначалѣ споль презрительною, что мы съ негодовані- 1804 годъ  
емъ отказались бы отъ оной, естли бы предлагаема была Октябрь.  
съ условіемъ не требовать бѣльшей. Но и въ сей отка-  
зали намъ вовсе. Время пребыванія нашего въ Нангасаки  
по справедливости назвать можно совершеннымъ неволь-  
ничествомъ, коему подлежалъ сполько же Посланникъ,  
сколько и послѣдній мапрозъ нашего корабля. Изъ сего  
явно видно, что никто изъ насъ, а особливо изъ нахо-  
дившихся всегда на кораблѣ, не былъ въ состояніи при-  
обрѣсть какія либо хотя бы и недоспащочныя о сей спра-  
нѣ свѣдѣнія. Единственными къ тому источниками могли  
служить полмачи, копорые во всю бытность на берегу  
Посланника не смѣли къ кораблю приближаться (\*).

По сей причинѣ не могу я удовлетворишь чипашеля  
обстоятельнымъ описаніемъ сего Государства, хотя пре-  
бываніе наше продолжалось въ ономъ болѣе шести мѣ-  
сяцовъ. Я намѣренъ сполько рассказать здѣсь тѣ произ-  
шествія, копорыя нарушали иногда тишину нашего за-  
поченія. Большая часть оныхъ не заслуживаетъ особен-  
наго вниманія; но я не хочу и таковыхъ прейти въ мол-  
чаніи; поелику все, относящееся до мало извѣснаго Го-  
сударства, любопытно. Сверхъ того прошое, но вѣрное  
представленіе случившагося съ нами, можетъ нѣкопорымъ  
образомъ привести прозорливаго чипашеля къ общимъ  
заключеніямъ.

Не излишнимъ посшавляю я упомянуть въпервыхъ о

---

(\*) Для принятія подарковъ сполько и выгруженія корабель-  
ной провизіи присылаемы были полмачи нижняго разряда.

1804 годъ нашемъ невольничествѣ и о явной къ намъ недовѣрчивости Японцевъ, не оставляя впрочемъ въ молчаніи и оказанныхъ Посланнику нашему разныхъ преимуществъ, кошорымъ не было до того въ Японіи примѣра.

Первое доказательство строгой Японцевъ недовѣрчивости состояло въ томъ, что они тотчасъ отобрали у насъ весь порохъ и всѣ ружья, даже и Офицерскія охотничьи, изъ коихъ нѣкошорыя были очень дорогія. Послѣ чешырехъ мѣсячной прозбы позволено было на конецъ выдать Офицерамъ ружья для чищенья, но и по по одиначкѣ; спустивъ довольное попомъ время выдали только нѣсколько вмѣстѣ. Полученныя обратно ружья не бывъ долгое время чищены оказались по большей части изпорченными. Впрочемъ Офицерамъ оставлены были при нихъ шпаги, каковымъ снисхожденіемъ не пользующся никогда Голландцы. Солдашамъ предоставили шакже ружья со шшыками, чего Голландцы и шребовать не могутъ, ибо они столько осторожны, что никогда не показывающся здѣсь въ военномъ видѣ. Всего удивительнѣе казалось мнѣ то, что Посланнику нашему позволили взять съ собою на берегъ солдашъ для караула и припомъ съ ружьями. Но сіе преимущество допущено съ величайшимъ нехотѣніемъ. Толмачи всемѣрно старались нѣсколько дней сряду уговорить Посланника оставить свое шребованіе. Они представляли ему, что оное не только прошивно ихъ законамъ; но что и народъ возметъ подозрѣніе, увидѣвъ вооруженныхъ иносшранныхъ солдашъ на берегу. Таковаго случая, говорили они, не бывало никогда въ Японіи. Само правительштво подвергнется опасности,

если бы на сие согласился. Видя, что все ихъ предста- 1804 годъ  
 вленія не могли преклонить Посланника оставить по- Октябрь.  
 чешной караулъ свой, просили они его взять по крайней  
 мѣрѣ половину только солдатъ. Но онъ и на сие не со-  
 гласился. Настояніе Японцевъ, чтобъ не имѣть вооружен-  
 ныхъ иностранныхъ солдатъ въ своемъ Государствѣ,  
 было, кажется, единственное только справедливое ихъ  
 отъ насъ требованіе. Ибо между просвѣщеннѣйшими  
 націями Европы иностранные Послы не имѣютъ своего  
 караула. Сіе обстоятельство было столь важно, что  
 Нангасакской Губернаторъ не могъ на то рѣшиться  
 самъ собою. Болѣе мѣсяца продолжалось отъ начала сихъ  
 переговоровъ до того времени, какъ позволено Посланни-  
 ку съѣхать на берегъ. Губернаторъ, вѣроятно, посылалъ  
 между тѣмъ курьера въ Эддо.

По объявленіи о семъ маломъ торжествѣ надъ Японцами  
 возвращаясь я опять къ униженіямъ, которыя заспа-  
 вляли они чувствовашъ насъ въ полной мѣрѣ. Мы не мог-  
 ли не только съѣзжать на берегъ, но и не имѣли даже  
 позволенія ѣздить на гребныхъ судахъ своихъ около ко-  
 рабля въ нѣкоемъ разстояніи. Шести недѣльные перегово-  
 ры могли только склонить наконецъ Японцевъ назна-  
 чить на ближайшемъ берегу для прогулки нашей мѣсто,  
 къ чему убѣждены они были болѣзнію Посланника. Мѣсто  
 сие находилось на самомъ краю берега. Оно огородили  
 они съ береговой стороны высокимъ заборомъ изъ мор-  
 ского тростника. Вся длина его превосходила не многимъ  
 сто шаговъ; ширина же не болѣе сорока шаговъ соспа-  
 вляла. Съ двухъ сторонъ сразу наблюдала строгое



1804 годъ храненіе предѣловъ. Все украшеніе сего мѣста состояло  
 Октябрь. въ одномъ деревѣ. Никакая правка не зеленѣла на голыхъ  
 камняхъ цѣлаго пространства. Явно видно, что мѣсто  
 сіе не соотвѣтствовало своему назначенію; а потому и  
 оставалось безъ предназначеннаго употребленія. Для од-  
 нихъ Астрономическихъ наблюденій нашихъ, въ коихъ  
 Японцы намъ не препятствовали, приносило оно великую  
 пользу. Когда опходило корабельное гребное судно къ  
 сему мѣсту, называемому ими *Кибагѣ*; тогда вдругъ  
 флотъ ихъ въ 10 или 15 судовъ снимался съ якоря и окруживъ оное со всѣхъ сторонъ провожалъ суда  
 и обратно.

Въ первой день прибытія нашего познакомился я съ  
 начальниками Голландскихъ кораблей, и крайнѣ желалъ  
 продолженія сего знакомства. Но ни мнѣ, ни Голландцамъ  
 не позволено было посѣщать другъ друга. Японское правле-  
 ніе простерло такъ далеко свое варварство, что запретило  
 намъ даже посласть съ Голландцами, опходившими изъ Нанга-  
 саки въ *Батавію*, письма и лишило шѣмъ желаннаго слу-  
 чая писать въ свое опечество. Посланнику только поз-  
 волено было опправить донесеніе къ Императору,  
 но и то съ такимъ условіемъ, чтобы писать крашко  
 объ одномъ плаваніи изъ Камчатки въ Нангасаки, присо-  
 вокупя къ тому извѣщенія о благосостояніи всѣхъ, на  
 кораблѣ находившихся. Сіе къ Государю нашему на-  
 писанное донесеніе велѣли толмачамъ перевести на Гол-  
 ландской языкъ и доставить Губернатору съ подлинника  
 копію, кошорая такъ точно была бы написана, чтобы  
 каждая строка оканчивалась однофигурною съ подлинни-

комъ буквою. По сравненіи такой копіи съ подлинникомъ 1804 годъ прислалъ Губернапоръ донесеніе на корабль съ двумя <sup>Октябрь.</sup> своими Секретарями, чтобы оное въ глазахъ ихъ было запечатано. При опходѣ Голландскихъ кораблей приказали намъ не посылать къ онымъ своего гребнаго судна ни подъ какимъ видомъ. Когда я во время прохода мимо насъ Голландскихъ кораблей спрашивалъ начальниковъ оныхъ объ ихъ здоровьи и желалъ имъ счастливаго плаванія, тогда отвѣщивали они мнѣ однимъ маханіемъ рупора. Начальникъ Голландской факторіи извинялся въ письмѣ своемъ къ нашему Посланнику, что управляющимъ кораблями запрещено было наистрожайше не подавать отвѣта на вопросы наши ни малѣйшимъ голосомъ. Не лзя найти равносильныхъ словъ къ выраженію такого варварскаго уничижительнаго поступка. Крайнѣ жалко, что просвѣщенная Европейская нація, обязанная политическимъ бытіемъ своимъ одной любви къ свободѣ и ознаменовавшаяся славными дѣяніями, унижается до такой степени изъ единого стремленія къ корысти и рабски покоряется жестокимъ повелѣніямъ. Не возможно смотрѣть безъ негодованія на поверженіе почтенныхъ людей къ стопамъ Японскихъ чиновниковъ, неимѣющихъ иногда никакого просвѣщенія, и которые не отвѣчаютъ на сіе уничижительное изъявленіе почтенія ни малѣйшимъ даже мановеніемъ головы.

По сообщеніи Посланнику позволенія имѣть на берегу свое временное пребываніе отвели ему жилище довольно приличное. Но едва ли укрѣплень столько въ Константинополь семибашенный замокъ, сколько Мегасаки.

1804 годъ Такъ называлось мѣсто пребыванія нашего Посланника.

Октябрь Сей домъ находился на мысу столь близко къ морю, что во время прилива подходила вода съ воспочной и южной стороны онаго къ самымъ окнамъ, ежели можно назвавъ окномъ квадрапное въ одинъ футъ опверзшіе, переплешенное двойною желѣзною рѣшеткою, сквозъ которую проходилъ слабый свѣтъ солнца. Высокой заборъ изъ морскаго простника окружалъ строеніе не только съ береговой, но и съ морской стороны. Сверхъ сего сдѣланы были опъ ворошъ два забора, проспиравшіеся въ море столь далеко, какъ вода опходила во время оплива. Они составляли закрышой пущъ для гребныхъ судовъ нашихъ, приходившихъ съ корабля къ Посланнику. Предоспорожность, едва ли совсѣмъ не излишняя (\*). Большія вороша съ морской стороны запирали всегда двумя замками: ключъ опъ наружнаго замка хранилъ корауль-ной Офицеръ, находившійся на суднѣ въ близи корабля, опъ внутреннаго же другой Офицеръ, жившій въ Мегасаки. Ипакъ еспьли шла шлюбка съ корабля въ Мегасаки, то хранишель наружнаго ключа долженъ былъ ѣхать вмѣстѣ, дабы оппереть внѣшной замокъ, послѣ чего оппирали уже и внутренний. Подобное сему происходило и тогда, когда надобно было ѣхать кому на корабль изъ Мегасаки. Вороша не оспавались никогда незапертыми, ниже на самое малѣйшее время. Еспьли и знали, что по прошествіи пяши минушъ надлежало ѣхать обратно; то и тогда запирали неупустпшельно.

---

(\*) Для меня послужили сіи заборы удобнымъ средствомъ къ наблюденію прилива и оплива.



Береговая сторона Мегасаки охраняема была съ та- 1804 годъ  
кою же предосторожностію. Крѣпко запершыя вороша Октябрь.  
составляли предѣлъ малаго двора, принадлежавшаго къ  
дому Посланника. Опшведенные намъ магазейны находились  
внѣ сего двора. Часшыя наши въ оныхъ надобности упо-  
мили наконецъ караульныхъ Офицеровъ и вороша оспава-  
лись незапершыми; однако другой дворъ предъ магазейна-  
ми окруженъ былъ множесшвомъ карауловъ. Двенадцать  
Офицеровъ, каждой со своими солдапами, занимали сіи  
караулы и смѣнялись ежедневно. Сверхъ того построены  
были при новые дома, въ коихъ жили другіе Офицеры,  
долженспвовавшіе бдишельно примѣчать за нами.

На дорогѣ къ городу были многія вороша въ недалѣ-  
немъ однѣ опъ другихъ разспояніи, копорыя не только  
что запирались, но и при каждыхъ находился всегдаш-  
ній карауль. Въ послѣднее время нашего пребыванія двое  
первыхъ ворошъ оспавляли незапершыми; но часовые ни-  
когда не опходили опъ оныхъ. Пріѣзжавшихъ съ корабля  
на берегъ перецищывали каждой разъ, и шлюбка не мог-  
ла возвращаться съ берега, пока не было на ней опять  
числа людей равнаго прежнему. Еспшли кшо изъ Офице-  
ровъ корабля хопѣлъ ночевать въ Мегасаки; то одинъ  
изъ жившихъ на берегу долженъ былъ вмѣсто его ѣхать  
на корабль: равномерно когда Офицеръ, принадлежавшій  
къ свитѣ Посланника, оспавался ночевать на кораблѣ;  
тогда надобно было вмѣсто его послать на берегъ одного  
изъ мапрозовъ. Число жившихъ въ Мегасаки не могло ни  
увеличиться, ни уменьшиться. При семъ не смопрѣли на  
чинъ, но наблюдали спрого одно только число людей.

1804 годъ      Всѣ гребныя суда наши требовали починки. Мнѣ хо-  
 Октябрь. шлось также сдѣлать на баркасѣ своемъ палубу и об-  
 шить его мѣдью. Почему и просилъ я о мѣстѣ на бере-  
 гу для произведенія сей работы. Японцы въ томъ не от-  
 казали, но отведенное ими мѣсто было такъ близко къ  
 морю, что во время полныхъ водъ работа останавлива-  
 лась. Они огородили его также какъ и Кибачъ заборомъ.  
 Двѣ лодки стояли всегда предъ онымъ на караулѣ,  
 когда находились тамъ наши плотники. Ни одному изъ  
 нихъ не позволяли выходить ни на шагъ изъ ограды. Въ  
 мѣстѣ для обсерваторіи отказали, и симъ образомъ не  
 допустили насъ съ точностію наблюдать небесныя свѣ-  
 тила, хотя заборы до нихъ и не досягали (\*). Въ Кибачѣ  
 не позволяли никогда оставаться ночью; слѣдователь-  
 но и не лзя было установить тамъ никакого Астро-  
 номическаго инструмента, и потому мы должны были  
 довольствоваться одними наблюденіями лунныхъ раз-  
 стояній и соотвѣствующихъ высотъ.

Окончивъ всѣ мои жалобы на поступки недовѣрчивыхъ  
 къ намъ Японцевъ, справедливостъ обязываетъ меня не  
 умолчать и о томъ, что всѣ мои требованія, въ разсуж-  
 деніи матеріаловъ нужныхъ для починки корабля, испол-  
 няемы были съ точностію. Провизію доставляли не только  
 съ чрезвычайною поспѣшностію, но и всегда самую луч-  
 шую и при томъ каждой разъ точно требуемое мною ко-  
 личество. Предъ отходомъ нашимъ, кромѣ Императорскаго

---

(\*) Даже на горахъ, окружавшихъ Мегасаки, подѣланы были  
 заборы.

служителямъ нашимъ подарка, о коемъ сказано будетъ 1804 годъ  
ниже, дали намъ 200 пудъ сухарей и всякой другой про- Октябрь.  
визіи на два мѣсяца; но купить за деньги ничего не  
позволили.

Теперь обращаюсь я къ произшествіямъ, случившимся съ нами со времени прибытія до нашего опхода.

Въ концѣ предъидущей главы мною упомянуто, что мы, бывъ сопровождаемы Японскимъ судномъ, пошли къ заливу Нангасаки 8 го Октября въ чешыре часа по полудни. Въ половицѣ шестаго спали на якорь при входѣ въ оной. Сего же еще вечера въ десять часовъ прибыли къ намъ изъ Нангасаки многіе чиновники, отъ Японцевъ *Баніосами* называемые. Не дождавшись приглашенія, поспѣшась пошли они въ каюту и сѣли на диванѣ. Слуги ихъ поставили предъ каждымъ по фонарю, по ящику съ трубками и небольшую жаровню, которая нужна по причинѣ безпрестаннаго ихъ куренья и споль малыхъ трубокъ, что не болѣе чешырехъ или пяти разъ только курнуть можно. Сопровождавшіе сихъ знатныхъ господъ составляли около 20 человекъ, между коими находилось нѣсколько толмачей. Сіи разпрашивали насъ съ великою почностію о плаваніи нашемъ отъ Кронштапта, наипаче же любопытствовали узнать какимъ путемъ мы плыли къ нимъ, проливомъ ли Корейскимъ, или по восточную сторону Японскихъ береговъ? Услышавъ, что мы пришли къ нимъ путемъ послѣднимъ, казались бытъ довольными; пошому что они весьма безпокояшся, чтобъ Европейцы не ходили Корейскимъ проливомъ, какъ то мы узнали при опходѣ нашемъ изъ Японіи. Главной толмачъ *Скейзила* по-



1804 годъ казалъ при семъ случаѣ нѣкоторыя Географическія по-  
 Октябрь. знанія, по крайней мѣрѣ таковыя, каковыхъ мы не ожи-  
 дали, на примѣръ онъ зналъ очень хорошо, что островъ  
 Тенерифъ принадлежишь къ островамъ Канарскимъ, а  
 островъ Св: Екашеріны къ Бразиліи. Впрочемъ какъ онъ,  
 такъ и его соповарищи изъявили послѣ крайнее невѣже-  
 ство въ Географіи своего Государства; но, можетъ быть,  
 сіе съ ихъ спороны было припворно, дабы не сообщить  
 намъ о томъ свѣденій. Болѣе всего показалось имъ стран-  
 нымъ и невѣроятнымъ то, что плаваніе наше изъ Кам-  
 чашки продолжалось только одинъ мѣсяцъ. Баніосы при-  
 везли съ собою *Обергофта* или Директора Голландской  
 факторіи Господина *Дуфа*; но слишкомъ часъ прошло  
 времени, пока позволили ему на корабль взойти. Вошедъ  
 въ каюшу со своимъ Секретаремъ, двумя Начальниками  
 бывшихъ здѣсь Голландскихъ кораблей и нѣкимъ Баро-  
 номъ Пабстомъ, должны они были всѣ стоять предъ  
 Баніосами нѣсколько минушь, наклонившись низко, къ  
 чему дано было имъ чрезъ полмачей слѣдующее повелѣніе:  
*Myn Heer Oberhoeft! Complement bevor de opper Banios,* то  
 есть: Господинъ Обергофтъ кланяйшесь передъ Баніосами.  
 На сіе покорное и унижительное привѣтствіе не отвѣчали  
 имъ ни малѣйшимъ знакомъ. Наружное изъявленіе покор-  
 ности Голландцами неодинаково съ оказываемымъ природ-  
 ными Японцами. Сіи послѣдніе должны повергаться на  
 землю и простершись, касаться оной головою; сверхъ  
 того иногда впередъ и назадъ ползають, смотря по тому, что  
 начальникъ скажетъ подчиненному. Поверженіе на землю  
 для Голландцевъ какъ ради узкаго плащя, такъ и негиб-

кости шѣла не привыкшихъ съ младенчества къ такимъ 1804 годъ  
обрядамъ было бы крайнѣ шягостно. Но что бы, сколько Октябрь.  
возможно, сообразовашься съ обычаями Японцевъ, долженъ  
Голланецъ наклоняшья ниже, чѣмъ въ поясъ и въ та-  
комъ положеніи находитьсѣ съ разпростѣртыми въ низъ  
руками споль долго, пока не получишъ позволенія под-  
няшья, котораго дожидаетсѣ обыкновенно нѣсколько ми-  
нушъ. Наружныя изъявленія пскорности, которыя пред-  
лежатъ Голландцамъ въ Эддо, должны много разнствовать  
опъ шѣхъ, коихъ мы были очевидцами. Они рассказывали  
намъ сами, что предъ опъѣздомъ въ Эддо всякой, принад-  
лежащій къ посольству, принужденъ бываетъ шому преж-  
де научитьсѣ. Японцы не опваживались подвергнушъ насъ  
таковымъ уничиженіямъ. Во второе посѣщеніе насъ  
чиновниками, когда началъ Баніосъ говоришъ со мною,  
коснулся легонько одинъ изъ полмачей рукою спины мо-  
ей; но какъ я, оглянувшись, посмотрѣлъ на него съ ви-  
домъ негодованія, то они и не опваживались уже болѣе  
на таковыя покушенія.

Въ 12 шъ часовъ всѣ уѣхали. Однако обѣщались при-  
быть опяшъ на другой день, чтобы проводить корабль  
нашъ далѣе въ гавань. Болѣе двадцати судовъ оспалось  
въ близи корабля на караулъ. Флаги оныхъ, съ изобра-  
женіемъ герба Князя *Физена*, показывали, что оныя при-  
надлежали сему Князю, которой, какъ намъ сказывали,  
имѣетъ равное право съ Княземъ *Чингодцинъ* на владѣніе  
города Нангасаки и всей провинціи. Во всю нашу здѣсь  
бышность, содержали посмѣнно караулъ одни шолько при-  
надлежавшіе симъ двумъ Князьямъ; однако Князь *Омура*

1804 годъ долженъ также имѣть участіе во владѣніи города Нан-Октябрь. гасаки; потому что и его Офицеры стояли часто на караулѣ у нашего Посланника. Въ гавани же напрошивъ того видны были только флаги Князьевъ Физенъ и Чин-годцинъ.

Чрезвычайная покорность, съ каковою говорили полмачи съ Баніосами, заславляло насъ въ началѣ высоко думашъ о достоинствѣ сихъ чиновниковъ; но наконецъ узнали мы, что чины ихъ сами по себѣ весьма малозначущи. Великое уваженіе оныхъ продолжается только до тѣхъ поръ, пока находясь въ исполненіи своихъ должностей по повелѣнію Губернатора. Какъ скоро долженствовало полмачъ что либо перевести Баніосу; то напередъ вдругъ повергался предъ нимъ на колѣна и руки, и имѣя наклонную голову вздыхалъ съ нѣкоторымъ шипеніемъ какъ будто желая вдѣхнувшись въ себя воздухъ, окружающій его повелителя (\*). Послѣ начиналъ говорить тихимъ, едва слышнымъ голосомъ, при безпрестанномъ шипящемъ дыханіи, крапкими, прерывистыми выраженіями и переводилъ такъ переговоры, продолжавшіеся на Голландскомъ языкѣ нѣсколько минутъ. Если Баніосъ говорилъ что полмачу или другому кому изъ сопровождавшихъ его; то сей подползши къ ногамъ Баніоса, наклонялъ къ землѣ свою голову и безпрестанно повторялъ односложное слово: Е, Е, которое означаетъ: слушаю, разумѣю. Баніосы поступали впрочемъ съ великою

---

(\*) Таковое шипящее дыханіе есть всеобщее изъясненіе учтивости между Японскими знатными.



важностію; они никогда не смѣялись; рѣдко изъясляли свое благоволеніе приспойною улыбкою. Они казались намъ разумѣющими правила общежитія; а пошому и удивлялись мы болѣе нѣкопормымъ ихъ весьма неблагоприспойнымъ обычаямъ, коихъ они ни мало не стыдились. Есльи собственное, нравственное чувствованіе ихъ въ пошъ и не упрекало; то по крайней мѣрѣ неблагоприспойность сія была имъ извѣсна; пошому чшо полмачи шого не дѣлали.

Одѣяніе Баніосовъ и полмачей сосшояло изъ коропкаго верхняго плашья съ широкими рукавами и изъ узкаго нижняго, длиною по самыя пяпы, которое подобно одеждѣ Европейскихъ женщинъ, съ шою при пошъ разносшю, чшо въ низу гораздо уже и въ ходу очень неудобно. Но они ходяшъ шолько шогда, когда требуетъ крайняя надобность. Сіе одѣяніе есль въ Японіи всеобщее. Богатый опличается опъ бѣднаго шѣмъ, чшо первый носитъ изъ шелковой, а послѣдній изъ простой толстой шкани. Верхнее плашье обыкновенно черное, однаконосяшъ и цвѣшное. Праздничное по большей части пестрое. Всѣ на многихъ мѣстахъ верхняго плашья имѣюшъ фамильной гербъ величиною съ имперіаль. Сей обычай принадлежитъ обоимъ поламъ. При первомъ взглядѣ узнать можно каждаго не шолько какого онъ сосшоянія, но и какой даже фамиліи. Женской полъ носитъ гербъ до замужесшва опцовской, по замужесшвѣ же мужнинъ. Величайшая почесшъ, которую Князь или Губернаторъ кому либо оказываешъ, сосшоишъ въ подаркѣ верхняго плашья со своимъ гербомъ. Получившій шаковое опличіе носитъ

1804 годъ фамильной гербъ на нижнемъ плащѣ. Посланнику наше-  
 Октябрь. му швердили многократно о великомъ счастіи, естли  
 Императоръ благоволилъ подарить его плащемъ, укра-  
 шеннымъ гербомъ Императорскимъ. На плащяхъ изъ  
 Японскихъ шканей гербъ выпканъ; на сдѣланныхъ же  
 изъ Кипайскихъ нашивается. Зимой носятъ Японцы  
 часто по пяти и по шести одно на другое надѣтыхъ  
 плащевъ; но изъ сукна и изъ мѣховъ не видалъ я ни-  
 одного, хотя въ Генварѣ и Февралѣ мѣсяцахъ бываетъ  
 погода весьма суровая. Спранно, что Японцы не умѣютъ  
 обувать ногъ своихъ лучше. Ихъ чулки, длиною до полу-  
 икоръ, сшиты изъ бумажной шкани; вмѣсто башмаковъ  
 носятъ они одни подошвы, сплѣщенные изъ соломы, ко-  
 торыя придерживаются дужкою, надѣтою на большой па-  
 лець. Полы въ ихъ покояхъ покрыты всегда толстымъ  
 сукномъ и тонкими рагожами; а пошому и скидываютъ  
 они свои подошвы по входѣ въ оныя. Знашые не чув-  
 ствуютъ неудобности въ сей бѣдной обуви; пошому что  
 они почти никогда не ходятъ, а сидятъ только во весь  
 день, подогнувши ноги: напрошивъ того простой народъ,  
 составляющій, можетъ быть, девять десятыхъ всего  
 народосчисленія, долженъ, конечно, терпѣть отъ того  
 много въ зимніе мѣсяцы. Голова Японца, обрѣтая до полови-  
 ны, не защищается ни чемъ ни отъ жара въ 25 градусовъ,  
 ни отъ холода въ одинъ и два градуса, ни отъ пронзи-  
 тельныхъ сѣверныхъ вѣтровъ, дующихъ во всѣ зимніе мѣ-  
 сяцы. Во время дождя только употребляютъ они зонтикъ.  
 Крѣпко намазанные помадою, лоснящіеся волосы завязы-  
 ваютъ у самой головы на макушкѣ въ пучекъ, которой

наклоняется впередъ. Уборъ волосъ долженъ стоить 1804 годъ Японцу много времени. Они не только ежедневно оныя Окшлбрь. намазываютъ и чешутъ; но ежедневно же и подстригаютъ. Бороды ни стригутъ, ни бръютъ; но выдергиваютъ волосы щипчиками, чтобы не скоро росли. Сіи щипчики вмѣстѣ съ мѣталлическимъ зеркальцемъ каждый Японецъ имѣетъ въ карманной своей книжкѣ. Въ разсужденіи чистоты тѣла не лзя сдѣлать имъ никакого упрека, не взирая на то, что они рубашекъ не употребляютъ, безъ коихъ не можемъ мы представить себѣ тѣлесной опрятности. Судя по всему нами примѣченному, кажется, что наблюденіе чистоты есть свойство, общее всѣмъ Японцамъ и при томъ во всѣхъ состояніяхъ.

Слѣдующаго дня по полудни въ чепыре часа присланъ 9  
отъ Губернатора на корабль подарокъ, состоявшій изъ рыбы, сарачинской крупы и пшницъ дворовыхъ. Привезшій сіи вещи увѣдомилъ о намѣреваемомъ посѣщеніи насъ многихъ знатныхъ особъ. Скоро потомъ увидѣли мы большое судно, разпещренное флагами, которое, бывъ сопровождаемо многими другими, при непрестанномъ боѣ на лишаврахъ, буксировалось къ нашему кораблю. По извѣщенію толмачей находились на немъ первой Секретарь Губернатора, главный Казначей и *Оттона*, то есть глава города. По прибытіи на корабль сѣли первые на диванъ, а послѣдній на стулъ по правую сторону. Пріятнѣе всего при семъ посѣщеніи было для насъ видѣть Голландцевъ, прибывшихъ вмѣстѣ съ ними. Разговоръ нашъ съ Капитаномъ Мускетеромъ, которой говорилъ весьма хорошо



1804 годъ по Аглински, Французски, Нѣмецки, и имѣлъ хорошія  
 Октябрь. познанія морскаго Офицера, приносилъ мнѣ великое  
 удовольствіе. Крайнѣ сожалѣлъ я, что продолженіе съ  
 нимъ знакомства запрещено было подозрительною Япон-  
 скою предосторожностію. Намѣреніе посѣдившихъ насъ  
 сегодня Японскихъ чиновниковъ состояло въ томъ, чтобъ  
 взять у насъ порохъ и все оружіе и отвести корабль  
 къ западной сторонѣ Папенберга. Они не хотѣли дозво-  
 лить намъ остановиться на восточной сторонѣ, подъ  
 предлогомъ, что будто Китайскія Гонки, коихъ было тамъ  
 пять, занимаютъ все якорное мѣсто. Въ 12 часовъ ночи  
 подняли мы якорь. Болѣе шестидесяти лодокъ начали  
 буксировать насъ къ назначенному новому мѣсту, оп-  
 стоявшему опять прежняго на  $2\frac{1}{2}$  мили. Порядокъ, произ-  
 ходившій при буксированіи, возбудилъ въ насъ удивленіе.  
 Вся флотилія построилась въ пять рядовъ, изъ коихъ  
 въ каждомъ находилось по 12 и 18 лодокъ. Ряды сохра-  
 няли линію съ такою точностію, что ни единожды  
 оной не нарушили. Въпрѣ былъ проливной; но мы пере-  
 шли въ часъ двѣ мили курсами  $OSO$ ,  $OSO\frac{1}{2}O$  и  $O$ . Трид-  
 цатипрехъ саженная глубина уменьшалась мало по малу.  
 Дно составлялъ прежде мѣлкой сѣрой песокъ, потомъ  
 зеленая глина, смѣшанная съ пескомъ мѣлкимъ. Въ чепы-  
 ре часа по полуночи остановились мы на якорь на глу-  
 бинѣ 25 пи сажений, тогда тридцать двѣ спорожевыя  
 лодки окружили насъ со всѣхъ сторонъ и составили  
 около корабля кругъ, въ которой никакое другое судно  
 входить не смѣло. Рейдъ на западной сторонѣ Папенберга  
 защищенъ мало; а пошому и принуждены были лодки

оставлять часто посты свои при свѣжемъ вѣтрѣ; однако 1804 годъ  
 какъ только вѣтръ становился тише, то поспѣшали Октябрь.  
 онѣ опять къ своимъ постамъ, что случалось нерѣдко  
 въ день по два раза. Нѣкоторыя изъ судовъ сихъ были  
 подъ Императорскимъ флагомъ, которой состоялъ изъ  
 полосъ бѣлой, синей, бѣлой. Большая же часть изъ оныхъ  
 имѣла флагъ *Физино-Кама-Сала* или Князя Физенъ. Су-  
 да превосходившія другихъ величиною, имѣли палубу черезъ  
 все судно, покрыты были синимъ сукномъ, и оплечались  
 двумя ушверженными на кормѣ пиками, какъ знаками по-  
 чески командующаго Офицера. Сверхъ сихъ 32 судовъ,  
 стояли еще при близъ корабля за кормою для принятія  
 и исполненія нашихъ порученій.

Октября 12 го въ чешыре часа утра вступилъ подъ 12  
 паруса Кишайской флотъ. Строеніе Кишайскихъ судовъ  
 или Іонокъ довольно извѣстно; слѣдовательно и не нужно  
 здѣсь описаніе оныхъ. Мы были очевидными сви-  
 дѣтелями съ какимъ неискусствомъ и трудностями  
 поднимали Кишайцы паруса на своихъ судахъ. Всѣ  
 люди, коихъ было болѣе ста на суднѣ, работали  
 долѣе двухъ часовъ съ чрезвычайнымъ крикомъ, чтобы  
 поспавить только одинъ парусъ, что они произво-  
 дили посредствомъ брашпиля. По выходѣ изъ залива  
 поспавили они и марсели, которые сдѣланы изъ паруси-  
 ны. Нижніе паруса, какъ извѣстно, состоятъ изъ рого-  
 жекъ. При таковомъ не совершенствѣ ихъ мореплаванія  
 могутъ они только ходить при благополучномъ вѣтрѣ.  
 Крѣпкой вѣтрѣ, если случится нѣсколько проливной,  
 подвергаютъ ихъ величайшимъ опасностямъ. Въ полдень

1804 годъ перемѣнился вѣтръ изъ NO въ NNW; но и при семъ, все  
 Октябрь. еще попутномъ вѣтрѣ, принужденными нашлись они воз-  
 вратиться на прежнее свое якорное мѣсто. Вторичное  
 покушеніе ихъ вступить подъ паруса сдѣлалось также  
 неудачнымъ. Въ третій разъ наконецъ, когда насталъ  
 вѣтръ постоянный отъ NO, удалось имъ только выйти  
 въ море.

Октября 11 го, 13 го и 15 го (\*), торжествовали  
 Японцы праздники, которые называли толмачи *Кермесѣ*.  
 Безспорно, что учрежденіе не праздновать болѣе одного  
 дня сряду означаетъ благонамѣренную цѣль народнаго  
 Японцевъ постановленія. При таковомъ распоряженіи  
 не удаляется никто отъ своего порядка; никакое упраж-  
 неніе совсѣмъ не прерывается. Многодневные праздни-  
 ния вредны здоровью и нравственности, и сопрягающія  
 съ великою потерей времени. У Японцевъ праздниковъ  
 весьма мало. Называемые Кермесъ и праздники новаго  
 года суть важнѣйшіе. У нихъ нѣтъ воскресныхъ дней.

16

Октября 16 го въ 11 часовъ предъ полуднемъ при-  
 былъ къ намъ одинъ Боніосъ со сша лодками, чшобы  
 отвести нашъ корабль на восточную сторону Папенбер-  
 га, гдѣ мы въ часъ по полудни спали на якорь на глуби-  
 нѣ 18 сажень, грунтъ илъ. Тщешно просили мы,  
 отвести корабль во внутреннюю гавань для починки  
 пошому, что оной много претерпѣлъ во время шифона,  
 прежде коего оказывалась уже пещь въ немъ. Намъ от-

---

(\*) По нашему корабельному счисленію, которое было однимъ  
 днемъ позади.



казали въ семъ не пошому, что изъ Эддо не прислано на 1804 годъ по позволенія; но приводили смѣха достойную причину, <sup>Октябрь.</sup> что военной корабль со знашною на немъ особою, каковъ Посланникъ, не можетъ стоятъ вмѣстѣ съ купеческими Голландскими кораблями. Какъ скоро пойдутъ въ море послѣдніе, говорили намъ Японцы, тогда можетъ занять ихъ мѣсто.

Октября 21 го прислалъ Губернаторъ полмача увѣ- 21  
домишь насъ, что Голландскіе корабли придутъ на дру-  
гой день къ Папенбергу; и сказать, чтобы не посылали  
мы къ нимъ ни подъ какимъ видомъ своего гребнаго судна,  
также и не отвѣчали бы на ихъ салюты, которые оп-  
даваемы будутъ крѣпостямъ Императорскимъ, а не на-  
шему флагу. Не имѣя у себя ни одного золошника пороха,  
которой у насъ взяли по повелѣнію Губернатора, не  
могли мы не почестъ смѣшною послѣдней предосторожно-  
сти. Но если бы и приняли мы салюты на свой щепъ  
и имѣли порохъ; то и тогда не могли бы отвѣщать;  
потому оныя состояли по крайней мѣрѣ изъ 400 выстрѣ-  
ловъ и продолжались съ малыми перемѣжками около  
шести часовъ. Губернаторъ приказалъ насъ при томъ  
увѣрить, что онъ позволилъ намъ по отходѣ Голланд-  
скихъ кораблей занять ихъ мѣсто; но во внутреннюю  
гавань не можетъ пустить насъ до тѣхъ поръ, пока не  
получимъ на то повелѣнія изъ Эддо. Онъ исполнилъ обѣ-  
щаніе свое съ точностію. По отходѣ Голландскихъ ко-  
раблей 8 го Ноября, прибыли къ намъ на другой день два  
Баніоса со своими для буксированья лодками. Мы вынули  
якорь и въ шесть часовъ вечера опять положили оной

1804 годъ между Императорскими бапареями, находящимися на  
 Ноябрь. юговосточной и сѣверозападной сторонахъ входа во вну-  
 8 преннюю гавань; глубина сего мѣста 13 сажений, грунтъ  
 зеленой илъ. Курсъ былъ NOtN, O глубина уменьши-  
 лась мало по малу отъ 18 ши до 13 ши сажений. Верпъ  
 положили на SO. Расстояніе между нами и городомъ со-  
 сставляло двѣ мили.

Неперпѣливо желалъ я приступить къ починкѣ ко-  
 рабля сколько возможно скорѣе и пребоvalъ того на-  
 стоятельно. Но какъ позволеніе свезти Посланника съ  
 подарками на берегъ не было еще прислано, слѣдова-  
 тельно и корабля не могли мы выгрузить; по предло-  
 жилъ Губернапоръ намъ Кипайскую Іонку, чтобы по-  
 мѣстить на ней Посланника съ подарками до полученія  
 изъ Эддо въ разсужденіи его позволенія. Кипайскіе яко-  
 ри сдѣланы изъ дерева; почему мы для большей безопас-  
 ности послали на Іонку свой якорь. Но какъ каюта на  
 ней была чрезвычайно худа, то и не могъ Посланникъ  
 согласиться жить въ оной, объявивъ при томъ, что и  
 подарковъ перевести на Іонку не можно, которые долж-  
 ны находиться съ нимъ въ одномъ мѣстѣ. Ипакъ Кипай-  
 ское судно опведено было опять въ Нангасаки и все  
 осталось по прежнему.

24 Послѣ сего приказалъ я корабль совсѣмъ разсна-  
 сить и всѣ спеньги и реи отвезти въ Кибачъ, какъ  
 такое мѣсто, которое предоставленнымъ намъ осталось  
 и по удаленіи отъ онаго.

Ноября 24 го извѣстили Посланника, что хотя  
 курьеръ и не присланъ еще изъ Эддо, однако Губер-

напоръ приѣмлетъ самъ на себя очистишь для не- 1804 годъ  
го домъ, но только съ тѣмъ условіемъ, чтобы сол- Ноябрь.  
дашь не брать ему съ собою. Выше упомянуто уже, что  
Посланникъ на сіе не согласился. Губернаторъ приказалъ  
припомъ объявить, что онъ, по прибытіи курьера изъ  
Эддо, отвѣдетъ для Посланника домъ еще пространнѣе,  
хотя назначенное жилище въ Мегасаки, коему привезли  
полмачи планъ съ собою, и казалось бытъ довольно об-  
ширнымъ.

Утвердительно полагать трудно, что бы такое по-  
буждало Губернаторовъ (\*), коихъ поступки казались  
бытъ всегда честными, и кои наконецъ во многихъ слу-  
чаяхъ показывали свое добродушіе, сообщая намъ безпре-  
спанно ложныя извѣстія. Такъ напримѣръ: всѣ ихъ обѣ-  
щанія въ началѣ прибытія нашего были не что другое,  
какъ одніе пустыя слова. Мы узнали послѣ дѣйствитель-  
но, согласно съ объявленіями Кемпфера и Тунберга, что  
изъ Эддо можно получить отвѣтъ чрезъ 30 дней; случа-  
лись же примѣры, что и въ 21 день совершаемъ былъ  
иуть шуда и обратно. Но они никогда не хотѣли въ  
томъ признаваться; напрошивъ того еще увѣряли, что для  
сего оборота пребуется по крайней мѣрѣ три мѣсяца въ  
хорошую погоду, въ настоящее же время года гораздо

---

(\*) Городомъ Нангасаки управляють два Губернатора по смѣн-  
но, каждые шесть мѣсяцовъ. Чрезъ нѣсколько дней по при-  
бытіи нашемъ пріѣхалъ изъ Эддо другой Губернаторъ; од-  
нако первой не смѣлъ выѣхать; потому что мы пришли  
во время его управленія. Ипакъ онъ долженствовалъ оста-  
ваться въ Нангасаки до самаго нашего отъѣзда.



1804 годъ болѣе. Все, что Губернапоръ намъ ни позволялъ, дѣ-  
 Ноябрь. лалъ то, по словамъ его, самъ собою, пріемля на свой  
 собственной опчетъ. Невозможное дѣло, чтобы онъ при-  
 казалъ опвесити въ городъ домъ для Посланника и мага-  
 зейны для подарковъ, не имѣвъ на то особеннаго повелѣ-  
 нія. Изъявленная имъ боязнь, съ каковою велѣлъ опмѣ-  
 жевать намъ мѣсто для прогулки въ Кибачѣ, доказываетъ  
 довольно ограниченность его власпи. Прибытіе наше въ  
 Нангасаки долженствовало возбудить всеобщее Японцевъ  
 вниманіе, и было столь важнымъ предметомъ, что о ка-  
 ждомъ, даже малозначущемъ при томъ обстоятельстве  
 надлежало посылать донесеніе Императору. Я увѣренъ  
 точно, что послѣ всякой бытности у насъ полмачей  
 опправлялъ Губернапоръ курьера въ Эддо съ извѣщеніемъ  
 о всѣхъ переговорахъ, даже и о словахъ, бывшихъ часто  
 такого рода, которыя могли увеличить Японскую недо-  
 вѣрчивость и раздражить высокомеріе гордаго сего на-  
 рода. Мы узнали послѣ, что *Кубо* или свѣтской Импера-  
 торъ не хотѣлъ ни на что рѣшиться въ важномъ семъ  
 дѣлѣ безъ согласія *Даири*. Первой опправлялъ къ  
 послѣднему нарочныхъ, дабы извѣдать въ разсужденіи на-  
 шего посольства волю сей важной особы, предъ которою  
 благоговѣютъ Японцы съ глубочайшимъ почтеніемъ.  
 Ишакъ весьма вѣроятно, что Нангасакской Губернапоръ  
 получалъ касающіяся до насъ повелѣнія изъ *Міако* (\*), а не  
 изъ Эддо. Ни малѣйшаго не имѣю я сомнѣнія, что споръ  
 о взятіи почешной посланнической спражи на берегъ

---

(\*) Столица Даири.

не могъ рѣшить Губернаторъ самъ собою. Отъ начала 1804 годъ переговоровъ о семъ предметѣ до перехода Посланника Декабрь. нашего въ Мегасаки, какъ выше уже сказано, прошло 21 день. Въ сіе время можно получить отвѣтъ даже изъ Эддо, но изъ Міако еще скорѣе.

Посланникъ нашъ отправился жить на берегъ Де- 17  
кабря 17 го. Для перевоза его со свитою въ Мегасаки прислалъ Князь Физена свою собственную яхту. Судно сіе превосходило величиною своею и богатымъ убранствомъ всѣ видѣнныя мною прежде такого рода. Стѣны и перегородки каютъ на разныя отдѣленія покрыты были прекраснѣйшимъ лакомъ; лѣспницы сдѣланы изъ красного дерева и выполированы едва ли не лучше всякаго лака; полы устланы Японскими тонкими рагожами и драгоценными коврами; занавѣски предъ дверьми изъ богатаго шифа; по бортамъ всего судна развѣшаны въ два ряда цѣлые куски шелковыхъ, разноцвѣтныхъ шканей. Наружный видъ сего судна представится яснѣе въ рисункѣ, сдѣланномъ Господиномъ Левенштерномъ (\*\*), нежели могъ бы я описать оной здѣсь словами. Какъ скоро прибылъ Посланникъ на яхту, вдругъ поднятъ былъ Штандартъ Россійско - И м п е р а т о р с к о й, которой развѣвался вмѣстѣ со флагомъ Князя Физена. Почетная стража Посланника, отправившаяся съ нимъ на яхту, заняла мѣсто на палубѣ подлѣ Штандарта. Крѣпости Японскаго Императора украшены были разными новыми флагами и раз-

---

(\*) Длина сего судна была 120 футовъ.

(\*\*) Смори No. 48 въ Атласѣ.

1804 годъ вѣшенными кусками шелковыхъ пиканей. Многочисленное  
Декабрь. Японское войско занимало оныя, бывъ одѣто въ драгоцѣн-  
нѣйшее свое плащье. Безчисленное множество судовъ,  
окруживъ яхту, сопровождало Посланника въ городъ. Та-  
ковъ былъ вѣздъ въ Нангасаки полномочнаго Посла Мо-  
гущественнаго М О Н А Р Х А. Но едва вошелъ Посолъ въ  
назначенное для него жилище, тотчасъ заперли ворота  
по обѣимъ сторонамъ и при захожденіи солнца опослали  
ключи къ Губернашору.

18 На другой день по отбытіи Посланника пріѣхали на  
корабль два Баніоса со множествомъ лодокъ для приня-  
тія подарковъ. Для большихъ зеркаловъ приготовили  
два ласповыхъ судна, скрѣпивъ оныя вмѣстѣ и сдѣлавъ  
помоспъ изъ толстыхъ досокъ, которой покрыли луч-  
шими Японскими рогожами, а сверхъ оныхъ разосплатили  
изъ краснаго сукна покрывало. Я уговаривалъ Японцевъ,  
чтобъ они дорогія рогожи и покрывало къ сему не упо-  
требляли, увѣряя ихъ, что это излишне и что зеркала  
можно помѣстить безъ оныхъ удобнѣе; но благоговѣніе  
ко всему относящемуся къ лицу Императора, въ Японіи  
столь велико, что экономической мой совѣтъ не возбу-  
дилъ въ Японцахъ никакого вниманія. Уложенные симъ  
образомъ зеркала были потомъ окружены караульными  
солдатами.

Слѣдующій анекдотъ обнаружилъ ясно настоящія  
свойства націи и образъ Японскаго правительства. При  
выгрузкѣ подарковъ спросилъ я одного изъ толмачей:  
какимъ образомъ опправятъ они зеркала въ Эддо? Онъ  
отвѣчалъ мнѣ, что приказано будетъ оныя отнести туда.



Я возразилъ, что сіе никакъ неудобно; поелику дальнее 1804 годъ  
разстояніе пребуесть, чтобы при переносѣ cadaго зер- Декабрь.  
кала по крайней мѣрѣ находилось по 60 человекъ, кошо-  
рые должны перемѣняться на всякой полмили. Онъ отвѣ-  
чалъ мнѣ на сіе, что для Японскаго Императора нѣтъ  
ничего невозможнаго. Въ доказательство сего разсказалъ  
онъ, что за два года назадъ прислалъ Китайской Импе-  
раторъ Японскому живаго слона, копорой отнесенъ былъ  
изъ Нангасаки на рукахъ въ Эддо. Съ коликою поспѣшно-  
стію и почностію исполняются повелѣнія Японскаго  
Императора, оное доказывается слѣдующимъ происшест-  
віемъ, о которомъ разсказывалъ мнѣ толмачъ при дру-  
гомъ случаѣ: недавно случилось, что Китайская Юнка,  
лишившись во время шторма руля и мачтъ, съѣла на мѣль  
у восточныхъ береговъ Японіи при заливѣ *Овары*. Поста-  
новленіемъ Императоровъ Японіи повелѣно, чтобы всякой  
иностранный корабль или судно, остановившееся на якорь  
или съѣвшее на мѣль у береговъ Японіи немедленно при-  
ведено было въ Нангасаки: почему и сію Юнку, не взирая  
на крайнее оной состояніе, надлежало привести въ сей  
портъ. Японцы не имѣли къ тому другаго средства, кро-  
мѣ буксированья. Ипакъ нѣсколько сошъ судовъ послано  
было для приведенія оной въ заливъ Осака. При такомъ  
случаѣ не трудно могло бы послѣдовать, что при первомъ  
крѣпкомъ вѣтрѣ, часно свирѣпствующемъ у береговъ  
сихъ, погибли бы всѣ суда вмѣстѣ съ Юнкою. Плава-  
ніе отъ залива Осака сопряжено съ меньшею опа-  
сностію; потому, что происходило не въ открытомъ  
морѣ, но между островами Нипонъ, Сикокфъ и Кіузіу.

1804 годъ Сіе буксированье, продолжавшееся 14 мѣсяцовъ, должен-  
Декабрь. ствовало стоить весьма дорого; поелику болѣе ста су-  
довъ, слѣдовательно по крайней мѣрѣ отъ 6 пи до 8 ми-  
сотъ человекъ занимались онымъ безпрестанно. Разло-  
мать или сжечь судно и за оное заплашить, Кишайцевъ  
же вмѣстѣ со спасеннымъ грузомъ привезти въ Нангаса-  
ки, было бы удобнѣе и несравненно дешевле; но не согласо-  
валось съ почнымъ постановленіемъ Японскихъ законовъ.

- 22       Декабря 22 го уведомили Посланника о прибытіи  
курьера изъ Эддо съ повелѣніемъ, чтобы ввести корабль  
нашъ во внутреннюю гавань для починки. Въ 10 часовъ  
23       слѣдующаго утра, не взирая на довольно свѣжій вѣтръ  
отъ NO и сильный дождь пріѣхали къ намъ два Баніоса  
со своею флосиліею и ошвели Надежду во внутренній  
заливъ, гдѣ мы въ разстояніи около четверти мили отъ  
пристани между Дезимою и Мегасаки остановились на  
якорь. Въ сей самой день пришли также двѣ Кишайскіе  
Іонки; черезъ нѣсколько же дней послѣ еще чепыре. Седь-  
мая, принадлежавшая къ числу оныхъ, разбилась во время  
шторма у береговъ острова Гото; бывшіе на ней люди  
спаслися и по прошествіи нѣсколькихъ нѣдель привезены  
на Японскихъ судахъ въ Нангасаки.

Слѣдующія, малодоспащныя извѣстія, касающіяся  
Кишайской торговли сообщены мнѣ здѣсь полмачами:

Кишайцы имѣютъ позволеніе присылать въ Нангасаки  
двѣнацать купеческихъ судовъ изъ Нинпо (\*). Изъ  
оныхъ пять приходящъ въ Іюнь, а отходящъ въ Октябрѣ

---

(\*) Японцы выговариваютъ слово сіе *Силифо*.

мѣсяцъ; другія же семь приходятъ въ Декабрѣ, а уходятъ 1803 годъ въ Мартъ или Апрѣль. Грузъ судовъ сихъ составляютъ Декабрь. по большей части сахаръ, чай, олово, слоновая кость и шелковыя ткани. Мнѣ не удалось узнать отъ толмачей, чтобы чай принадлежалъ также къ привозимымъ изъ Кипая товарамъ; но заключаю пошому, что при опходѣ нашемъ изъ Нангасаки предложили намъ два рода онаго, Японской и Кипайской. Мы избрали первой; и нашли, что онъ гораздо хуже послѣдняго. Судя по собственному испытанію, полагаю я, что все сообщенное отъ разныхъ писателей о преимущественной добротѣ Японскаго чаю слишкомъ увеличено. Японской чай, присланной Губернаторомъ Посланнику по прибытіи нашемъ въ маломъ количествѣ, равно и шотъ, которой пили Офицеры при аудіенціи у Губернатора, много уступаетъ лучшимъ сортамъ Кипайскаго (\*).

Вывозимой Кипайцами изъ Японіи товаръ состоитъ въ нѣкоторомъ количествѣ красной мѣди, канфоры, лакированныхъ вещей, но большею частію въ каракапицахъ, которыя употребляются въ Кипаѣ вмѣсто лѣкарства; сверхъ того въ нѣкоторомъ морскомъ распеніи и сушеныхъ раковинахъ, кои употребляются въ пищу. Сушенныя раковины, называемыя Японцами *Аваби* почищаются въ Кипаѣ опмѣнною пищею. Оныя, какъ то мы сами собою испытали, дѣйствительно вкусны и могутъ составлять надежную часть морской провизіи; пошому, что не портят-

---

(\*) Японцы пьютъ одинъ зеленой чай; Китайцы же одинъ черной.



1804 годъ ся чрезъ многіе годы и смѣшанные съ солониною дѣла-  
Декабрь. юшъ похлебку вкусною и пишательною.

Судя по числу приходящихъ въ Яионію Кишайскихъ судовъ, слѣдовало бы полагать, что привозимый на нихъ грузъ довольно знашенъ; ибо Іонка мало уступаетъ величиною своею судну въ 400 тоновъ, хотя и мѣлко ходитъ. Однако я думаю, что все, привозимое двѣнадцатью Іонками можно было бы удобно погрузить на двухъ судахъ въ 500 тоновъ. Іонка выгружается здѣсь въ двѣнадцать часовъ, но съ величайшимъ безпорядкомъ. Весь грузъ укладывается въ мѣшкахъ и въ малыхъ ящикахъ, которые сгружая бросаютъ, не щадя ни мало ни товаровъ, ни гребного судна. Такелажъ Іонки состоятъ изъ почти однѣхъ немногихъ ваншъ; почему тяжелыя вещи не могутъ, съ осторожностію, ни поднимаемы бытъ на судно, ни съ онаго спускаемы. Невѣроятною кажущаяся небрежность при выгрузкѣ происходитъ отъ слѣдующаго: когда придетъ въ Нангасаки Кишайская Іонка; то на другой день отводятъ всѣхъ людей, даже и самого начальника въ Кишайскую факторію. Японцы дѣлаются господами судна и товаровъ и производятъ одни выгрузку. Кишайцы не могутъ придти прежде на свое судно, какъ только за нѣсколько дней до отхода въ море. По выгрузкѣ совсѣмъ судна вытѣгиваютъ оное при первомъ новолуніи или полнолуніи, то есть во время высокаго прилива, на берегъ такъ, что при отливѣ стоитъ оно на сухой землѣ. Построеніе Іонокъ есть таково, что сіе не вредитъ имъ много; о небольшомъ же поврежденіи помышляютъ мало негостепріимственные ихъ хозяева.

Кромѣ двѣнадцати приходящихъ Китайскихъ судовъ, 1804 годъ должны находиться всегда два, какъ залогъ, въ Нангасаки. Декабрь.

Сими послѣдними располагаютъ Японцы какъ своею собственностію. Доказательствомъ тому служитъ, что они предоставили одно изъ оныхъ для нашего употребленія. Сколь мало спараются Японцы о наблюденіи выгоды Китайцевъ, оное доказывается также и слѣдующимъ: когда пространство магазиновъ, окружавшихъ замокъ Посланника, оказалось недостаточнымъ къ помѣщенію пустыхъ нашихъ водяныхъ бочекъ; то немедленно очищены были для насъ магазины, ближайшіе къ Мегасаки изъ принадлежащихъ Китайцамъ.

Въ продолженіи всего пребыванія нашего въ Нангасаки не приходило сюда ни одного судна ни изъ *Кореи*, ни отъ острововъ *Ликео*, хотя оныя и лежатъ въ близости. Сказывали, что сообщеніе между сими землями и Японіею съ нѣкоего времени совсѣмъ пресѣклось, о чемъ упоминается и въ письмахъ, врученныхъ Посланнику предъ нашимъ отходомъ. Немалая могла бы быть выгода, естли бы предоставили Японцы какой либо Европейской націи перевозъ товаровъ изъ Нингпо въ Нангасаки и обратно. Расстояніе сихъ мѣстъ составляетъ около 10 градусовъ длины. Нангасаки лежатъ отъ Нингпо прямо на востокъ; итакъ плаваніе при каждомъ Мусонѣ удобно, и могло бы совершено быть въ четыре дни.

Декабря 25 го выгрузили мы весь балластъ изъ своего корабля; онаго было около полуторы тысячи пудъ, тогда приступили мы къ починкѣ. Течь, какъ то мы догадывались прежде, оказалась въ носовой части, но я былъ

25

1804 годъ обрадованъ усмотря, что поврежденіе состояло только  
 Декабрь. въ мѣдной обшивкѣ, дерево же было весьма крѣпко. Мнѣ  
 хотѣлось воспользоваться симъ случаемъ и снова обшить  
 корабль мѣдью столько, сколько возможно произвести  
 то безъ килеванья, котораго по причинѣ оплогости бере-  
 говъ предпринять было никакъ не лзя. Губернаторъ, по-  
 лучившій изъ Эддо повелѣніе доставить къ починкѣ ко-  
 рабля все, что ни требовано будетъ, предложилъ свою  
 готовность выписать мѣдные листы изъ Міако; пошому,  
 что въ Нангасаки хотя оныя и были, однако по причинѣ  
 тонкости своей къ обшивкѣ корабля не годились. Изъ  
 сихъ взялъ я однако 500 листовъ для обшивкія баркаса  
 и шлюпки. Посланникъ, имѣвшій надежду бытъ въ Эддо,  
 принялъ на свое попеченіе доставленіе мѣдныхъ листовъ.  
 Японцы, знавшіе уже, что посольству не позволено будетъ  
 отправишься въ Эддо, были очень довольны, что освобо-  
 дились отъ сихъ заботъ.

1805 годъ      Генваря 14го дня 1805го года послѣдовало въ Нангасаки  
 Генварь. полное лунное затмѣніе. Густое облако возпрепятствовало  
 14 намъ наблюдать оное въ началѣ; однако мы все могли  
 видѣть закрытіе многихъ паченъ, также и выходъ луны  
 изъ тѣни. Господинъ Горнеръ употреблялъ присемъ асп-  
 рономическую трубу Долландову, а я земную Рамсденову  
 въ три фуша. Наблюденіе сего луннаго затмѣнія не спо-  
 собствовало къ опредѣленію точной Географической дол-  
 готы города Нангасаки. Она опредѣлена нами посредст-  
 вомъ множества взятыхъ лунныхъ разстояній и нѣсколь-  
 кихъ закрытій звѣздъ гораздо точнѣе, нежели могло бы  
 учинено бытъ по лунному затмѣнію. Японцы знали также,



что въ сей день послѣдуетъ лунное затмѣніе; но время 1805 годъ начала онаго въ календаряхъ ихъ не означено. Извѣстія <sup>Генварь.</sup> объ астрономическихъ познаніяхъ Японцевъ, которыя я пріобрѣсть старался, такъ недоспащны, что я не смѣю и упоминаеть объ оныхъ. Да и не лзя думать, что бы люди такой земли, въ которой и ученѣйшіе (каковымы безпорно толмачей ихъ признаеть надобно) не имѣютъ ни малѣйшаго понятія о географической долготѣ и широтѣ мѣста, могли сдѣлать успѣхи въ наукѣ, пребующей великихъ напряженій ума. По извѣстіямъ толмачей, заслуживающихъ довѣріе, можетъ быть по тому, что они говорили о предметѣ, чуждомъ кругу ихъ занятія, должны находишься въ одномъ городѣ сѣверной Японіи не въ дальнемъ разстояніи отъ Эддо, такіе люди, которые живутъ во храмахъ, называемыхъ *Изисѣ*, и владѣютъ искусствомъ предсказывать солнечныя и лунныя затмѣнія. Малознающіе толмачи не могли объяснить, на чемъ основываются ихъ предсказанія; что было бы конечно любопытно и разпространило бы извѣстія о знаніяхъ сихъ храмо-жителей, которые между многими милліонами одни только славятся астрономическими свѣденіями. Мнѣ не случилось ничего узнать объ астрономическихъ знаніяхъ Японцевъ; неизвѣстно, имѣютъ ли они въ томъ успѣхи равныя съ сосѣдами своими Китайцами, коихъ Императоры многіе любили сію науку и ей покровительствовали. Если бы Посланникъ получилъ позволеніе ѣхать въ Эддо; тогда Господину Горнеру, имѣвшему намѣреніе съ нимъ отправиться, взявъ съ собою астрономическіе инструменты, вѣроятно, удалось бы въ

1805 годъ близости храма *Ураніи* собрать о томъ надежныя  
 Генварь. извѣстія. По объявленію Тунберга должны между врача-  
 ми города Эддо быть нѣкоторые, имѣющіе привязанность  
 къ ученымъ знаніямъ. Между сими нашлось бы, можетъ  
 быть, сколько нибудь и такихъ, кои могли бы сообщить  
 что либо удовлетворишельное о семъ предметѣ. предска-  
 занія храможителей Изисъ о солнечныхъ и лунныхъ зап-  
 мѣніяхъ помѣщающся въ Японскихъ календаряхъ, коихъ  
 выходитъ ежегодно два изданія въ Эддо; одно простран-  
 ное для знашныхъ и богашыхъ, а другое краткое для  
 простаго народа.

16 Генваря 16го прислалъ на корабль Посланникъ на-  
 рочнаго просить меня пріѣхать къ нему съ Докторомъ  
 Еспенбергомъ сколько возможно поспѣшнѣе. По прибытіи  
 нашемъ нашли мы у него двухъ Баніосовъ, многихъ пол-  
 мачей и другихъ Гражданскихъ чиновниковъ. Причиною  
 сему былъ одинъ изъ привезенныхъ нами Японцевъ, поку-  
 сившійся на лишеніе себя жизни. Благовременное усмош-  
 рѣніе воспрепятствовало ему въ исполненіи самоубійст-  
 ва. Господинъ Лангсдорфъ, поспѣшающій унять пече-  
 ніе крови (\*), не допущенъ Японскими часовыми, потому,  
 что о семъ не донесено было еще Губернатору. Несчаст-  
 ной долженствовало до учиненія шого, и до прибытія  
 присланныхъ Баніосовъ, валяться въ крови своей. Но и  
 сіи не позволили ни Доктору Еспенбергу, ни Господину  
 Лангсдорфу подать помощи раненому, а послали за

---

(\*) Рана была въ горлъ, причиненная всунушою бришвою.

Японскимъ Докторомъ и Лѣкаремъ (\*). Между тѣмъ ока- 1805 годъ  
залась рана неопасною. При самомъ приходѣ нашемъ въ Генварь.  
Нагасаки просилъ Губернаторъ Посланника отдать ему  
привезенныхъ нами чепырехъ Японцевъ; но онъ на то  
не согласился; поелику хотѣлъ самолично представить  
ихъ Императору. Губернаторъ повторилъ опять сію  
прозьбу черезъ нѣсколько недѣль послѣ; но ему от-  
казано было также, какъ и прежде. Случившееся при-  
ключеніе побудило Посланника просить Губернатора,  
чтобы онъ взялъ отъ него привезенныхъ Японцевъ; но  
послѣдній отвѣчалъ, что поелику онъ просилъ о семъ  
прежде двукратно и ему отказано было; то онъ теперь  
и самъ согласиться не хочетъ; впрочемъ приказалъ увѣ-  
домишь, что пошлетъ въ разсужденіи сего курьера въ  
Эддо. Но отсюда не получено на сіе никакого отвѣта и  
привезенные нами Японцы оставались въ Нагасаки до  
самаго дня нашего отбытія. Ипакъ сіи бѣдные люди по  
преодоленіи труднаго пути, продолжавшагося чепырнад-  
цать мѣсяцовъ, хотя и прибыли въ свое отечество; од-  
нако не могли пошчасъ наслаждаться полнымъ удоволь-  
ствіемъ, которое они въ отчизнѣ своей обрѣсти надѣя-  
лись, но вмѣсто того принуждены были семь мѣсяцовъ  
находиться въ неволѣ и заключеніи. Да и не извѣстно  
возвращались ли они когда либо на свою родину, которая  
была единственною цѣлью ихъ желанія, понудившаго ихъ,

---

(\*) Японской Докторъ имѣетъ совсѣмъ обрѣзанную голову; Лѣ-  
каръ же, напрошивъ того совсѣмъ небризанную. Всѣ прочіе  
Японцы ходятъ, какъ выше упомянуто, съ полуоспужен-  
ною головою.



1805 годъ оставишь свободную и малозаботную жизнь, каковую  
 Генварь. препровождали они въ Россіи.

Чтобы такое понудило несчастнаго покуситься на жизнь свою, того не могу утверждать съ достовѣрностію, хотя многія причины дѣлають Японцамъ жизнь ихъ несною; ужасная мысль лишиться навсегда свиданія съ своими родными, находясь такъ сказать по среди оныхъ, была вѣроятно первымъ тому поводомъ. Сію догадку основываю я на томъ, что въ продолженіе нашей здѣсь бытности пронесся слухъ, что привезенные въ 1792 году Господиномъ Лаксманомъ Японцы осуждены на вѣчное заключеніе и не имѣють ни малѣйшаго сношенія со своими единосемцами. Сверхъ сего полагали тому причиною и слѣдующее: по прибытіи нашемъ подалъ, какъ говорили, сей Японецъ Баніосамъ письмо, въ которомъ жаловался не только на жестокіе съ ними въ Россіи поступки; но и на принужденіе ихъ къ переменѣ вѣры, прибавивъ къ тому, что и посольство сіе предпріяло главнѣйше съ намѣреніемъ испытать, не лзя ли ввести въ Япоцію Христіанскаго исповѣданія. Одна только чрезмѣрная злость могла сему Японцу внушить таковыя безсовѣстныя нарѣканія. Ко мщенію не имѣлъ онъ никакого повода; поелику принявъ былъ въ Россіи съ товарищами своими человеколюбиво. При отъѣздѣ одарены они всѣ Императоромъ; на кораблѣ пользовались всевозможнымъ снисхожденіемъ. Сіе письмо не имѣло однако никакого успѣха. Неудача въ исполненіи предпріянія и угрызеніе совѣсти въ разсужденіи безчестнаго своего поступка, довели его, можетъ быть, до покушенія на жизнь свою. По залѣченіи раны

твердилъ онъ безпрестанно, что Россіянѣ весьма добро- 1805 годъ  
душны, но онъ только одинъ золь и желалъ прекрашнть Февраль.  
свою жизнь.

Февраля 19 го извѣстили Посланника, что Японской 19  
Императоръ отправилъ въ Нангасаки уполномоченнаго съ  
восьмью знашными особами для вступленія съ нимъ въ пе-  
реговоры. Хотя толмачи и не говорили явно, что Послан-  
нику не надобно будетъ уже ѣхать въ Эддо; но не трудно  
было сіе заключить, потому, что отправленный Импера-  
торомъ уполномоченный былъ высокаго достоинства, ко-  
торое по словамъ толмачей, состояло въ томъ, что онъ  
предстоя своему Монарху, можетъ даже сморѣть на  
его ноги (\*), не смѣя впрочемъ возвышать болѣе своего  
зрѣнія. Чтобы такая знашная особа отправлена была въ  
Нангасаки, для одного сопровожденія Посланника въ Эддо,  
о томъ думать было не можно. Желаніе Японскаго прави-  
тельства сбыть насъ съ рукъ въ началѣ Апрѣля, обна-  
ружено довольно прибывшими къ намъ толмачами. Они  
пріѣхали на корабль 28 го Февраля по повелѣнію Губер- 28  
натора развѣдать о нашемъ состояніи. Но при семъ слу-  
чаѣ дѣлали такіе вопросы, изъ коихъ не трудно было  
заключать о главномъ ихъ намѣреніи. Любопытство  
ихъ, какъ скоро приготовить можно корабль къ  
отходу, произвело въ насъ немалое удовольствіе.  
Сего благопріятнаго признака не лзя было оставить  
безъ вниманія. Съ сего времени началъ я всемѣрно  
пещися о приведеніи корабля въ надлежащую готовность

---

(\*) Почестъ, коей не удостоиваются Нангасакскіе Губернаторы.

1805 годъ къ выходу въ море; при чемъ не имѣлъ никакой причины  
 Маршъ. негодовать на медленность Японцевъ, въ разсужденіи доснавленія всего, что только мною требовано ни было.

12 Между шѣмъ 12 го Марша объявилъ первой полмачъ Посланнику, что ѣхать ему въ Эддо не позволено, что уполномоченный Японскаго Императора прибудетъ въ Нангасаки черезъ 10 или 15 дней, и что послѣ того, какъ скоро только готовъ будетъ корабль къ выходу, долженъ онъ немедленно отправиться опять въ Камчатку. Первой полмачъ извѣстилъ сверхъ того, что намъ не позволено покупать ничего въ Японіи; но что Императоръ повелѣлъ доставить всѣ нужные матеріалы, и снабдить двумѣсячною провизіею безденежно.

31 31 го Марша и 1 го Апрѣля по нашему счисленію происходило въ Нангасаки празднество, называемое *Муссума-Матцури*. Оное особенно состоишь въ томъ, что родители одаряють дочерей своихъ разными игрушками. Сколько ни маловаженъ предметъ сего празднества; однако Японцы, посвящая два дня сей дѣтской забавѣ, должны почитать его великимъ. Они присылали при семъ случаѣ даже и къ намъ полмача съ прозьбою, чтобы работавшихъ на берегу плотниковъ не посылать въ сіи дни на работу.

Марша 30 го въ 11 часовъ предъ полуднемъ прибылъ въ Нангасаки изъ Эддо Императорской полномочный. Переговоры о церемоніяхъ, при Аудіенціи производившіе съ обѣихъ сторонъ съ немалымъ жаромъ, начались 3 го Апрѣля. Оныя кончились шѣмъ, что Посланникъ могъ привѣтствовать представлявшаго лице Японскаго Императора по Европейскому, а не по Японскому обычаю. Об-



разъ Японскихъ привѣтствій столько униженъ, что 1805 годъ даже проспой Европеецъ соглашаться на то не долженъ. <sup>Апрѣль.</sup> Посланникъ принужденъ былъ впрочемъ допустить, что бы явился ему безъ башмаковъ и безъ шпаги. Ему показали также и въ стулъ или въ другомъ какомъ либо Европейскомъ сѣдалищѣ, а назначили, чтобъ онъ предъ полномочнымъ и Губернаторами сидѣлъ на полу съ пропнуными на сторону ногами, не взирая на неудобность такого положенія. *Норимонъ*, или носилки, позволили только одному Посланнику, сопровождавшіе же его Офицеры должны были идти пѣшкомъ.

Первая аудіенція послѣдовала 4го Апрѣля. Посланника повезли на оную на большомъ гребномъ суднѣ, украшенномъ флагами и занавѣсами. Свиту его составляли пять лицъ: Маіоръ Фридрици, Капитанъ Ѳедоровъ, Поручикъ Кошелевъ, Господинъ Лангсдорфъ и Надворный Совѣтникъ Фоссе, сверхъ коихъ находился одинъ Сержантъ, которой несъ шпандартъ. Судно пристало у мѣста, лежащаго отъ Мегасаки на сѣверѣ, *Муссель-трапъ* толмачами называемаго. Въ первую аудіенцію, кромѣ нѣкоторыхъ маловажныхъ вопросовъ, происходили однѣ взаимныя привѣтствія. Во вторую же, бывшую съ тѣми же обрядами, окончаны всѣ переговоры и вручены Посланнику бумаги, содержащія запрещеніе: чтобы никакой Россійской корабль не приходилъ никогда въ Японію. Сверхъ того не только подарковъ, но и писанія Россійскаго Государя не приняли. Еслили впередъ случится, что Японское судно разобьется у береговъ Россійскихъ; то спасшихся Японцевъ должны Россіяне отдавать Голландцамъ для доставленія оныхъ

1805 годъ чрезъ Батавію въ Нангасаки. При семъ запретили такъ  
 Апрель. же, чтобъ мы не покупали ничего сами за деньги и что  
 бы не дѣлали никакихъ кому либо подарковъ, (\*) сообще-  
 ніе съ Голландскимъ Факторомъ равномерно запретили.  
 Напротивъ того объявили, что починка корабля и до-  
 спавленные намъ жизненные потребности приняты на  
 щепъ Императора, повелѣвшаго снабдить насъ и еще  
 двумѣсячною провизіею безденежно, и сдѣлать сверхъ  
 того подарки: для служителей 2000 мѣшковъ соли, каж-  
 дый въ  $\frac{3}{4}$  пуда; для Офицеровъ же вообще 2000 *капокъ*,  
 то есть шелковыхъ ковриковъ, и сто мѣшковъ пшена  
 сарачинскаго, каждый въ  $3\frac{3}{4}$  пуда. Отвѣтъ полномочнаго,  
 для чего онъ не принялъ подарковъ, былъ таковъ: что въ  
 семъ случаѣ долженъ былъ бы и Японской Императоръ  
 сдѣлать Россійскому Императору взаимные подарки,  
 копорые слѣдовало бы отправить въ С. Петербургъ съ  
 нарочнымъ посольствомъ. Но сіе не возможно потому, что  
 Государственные законы запрещаютъ сплучаться Японцу  
 изъ своего общества.

Въ семъ по состояло окончаніе посольства, отъ ко-  
 его ожидали хорошихъ успѣховъ. Мы не только не прио-  
 брѣли чрезъ оное никакихъ выгодъ; но и лишились даже  
 письменнаго позволенія, даннаго Японцами прежде Госпо-  
 дину Лаксману. Теперь уже никакое Россійское судно не

---

(\*) По многократной просьбѣ и представленіямъ только позво-  
 лили наконецъ Посланнику подарить семи толмамъ слѣ-  
 дующія вещи: зеркало, кусокъ сукна, стекляннй фонарь,  
 кусокъ глазури, жирандоль, мраморной столъ и мраморную  
 умывальницу.

можешъ придти въ Нангасаки. На таковое предпріятіе 1805 годъ покусишься можно только тогда, когда произойдетъ въ Апрѣль. Эддоской Министеріи или въ цѣломъ правленіи великая перемѣна, которой, по извѣстной Японской системѣ, наблюдаемой съ чрезвычайною строгостію, едва ли ожидать можно, не взирая и на то, что толмачи, лаская Посланника, увѣряли, что отказъ въ принятіи посольства произвелъ волненіе мыслей во всей Японіи, наипаче же въ городахъ Міако и Нангасаки (\*). Впрочемъ не могу я думать, что бы запрещеніе сіе причинило великую потерю Россійской торговли.

Апрѣля 6 го имѣлъ Посланникъ у полномочнаго оппускную аудіенцію, послѣ коей немедленно начали мы грузить обратно подарки, провизію, пушки, якоря и канаты. Радость, что мы скоро оставимъ Японію, обнаруживалась наипаче неутомимостію въ работѣ нашихъ служителей, которые часто по 16 ти часовъ въ день прудились почти безпрестанно и охотно, для приведенія корабля въ готовность къ отходу. Впрочемъ безъ помощи присланныхъ къ намъ Японцевъ и лодокъ не возможно было бы намъ окончить всѣ работы и быть готовыми къ 16 му Апрѣлю.

---

(\*) Лейтенанту Хвостову, плававшему въ 1806 и 1807 годахъ къ сѣверному берегу Эзо, рассказывали бывшіе тамъ Японцы, что по отходѣ нашемъ изъ Нангасаки произошло въ Эддо дѣйствительно возмущеніе, причиною коего было, по ихъ словамъ, непріятіе Россійскаго посольства.

---



## Г Л А В А XIII.

### ОПИСАНІЕ НАНГАСАКСКОЙ ПРИСТАНИ.

Первоначальное ошкрышіе Японіи Европейцами. Покушеніе разныхъ націй ко всшупленію въ шорговую связь съ Японцами. Соображеніе до нынѣ извѣстныхъ опредѣленій Географическаго положенія Нангасаки. Зашрудненія въ сочиненіи почной каршы Нангасакскаго залива. Описаніе сего залива съ находящимися въ немъ островами. Насшавленія ко входу и выходу изъ онаго. Нужныя предосшорожности. Морскія и Асшрономическія наблюденія. Примѣчанія ежемѣсячнаго состоянія погоды ошъ Окшября до Апрѣля.

---

1805 годъ Въ началѣ сей Главы, долженспвующей содержать въ Апрѣль. себѣ описаніе Нангасакской пристани, намѣренъ я упомянуть крашко о прежнихъ свѣденіяхъ Европейцевъ объ островахъ Японіи, помѣщеніе чего здѣсь, можетъ бышъ, признано будешъ не непристойнымъ.

Какъ давно извѣстно Европейцамъ сущесшвованіе Японскаго Государсшва, о шомъ имѣемъ мы шолько вѣроподобныя предположенія. Кажешся первыми извѣстіями о

существованіи сей земли обязаны мы славнымъ путеше- 1805 годъ  
шественникамъ *Рубрукъ* и *Марко Паоло*, спран- Апрель.  
ствовавшимъ въ срединѣ 13го столѣтія. Дословѣр-  
нымъ бытъ кажется, что Японія открыта случайнымъ  
образомъ въ половинѣ шестнадцатаго столѣтія. Повѣ-  
ствуютъ, что первой, сообщившій извѣстія о существо-  
ваніи Японіи, былъ Португалецъ Фернандъ-Меидецъ-Пиншо  
(находившійся на Кишайской Іонкѣ подъ начальствомъ  
славнаго тогдашняго морскаго разбойника Самипочека),  
которой въ 1542 году во время плаванія изъ Макао къ  
островамъ Ликео занесенъ былъ къ берегамъ Японскимъ (\*).  
Хотя три другіе Португальца, прислававшіе въ томъ же  
году по объявленію ихъ, къ берегамъ острова Сацума,  
и оспариваютъ честь перваго открытія Пиншо; однако  
черезъ то ни время обрѣщенія, ни нація, коею сіе учине-  
но, ни мало между собою не разнствуютъ. Гишпанцы  
начали скоро потомъ также посѣщать Японію. Но сооб-  
щеніе ихъ съ сею землею продолжалось короткое время,  
не взирая на близость Филиппинскихъ острововъ, обѣ-  
щавшую выгоднѣйшую торговлю между сими двумя бога-  
тыми странами. Поводомъ однакожъ начальной бытности  
Гишпанцевъ въ Японіи было кораблекрушеніе, а не торговое  
предпріятіе. Манильскій Губернаторъ на пути своемъ  
1609го года въ Новую Гишпанію занесенъ былъ бурей къ бе-  
регамъ Японіи подъ 35°, 50' широты, гдѣ корабль его раз-  
бился. Императоръ отправилъ его со всѣми спасшимися

---

(\*) Histoire du Japon, par Charlevoix. Paris 1754 in 12  
Tome 2. pag. 4.

1805 годъ людьми на построенномъ Агличаниномъ *Адамсомъ* (о которомъ скоро за симъ упомянуто будетъ) корабль въ Акапулько. Сіе приключеніе имѣло то слѣдствіе, что Гишпанцы въ 1611 году отправили къ Японскому Императору посольство со знашными подарками (\*). Съ истребленія Христіанской вѣры въ Японіи загражденъ навсегда и входъ въ оную какъ Гишпанцамъ, такъ и Португальцамъ. Первые не покушались уже болѣе и въ новѣйшія времена къ возобновленію съ Японцами прежней связи, могшей быть для обѣихъ сторонъ весьма выгодною.

Голландцы, образовавшіе въ продолженіи сего времени собственное Государство, сдѣлавшееся посредствомъ свободного образа Правленія и предпріимчиваго ихъ духа богатымъ и сильнымъ, не могли не желать участія въ торговлѣ съ Японіею, хотя она для нихъ, неимѣвшихъ тогда еще владѣній въ Индіи, и не могла быть столь выгодною, какъ для Португальцевъ и Гишпанцевъ. Случай благопріятствовалъ ихъ намѣреніямъ. Въ 1600 году пришелъ случайно къ восточнымъ берегамъ Японіи Голландской корабль, принадлежавшей къ эскадрѣ, копорая въ 1598 году подъ командою Адмирала *Магу* и *Симона де Кордеса* отправлена была изъ Текселя въ Остъ-Индію. Первымъ Штурманомъ въ эскадрѣ находился Агличанинъ Вилліамъ *Адамсъ*, и ему обязаны Голландцы началомъ своей торговли съ Японіею. Голландская эскадра погибла на пути своемъ, чрезъ Магелландской проливъ и въ южномъ

---

(\*) Enticks naval history, in folio pag 390.



Океанѣ, выключая корабль, которымъ управлялъ Адамсъ, 1805 годъ пришедшій 19го Апрѣля 1600 года въ Портъ *Бунго*, Апрѣль, лежащій подъ 35°, 30' сѣверной широты. Адамсъ имѣлъ счастье понравиться чрезвычайно Японскому Императору, который оказалъ ему великія милости, но не позволилъ возвратиться въ свое отечество. Извѣстія, сообщенныя Адамсомъ Голландцамъ въ Батавію о пребываніи его въ Японіи и о возможности открытія съ оною торговли, побудили Голландскую Остъ-Индійскую компанію отправить въ Японію одинъ корабль 1609 года. Черезъ посредство Императорскаго любимца Адамса, торговля учредилась, и Голландцамъ позволено было завести въ *Фирандо* свою факторію (\*). До нынѣ они только одни пользуются благопріятствомъ Японцевъ, состоящимъ въ томъ, что имъ при уничижительныхъ ограниченіяхъ позволено производить изъ Батавіи торговлю, откуда приходятъ теперь въ Нагасаки ежегодно два малыхъ купеческихъ судна. Въ 1641 году черезъ три года послѣ изгнанія изъ Японіи Португальцевъ, что конечно послѣдовало не безъ спарательнаго содѣйствія Голландцевъ, изгнаны и сіи послѣдніе изъ *Фирандо* и заключены навсегда въ маленькой островкѣ, лежащей не подалеку отъ Нагасаки называемой *Дезима*.

Агличане въ одно почти время съ Голландцами и именно

---

(\*) Enticks naval history in folio, стр. 390—395. У писателя сего находящаяся въ годахъ ошибки, вмѣсто 1600 года, написано 1588, а вмѣсто 1598, 1586. Смори также Burneys chronological History of the discoveries in the south seas Vol. II. pag. 186-198 и Harris Collection of Voyages Vol. I. pag. 856 edit 1600.

1805 годъ въ 1613 году, также чрезъ посредство соотечественника  
 Апрель. своего Адамса получили позволеніе имѣть свою факторію, на  
 островъ Фирандо; но ихъ торговля не взирая на то, что  
 Англичанъ приняли весьма хорошо въ Японіи, и что имъ пре-  
 доспавлены были выгоднѣйшія къ продолженію оной усло-  
 вія, скоро прекратилась (\*). Что понудило Англичанъ оста-  
 вить Японію, сіе не извѣстно. Если бы они изъ Японіи были  
 изгнаны, то оставшіеся тамъ Голландцы вѣрно бы о томъ не  
 умолчали. Послѣ многократно покушались опять Англичане  
 войти снова въ торговую связь съ Японцами; но покушеніе  
 ихъ всегда было безъ всякаго успѣха. Въ 1637 году пришли въ  
 Нангасаки четыре корабля подъ начальствомъ Адмирала Лор-  
 да *Водделя* изъ Макао, гдѣ ихъ принять не хотѣли; они имѣли  
 и въ Нангасаки такую же неудачу какъ и въ Макао (\*\*). Въ  
 1673 году пришелъ еще одинъ Аглинской корабль въ Нангаса-  
 ки; однако въ приѣмъ онаго было равноугодно отказано подъ  
 предлогомъ, будто бы Японцы узнали, что Аглинской Король  
 Карлъ I имѣетъ въ супружествѣ Португальскую Принцес-  
 су. Въ 1803 году, въ томъ же самомъ, въ которомъ мы  
 вышли изъ Россіи, учинили они новое предпріятіе; но все

---

(\*) Грамота Японскаго Императора къ Аглинскому Королю  
 Іакову и торговый Трактатъ, заключенный съ Япон-  
 скимъ правительствомъ, Капишаномъ *Джонъ Сарисомъ* отъ  
 имени Остъ-Индской компаніи помѣщены въ сочиненіи Г.  
*Ентика*. *Enticks naval history in folio pag. 395.*

(\*\*) *Voyage de Hagenaar aux Indes, dans le Recueil des Voya-  
 ges, qui ont servi à l'établissement et aux progrès de la  
 compagnie des Indes Orientales. Tome IX. pag. 471.* О Экспе-  
 диціи Лорда Водделя не упоминается однакожъ въ сочине-  
 ніи Ентика.

безъ удачи, а именно сообщество Аглинскихъ купцовъ въ 1805 годъ Калькутъ отправило въ Нангасаки подъ начальствомъ <sup>Апрѣль.</sup> Капитана Тори одинъ корабль съ весьма богатымъ грузомъ; но онъ принужденъ былъ удалиться отъ Японскихъ береговъ въ 24 часа. Таковоежъ торговое предпріятіе Американцевъ въ 1801 или 1802 году было безуспѣшно. Французы не опваживались никогда на испытаніе въ томъ своего счастія.

Изъ всего вышеупомянутого явствуетъ, что около двухъ съ половиною столѣтій уже посѣщали Японію разные Европейскіе народы и почти двѣсти лѣтъ прошло, какъ Европейцы бѣваютъ ежегодно въ Нангасаки. Но и по сіе время нѣтъ ни точнаго опредѣленія широты и длины, ни вѣрной карты Нангасакской пристани, одной изъ лучшихъ въ цѣломъ свѣтѣ, копорая во владѣніи Европейцевъ сдѣлалась бы еще преимущественнѣе. Кемпферъ, Шарлевуа и Тунбергъ хошя и показываютъ широту и длину Нангасаки, однако совсѣмъ невѣрно. Карта гавани, приложенная къ Кемпферову путешествію, содержитъ великія погрѣшности. Въ четвертой части опмѣннаго собранія картъ Г-на *Дальрипла*, находятся многія, представляющія Нангасакскую пристань, сочиненныя по старымъ Аглинскимъ и Голландскимъ чертежамъ; но онѣ не лучше Кемпферовой, выключая только No. 27, содержащій карту югозападнаго берега Японіи, на которой показана широта мыса Номо, города Нангасаки и входа въ заливъ довольно вѣрно, а особливо по тогдашнему времени. Точнѣйшее опредѣленіе положенія Нангасаки находится на общей картѣ, сочиненной Французскимъ Географомъ



1805 годъ Барбье дю Боккажъ, приложенной къ Дантрекастову путешествію, изданному бывшимъ съ нимъ Естествоиспытателемъ Лабиллирдеромъ. Въ показанной на оной долготѣ и широтѣ нашли мы весьма малую, почти неприимѣнную разность; но я думаю, что столь близкое сходство приписать надобно одному случаю; пошому, что въ Нангасаки до насъ не было произведено никакихъ астрономическихъ наблюдений, ежели исключить лунное затмѣніе, которое тамъ было наблюдаемо въ 1612 году. Сіе затмѣніе также было наблюдаемо въ *Макао*, и по оному найдена разность меридіановъ между сими двумя городами 1 часть или  $15^\circ$ ; но какъ долгота *Макао* есть  $113^\circ, 37', 19''$  (\*), то выходитъ долгота города Нангасаки по сему наблюдению,  $128^\circ, 37', 19''$ , то есть  $1\frac{1}{4}^\circ$  меньше истинной. Миѣ не извѣстно были ли дѣланы еще астрономическія наблюденія въ Нангасаки послѣ упомянутого нами выше.

О наблюденіи луннаго затмѣнія въ 1612 году упоминается въ сочиненіяхъ Парижской Академіи Наукъ.

(Memoires de l'Academie Royale des Sciences depuis 1666, jusqu' à 1699 Tom. VII. seconde Partie pag. 96. Paris. Edit. 4. 1729) слѣдующими словами:

„ En l'année 1612, les Pères d'*Aleni* et *Ureman* observèrent „ une Eclipe de Lune à Macao le 8 de Novembre.

„ Le commencement à  $8^\circ, 40'$ ; la fin à  $11^\circ 45'$ .

„ Le Pere Charles *Spinola*, qui eut le bonheur d'être brûlé á petit feu dans le Japon pour la Foy de *Jesus Christ*, qu'il

---

(\*) Въ 12 ой Главѣ второй части сего путешествія найши можно доказательство, почему я долготу *Макао* полагаю въ  $113^\circ 37' 19''$ .

„étoit allé y precher, observa à Nangasachy Capitale du Japon, 1805 годъ  
 „le commencement de cette Eclipe à 9°, 30', Апрѣль.

„Donc la difference entre les meridiens de Macao et de  
 „Nangasachy est 1°, qui vaut 15°.

„Donc la difference en Longitude entre Paris et Nangasa-  
 „chy (la longitude de Macao étant 111°, 26') = 126°, 26'.

то есть:

„Въ 1612 году Эзуиты *Алени* и *Уремандъ* наблюдали  
 „въ Макао затмѣніе луны 8 Ноября, начало въ 8ч, 30', а  
 „конецъ въ 11ч, 45'.

„Карлъ *Спинола*, которой *илиблѣ* счастіе быть  
 „сожженъ въ Японіи малымъ огнемъ за вѣру во *Иисуса*  
 „Христа, которую онъ тамъ проповѣдовалъ, наблюдалъ  
 „въ Нангасаки, Японской столицѣ, начало сего затмѣнія  
 „въ 9ч, 30'; почему разность меридіановъ между Макао и  
 „Нангасаки есть 1 часъ или 15°. Но какъ долгоша Макао  
 „отъ Парижа есть 111°, 26', слѣдовательно разность дол-  
 „готы между Парижемъ и Нангасаки есть 126°, 26'.

Наблюденіе *Спинолы* есть не совершенно, ибо онъ  
 наблюдалъ только начало сего затмѣнія, почему и вѣрна-  
 го опредѣленія долгошы города Нангасаки отъ него ожи-  
 дать не лзя. Присемъ надобно удивляться, что уже за  
 200 лѣтъ долгоша города *Макао* была опредѣлена съ вели-  
 кою точностію, ибо долгоша сего города, извѣстная въ  
 1612 году, не больше 7 или 10 минутъ отъ лучшихъ  
 новѣйшихъ наблюденій разнствуетъ. Широта Макао въ  
 семъ же 1612 году Эзуитами *Алени* и *Уреманомъ* опредѣ-  
 лена съ довольною точностію, то есть 22°, 23'.

Капитанъ *Бурней* въ хронологической своей исторіи  
 объ открытіяхъ на южномъ морѣ (a chronological history

1805 годъ of the Discoveries in the south seas by James Burney. London  
 Апрель. 1803) разыскавъ долгошу Нангасаки, отвергнувъ найден-  
 ную *Спинолою* долгошу, но онъ другою дорогою нашелъ  
 долгошу сего города  $130^{\circ}, 06'$ , которая отъ истинной  
 долгошы разнствуесть весьма мало; а именно онъ выводилъ  
 ее изъ извѣстной долгошы острова *Тсуса* и разстоянія  
 между симъ островомъ и Нангасаки.

Кажется, что *Бурней* взялъ долгошу *Тсуса* среднюю  
 между найденною *Лаперузолѣ* и *Бртонолѣ*, и среднее  
 разстояніе сего острова отъ Нангасаки, между опредѣ-  
 леніями *Кемпфера* и *Валентина* какъ ниже явствуесть.

Сѣверная оконечность острова *Тсуса* по  
 наблюденіямъ *Лаперуза* - - - - -  $129^{\circ}, 37'$  (\*)

По наблюденіямъ *Брошона* - - - - -  $129, 30$

Слѣдовательно среднее - -  $129, 33, 30$

Разность меридіановъ между островомъ *Тсусъ* по  
*Кемпферу*  $40'$  (\*\*); по *Валентину*  $25$ ; среднее  $= 32^{\circ}, 30'$   
 слѣдовательно долгоша Нангасаки

$$32', 30' + 129^{\circ}, 33' = 130^{\circ}, 06'.$$

(\*) Сѣверная оконечность *Тсуса* лежитъ, по картѣ *Лаперуза*  
 N. 39. его путешествія, въ восточной долготѣ отъ Парижа  
 $127^{\circ}, 37'$  или  $129^{\circ}, 57'$  отъ Гринвича. Изъ первой главы  
 второй части моего путешествія увидѣть можно, что  
 долгоша *Тсуса* по собственнымъ *Лаперузовымъ* опредѣленіямъ,  
 не есть  $129^{\circ}, 57'$ , но  $129^{\circ}, 22'$ , ибо карты плаванія его  
 въ 1787 году отъ *Маниллы* до *Камчатки* имѣютъ вообще  
 погрѣшность отъ  $26', 31''$  до  $79', 11''$ .

(\*\*) Сѣверная оконечность острова *Тсуса* по нашимъ опредѣ-  
 леніямъ, лежитъ  $39'$  къ западу отъ Нангасаки.



Погрѣшность широты Нангасаки, показанной во 1805 году Французскомъ астрономическомъ мѣсяцословѣ (Connaissance des temps), въ которомъ опредѣленіе широтъ и долготъ почитается впрочемъ самымъ вѣрнѣйшимъ, составляетъ 13 минутъ. Опредѣленная выше упомянутымъ Капитаномъ *Тори* въ 1803 году подходитъ весьма близко къ истинной. По его наблюденіямъ, сообщеннымъ мнѣ въ Кантонѣ Капитаномъ *Макентошелѣ*, заслуживающимъ по свѣденіямъ своимъ объ Остѣ - Индскихъ и Китайскихъ водахъ всякое уваженіе, городъ Нангасаки лежитъ подъ  $32^{\circ}, 45'$  широты, и  $229^{\circ}, 45'$  долготы западной отъ Гринвича. Но сіе опредѣленіе въ свѣтъ не издано, хотя и есть одно изъ всѣхъ мною приведенныхъ, которое можно принять за истинное; поелику оно учинено недавно и припомъ Агличаниномъ, кои не предпринимаютъ никогда плаванія въ водахъ Остѣ-Индійскихъ безъ хронометра, и къ луннымъ наблюденіямъ весьма привычны. Капитанъ *Тори* находился въ Нангасакскомъ заливѣ только 24 часа, а пошому и не лзя упрекать его въ то, что опредѣленная имъ долгота разнствуетъ отъ нашей почти полуградусомъ. Разность въ широтѣ напрошивъ того весьма малозначаща.

Мы поступили бы подобно торгующимъ въ Японіи Голландцамъ, естли бы умолчали о морскихъ наблюденіяхъ и примѣчаніяхъ, учиненныхъ нами во время продолжительнаго нашего здѣсь пребыванія, тѣмъ болѣе, что можеть Европейцамъ и долго еще загражденъ будеть входъ въ Нангасаки.

Карта Нангасакскаго залива сдѣлана при обстоятель-

1805 годъ ствахъ весьма неблагопріятныхъ: намъ не позволено

Апрѣль. было ни разѣзжать въ заливъ, ни приставать гдѣ либо къ берегу. Но я ручаюсь за вѣрность оной. Тщательность прудившихся въ составленіи ея вознаградила то доспа-  
точно. Для правильнаго составленія оной измѣрено болѣе тысячи угловъ, что учинено какъ изъ разныхъ мѣстъ якорнаго стоянья, такъ и въ Кибачъ и Мегасаки. Раз-  
ность широтъ сихъ послѣднихъ мѣстъ, найденная поч-  
ными наблюденіями принята основаніемъ связи преуголь-  
никовъ, служившихъ къ составленію картъ (\*), на коей  
означены всѣ видѣнные пункты. Впрочемъ строгій над-  
зоръ Японцевъ былъ причиною, что многія части залива  
остались неизвѣстными, какъ то: малые заливы по обѣ-  
имъ сторонамъ входа, проливы между островами, соста-  
вляющими заливъ Нангасакской и сѣвернѣйшая часть  
залива на другой сторонѣ города. Но болѣе всего сожа-  
лительно, что югозападной входъ въ Нангасаки остался  
неизвѣданнымъ. Въ проливъ семъ видны многіе большіе  
камни и Японцы по оному не плаваютъ; но при всемъ  
томъ думать можно, что по почтѣйшемъ испытаніи на-  
шелся бы оный судоходнымъ. Сія опмѣнная пристань  
была бы тогда еще удобнѣе при двойномъ входѣ и выходѣ.  
Глубина мѣстъ означена только по направленію нашего  
пути. Оную приказывалъ я измѣрять во время хода без-  
престанно, не взирая на негодованіе Японцевъ.

Хотя карта сія и доспапочно уже для безопаснаго  
доспигенія якорнаго мѣста; однако я не считаю излиш-

---

(\*) По той причинѣ, что мы никакъ не могли непосредственно  
измѣрить основанія.

нимъ сообщить здѣсь и нѣкоторыя краткія примѣчанія, 1805 годъ  
могущія облегчить то еще болѣе. Апрель.

Входъ въ Нангасакскую пристань лежитъ подъ  $32^{\circ}$ ,  $43'$ ,  $45''$  широты и  $230^{\circ}$ ,  $15'$ ,  $00''$  долготы западной, въ срединѣ залива Кіузіу (\*), которой составляется южнымъ мысомъ *Номо* и сѣвернымъ мысомъ *Сейротъ*. Онъ отъ мыса Гото, лежащаго подъ  $32^{\circ}$ ,  $34'$ ,  $50''$  и  $231^{\circ}$ ,  $16'$ ,  $00''$ , находится на *OtN* въ 51 милѣ, а отъ восточнѣйшихъ изъ острововъ Гото въ разстояніи 33 хъ милѣ, но можетъ быть, и еще ближе отъ цѣпи малыхъ каменныхъ острововъ, простирающихся отъ первыхъ къ *NO* и, вѣроятно, соединяющихся съ мысомъ Сейротъ, чрезъ что по видимому, проходъ между сими мысомъ и островами дѣлается невозможнымъ. По извѣстіямъ Японцевъ могутъ проходить онымъ однѣ только лодки. Вѣрное опредѣленіе широты входа подаетъ надежный способъ ко взятію почнаго курса, есѣли мореплаватель о своей широтѣ извѣстенъ. Но буде не лзя было сдѣлать наблюденія, и возбудился чрезъ то сомнѣніе о безопасности курса; тогда гористой берегъ послужитъ довольномъ признакомъ положенія Нангасаки. Берегъ у мысовъ Номо и Сейротъ возвышенъ мало; напротивъ того Нангасаки окруженъ высокими горами, между коими особенно опличается хребтъ плоскихъ горъ съ весьма высокою оконечностію на югъ. Онъ лежитъ почти на востокъ, нѣсколько южнѣе отъ входа. Лучше всего держаться въ срединѣ между островами Гото и берегомъ острова Кіузіу, направляя

---

(\*) Заливъ сей назвалъ я по имени острова, на коемъ находится городъ Нангасаки.



1805 годъ курсъ къ сѣверовостоку до параллели входа, а по-  
 Апрель. томъ плыть прямо на Остѣ. Въ семъ направленіи  
 скоро увидѣшь можно гору, лежащую за городомъ Нанга-  
 саки, которая и въ дальнемъ разстояніи довольно при-  
 мѣшна. По приближеніи ко входу за 9 или 10 миль от-  
 крывается зрѣнію одно высокое дерево, стоящее на  
 островѣ Ивосима на южной сторонѣ отъ входа. Еслили  
 сіе дерево, видимое слишкомъ за 10 миль, будетъ нахо-  
 диться на  $SO\ 85^\circ$ ; тогда усматривается оно на одной  
 линіи съ упомянутою высокою горою. При наблюденіи  
 сихъ примѣстныхъ признаковъ не лѣзя никакъ удалиться  
 отъ направленія, которымъ плыть слѣдуетъ. Еслили же,  
 по усмотрѣніи берега Кіузіу, держашъ курсъ къ мысу  
 Номо (какъ то мы сдѣлали, искавъ входъ въ Нангасаки  
 двѣнадцатью милями южнѣе) и плыть вдоль берега; тогда  
 не только можно подвергнуться опасности быть увлечен-  
 нымъ къ большимъ камнямъ, въ случаѣ маловѣтрія и  
 прилива, сильно дѣйствующаго во время полнолунія и  
 новолунія; но и удобно признашь входъ, находящійся  
 подъ  $32^\circ, 40'$  широты за истинной, которой хопя и  
 ведетъ къ городу Нангасаки, однако будучи не испытанъ,  
 можетъ быть опаснымъ.

Мысъ Номо, сославляющій южную оконечность зали-  
 ва Кіузіу, лежитъ подъ  $32^\circ, 35', 10''$  широты и  $230^\circ, 17', 30''$   
 долготы. Онъ состоитъ изъ горы съ раздвоенною  
 вершиною и въ нѣкоторомъ разстояніи кажется остро-  
 вомъ. Въ близи особенно онъ примѣненъ по большому  
 камню, предъ нимъ лежащему. Между мысомъ Номо и  
 входомъ въ гавань, также и островами, изъ коихъ одинъ

довольной величины, находится множество больших 1805 годъ  
каменьевъ. Нѣкоторые изъ острововъ сихъ оплечаются Апрель.  
явственно шѣмъ, что, подобно Папенбергу въ Нангасак-  
скомъ заливѣ, покрыты деревьями отъ подошвы до самой  
вершины. Позади острововъ и большихъ каменьевъ нахо-  
дится губа, ограничиваемая съ южной стороны по боль-  
шей части плоскимъ весьма хорошо обработаннымъ бе-  
регомъ, которой далѣе во внутренность становится го-  
ристѣе и горы простирающіяся къ NW, до города Нанга-  
саки великими одинъ отъ другаго близъ лежащими ря-  
дами, кои насаждены аллеями и рощами. За мысомъ Номо  
имѣетъ берегъ юговосточное направленіе. Здѣсь вѣроятно  
находится большая губа, показанная на Японскихъ кар-  
тахъ подъ именемъ залива *Арима*, но мы онаго не могли  
извѣдать. Последняя, видѣнная нами земная оконечность  
лежитъ въ широтѣ  $32^{\circ}$ ,  $30'$ ,  $00''$ , долготѣ  $230^{\circ}$ ,  $11'$ ,  $00''$ .

Мысъ Сейроуъ лежитъ отъ мыса Номо NW  $11^{\circ}$ ,  $30'$   
въ 25 миляхъ, а отъ входа на NW  $31^{\circ}$  въ  $17\frac{1}{2}$  миляхъ,  
подъ широтою  $32^{\circ}$ ,  $58'$ ,  $30''$ , долготою  $230^{\circ}$ ,  $25'$ . Онъ  
самъ собою не высокъ и примѣненъ по сниженію его  
на SO; но отъ сего сниженія возвышается берегъ  
къ сѣверу и есть вообще гористѣе, нежели у мыса Номо.  
Къ югу отъ мыса Сейроуъ находятся многіе острова, изъ  
коихъ большій и ближайшій называется *Натсима*, а юж-  
нѣйшій *Китсима*. Сіи острова и мысъ Сейроуъ видѣли  
мы только при входѣ нашемъ въ заливъ 8 го Октября,  
и при переходѣ съ перваго мѣста ко входу въ гавань на  
другой день. Погода при отходѣ нашемъ 10 Апрѣля благо-  
пріятствовала мало къ явственному разсмотрѣнію сѣвер-

1805 годъ ной части сего залива; но, не взирая на то, можно было  
 Апрель. взять въ полдень нѣсколько пеленговъ, которые совокупно съ прежними отъ 8 и 9 го Октября опредѣляютъ положеніе какъ надводныхъ большихъ камней и острововъ залива, такъ и самаго мыса Сейрошъ съ довольною точностію.

Нангасакской заливъ можно раздѣлить на три части; пошому, что оной состоишъ изъ трехъ разныхъ рейдовъ, изъ коихъ каждой весьма безопасенъ. Первой *внѣшній* на западъ отъ Папенберга, второй *средній* на востокъ отъ сего же острова, а третій *внутренній* предъ самымъ городомъ. Мы стояли на каждомъ изъ сихъ трехъ рейдовъ довольное время; почему я и намѣренъ описать оныя особенно и подробно: входъ образуется съ южной стороны сѣвѣрною оконечностію острова Иво-Сима, а съ сѣвѣрной мысомъ *Факунда* (\*). Сіи обѣ оконечности лежатъ NO и SW 40°; разстояніе одной отъ другой соспавляетъ 2½ мили. Въ срединѣ входа глубина 33 сажени; стоявъ на оной нашли мы дно изъ песку мѣлкаго сѣраго. Она уменьшается мало по малу въ направленіи OSO, которое есть курсъ ко внѣшнему рейду, имѣющему глубину 22 и 25 сажений, грунтъ густой, зеленой илъ, покрытой пескомъ мѣлкимъ. Сей внѣшній рейдъ, находящійся на западъ отъ Папенберга, защищенъ со всѣхъ сторонъ совершенно, исключая NW и WNW вѣтровъ, которые дуютъ во время NO мусона рѣдко и не бывають никогда

---

(\*) Сѣвѣрной мысъ входа, неимѣющій никакого собственнаго имени назвалъ я именемъ города Факунда, лежащаго недалеко отъ онаго у открытаго залива.



сильны; почему рейдъ и безопасенъ въ сіе время года. 1805 годъ  
 Якорное мѣсто весьма надежно. Мы стояли на немъ <sup>Апрѣль.</sup>  
 только восемь дней, въ которые крѣпкаго вѣтра не было,  
 но съ немалымъ трудомъ могли поднять якорь. Во второ-  
 рой разъ препроводили шутъ же только одну ночь, но и  
 тогда поднятіе якоря было трудно. Ипакъ, располагаясь  
 побыть тамъ короткое время, какъ обыкновенно и слу-  
 чается, довольно лечь фершоенгъ на якорь и верпѣ. Нашъ  
 верпѣ лежалъ къ сѣверу на глубинѣ 18 сажень.

Рейдъ окружается слѣдующими островами. На западѣ  
 и югозападѣ находится гористой островъ *Иво-сима*, на-  
 правленіе коего почти N и S, длина  $1\frac{1}{2}$  мили. Хребетъ горъ,  
 составляющій сей островъ, раздѣляется въ срединѣ низ-  
 кою долиною, на которой видно нѣсколько домовъ. На воз-  
 вышеніи сѣверной половины острова стоитъ одно де-  
 рево, видимое изъ отдаленности и вѣроятно означаетъ  
 входъ въ гавань. Намъ особливо способствовало оно къ  
 соединенію плана гавани съ опредѣленными прежде мѣста-  
 ми съ морской стороны. На продолженіи хребта горъ,  
 простирающемся отъ дерева почти прямо къ сѣверо-  
 востоку, находится ровное мѣсто, на коемъ стоитъ  
 немалое селеніе, окруженное прекрасною рощею. Въ  
 томъ же направленіи на  $\frac{1}{4}$  мили отъ берега лежитъ боль-  
 шой камень, которой какъ я думаю, во время полного  
 прилива покрывается водою. На OSO отъ Иво-сима на-  
 ходится другой островъ, *Така-сима*. Сіи острова раздѣ-  
 ляются проливомъ шириною едва въ полмили, но  
 весьма чистымъ отъ всякихъ каменьевъ; пошому, что  
 мы видѣли проходившую онымъ Кипайскую Іонку, копо-

1805 годъ рая какъ по худому строенію, такъ и по не искусному  
 Апрѣль. управленію, имѣетъ нужду въ весьма безопасномъ проходѣ.  
 На сѣверовостокѣ отъ Така-сима находится островъ *Каякѣ-сима*, раздѣляющійся отъ перваго, можетъ быть, про-  
 ливомъ, наполненнымъ большими камнями, а можетъ  
 быть и соединяющійся узкимъ перешейкомъ; но сего не  
 могли мы обстоятельно извѣдать. Во всякомъ случаѣ про-  
 ходъ между оными долженъ быть невозможенъ и для са-  
 мыхъ малыхъ лодокъ. Сіе шѣмъ вѣрояннѣе, что острова сіи  
 прилежатъ одинъ другому весьма тѣсно, какъ и на картѣ  
 показано. На сѣверѣ отъ Каякѣ-сима находятся нѣсколько  
 каменныхъ острововъ, называемыхъ *Канда-сима*, далѣе на  
 сѣверовостокѣ небольшой островъ *Аміабурѣ*, имѣющій  
 въ окружности около  $1\frac{1}{2}$  мили, отдѣляющійся отъ Каякѣ-  
 сима узкимъ проливомъ, шириною едва ли въ четверть  
 мили. На сѣверовосточной оконечности острова Аміабура  
 стоитъ Японская крѣпость, то есть строеніе, обвѣшен-  
 ное полосатою холщиною, въ коемъ нѣтъ ни пушекъ,  
 ни ружей. Японскіе полмачи рассказывали, что близъ  
 Аміабура лежитъ подводной камень, о которой рыбаки  
 разрываютъ часто свои сѣти, почему и дано острову  
 сіе названіе. Ибо Аміа значитъ сѣть, а бурѣ разорванной  
 или поврежденной. Острова Така-сима, Каякѣ-сима, Кан-  
 да-сима и Аміабурѣ окружаютъ внѣшній рейдъ отъ SW  
 до SO. На востокѣ, въ разстояніи около двухъ миль ле-  
 житъ матерой берегъ, на сѣверовостокѣ Папенбергъ, а  
 на сѣверѣ островъ *Камино-сима*, имѣющій въ окружности  
 около двухъ миль. Отъ послѣдняго простирается къ за-  
 паду еще цѣль острововъ каменныхъ, между коими, ка-

жешся, нѣтъ никакого прохода и для малыхъ лодокъ. 1805 годъ Камино-сима окруженъ многими рифами и отдѣляется, Апрель. какъ отъ машераго берега, такъ и отъ Папенберга узкимъ проливомъ, коимъ могутъ проходить только лодки. На воспочной оконечности острова Камино-сима находится по Японскому образу соспроенная крѣпость, называемая *Силбо*. По пеленгамъ, взятымъ съ якорнаго нашего мѣста на внѣшнемъ рейдѣ, на глубинѣ 25 сажень, находились отъ насъ: дерево на островѣ Иво-сима SW 83°, Папенбергъ NO 76°, 30', сѣверная оконечность острова Иво-сима NW 85°. Во время крашковременнаго якорнаго споянья на внѣшнемъ рейдѣ при отходѣ нашемъ въ море, гдѣ глубина была 24 сажени, показали пеленги положеніе сихъ предметовъ почти одинаковое съ прежнимъ.

Средній рейдъ, или воспочной отъ Папенберга, окруженъ со всѣхъ сторонъ берегомъ и столько же безопасенъ, какъ и внутренній. Грунтъ перваго надежнѣе, нежели втораго, хотя и не можетъ равняться съ грунтомъ внѣшняго рейда. Къ западу онаго лежитъ Папенбергъ, небольшой островъ имѣющій едва полмили въ окружности, высочайшій изъ всѣхъ находящихся острововъ въ заливѣ и отличающійся особенно тѣмъ, что со всѣхъ сторонъ отъ подошвы до вершины насажденъ рядами деревьевъ. Японцы называютъ его *Така-бока-сила*. Имя Папенбергъ дано ему, сказываютъ, потому, что Католицкіе священнослужители низвержены будто бы съ горы сей во время истребленія Христіанъ въ Японіи. Къ югозападу находится острова Аміабуръ, Каякъ-сима и Така-сима и нѣсколько далѣе къ югу вышепомянутый проливъ, который



1805 годъ хошя и ведетъ въ море; но примѣченный при югозапад-  
 Апрель. ныхъ вѣпрахъ бурунъ показываетъ, что онъ наполненъ  
 камнями, и что проходъ по оному вѣроятно затрудните-  
 ленъ, а можетъ быть и вовсе невозможенъ. Впрочемъ оный  
 служишь къ тому, что дѣлаешь средній рейдъ безопаснымъ.  
 Но чтобъ совершенно отъ всѣхъ вѣтровъ быть закрыту,  
 надобно спановиться на якорь ближе къ Папенбергу. Во  
 время шифона въ началѣ Октября сорвало съ якорей кораб-  
 ли Голландскіе, споявшіе на внутреннемъ рейдѣ, но съ Ки-  
 пайскими Іонками, находившимися на среднемъ рейдѣ того  
 не приключилось, хошя ихъ якори и деревянные, слѣдо-  
 вательно гораздо хуже якорей Голландскихъ. Къ югу и  
 востоку лежишь правой берегъ пролива, идущаго къ го-  
 роду, на сѣверовоспокъ городъ Нангасаки, на сѣверѣ и  
 сѣверозападѣ часть лѣваго берега Нангасакскаго пролива  
 и оспровъ Камино-сима. Глубина, начиная отъ внѣшняго  
 рейда до средняго, уменьшается мало по малу отъ 25 до  
 17 сажень. При переходѣ семъ не нужно ничего болѣе  
 наблюдать, какъ только держаться ближе къ Папенбер-  
 гу, нежели къ противоположащему берегу; къ оному при-  
 ближаться можно на кабельшовъ, ибо глубина и въ семъ  
 разстояніи 18 и 20 сажень. Голландскіе корабли при  
 отходѣ своемъ держались къ нему почти на полкабель-  
 шова.

На NO 31°, отъ Папенберга въ разстояніи на  $\frac{1}{3}$  мили  
 лежишь малой, плоской, весь лѣсомъ покрытой оспровъ,  
 которой называется *Носули-сила*. (крысій оспровъ) Онъ  
 почти одинакой величины съ Папенбергомъ. Спо тридцать  
 сажень далѣе въ томъ же направленіи находишь малая

губа *Кибачъ*, въ коей глубина отъ 10 до 6 сажений. 1805 годъ  
 Сіе мѣсто во всемъ Нангасакскомъ заливѣ есть самое <sup>Апрѣль.</sup>  
 лучшее для починки кораблей, попому что Берега  
 внутренняго рейда вообще сполько оплоги, что ко-  
 рабль подойти близко не можеть. На лѣвомъ бе-  
 регу губы Кибачъ отведено было намъ для прогулки  
 прежде упомянутое морскимъ простнникомъ огороженное  
 мѣсто. Длина онаго едва равнялась съ длиною корабля  
 нашего, слѣдовательно ни мало не соотвѣствовало оно  
 своему назначенію; для астрономическихъ же наблюдений  
 было очень полезнымъ.

Кораблямъ, приходящимъ въ первой разъ въ Нангаса-  
 ки, не совѣшовалъ бы я останавливаться для Японскаго  
 судна, выходящаго на встрѣчу миль за нѣсколько, но  
 идши прямо на рейдъ внѣшній, и даже средній, что учи-  
 нено можеть бытъ безъ малѣйшей опасности, а особливо  
 при югозападномъ мусонѣ. Помощь Японцевъ ко входу въ  
 заливъ совсѣмъ ненужна. Они задерживають только около  
 двухъ дней во входѣ, гдѣ при малѣйшей бурѣ претерпѣть  
 можно бѣдствіе. Сверхъ того надобно будетъ тогда на-  
 нять около ста лодокъ, кошорыя прибуksировали бы ко-  
 рабль къ Папенбергу, что соединено бываеть съ недо-  
 вольствіемъ и поперею многихъ сотъ сажений веревокъ.  
 Ибо Японцы оставляя буксиръ опрѣзываютъ онаго по  
 нѣскольку сажений.

Курсъ отъ средняго рейда на внутренній или къ  
 городу Нангасаки NO 40°; разстояніе  $2\frac{1}{3}$  мили; глубина  
 уменьшается мало по малу отъ 18 до 5 сажений. Точно  
 на половинѣ пуши, гдѣ проливъ шириною едва въ 400

1805 годъ саженой, расположены по обѣимъ сторонамъ Император-  
 Апрель. скія башарей, или лучше сказать караулни. Спстроеній  
 много; но пушки ни одной. Подобныя имъ башарей по-  
 строены и еще на многихъ мѣстахъ по обѣимъ сторо-  
 намъ канала, ширина коего не превосходитъ 500, въ нѣ-  
 которыхъ мѣстахъ не болѣе 300 саженой. Если бы  
 Японцы разумѣли укрѣплять сіи башарей по Европейски,  
 тогда Нангасаки былъ бы неприступнымъ. Но въ насто-  
 ящемъ его состояніи представляетъ какое либо Евро-  
 пейское беззащитное приморское мѣстечко. Одинъ фре-  
 гатъ съ нѣсколькими бомбардирскими судами можетъ  
 раззорить Нангасаки въ нѣсколько часовъ. Японцы не  
 въ состояніи сдѣлать никакого сопротивленія, не взирая  
 на многочисленность сего города. На правомъ берегу близъ  
 Императорской караулни, находится губа, наполненная  
 всегда мѣлкими судами, коей глубина доспашочна безъ  
 сомнѣнія и для большихъ судовъ. Подобныхъ сей губѣ  
 находится и еще нѣсколько по обѣимъ сторонамъ Нанга-  
 сакскаго канала; но первая по своему прекраснѣйшему  
 мѣстоположенію особенно примѣчательна. Она казалась  
 такъ же обширнѣе всѣхъ прочихъ. Мы не могли осмо-  
 трѣть ни одной изъ нихъ.

Внутренней рейдъ не такъ надеженъ, какъ средней;  
 ибо дно его состоитъ изъ жидкаго ила и онъ находясь  
 противъ самаго канала не защищенъ нимало отъ SW  
 вѣтра. И такъ якорное стоянье близъ Папенберга гораз-  
 до спокойнѣе. Надежда стояла во внутреннемъ заливѣ на  
 глубинѣ  $5\frac{1}{2}$ , въ 400 саженьяхъ отъ Десимы, находившейся  
 отъ насъ NO 40°, и въ 250 отъ жилища нашего



Посланника Мегасаки, лежащаго близъ самой Кипайской 1805 годъ  
факторіи и находившагося отъ насъ на SO 80°. Апрель.

Среднее изъ множества наблюденій, учиненныхъ для  
опредѣленія широты Кибача и Мегасаки, снесенныя съ  
планомъ гавани показало широту:

Средины города	- - - - -	32°, 44', 50" сѣверн.
Кибача	- - - - -	32, 43, 15, 5.
Мегасаки	- - - - -	32, 44, 02.
Флагштока Десимы	- - - - -	32, 44, 18.
Входа къ Нангасаки	- - - - -	32, 43, 40.

Долгота опредѣлена по большой части посредствомъ  
луновыхъ разстояній, коихъ Г. Горнеромъ и мною взято  
въ первые мѣсяцы нашего пребыванія болѣе 1000. Среднее  
изъ 287 взятыхъ мною западныхъ разстояній луны отъ  
солнца, показало долготу Кибача - - - 230°, 18', 1".

277 восточныхъ - - - - - 230°, 2', 41".

Итакъ среднее изъ 564 разстояній - 230°, 10', 21".

Среднее изъ наблюденій Г. Горнера:

204 западныхъ - - - - - 230°, 19', 00".

260 восточныхъ - - - - - 230, 2, 10.

А среднее изъ 464, - - - - - 230°, 10', 35".

Слѣдовательно долгота Кибача по среднему изъ всѣхъ 1028  
разстояній:

Выходитъ - - - - - 230°, 10', 28" запад.

1805 годъ Апрѣль.	Средина города лежишъ восточнѣе Кибача 2', 35".
	Итакъ долгоша Нангасаки будешъ - 230°, 7', 53".
	Или круглымъ числомъ - - - - 230°, 8', 00".
	Долгоша входа - - - - - 230°, 13', 00"запад.

Склоненіе магнитной стрѣлки, по среднему изъ всѣхъ наблюденій, учиненныхъ на внѣшнемъ и среднемъ рейдѣ, вышло 1°, 45', 36" западное. Надъ наклоненіемъ не могли мы произвеси никакихъ наблюденій; пошому, что ин-клинашоріумъ нашъ опъ пифона совершенно разспроился.

Въ первые три мѣсяца нашей здѣсь бытности, не позволяли намъ сѣзжать съ корабля вовсе; а пошому и не лзя было сдѣлать никакихъ примѣчаній надъ приливомъ и опливомъ. Наблюденіями сего рода, занимались мы только съ Генваря по Апрѣль, и оныя въ сіе время производимы были почти ежедневно съ величайшею точностію младшимъ Штурманомъ Сполоховымъ. Въ послѣднія шестъ недѣль нашего здѣсь пребыванія продолжали дѣлать непрерывныя наблюденія чрезъ цѣлой день до самой темной ночи, и при томъ часто опъ осьми до двѣнадцати наблюденій дѣланы были въ одинъ часъ. Какъ сіе происходило во время равноденствія, то и вѣроятно, что упражняющіеся въ теоріи сихъ явленій выведутъ изъ наблюденій нашихъ немаловажныя заключенія. Мнѣ неизвѣстно ни одно мѣсто, которое было бы столь удобно для наблюденій надъ приливомъ и опливомъ, какъ Нангасакская гавань. Здѣсь переменъ оныхъ бываетъ весьма правильна, поверхность воды всегда спокойна; при однихъ только сильныхъ буряхъ чувствительно бываетъ

небольшее волненіе. Желательно, чтобы Голландцы доста- 1805 годъ  
вили продолженіе сихъ наблюденій и въ другія времена Апрѣль.  
года; но я опасаюсь, что сего безъ особеннаго повелѣнія  
правительства не послѣдуетъ.

Прикладной часъ 7<sup>ч</sup>, 44' опредѣлялъ я всегда по соот-  
вѣствующимъ высотамъ. Бывъ въ состояніи сдѣлать  
разныя наблюденія между каждою переменною, могъ я  
взять среднее изъ многихъ. Самыя полныя и низкія воды  
случаются во время четвертаго прилива и оплива послѣ  
Сизигій и Квадрантуръ. Высочайшія полныя воды случи-  
лись 2 го Апрѣля, чрезъ два дня по новолуніи, когда луна  
находилась въ Перигеѣ и горизонтальной параллаксъ ея  
былъ 60',00"; возвышеніе воды было 11 футовъ 5 дюймовъ,  
при слабомъ сѣверномъ вѣтрѣ: низжайшій опливъ случил-  
ся 25 Марта, чрезъ два дня по квадрантурѣ, спустя три  
дня послѣ апогея и столько же по равноденствіи; высо-  
чайшій приливъ составлялъ въ сей день только одинъ  
футъ и два дюйма, при слабомъ сѣверномъ вѣтрѣ.

Метеорологическія подробныя наблюденія, учиненныя  
мною въ шести-мѣсячное пребываніе, помѣщены въ пре-  
дѣльной части. Погода, продолжавшаяся въ первые три  
мѣсяца, была столь прекрасна, что климатъ Нангаса-  
ки можетъ предпочестся всѣмъ прочимъ, ежели не  
полагать, что сей годъ былъ особенной, что и вѣроят-  
но могло быть слѣдствіемъ тифона, очистиившаго ат-  
мосферу совершенно. Теперь прилагается краткое извле-  
ченіе изъ Таблицъ, содержащихъ въ себѣ наблюденія о  
состояніи погоды въ каждомъ мѣсяцѣ.



1805 годъ  
Апрѣль.

О к т я б р ь.

Въ семь мѣсяцѣ господствовалъ вѣтръ сѣверовосточной пасадной, начавшійся вмѣстѣ съ шифономъ, бывшимъ въ первой день. Онъ дулъ иногда и опѣ NW, два раза даже опѣ W и SW, однако каждой разѣ по нѣсколько только часовъ. Погода спояла вообще прекраснѣйшая; 24 числа только было небо облачное и шелъ дождь около двухъ часовъ. Наибольшее возвышеніе барометра въ ясную погоду, при слабомъ NO вѣтрѣ = 29, 99; наименьшее же при пасмурномъ небѣ и свѣжемъ вѣтрѣ опѣ W, = 29, 62; Гигрометръ (\*) не показывалъ влажности выше 44, Термометръ показывалъ въ каютѣ высочайшую степень теплоты 10 го числа. Ршуть въ ономъ поднялась въ 9 часовъ утра въ совершенной тѣни до 20°, 2. Низайшее спояніе термометра случилось 22 числа по утру въ 7 часовъ при свѣжемъ вѣтрѣ опѣ NOtO. Ршуть опустилась на 10 $\frac{1}{2}$  градусовъ. Термометръ и Гигрометръ подвержены были каждой день великимъ перемѣнамъ. Спояніе первого перемѣнялось часто, даже въ каютѣ, чепырью и пятью градусами; но въ тѣни на шканцахъ опѣ 6 часовъ утра до полудня не рѣдко 9 ю и 10 ю градусами. До 9 ши часовъ предъ полуднемъ покрывался заливъ каждой день правильно, густымъ туманомъ, которой, вѣроятно, производилъ опѣ великой перемѣны теплоты и холода.

---

(\*) Высочайшая степень влажности по нашему Гигрометру, по многократномъ онаго въ водѣ испытаніи, не простиралась болѣе 70°; степень сухости по испытанію на солнцѣ не превосходила 15 и 18°.

Вѣтръ дулъ почти безпрестанно между сѣверомъ и востокомъ. 4 го числа черезъ три дня по новолуніи сдѣлалась буря отъ юга и сопровождалась громомъ и сильнымъ дождемъ; вѣтръ отошелъ вдругъ пополудни отъ воспока къ юговоспоку, а потомъ къ югу и продолжался до полуночи; послѣ сдѣлался вдругъ отъ сѣвера и произвелъ ясную погоду. Такой же весьма сильной вѣтръ отъ юга дулъ съ порывами 13 числа за три дня предъ полнолуніемъ; 28 го время днями прежде новолунія сдѣлалась опять буря съ сильными порывами отъ воспока, однако продолжалась не долго. Роса примѣчена была въ семъ мѣсяцѣ такая же какъ и въ прошедшемъ, и была всегда такъ велика, что палуба дѣлалась по утру совсѣмъ мокрою. По поводу старинныхъ рассказовъ, дѣлалъ я одною ночью опытъ весьма тонкимъ и бѣлымъ плашкомъ кисейнымъ, чтобы узнать, не содержишь ли въ себѣ роса какой либо краски; однако перемѣны въ цвѣтѣ не оказалось ни малѣйшей. Въ семъ мѣсяцѣ былъ воздухъ вообще холодноватой, но случалась часто погода весьма теплая, перемѣна теплоты и холода происходила весьма внезапно, такъ напримѣръ: термометръ показывалъ 13 числа по утру 10 градусовъ теплоты, въ полдень 20, по полудни въ 3 часа 24° въ тѣни; на другой день въ тѣ же часы двѣнадцатью градусами менѣе, а на третій день только 8 градусовъ. По утру въ 6 и 7 часовъ теплота была рѣдко болѣе 6 и 7 градусовъ, а весьма часто 4 и 4½. Барометръ стоялъ вообще очень высоко, почти три дня сряду по-

1805 годъ казывалъ между 30, 25 и 30, 20 при умѣренномъ сѣверномъ вѣтрѣ и безоблачномъ небѣ; самая низкая степень барометра была 29, 66 при крѣпкомъ вѣтрѣ отъ SO. Дождь шелъ только при крѣпкихъ южныхъ вѣтрахъ.

### Д е к а б р ь .

Кромѣ прехъ послѣднихъ дней сего мѣсяца продолжалась ошмѣнно хорошая погода, исключая крѣпкіе вѣтры отъ юга. Вѣтръ дулъ всегда отъ NO, рѣдко и крашковременно отъ SW; въ послѣдніе дни мѣсяца началъ отходить вѣтръ отъ NO къ N, потомъ дулъ прямо отъ N и NNW, былъ свѣжъ и шакъ холоденъ, что термометръ опустился до  $+2$  градусовъ; а 27 числа, по утру въ 8 часовъ до  $+1\frac{1}{2}$ , при совершенномъ безвѣтріи. Самое высокое спояніе термометра было 7 го числа  $= 16^{\circ}$  въ тѣни, при свѣжемъ WSW вѣтрѣ. Барометръ споялъ необыкновенно высоко; въ продолженіи цѣлаго мѣсяца ртуть рѣдко опускалась ниже 30 дюймовъ, часто поднималась до 30, 10. Самая меньшая высота барометра была 29 го при крѣпкомъ SW вѣтрѣ; ртуть опустилась въ продолженіи 18 часовъ до 29, 77. Надежнымъ предвѣстникомъ хорошей погоды былъ всегда густой туманъ, которой также, какъ и въ прошедшемъ мѣсяцѣ, споялъ до 9 пи часовъ, послѣ уничтожался дѣйствіемъ солнечныхъ лучей. При южномъ вѣтрѣ не бывало никогда тумана. Перемѣны Гигрометра происходили отъ однихъ только тумановъ.

### Г е н в а р ь .

Зима начинается, кажется, здѣсь съ симъ мѣсяцомъ,



въ кошоромъ сдѣлалось гораздо холоднѣе прежняго. 2 го 1805 годъ  
 числа опустилась ртуть въ термометръ однимъ граду- Апрѣль.  
 сомъ ниже почки замерзанія, при умѣренномъ вѣтрѣ отъ  
 NtO и совершенно ясной погодѣ. 31 го числа по утру въ  
 5 ть часовъ термометръ опустился также ниже почки  
 замерзанія  $1\frac{1}{2}$  градус.; но въ два часа пополудни ртуть под-  
 нялась въ тѣни до  $13\frac{1}{2}$  градусовъ; итакъ черезъ 9 часовъ  
 произошла разность 15 градусовъ. Погода стояла при-  
 томъ чрезвычайно хорошая. Кромѣ сихъ двухъ случаевъ не  
 опускался термометръ никогда ниже почки замерзанія.  
 Впрочемъ средняя его высота (хотя въ разные часы дня  
 и весьма различная) была въ полдень обыкновенно между  
 7 и 11 градус., а по утру въ шесть часовъ между 3 и  
 6 град. Вѣтръ дулъ по большей части отъ NNO и NNW.  
 Вѣтры отъ SW и SO сопровождались всегда дождемъ и  
 бурей. Худая погода случалась часто не только при юж-  
 ныхъ, какъ то было въ прежнихъ мѣсяцахъ, но даже и  
 при сѣверныхъ вѣтрахъ. Снѣгъ шелъ въ видѣ крупы толь-  
 ко однажды при крѣпкомъ сѣверномъ вѣтрѣ; горы покры-  
 ты были имъ нѣсколько часовъ. Буря и худая погода  
 случались по прежнему во время новолунія и полнолунія.  
 Густой туманъ, бывшій въ прошедшихъ мѣсяцахъ посто-  
 янно каждое утро, случался въ семъ мѣсяцѣ гораздо рѣ-  
 же, но за онымъ слѣдовала всегда хорошая погода. Во  
 время тумана показывалъ Гигрометръ каждой разъ боль-  
 шую степень влажности, нежели во время сильного и  
 продолжительнаго дождя. Высота барометра была почти  
 всегда болѣе 30 дюймовъ.

1805 годъ  
Апрѣль.

## Ф е в р а л ь .

Сей мѣсяцъ и Генварь только могутъ назваться зимними. Въ послѣднихъ числахъ Февраля уже началъ дѣлаться воздухъ теплымъ даже при сѣверныхъ вѣтрахъ. Господствующій вѣтръ былъ N и NNW, дулъ довольно свѣжо, а при новолуніи и полнолуніи, очень крѣпко. 15 го, 16 го и 17 продолжалась сильная буря отъ NNW со снѣгомъ и градомъ. Термометръ показывалъ полуградусомъ ниже точки замерзанія. Дождь шелъ почти при всякомъ вѣтрѣ. Сверхъ сѣверныхъ господствовавшихъ вѣтровъ, дули также слабые, кратковременные отъ SW и WSW. Въ окончаніи мѣсяца отходилъ вѣтръ часто отъ сѣвера къ югу, однако рѣдко продолжался долѣе одного часа и при томъ былъ весьма слабъ отъ SW и W. Обыкновенная высота барометра превосходила 30 дюймовъ; 26 числа только при продолжительномъ дождѣ, за коимъ слѣдовала сильная буря, опустилась ртуть на 29, 67; но какъ скоро принялъ вѣтръ прежнее направленіе; то ртуть поднялась опять выше 30 дюймовъ. О самой меньшей высотѣ термометра упомянуто выше; самая большая высота онаго въ тѣни на вольномъ воздухѣ при слабомъ SO вѣтрѣ, была  $15\frac{1}{2}$  и  $15\frac{3}{4}$ ; но только въ полдень. Гигрометръ показывалъ такія же перемѣны, какія и въ прошедшемъ мѣсяцѣ.

## М а р т ѣ ,

Сей мѣсяцъ можетъ назваться предъ прочими бурнымъ. Вѣтры дули столько же часто отъ SW, какъ и отъ NO; первые были вообще весьма жестоки; они со-

проводились всегда продолжительными дождями: однако 1805 годъ по объявленію Японцевъ, дождливое время начинается <sup>Апрѣль.</sup> обыкновенно съ SW муссономъ, которой настаесть не прежде Маія въ полной своей силѣ. Сдѣланныя нами выше сего примѣчанія, что время днями прежде и время днями послѣ новолунія и полнолунія бывають крѣпкіе вѣтры, повторились и въ семъ мѣсяцѣ. Черезъ два дня по равноденствіи дулъ весьма крѣпкой вѣтръ отъ S и SW съ жестокими порывами. Самая великая буря, бывшая при насъ въ Нангасаки, случилась 26 числа черезъ пять дней по равноденствіи и четыре дня по новолуніи: ночью еще съ 25 го на 26 е сдѣлался вѣтръ крѣпкой отъ SW, по утру отошелъ онъ къ SO, послѣ опять къ S и SW; порывы были чрезвычайно сильны. Сей штормъ ушихъ скоро по полудни; Японцы называли его шифономъ и онъ иногда мало уступалъ бывшему Октября 1 го. За симъ бурнымъ днемъ послѣдовали безвѣтріе и шуманъ, продолжавшійся три дни. Высота барометра была необыкновенно велика и именно 29, 64; 17 го и 23 чиселъ во время штормовъ не столь сильныхъ, какъ 26 го показывалъ барометръ 29, 61; а Октября 1 го 1804 еще ниже почти шрема дюймами. Окружавшія насъ горы и близость берега, вообще причиняли, можетъ быть, сію необыкновенную высоту барометра, какъ то мы примѣтили и въ портѣ Св. Петра и Павла. Состояніе атмосферы было въ семъ мѣсяцѣ также очень переменнo, какъ и въ прежнихъ. Сѣверной вѣтръ, а особливо слѣдовавшій за крѣпкимъ южнымъ, сопровождался всегда холодомъ. 2 го и 16 го чиселъ была самая большая высота термометра:



1805 годъ ртуть поднималась въ тѣни до 16 градусовъ. Самая  
 Апрель. меньшая высота оказалась до 2 и  $1\frac{1}{2}$  градусовъ. 17 го  
 числа при сильномъ дождѣ и крѣпкомъ югозападномъ  
 вѣтрѣ показывалъ Гигрометръ большую степень влаж-  
 ности, а именно  $55^{\circ}$ ; и такъ пятью градусами болѣе про-  
 шивъ случившагося до сего времени.

### А п р ѣ л ь.

По 18 й день сего мѣсяца, въ которой послѣдовалъ  
 нашъ выходъ изъ Нангасаки, продолжался NO муссонъ  
 въ полной своей силѣ. Вѣтръ дулъ почти непрерывно  
 отъ N и NNO, по большей части умеренной. Въ ночи  
 съ 4 го на 5 е число, чрезъ четыре дня по новолуніи  
 сдѣлался штормъ отъ NNO съ дождемъ; на другой день  
 былъ онъ тише и небо прояснилось. Въ послѣдніе дни  
 нашего здѣсь пребыванія дулъ вѣтръ очень слабой и  
 погода стояла вообще хорошая. 18 го числа чрезъ четы-  
 ре дня по новолуніи и нѣсколько часовъ послѣ нашего  
 отхода напалъ сильной штормъ отъ SO и продолжался  
 около двухъ дней. Сему шторму предшествовало двух-  
 дневное безвѣтріе, во время коего началъ барометръ опу-  
 скаться; высота его, въ послѣдніе дни первой половины  
 сего мѣсяца, была очень велика, а именно 30 дюймовъ и  
 $2\frac{1}{2}$  линіи. Въ продолженіи первыхъ дней мѣсяца стоялъ  
 однако Барометръ особенно низко; онъ не поднимался  
 выше 29, 40; и такъ показывался ниже, нежели въ силь-  
 ные штормы, бывшіе въ Нангасаки; однако, не смотря  
 на то, вѣтръ дулъ въ сіе время очень умеренный отъ  
 NO; но небо было весьма мрачное. Самая большая высота

термометра случилась въ семь мѣсяцѣ 4 го числа при 1805 годѣ  
слабомъ вѣтрѣ отъ NO и OSO, термометръ стоялъ Апрель.  
почти черезъ цѣлой день на 20 градусахъ. 17 го числа при  
совершенномъ безвѣтріи ртуть поднималась въ ономъ до  
18 и 19° отъ 10ти часовъ утра до 6 часовъ вечера; самая  
меньшая высота термометра была 14 го дня по утру въ  
6 часовъ; ртуть показывала неполные шесть градусовъ.  
Обыкновенная высота термометра была между 8 и 12  
градусами.

---

К О Н Е Ц Ъ

П Е Р В О Й   Ч А С Т И .

---





# О Г Л А В Л Е Н И Е

первой части.

Страница

Предувѣдомленіе. — — — — — I.

Введеніе. Всеобщія примѣчанія о Російской тор- V.  
говлѣ въ печеніи послѣдняго столѣтія.—  
Извѣстія о мореплаваніяхъ и открытіяхъ  
Россіянъ въ Сѣверной части Великаго  
Океана. — Плаванія Беринга, Чирикова,  
Шпанберга, Вальтона, Шельтинга, Синда,  
Креницына, Левашева, Лаксмана, Би-  
лингса и Сарычева.—Начало торгоу Рос-  
сіянъ пушнымъ товаромъ.—Краткое объ  
ономъ извѣстіе.—Произхождение Росій-  
ской Американской компаніи.—Совершен-  
ное ея усшановленіе, подтвержденное  
Правительствомъ. — Начальный поводъ  
къ предпріятію сего пушешествія. — XXV.

**ГЛАВА I.** *Приготовленіе къ путешествію.*

Опредѣленіе Начальника Экспедиціи. — Покупка кораблей въ Англіи. — Назначеніе посольства въ Японію. — Прибытіе кораблей въ Кронштадтъ. — Вооруженіе оныхъ. — Посѣщеніе Его Императорскаго Величества. — Выходъ кораблей на рейдъ. — Показаніе астрономическихъ и физическихъ инструментовъ. — Имена Офицеровъ. — Посѣщеніе Министра Коммерціи и Товарища Министра Морскихъ Силъ предъ самымъ кораблей

опходомъ. — Послѣдовавшія перемѣны. —  
Имянный списокъ всѣмъ служителямъ.

1.

## ГЛАВА II. *Плаваніе изъ Россіи въ Англію.*

Надежда и Нева опходящъ изъ Крон-  
шпаша. — Прибытіе оныхъ на рейдъ Ко-  
пенгагенскій. — Продолжительное пребы-  
ваніе въ Копенгагенѣ. — Копенгагенская  
обсерваторія. — Дашскій Архивъ картъ. —  
Коммандоръ Левенорнъ. — Устроение но-  
выхъ маяковъ на берегахъ Дашскихъ. —  
Копенгагенское Адмиралтейство. — Вы-  
ходъ Надежды и Невы изъ Копенгагена. —  
Штормъ въ Скагерракѣ. — Разлученіе ко-  
раблей. — Отъѣздъ Посланника въ Лондонъ  
на Аглинскомъ фрегатѣ. — Прибытіе На-  
дежды въ Фальмупъ. — Соединеніе съ Не-  
вою. — Возвращеніе Посланника изъ Лон-  
дона. — - - - -

24.

## — — — III. *Плаваніе изъ Англіи къ остро- вамъ Канарскимъ, а оттуда въ Бразилію.*

Выходъ кораблей изъ Фальмупа. — Наб-  
люденіе чрезвычайнаго воздушнаго явле-  
нія. — Приходъ къ Тенерифу и тамошнее  
пребываніе. — Примѣчанія о Санша-Кру-  
цѣ. — Инквизиція. — Неограниченная власть  
Генераль-Губернатора на островахъ Ка-  
нарскихъ. — Астрономическія и морскія  
наблюденія въ Санша-Круцѣ. — Отходъ На-  
дежды и Невы въ Бразилію. — Островъ Св.  
Аншонія. — Примѣчанія о переходѣ чрезъ  
Экваторъ. — Тщетное исканіе острова  
Ассенцао. — Мнѣнія о существованіи сего

острова.—Усмотрѣніе мыса Фріо.—Поло-  
женіе онаго.—Крѣпкой вѣтръ въ близости  
острова Св. Екатерины. — Остановленіе  
на якорь между онымъ и берегомъ Бра-  
зиліи. - - - - -

45.

#### Г Л А В А IV. *Пребываніе у острова Св. Ека- терины.*

Приемъ на островъ Св. Екатерины.—  
Установленіе обсерваторіи на островъ  
Ашомирисъ.—Усмотрѣніе поврежденія  
мачтъ на кораблѣ Невъ.—Непредвидимое  
промедленіе у сего острова.—Примѣчанія  
объ укрѣпленіи рейда, о городѣ Носпра-  
Сенеро-дель-Десперо, о военнослужа-  
щихъ, о настоящемъ состояніи сего  
владѣнія; о торговлѣ и произведеніяхъ  
онаго.—Плоды и произрашенія, нужныя  
для мореплавателей, и цѣна онымъ.—  
Аглинской каперъ.—Морскія и астроно-  
мическія наблюденія. - - - - -

81.

#### - - - V. *Плаваніе отъ Бразиліи до входа въ Великой Океанъ.*

Надежда и Нева оставляютъ островъ Св.  
Екатерины.—Новыя предписанія, дан-  
ныя командовавшему Невою.—Свойства  
Японцевъ, на кораблѣ бывшихъ.—Силь-  
ное печеніе при Ріо-де-ла-Плаша.—Усмо-  
трѣніе берега Штаповъ.—Обходъ мыса  
Санъ-Жуана и долгоша онаго.—Приходъ  
на меридіанъ мыса Горна. - - - - -

103.



Г Л А В А VI. *Плаваніе отъ меридіана мыса  
Горна до прибытія къ острову  
Нукагивѣ.*

Надежда и Нева обходящъ огненную зем-  
лю.— Продолжительное низкое стояніе  
ршупи въ барометрѣ.—Разлученіе кораб-  
лей во время шторма.—Продолженіе пла-  
ванія къ островамъ Вашингтоновымъ.—  
Переходъ чрезъ южный проликъ.—Шести-  
дневныя наблюденія лунныя.—Нарочитая  
невѣрность нашихъ хронометровъ.—Усмо-  
трѣніе нѣкоторыхъ острововъ Мендозо-  
выхъ.—Плаваніе вдоль береговъ острова  
Уагуга.—Прибытіе къ острову Нукагивѣ.  
—Остановленіе на якорь въ портѣ Анны  
Маріи. - - - - - 121.

— — — VII. *Пребываніе у Нукагивы.*

Мѣна вещей съ Островишянами.—Совер-  
шенный недостатокъ въ животныхъ, въ  
пищу употребляемыхъ.—Посѣщеніе Коро-  
ля.—Приходъ Невы.—Недоразумѣніе Ост-  
ровишянъ.—Вооруженіе ихъ на насъ.—Впо-  
ричное Короля посѣщеніе.—Возстановле-  
ніе согласія.—Осмотръ Морая.—Откры-  
тіе новой гавани, названной Портомъ  
Чичаговымъ.—Описаніе долины Шегуа.  
Надежда и Нева отходящъ изъ порта  
Анны Маріи къ островамъ Сандвиче-  
вымъ. - - - - - 142.

— — — VIII. *Географическое описаніе ост-  
рововъ Вашингтоновыхъ.*

Повѣствованіе объ открытіи острововъ

Вашингтоновыхъ.—Причины, по коимъ  
название сіе удержанъ должно.—Описание  
острововъ Нукагивы, Уапоа, Уагуга, Мош-  
пуаиши, Гіау и Фапуугу.—Недоспашокъ  
въ свѣжихъ, свѣспныхъ припасахъ какъ  
на сихъ, такъ и на Мендозовыхъ ос-  
ровахъ.—Описание южнаго Нукагивскаго  
берега и порта Анны Маріи.—Примѣча-  
ніе о погодѣ и климатѣ.—Вѣтры, при-  
ливъ и отливъ.—Астрономическія и  
морскія наблюденія въ портѣ Анны  
Маріи. - - - - - 168.

## ГЛАВА IX. Описание жителей острова Ну- кагивы.

Спроечное мужинъ тѣлосложеніе.—Крѣ-  
пость ихъ здоровья.—Описание женщинъ.—  
Украшеніе узорочною насѣчкою тѣла.—  
Одѣяніе и уборы обоего пола.—Жилища.—  
Ощдѣльные сообществва.—Орудія, употреб-  
ляемыя въ работахъ и домашнія.—Пища  
и поваренное искусство.—Рыбная ловля.—  
Лодки.—Землепашество.—Упражненія му-  
щинъ и женщинъ.—Образъ правленія и  
Управа.—Семейственныя соотношенія.—  
Военное искусство.—Перемиріе и поводъ  
къ оному.—Вѣра.—Обряды при погребеніи.—  
Табу.—Волшебство.—Робертсъ.—Музыка.—  
Число жителей.—Общія примѣчанія объ  
Островитянахъ сей купы. - - - 185.

## — — — X. Плаваніе отъ Нукагивы къ ост- ровамъ Сандвичевымъ, а отту- да въ Камгатку.

Надежда и Нева оставляющъ Нукагиву.—

Путь къ островамъ Сандвичевымъ. — Тщешное исканіе острова Огиво-попто. Сильное теченіе къ NW. — Прибытіе къ острову Оваги. — Нарочитая погрѣшность хронометровъ на обоихъ корабляхъ. — Совершенный недоспашокъ въ жизненныхъ потребностяхъ. — Гора Моуна-Ро. — Описаніе Сандвичевыхъ Островищанъ. — Разлученіе Надежды съ Невою и опплышіе Надежды въ Камчатку. — Опыты надъ теплою морской воды. — Тщешное исканіе земли, открытой Гишпанцами на восокъ отъ Японіи. — Прибытіе къ берегамъ Камчатки. — Положеніе Шипунскаго носа. — Входъ Надежды въ портъ Св. Петра и Павла. — — — — — 225.

## ГЛАВА XI. Плаваніе изъ Камчатки въ Японію.

Работы на кораблѣ въ Петропавловскомъ портѣ. — Незвѣсность въ разсужденіи продолженія нашего плаванія. — Прибытіе Губернатора изъ Нижнекамчатска. — Утвержденіе ошбытія нашего въ Японію. — Перемена нѣкоторыхъ лицъ, находившихся при посольствѣ. — Опплышіе изъ Камчатки, по снабдѣніи насъ отъ Губернатора всемъ возможнымъ доспаочно. — Штормъ на параллели острововъ Курильскихъ. — Сильная въ кораблѣ печь. — Удовольреніе въ несуществованіи нѣкоторыхъ острововъ, означенныхъ на многихъ картахъ къ востоку отъ Японіи. — Капишанъ Кольнепъ. — Проливъ Ванъ-Дилена. — Усмотрѣніе береговъ и сдѣлавшійся попомъ Тифонъ. — Вшоричное ус-



мошрѣніе Японскихъ береговъ и плаваніе  
проливомъ Ванъ-Димена.—Невѣрное пока-  
заніе положенія острова Меакъ-Сима.—  
Остановленіе на якорь при входѣ въ  
гавань Нангасакскую. - - - - 255.

## ГЛАВА XII. *Пребываніе въ Японіи.*

Принятіе насъ въ Нангасаки.—Неудача въ  
ожиданіяхъ.—Мѣры\* предосторожности  
Японскаго правленія.—Сѣздъ съ корабля  
Посланника, для жишья на берегъ.—Опи-  
саніе Мегасаки, мѣсто пребыванія По-  
сланника.—Переходъ Надежды во внуш-  
реннюю Нангасакскую гавань.—Ошплыіе  
Кишайскаго флоша.—Ошходъ двухъ Гол-  
ландскихъ кораблей.—Нѣкоторыя извѣ-  
стія о Кишайской торговлѣ съ Японіею.—  
Наблюденіе луннаго зазмѣнія.—Примѣча-  
нія объ аспрономическихъ познаніяхъ  
Японцевъ.—Покушеніе на жизнь свою  
привезеннаго нами изъ Россіи Японца.—  
Предполагаемыя причины, побудившія  
его къ сему намѣренію.—Прибытіе Даміо  
или Вельможи, присланнаго изъ Эддо.—  
Аудіенція Посланника у сего уполномо-  
ченнаго.—Совершенное окончаніе посоль-  
ственныхъ дѣлъ.—Позволеніе къ ошплы-  
шю въ Камчашку.—Ошбытіе Надежды  
изъ Нангасаки. - - - - 306.

## - - - XIII. *Описаніе Нангасакской при- стани.*

Первоначально ошкрытіе Японіи Евро-  
пейцами.—Покушеніе разныхъ націй ко  
всшуцленію въ торговую связь съ Япон-

цами.—Соображеніе до нынѣ извѣстныхъ  
опредѣленій Географическаго положенія  
Нагасаки.—Запрудненія въ сочиненіи  
почной карты Нагасакайскаго залива.—  
Описаніе сего залива съ находящимися  
въ немъ островами. Наспавленія ко  
входу и выходу изъ онаго. Нужныя пре-  
доспорожности.—Морскія и астрономи-  
ческія наблюденія.—Примѣчанія ежемѣ-  
сячнаго состоянія погоды отъ Октября  
до Апрѣля = = = = = 348.

---











KK 96



